

جامعة الجزائر (1)

كلية الحقوق

منازعات نزع الملكية للمنفعة العمومية في النظام القانوني الجزائري

رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون العام

بإشراف الأستاذة:

د. غاوتي سعاد

من إعداد الطالب:

بعوني خالد

أعضاء لجنة المناقشة:

- | | |
|------------|--------------------------------------|
| رئيسا | 1. أ. د. بوحميذة عطاء الله |
| مشرفا مقرر | 2. أ. د. ... غاوتي سعاد |
| عضوا | 3. أ. د. خلوفي رشيد |
| عضوا | 4. د. عزوز سكينته |
| عضوا | 5. د. شريال عبد القادر |

السنة الجامعية

2011/2010

جامعة الجزائر (1)

كلية الحقوق

منازعات نزع الملكية للمنفعة العمومية في النظام القانوني الجزائري

رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون العام
الجزء الثاني المتضمن ملحق لأهم القرارات القضائية غير المنشورة

بإشراف الأستاذة:
د. غاوتي سعاد

من إعداد الطالب:
بعوني خالد

السنة الجامعية
2011/2010

أهـداء

أهدي هذا العمل المتواضع إلى شمعة حياتي وريحانة عمري والدي ، أمي وأبي .
واشكرهما جزيل الشكر الذي ليس له حدود على كل ما قدموه لي في حياتي عامة ، وعلى
ما قدموه لي من يد العون والمساعدة قصد طلب العلم والمضي في طلبه قدما دون خوف أو تردد ،
وتوفير كل الظروف المواتية لذلك .
وأهدي هذا العمل لزوجتي وابنائي " هيثم " و " مرام " واشكرهم على صبرهم على انشغالي عنهم
وابتعادي عنهم ، كما اشكر زوجتي على مساعدتها لي في انجاز هذا العمل بتوفير جو الراحة
النفسية .
وأهدي هذا العمل إلى كل إخوتي كبيرهم وصغيرهم كل باسمه ، وإلى جميع أفراد العائلة
الكبيرة .

بعوني خالد

تنتجرات

بادئ ذي بدء أشكر الله سبحانه وتعالى على جميع نعمه وعلى توفيقه لي في انجاز هذا العمل ، وما توفيقني إلا بالله ، وأدعوه أن يزدني علما .

وأوجه الشكر لجميع من أعانني بإخلاص في جميع مراحل هذا البحث كي يرى النور وما أكثرهم ، وأخص بالذكر هنا الأستاذة المشرفة " الدكتور غاوتي سعاد " على جميع ما قدمته لي من نصح وإرشاد وتوجيه ، ولم تبخل علي يوما في ذلك ، كما أشكرها على صبرها معي طوال سنوات حتى أتم هذا العمل .

كما أوجه الشكر إلى جميع أساتذتي الأجلاء من أولهم لآخرهم ، ينابيع العلم والمعرفة .

بعوني خالد

⋮

.

.

.

.

⋮

-

.

⋮

-

.

-

.

-

-

1989

1976

1996

17

1976

1989

"

"

49

20

1989

1976

48 – 76

20

(1)

1991

27

11 – 91

(2)

1976

25

1989

1976

25

48 – 76

-¹

. 1976

1

44

1991

27

11 – 91

-²

. 1991

8

21

11 – 91

48 – 76

48 – 76

:

11 – 91

11 – 91

48 – 76

11 – 91

11 – 91

.

11 – 91

.

11 – 91

11 – 91

.

.

-76

11 – 91

48

.

.

.

.

.

.

:

.

$$11 - 91$$

$$48 - 76$$

$$48 - 76$$

$$. 48 - 76$$

:

:

.1

.2

.3

.4

.5

.6

:

.

.

الباب الأول

منازعات التصريح بالمنفعة العمومية

⋮

⋮

(1)

(2)

11-91

186-93

(3)

⋮

⋮

186-93

11-91

(4)

¹ René Chapus , Droit Administratif général, Tome 2 , 14^{ème} Edition, Montchrestien, Paris, 2000, P . 695- 749.

² Jean Marie – Auby , Pierre Bon , Droit Administratif des biens, 3^{ème} Edition, Dalloz, Paris, 1995 , P. 455.

³ " 7

57 1

.2

.14 . 2003 3

⁴ " "

.

:

:

:

.

-

.

-

.

:

:

(

)

.

:

:

:

:

-

.

-

.

-

.

(1)

(2)

:

:

-1

.

(3)

² - René chapus, Op.cit, P . 699.

186-93

"

.23 22 . 1994 2 4

2

⁻¹

"

⁻³

:

-2

.

.

.

:

-3

.

:

-4

.

(1)

.

(2).

:

Mokhtaria Kadi- Hanifi, « Le régime juridique de l'enquête d'utilité publique en matière D'expropriation », Revue Idara , N :29 ANNEE 2005 , P . 75-77.

43-07

.3

:

.(Travaux ou ouvrages)

-

-

(1)

-

.

(2)

.

(3)

.

.

.

(4)

.

(5)

.

:

:

¹- J.M.Auby,R.Ducos-Ader,J.C.Gonthier,L'expropriation pour cause d'utilité publique, Edition Sirey,Paris,1968,P .32 ,33 .

²- André De Laumbadère , Jean Claude venezia, Yves Gaudement , Droit Administratif, 16^{eme} Edition , L.G.D.J,Paris, 1999, P . 381

³- René chapus, Op.cit, P . 699, 700.

2000

24-00

:

-⁴

.23 .

-⁵

-1 :

(3)

(12)

(6)

(13)

(1)

<<

>>

.

(2)

(3)

-

-

-

-

.

-

-

(15)

¹ 186-93 4 3 11-91 1 5 -
²-Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.79.
186-93 6
11-91 6
³ 6

()
(1)

:

-1

-91 6

" ...

... " :11

.

-2

.

(2)

.

()

.

...

(3)

.

:

8 :

8 :

11-91 6 -¹
186-93 6

²-Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.84.

³ - Odile de David Beauregard –Berthier , Droit administratif des biens, Gualino éditeur , Paris ,1998, P . 141,142.

8

(1)

:-2

(2)

-

-

-

-

(3)

()

:-1-2

(4)

¹ - Philippe Godfrin, Droit administratif des biens, Domaine , Travaux , expropriation, 5^{ème} éditions, Armand colin, Paris, 1997, P . 360.

-93 7 11-91 6 -²

.1 7 186

" : 24-00 -³

." .186-93 3 2 8 -⁴

(1)

(2)

-2-2

(3)

:

(15)

(15)

(4)

(5)

(15)

(6)

-3-2

(15)

.()

² -Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.83.

.186-93 1 8 ³

⁴- Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 141,142.

⁵-Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.83,84.

.11-91 1 9 ⁶

(1)

(2)

(3)

)

(...

(4)

" : 24-00

-¹

.186-93

9

-²

.26 25 .

:

-³

⁴ - J.M.Auby, R.Ducos- Ader, J.C.Gonthier, Op.cit, P . 34

(1)

(2)

:

:

(3)

-1

(2) 5

" : 11-91

(4) "

(5)

¹ - André Homont , L' expropriation pour cause d'utilité publique, Librairie techniques, Paris, 1975, P . 38.

² - André de laubadère, Jean –Claude venezia, Yves gaudement, Op.cit, P . 381.

³ -Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.79.

"

" .

1996

23

-⁴

-⁵

(1)

.

()

2 5

()

" "

11-91

(2)

.

.

(3)

.

:

-2

:

-

-

(4)

(5)

:

11-91

2

5

-¹

« Les enquêteurs ne doivent pas relèves de l'administration expropriante ni avoir des relations d'intérêt avec les expropriés ».

1

7

-²

.11-91

2

5

186-93

:

-³

Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.81, 82.

.186-93

2

5

-⁴

5

1

-⁵

.

186-93

(1)

:

-3

(2)

:

:

Mokhtaria Kadi- Hanifi, Op.cit, P.79
.24 .

-¹
-²

2 186-93 10
 :
 (2) 248-05
 : -1

¹ - René Chapus, Op.cit, P . 712.

27 186-93 2005 10 248-05 -²
 1991 27 11-91 1993
 .2005 10 48

:

.

:

-2

.

.

(1)

:

-3

65

186-93

(2) 2005

2004

29

21-04

(3)

.

85

2005

.186-93

2004

44

29

21-04

-¹

-²

.2004

30

-³

1991

27

11-91

" :

2 1

65

:

1

12

12

:

12

"

...."

248-05

(2)

(
2 125

.⁽¹⁾ 1996

" :
"

.

.

(2)

-07

43

.

		1996		85		<u>-¹</u>	
						<u>-²</u>	
		2008	10	137-08		-	
()		/					
				.2008	11	24	
		2008	10	138/08		-	
(-)							
				.2008	11	24	
		2008	10	139/08		-	
21 24				-			
						.2008	

65

.⁽¹⁾ 2005

43-07

() " :

(3) (2)"

.

.

"

43-07

"
.

.

3

:

-¹

.3

.3
43-07

43-07

-²
-³

.3 ...

...

"

"

.

.

.

()

(1)

.

1990 10

2

.

577

(2) 1990

1954

(3)

(4)

.

René Chapus, Op.cit, P . 712
.57 . 2006

-¹

-²

-³

.101 100 . 1993

-⁴

.229 .

⋮

⋮

.

.

(1)

.

⋮

-1

⋮

11-91

10

-

-

-

-

.

(4)

(2)

(3)

.

.466 465 . 2007
2

(186/93
4)

10

.1 07

⋮ -¹

-²

248-05

-³

(4)

(1)

...

11-91

10

"

"

"

... " : 186-93

10

"

"

"

(2)

(3)

² - Jean-Marie Auby , Pierre Bon, Op.cit P . 414.

7

¹ -

:
.168 . 1999

³ -

(6) 48-76

(5) (2)

.

.

(2)

.

(4)

11-91

48-76

5

.

(1)

.

.

:

-1

(10) (5)

-2

$$(10) \quad (5)$$

-3

-4

-5

(1)

1990 10

(2)

$$\vdash -1$$

- Jean-Marie Auby , Pierre Bon, Op.cit, P. 414-416.

- Jacques Ferbos, Antoine Bernard, Expropriation des biens, 9^{ème} édition, Edition le Moniteur, Paris, 1998, p.84-86.

1996 () : $\chi^2 = 2.633$

(1)

.

(2)

.

.()

:

(3)

:

-2

.

:	- ¹
.200 .	- ²
	- ³
	54

.(1)
.

(2)

(3)

.

)

.(4)(

(5)

.

(13)

48-76

.

11-91

.186-93	11-91	11	- ¹
.3	43-07		- ²
.1	07		- ³
.248-05		24-00	- ⁴
	.11-91	11	- ⁵

(Département)

.

(1)

.

.

(2)

.

.

(3)

.

¹- Dominique Musso , le régime juridique de l'expropriation, 4^{ème} édition, J.DELMAS et Cle, Paris, 1984, P . 49.

.59 .

-²

.459 458 .

: -³

.
 :
 :
 (15) (1)

.() (2)

.
 :
 :
 -1

(3)

.1 07
 .186-93
 1 12
 .148 . 1998
 -¹
 -²
 : -³

()

.

.(1)

.

.

(2)

.

)

(4)

(

.

.

.468 467 .
.129 128 .

: -¹
: -²

(1)

1810 8

"

(2) "

)

(

(5)

(3)

:

-2

:

.

¹ - André de laubadère, Jean –Claude Venezia, Yves Gaudement, Op.cit, P . 381-383. :

² - Jacqueline Morand – Deviller, Cours de droit administratif des biens, Montchrestien, Paris, 1999, P . 544.

: -3

- René Chapus, Op.cit, P . 719, 720.

- Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 144,145.

(1)

(2)

248-05

(3)

10

" :

- 186-93

/

"

43-07

1

12

248-05

.2005

.30 29 .

.469 468 .

3

21/04

65

-¹

: -²

-³

(1)

.

(2)

.

...

"

"

.

"

"

.

(3)

.

.

248-05
:

3

" :

43-07

-¹

-

-

-

-

.3

"

181

-²

:

460 459 .

-³

.89 . 1992

.

(1)

.

(4)

.

(2)

.

⋮

⋮

(3)

.

.461 460 .

¹ -

² - Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 145.

.20,21 .

⋮ ³ -

"

(1) "

"

(2)"

"

"

.

.

.

⋮

⋮

-

-

-

-

⁻¹

.513 . 2004
.22 .

⁻²

.

(1)

.

.

:

-

-

-

-1

(2)
.....

(3) " "

11-91

.

1

		¹ ₋
186-93		² ₋
	.38 .	2007
:		³ ₋
.153-142.	2004	

—

(1)

95

(2)

.

-2

"

"

.

.

(3)

.

.

.

.

1990

7

09-90

95

-¹

" :

1990/04/11

15

:

-²

.197 196

:

-³

2002

.23 .

"

(1)

(2)

"

"

()

.

(3)

—

(4)

—

(5)

.

. 1995 .
.32 .

"

23 .
.154 153 .

"

:

.156 .

¹ _
² _
³ _
46-43
⁴ _
⁵ _

(1)

⁻¹
: .33 32

“ (1) ”

“ (2) ”

“ (3) ”

11-91 13

“ (4) ”

11-91 13

()

“

2002 2

“

“

43 42

14

: -
 ...
 (1) " : -
 .
) " (2) " "
 ("
 .
 " (3) "
 (4)
 (5) "
 " "
) " : (6) " "
 ("
 (7) "

.16 .	- ¹
.	- ₂
.24 .	- ³
.25 .	- ₄
.32 .	: - ⁵
.	- ₆
"	- ₇

"

(1) "

11-91

13

07

(2)

(3)

¹ - Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 141.

- Dominique Musso, Op.cit, P . 43.

- J.M. Auby, R.Ducos- Ader, J.C.Gonthier, Op.cit, P . 35.

³ - René Chapus, Contentieux Administratif, Fascicule 1, les cours de droit, Paris, 1981, p. 247, 248.

- Dominique Musso, Op.cit, P . 43.

- J.M. Auby, R. Ducos- Ader, J.C.Gonthier, Op.cit, P . 35.

:

:

.

.

.

:

-1

.

:

-1-1

.

.

.

.

.

(1)

(2)

.

.

:

-2-1

.

(3)

.

.

:

-3-1

.

85

1996

2

125

⁻¹

.

.1996

85

⁻²

³ - Guillaume Basile, Questions de droit public, ellipses, Paris, 1996, P . 53.

(1)

.

.

48-76

48-76

(2)

:

1984 17

(3)

"

(4) "

.

11-91

13

139-08

3 2 1 : -¹

.

3

139-08

.48-76

7 6

-²

1991 10

-³

.222 -218 .

1992 2

.220 . 1992 2

-⁴

.

:

-2

.

:

-1-2

.

:()

-2-2

:

:

(1)

¹- Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 144.

- René Chapus, droit Administratif général, Op.cit, P . 716.

- Dominique Musso , Op.cit, P .50.

:

-3-2

11-91

13

.

:

-4-2

.

.

.

.

(1)

.

07

11-91 11 : -¹

(1)

)

(

(2)

(3)

:

-5-2

¹ : 07 .1

² - Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 144..

:

- René chapus, Droit Administratif général, Op.cit, P . 713.

- Philippe Godfrin , Op.cit, P .368, 369.

1988

³ : .70 69.

.147 . -

.126 125 . -

⋮

⋮

⋮

(1)

.

⋮

(2)

.

13

11-91

(3)

07

(4)

.

.

(5)

.

1990 10

-¹

. 2002

1955 222

.31

⋮ -²

.162 161 . 2005

.14. ⋮ -³

.1 07 ⋮ -⁴

.162. -⁵

▪

⋮

▪

▪

▪
(1)

▪

▪
(2)

▪

⋮

(3)

▪

2010

.163 .

⋮₋₁

₋₂

.131.

₋₃

.31. 1966

(1)

(2)

()

(3)

: -1

(4)

: -1-1

.164.	¹
.134 133 .	: ²
.165.	: ³
	⁴
:	()
.607-597 . 1996	

.(1)

.(2)

: -2-1

.(3)

.(4)

: -3-1

.(5)

:

.428.

_1

_2

.630-609 .

.73 . _3

.631 630 . _4

.436-434 . : _5

:

-2

:

.

.

10

(1)

11-91

12

186-93

.

(2)

.

()

.

()

:

.

.404 403 .

: -¹

André Homont, Op.cit, p. 48.

: -²

186-93

6 3

.(1)

.(2)

(3)

.(4)

:()

:

-¹

² - André Homont, Op.cit, p.48.

: -³

.363 . 1988

.168.

: -⁴

·
-

-

·

(1)

:

·
·

· " "

·
·

· " "

(2)

:

·

-

-

·

(3)

-

(4)

-

: ()

.638 .
.439 438 .

.667-655 .

	- ¹
	- ²
	- ³
.498. 1999	- ⁴

-

....

-

.

-

(1)
.

(2)
.

(3)
.

:

-1

:

:

.

:

-91

6 5 4

11

11-91

5

.186-93

.471-464 .

: -¹

² - André Homont, Op.cit, P. 49.

-³

. 11

: (1)
 : (2) () -
 25 48-76 4 "

... 1976
 (3) "

...
 : (4) () -
 1976 25 48-76 4 " :
 .
 ..
 - - (5) "

" : : (6) () -
 . (7) " 1976 25 4 3

48-76 -¹

1989 05 65146 () () -²
 .172-169 . 1991 2
 .171 . 1991 2 -³
 26 35161 () () -⁴
 .222-220 . 1989 4 1984
 .222 . 1989 4 -⁵
 1991 10 62458 () () -⁶
 .141-139 . 1993 1
 .141 . 1993 1 -⁷

·

-

-

·

：

：⁽¹⁾() () -

3 "

1987 23 835 1976 25 48-76

21 87-06 ()

.1987

(2) "

(3)

：

-2

1990 5 65910

(. .) () -¹

.198-190 . 1993 3

.198 197 . 1993 3 -²

.208 . : -³

11 10

11-91

11 10

.186-93

:

:

-1-2

11-91

10

:

.

(4)

.

.

-

- 48-76

.

() ()

6

" :

(48-76)

...

(1) "

.171 .

1991

2

-¹

()

.

()

" :

()

1982 6

.

(48-76)

(7)

.

(1) "

(2)

48-76

.

:

-2-2

11-91

11

48-76

.

.222 . 1989 4 -¹
48-76 -²

.7 5

(1)

“ ” : (2) () - :

...()

(3) ”

48-76

“(4) 2007 11 031027 - ” :
2004 13
27 11-91 11
... 1991
...11-91 11 -
(5) ” 1908 2003 29

1989 02 55229 .15 . : -¹
() -²
.139-134 . 1992 2
.138 . 1992 2 -³
9 2007 11 031027 -⁴
.85-82 . 2009
.84 . 2009 9 -⁵

.

(1)
.

:

:

(2)
.

(3)
.

.

.

.

.132 .

.30.

.173 .

: ₋₁

: ₋₂

: ₋₃

.

.

.

:

(1)

:

-1

...

:

:

-1 -1

(White)

1961/10/20

.

.369 368 .

: -¹

.

:

-2-1

.

(1)

:

-2

:

.1978/10/27 Duliège

.

(2)

(3)

.217- 214 .

: -¹

² - C.E. 26/6/1974, Consort Robert Léon Weyl. Revue de droit public et de la science politique (R.D.P), n° 2. Mars- Avril 1975, Librairie générale de droit et de jurisprudence, P. 523.

.231 -229 .

: -³

" :

.

(1)"

.
:

-3

.

8751

() -¹

2003/04/15

.

(1)

.

"

"

■

■

.

(2)

(3)

.

.

.

.

.241 240 .

.256 .

"

"

:-¹

:-²

:-³

.213 212 . 1993 3 9

(1)
.

(2)
.

(3)
.

.

.

.

⋮

⋮

	.366-364 .	⋮	¹ ₋
.328-325 .	⋮		² ₋
⋮			³ ₋
.32.	⋮	29.	

:-1

(1)

:-1-1

$$\vdots \quad -^1$$

.12-10 . 1993

(1)

.

1890/4/25

Meunier

.

.

(2)

:

-2-1

(3)

.

.119.

2006

8

.262-259 .

.120 .

"

:

-¹

"

:

-²

:

-³

1914

« GOMEL »
« Beauveau »

Sieurs Malby et Bédouet

.1964/5/13

(1)

.272-270 .

: -¹

: : -2

—
(1)

(2)

(3)

(4)

.

.

(5)

.157 . 2005

.451 . -²

³ - André Homont, Op.cit, p. 24.

.452 . -⁴

.287 . : -⁵

:

-1-2

.

(1)

« Braibant »

« Ville nouvelle Est »

(2)

(3) 1971/5/28

(4)

(La nécessité de l'opération d'expropriation)

:()

.133 132 . 2006 8

: 291 .

" : -¹

"

-²

2011

.161 160.

³ - C.E. ASS 28 Mai 1971, Ministère de l'équipement et de logement C. Fédération de défense des personnes concernées" ville nouvelle Est ", les grands arrêts de la jurisprudence administrative, 12^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1999, p. 639-641.

Epoux Neel

-⁴

:

1970-1-23

.223 222 .

(1)

:

-2-2

:

:

.

:

.

:

(2)

(3)

Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, p. 132-134.

: -¹

:()

" : -²

: .135 134 .

"

: 236 235 . 1992

.164 .

:

-³

.241-237 .

: 294 293

(1)

:

:

11-91

2

48-76

(2)

(3)

11-91

.237 236 .

.48-76

48-76

3

2

-¹

-²

-³

1958

:

1976

.55. 2007

							(1)
		(2)				11-91	.
							.
			2				
				17			
					(3)		.
(4)				01-02			
	(5)					154	
		(6)					
1411	14	29-90		12	11	10	- ¹
	.1990/12/2	52				1990	
20							- ²
					.17.		- ³
		2002	5		01-02		- ⁴
					.2002/2/6	8	
		" :	01-02		154		- ⁵
	:						
.	"						-
	2001	3	10-01		134	:	- ⁶
				.2001/7/4	35		

(2) (1) 12-05
 .13 ⁽³⁾22 1
 2 2 24-00
 . 11-91

186-93 11-91
) 7
 (...
 " : 24-00

"

.

(4)

.2005/9/4	60	2005	4	12-05	- ¹
		12-05	2008	23 03-08	- ²
				.2008/1/27	4
		" :	12-05	22 1	- ³

."

" :

-⁴

: :"

Interêt public général

.1189 . 1998

utilité publique "

.1635 . : "

(1)

2

(2)

.

.

:

-1

.

(3)

(.)

—

—

" :

(4)»

:

⁻¹

:

.453-447 . 2005

.17.

⁻²

-5-26

36595

(

)

(.)

⁻³

.195-192 .

1990

1

1984

.194 192 .

1990

1

⁻⁴

." "

(1)

" : (2) ()

(3)"

"

"

:-¹

Roger Bonnard, Précis de droit administratif, partie général, Librairie de recueil SIREY, Paris, 1935, p.451.

1989/1/14 57808 () -²

.187-183 . 1993 4

.185 . 1993 4 -³

(1)

·

”

·

—

—

·

(2)”

·

”

” ”

” ”

”

()

·

·

- :

¹

.190-185. 2008

- Gustave Peiser, Contentieux administratif, 11^e édition, Dalloz, Paris, 1999, p. 183-198.

1993 4

()

²

.183.

:

-2

.

" "

(1)

()

500

" :

.

(2)"

(

. .)

(.)

(3)

.

:

(4)

(. .)

1990/4/21

66960

()

⁻¹

.160-158 .

1992

2

.158 .

1992

2

⁻²

3

(

. .)

(.)

:

⁻³

.197 .

1993

1998/4/13

157362

(. .)

⁻⁴

.192-188 .

1998

1

" 02 02 ...11-91 "

."...

11-91 02

.

(1)"

.

11-91 2

." "

.

47 " :

:

>>

.

.191 . 1998 1 -¹

1988/6/07

88/47

.<<

(1)〃

(48-76 36)

48-76

)

(

(2)

:

-¹

4

1/4

2003/01/07

007282

.266 .

-²

: -3

11-91

(1)

07

« Ville Nouvelle Est »

« Utilité publique »

(2) « intérêt public »

(3)

07

:() : -¹

.136 .

: 07 -²

« une opération ne peut être légalement déclarée d'intérêt public que si les atteintes à la propriété privée, le coût financier, les inconvénients d'ordres social ou l'atteinte à d'autres intérêts public, qu'elle comporte ne son pas excessifs en égard à l'intérêt qu'elle présente ».

.1

.18 . : -³

2007 (1)

" " " " : " "

(2)"

" "

:

(3) ...

—

—

(4)

:

—¹

:

.27 .

.83 . 2009 9 () —²

: —³

.61. 2008 2007

: " " : —⁴

.41 40 . 2002 1

-

(1)

-

(2)

(3)

)

:

(

.11-91 33

(4)

« Utilité publique en soi » -¹

.205 :

-²

-

:() : -³

.137 .

Jean Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, p. 437-440. : -⁴

:

:

" : 11-91 13

.

.

-

"

. 15 14
()

:

.

14

.

15

.

.

⋮

⋮

.

.

.

—

—

.

(1)

.

.

13

.⁽²⁾ 09-08

⋮

⋮

.

.

.301 .

2008

25

09-08

.2008/04/23

⋮⁻¹

⁻²

21

13

(1) "

"

(2)

.

13

⋮

⋮

.

.

(3)

.

.

1

.

2

.

:

3

09-08

.46 . 2008

-

-

2008

(1)

11-91

13

13

1

" :
"

.(2)

()

.40 39 . 2005

: 41 .

:-¹

-²

.110

:

-1

(1)

(2)

11-91

13

13

(3)

()

.237 .

.366,367

³ - Jean- Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P . 419.

-¹

: -²

(1) ...

(2)

(3)

(4)

(5)

¹ - André Homont, Op.cit, P . 47.

: -²

.177 . 2001

³ - J.M. Auby, R. Ducos- Ader, J.C. Gonthier, Op.cit, P . 38.

.182-177 .

: -⁴

⁵ - André Homont, Op.cit, P . 47.

(1)

()

38

(2)

(3)

¹ - Dominique Musso, Op.cit, P . 52,53.

2003

19

.2003

10-03

20

-²

43

-³

:

69 . 2009-2008

.

.

(1)

.

:

-2

(2)

.

.

(3)

(4)

.

: .

-¹

.49 48 .
.49 .

-²

-³

-⁴

.370 .

.243 .

13

(1)

"

"

(2)

.

:

-3

(4)

(3)

.85 . 2004

_1
_2

.51-49 .
.244 .

:

.

_3
_4

.86 .

:

.

(1)
.

(2)
.

13

.

:

:

(3)
.

:

-1

.374 .

_1

_2

.48 .
.259 .

: .

_3

.

(1)
.

13

11-91

13

.

.

.

.

.

.

.375 .

—¹

(1)

.

:

-2

(2)

.

.

: 261 260 .
.265 .

.114.

: -¹
-²

.

."

":13

-

-

(1)

.

.

.

:

:

:

:

(2)

.

11-91

13

.

13

.

.53-51 .

.435 .

: -¹

: -²

: -1

.
(1)
.

.

.

(2)

.

.

(3)

: .226 .
"

.365 364 .

: .

:
" 8
.87 . 2006
:
-¹
-²
-³

.37 .

(1)

(2)

11-91

13

(3)

13

(4)

.227 226 .
.229 .

_1
_2
_3

.187 186 . 1986
15 _4

:

.

13

2

.

(1)

.

:

-2

-

-

(3)

.

459

(2)

491

.

.41 .

-¹

.231 .

-²

" :

459

1

-³

"
.

(1)

.

.

.

(2)

.

(3)

.

13

11-91

13

.

(4)

.

: -¹

.100 99 . 2005

.195 .

: -²

- Hugues le Berre, Droit du contentieux administratif, Ellipses, Paris, 2002, p. 97, 98.

: -³

.104 .

:

.230 .

: -⁴

■

■

■

□

□

□
□

(3)

11

(4) "

(5)

■

8

$$\vdots \quad -^1$$

2

■ ■ ■

II

11

3

11

4

11

$$\vdots \quad -5$$

.41.

1996

⁽¹⁾ 152

-1

" : 1996 152 -¹

(1)

.

(2)

7

.

" : 800

.

"

.

:

09-90

1

: -

(3)

.

(4)

(101 92)

: " : -¹

326 . 2005
" : 7

-²

"....

.09-90

86

-³

. 2002

: : -⁴
.134 133

7 800 " "

(1)

(2)

800

()

48-76

" :

(3)

1976

5

17 3

1 7

1

....

: .336 335 .
.230 229 .

16

202986

.50-47 . 1998

2

() -²
-³ 1998

“(1)”
“ ”

“(2)”

“(3)”

:-2

) (

“(4)” ...

:

11-91 13

48-76

1998 2 -¹
-²

³ - Jean Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P. 417.
.373 .

()

-⁴

801

901

-1-2

152

(1)

02-98

(2) 356-98

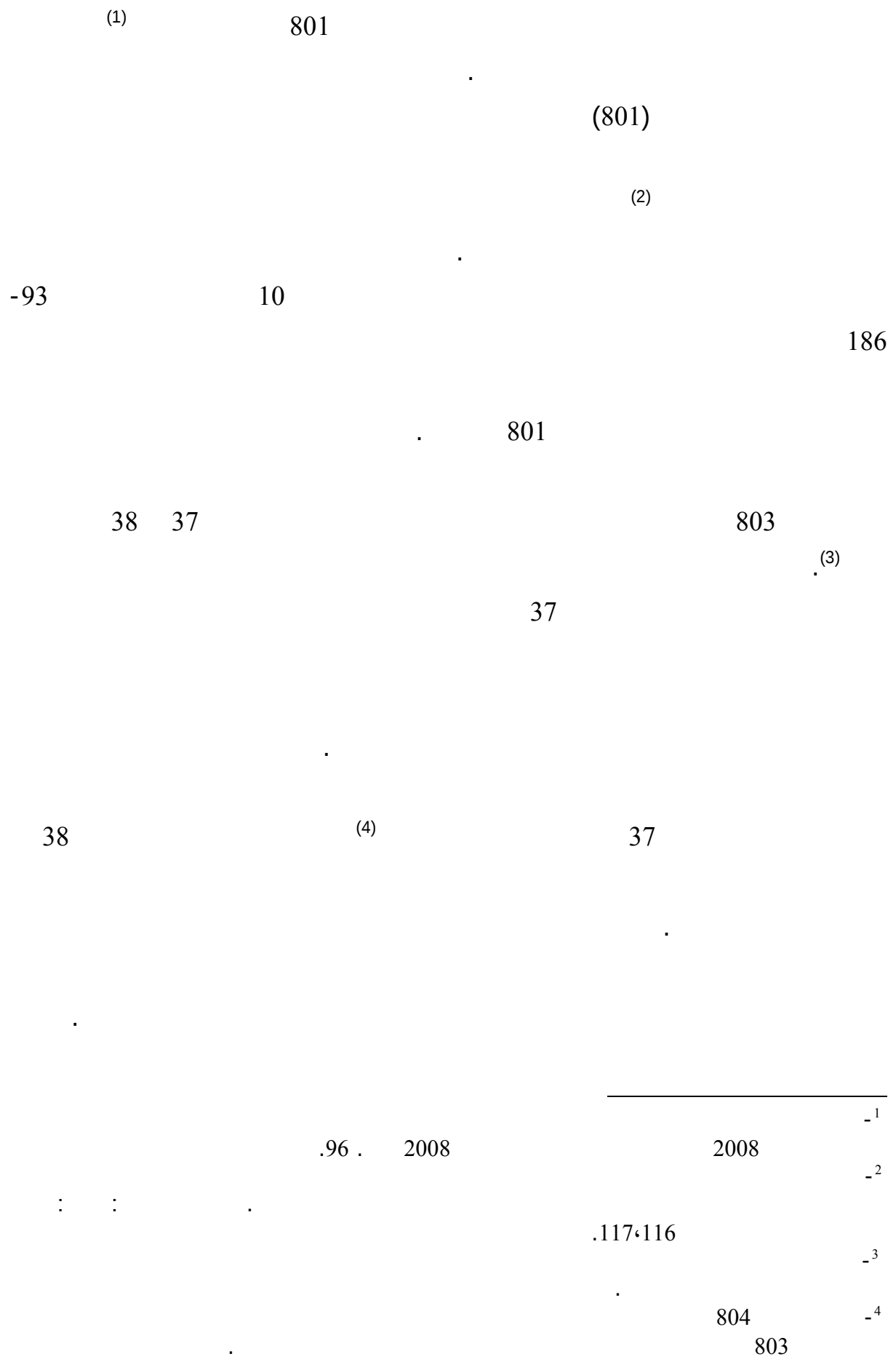
02-98

10

(3)

800

01	37	1998	30	02-98	- ¹
02-98	.1998	15	85	1998	30
	.76	75	.		:
					- ²
					- ³



356-98

(1)

806

11-91

13

.

:

-

816

:

15

-

-

-

-

.

-

-

.

815 826

.

.

(1)
.

800

(2)

(3)
.

(4)

.

14

(5)

11-91

821

822

.

819

.126 125 .

" .

.

827
828

:
-¹
-²
-³

"
.

-⁴

.

825

. 152

-⁵

(1)

-

■

"

"

:

-

(2)

-

02-98

8

(3)

819

_1

.127 .
.133-131 .

:

_2

:
" :

_3

"
.

7

(1)

(2)

:

-2-2

(3)

... " :

7

-¹

-1

"

02-98

7

.(02-98

7

)

:

.

388 .

.45 44 . 2004

-³

152

1996

153

.

01-98

1998

(1)

(2)

.

01-98

.

01-98

11 10 9

901

(3)

.

903

.

:

-

01-98

9

(4)

.

901

1998

30

1419

4

01-98

-¹

.1998

1

37

:

-²

.49 .

.158 .

-³

:

" :

01-98

9

-⁴

-1

.

."

-2

901
9

•

(1)

)

(

01-98

9

901

■

□

□

—

01-98

10

■

02-98

2

2

(2)

9

901

1

.160-158 .

: 01-98

|| ||

01-98

10

2

||

02-98

2

■ ■ ■

.160 .

(1)

(2) 902

(3) 11

01-98

498

(4)

(5) 903

.150 .

-¹

" .

-²

" :

01-98

11

-³

.416 415 .

-⁴

" :

-⁵

" .

.

01-98 11

958

(1)

:

01-98 11

903

2 02-98 10 2
01-98

(2)

2 903

418 .

.165-163 .
:
:
-¹
-²
.419

11-91 14

1991 11-91

02-98 2 2

11-91

9

(1)

01-98

.166 165 .

-1

(1)

.

.

904

825 815

905

.(...) 800

.

(2)

.

:

:

-

*

.

*

.

.164 .

: -¹

² - André Homont, Op.cit, P . 46.

-

:

*

.(1)

*

(2)

:

:

.

.

.

(3)

-91

11

:

-1

(4)

" :

829

¹ - Dominique Musso, Op.cit, P . 52.

.106-103 .

.159 158 .

:

⁻²

:

⁻³

(1)“

(4)

907

”：

.(2) ”

832

829

280

.

:

-1-1

.

.

(3)

.

829

.

”：

169

-1

.”

4

-2

.165-158 .

:

.

.499 -495 .

:

-3

(1) . . .

(2) .
(3) 831

" ."

.
:
-2-1

: 832
-
-
-
-
 .

(4) .
 .502 .
 .415 .
 " : 831
 . " 829
 .432 .
 -¹
:
-²
-³
-⁴

(1)

(2)

(3)

:

(4)

832

(5)

830

(6)

832

.80 .

.525 .

.429 .

.108 – 80 .

:

.429 .

. 136

:
_1
_2

:
_3

:
_4
_5

_6

.

(4)

.

.

:

(236) -

(464) -

(461) -

.(237) -

()

(1)

: -3-1

(2)

.

.151 150.

.109 .

: -¹
: -²

.

(1)

(2)

(3)

:

-2

11-91

13

:

:

-1-2

.

.445 .

_1
_2

.452-445 .

:

.568-558 .

:

_3

(1)

11-91

11-91

832

(2)

15

(3)

-
- Jean-Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P . 418.
 - André Homont, Op.cit, P. 47.
 - Jacques Ferbos, Antoine Bernard, Op.cit, P.97.

Dominique Musso, Op.cit, P . 54.

.186-93

12

11-91

13

-2-2

(1)

(2)

07

¹ - André Homont, Op.cit, P . 48, 49.

² - Dominique Musso, Op.cit, P . 53.

(1)

—

.

.

.

3

2

2

.

(2)

2004

13

2004

14

(3)

:

.1

-¹

:

-²

:

-³

Dominique Musso, Op.cit, P . 53
.83 . 2009 9

28

1983

(1)

(2)

11

11-91

:

-3-2

11-91

13

169

278 275

829

169

.129-127 . 2002 2

127-125 .

"

:

-¹

"160507

-²

(1)

278

(2)

279

(3)

279

2-3-2

(4)

()

48-76

()

" :

(5)

278

275

" :

"

" :

"

280

-³

-⁴

-⁵

(
.237-235 :

1989

1

...

1982

10

29494

1981 28

(4)

278

(1) "

48-76

11-91

275

275

13

(2)

(3)

830

"

"

(

—

...

(. .)

-¹

.239 .

1989

1

-²

.42 41 .

" :

830

-³

829

(2)

(2)

(2)

"

2-2-4

2-3-2

.

.

:

-4-2

.

.

.

.

(1)

.

: -¹

- Jean-Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P . 418.
- Jacques Ferbos, Antoine Bernard, Op.cit, P. 97, 98.

.

:

:

11-91

.

15 14

13

" :

13

"

.

14

.

" :

.

"

.

15

" :

"

.

:

:

.

⋮

⋮

" ⋮ (1)

833

.

."

⋮ (2)

⋮

⋮

⋮

.

⋮ (3)

.

.

⋮ (4)

.11 170

.182 .

.183 .

1

2

3

.13 . 2001

4

833

(1)

(2)

⋮ ⋮

(3)

⋮ ⋮

René Chapus, Contentieux Administratif, Op.cit, P.174

⋮ -¹

.15 14 .

-²

.11-9 . 1997

⋮ -³

(1)

⋮⋮

(2)

1 833

⋮

-

-

:11-91

⋮

.19 18 .

.17 16 .

-¹

⋮ -²

.

(1)

.

:

:

-

.

833

"

" :

:

:

:

.

(2)

.

2

833

(3)

837

834

.

.22 21 .

. 2008

-¹

:

.

15

.26-23 .

:

-²

-³

.185 184 .

:

.

11-91 13

(1)

(2)

11-91

" 833 "

: -1

:
: -1-1

(...)
.(...)

.1 7 " "

_1
_2

:
-
-
-

:
.194 193 . 2008 2

.

:

-2-1

15

.

:

-3-1

.

)

(

.

:(1)

-4-1

11-91

14 13

.(2)

:

-5-1

.

.

(3)

.

152

1

.19 .

: 2

3

.

:

-2

(1)

.

(2)

(3)

(4)

:

..

.

.

.

.

.815 .

.144 .

.

:

.820 819 .

.251

-⁴

-¹

-²

-³

15

.

.

15

:

15

:

-

15

.

:

-

:

:

.

:

-

-

()

.

.

(1)

(2)

:

(11-91

13

)

.

.

(3)

.

.224-220

_____ : -¹
-²

.18 .

_____ : -³

:

(1)

(2)

.

:

:

11-91

14

.

.

¹ - Dominique Musso, Op.cit, P . 57.

11-91

15

.

:

:

.

14

.

:

-1

(1)

.

14

11-91

.

-

.

-

.

-1

938 937 920 :

.11-91 14 13

" : 822

."

()
(1)

11-91 14

(2)

.

(3)

825 815

904 -¹

11-91 -²

.127 . : -³

.

(1)

3-169

(2)

.

(3)

:

.

2004 14
2005 4

.

27

11

2005

(4) 2007

.

2008

11-91

1991

-¹

.2009

.19 .

: -²

970

-³

.83 82 . 2009 9

: -⁴

.

.

.

.

.

.

11-91

-2

:

969 949

.

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

11-91

14

" :

"

(7) "

(8) "

11-91

:

14

11-91

" "

.	952	949	- ¹
.	955	953	- ²
.	959	956	- ³
.	962	960	- ⁴
.	965	963	- ⁵
.	969	966	- ⁶
.			- ⁷
.			- ⁸
			:

« Les éventuelles recours contre la discision judiciaire sont exercés conformément au code de procédure civile »

(1)

11-91

15

(2)

954 953

955

15

.11-91

.

.

.

: -1-2

(3)

.

7

_1

.1

.31 .

:

.19 .

_2

:

_3

.161 . 2009

-

-

()

.

.

:

-

40

01-98

(1)

.

.

:

- 1 -

—

-

.

(2)

.

.

"

.270 .

"

—¹

—²

(1)

(2)

106

(3)

952

(4)

(5)

- -

2 800

.

1

2

:

.178 . 2009

3

4

:

.164 .

" :

5

"

.

:

-2-

" :

949

"
.

.

.

(1)
.

-

-

.

:

-3-

.

950

(2)

" :

(2) "
.

(15)

.168 .

: ₋₁
₋₂

277

336

11-91

(15)

950

950

950

(1)

347 339

)

⁽²⁾ (

.275 .
.277 .

: -¹
: -²

- -

.

.

(1)

11-91

14

)

171

(

(2)

20 52

(3)

323

11-91

14

.

.180 179 .
.20 19 .

: -¹
: -²
: -³

171

.

:

-2-2

.

⋮

286

963

964

963

287

.

287

.

.

(1)

(2)

(3)

(4)

965

285

285

.

.

964

286

—¹

891

.

.

964

—²

.

287

—³

.

892

286

—⁴

■

■

(1)

(2)

963

)

(

963

(3)

967

□

—

—

390

1

963

2

||

3

.194 .

•

(1)

(2)

(3)

:

:

.

:

-

...

.

-

()

.

968

-¹

969

-²

348

-³

.

(1)

)

(

:

(2)

.

-

-

.

(3)

(4)

.

.264 263 .

.32 .

1
-
2

³ - Jean-Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P . 432.
⁴ - Dominique Musso, Op.cit, P . 58.

(1)

...

(2)

⁽³⁾1995

1995

2

101-95

(Art 112-5)

(défaut de base légale)

(4)

48-76

-

—

11-91

Jean- Marie Auby, pierre Bon, OP.CIT, P . 432, 433.

² - Dominique Musso, Op.cit, P . 58

¹

³

René Hostiou, « le droit de l'expropriation et l'exigences de la convention européenne de sauvegarde des droits de l' homme et des libertés fondamentales », Revue française de droit administratif, N : 6, novembre – Décembre 2007, Dalloz , Paris,P. 1175- 1179.

⁴ - Jean-Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P. 436, 437.

.

(1)

.

(2)

:

.

11-91

5

()

623 .

: -¹

.624

.43 .

: -²

.

.

()

(1)

.

.

.

∴

-

-

.

.

.

.632 .

∴

∴ -¹

.134,133.

الباب الثاني

المنازعات اللاحقة للتصريح بالمنفعة
العمومية

⋮

⋮

(1)

(2)

.20 .	:	- ¹
.20 .	:	- ²

:

:

:

.

16

11-91

186-93

30

. 12

.

.

.

:

:

.

.

.

.

:

:

.11-91

24

11-91

(1) "

"

186-93

.11-91

11-91

(2)

11-91

25

.

11-91

48-76

.

" : 11-91

- 1

" 186-93

"

“

“

36

"

11-91

- 2

" Acte "

"De l'acte administratif de cessibilité"

.

.

(1)
.

.

:

:

11-91

.

11-91

16

"

"

11-91

17

(2)

.

186-93

13

.

:

.20 .

: - ¹

" :

186-93

12

- ²

"

...

" ...

"

43-07

.3

-

.

-

(1)

.

:

-1

11-91

17

12

186-93

(15)

.

(2)

⁽³⁾ (Arrêté préfectoral)

⁽⁵⁾ (⁽⁴⁾)

33 . - 1

².- Philippe Godfrin, Op.cit, P . 370.

³ - Odile De David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 145.

.43 . - 4

.470 . 2 - 5

186-93

44

.

.

" :

43-07

(1) "

17

11-91

186-93

44

12

.

" :

. (2) " ()

(3)

.

.3 - 1

- 2

.3

.134 .

- 3

11-91

186-93

" : 11-91 17 .

" 11
186-93 12

:

-

-

17

-

186-93

11-91

)

(11-91

16

4

(30)

(15)

(8)

(4)

(2)

12

186-93

11

. 17

11-91

11

¹ - Philippe Godfrin, Op.cit, P . 371.

: - ²

: 452 . 1999
.323 . 2003

:

-

(1)

.

.

-

-

.

.

(2)

.

.

(3)

.

07

- 1

.1

- 2

-

.

-

: -3

- André Homont, Op.cit, P . 55.
- Dominique Musso, Op.cit, P . 65.

: -2

11-91

. 22 15

186-93

:

: -1-2

(2)

(1)

. (3)

(4)

(5)

. (6)

()

. (7)

18

- 1

.11-91 (3)

- 2

.3 43-07

.186-93 15 - 3

.186-93 16 - 4

.186-93 17 - 5

.3 43-07 - 6

.186-93 18 - 7

:

.

-

-

(1)
.

(2)
.

186-93

21

(3)

(4)
.

21

.

(5) (15)
.

.186-93	19	- 1
.186-93	20	- 2
43-07		- 3
	. 3	
.3	43-07	- 4
	.186-93	22 - 5

(1)

(15)

(2)

(3)

(15)

(4)

.3

.186-93	23	- 1
.186-93	24	- 2
43-07		- 3
.186-93	25	- 4

.⁽¹⁾ (15)

: -3-2
(15)

.⁽²⁾

(3)

.⁽⁴⁾ (15)

.186-93	26	- 1
.186-93	27	- 2
.186-93	28	- 3
.186-93	35	- 4

:

-4-2

:

186-93

29

.

-

.

-

-

.

48-76

(1)

.

48-76

(2)

.

48-76

.

11-91

.48-76

3

- 1

.48-76

7

- 2

.

.

.

(1)

(2)

... " :

9315

(3) "

9600

.21 .

: - 1

.134 .

: - 2

2002

15

9023

- 3

.2/4

... " :

1996 01

1997 22

.... 1996 14

16

. (1) "

" :

- 225-

. (2) " 1954

48-76

11-91

)

" :

(3) "...11-91

(

11-91

.

199709

- 1

2001 22

2002 10 6615

- 2

- 3

.3/4

2006

24

21509-21312

(1)

.

28

186-93

“ :

(1995 05) 731

(2) “

.

28

.

5076

- 1

2002 05

3741

- 2

2002 22

:

-3

:

.

-

-

(1)

.

(2)

.

:

:

.

.

:

-1

.

11-91

.186-93

31

11-91

20

- ¹

.11-91

23

- ²

11-91

(1) "

36

186-93

11

11

□

186-93

44

11

3

(2) "

11 10

07

43-07

(3)

■

.11-91

23

1

186-93

44

2

186-93

10

2

248-05

■

.3 1

- 3

(1)

(2)

(3)

:

-2

11-91

" : 24

"

:

(4)

-

-

-

(5)

-

¹ - Philippe Godfrin, Op.cit, P . 371.

² - René Chapus ,Droit administratif général, Op.cit, P . 721

.452 .

: - 3

.135 .

: - 4

.186-93

37

- 5

(1)

(2)

(3)

-3

" : 11-91 25
(4) "

¹ - Dominique Musso, Op.cit, P . 69,70.

² - Odile De David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 146

René Chapus ,Droit administratif général, Op.cit, P . 723

.11-91 25 2 - ³
186-93 38 - ⁴

•

•

•

•

(1)

186-93

• (2)

.186-93	28	- ¹
.186-93	35	- ²

(1)

(2)

186-93

11-91

()

(3)

-René Chapus ,Droit administratif général, Op.cit, P . 723.

-Odile De David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 146.

5

.2009

21

2668

6

3

2632

8

.2009

09

(1)

(2)

(3)

:

-4

186822

: - ¹

2000 10
() - ²

.237-235 . 1989 1 1982 10 29494

003145/002641

: - ³

.4/4

2002 15

(1)

(2)

(3)

" :

(4)» ...

¹ - Odile De David Beauregard – Berthier, Op.cit, P . 146.

-René Chapus ,Droit administratif général, Op.cit, P . 741,742.

.21.

2004/02/17 12197

: - ²

: - ³

() - ⁴

10 “ :

1993/01/03 08 03

4

11/91 1999/10/12 1708 ()
(1) " 1991/04/27

4 1999/10/12 1993 1 3

: :

30 29 11-91
" :

012466 1
6 / 4 2002 17

1810

1958

6

"

"

(1)

Philippe Godfrin, Op.cit, 371,372.

: - 1

(1)

11-91

:

-

11-91

26

-

-

(2) 11-91

29

" :

59

29

2008

1991

27

11-91

:

29

:

29

"

12

.

(3) "

29

29

:

486 .

- ¹

-

.773 772 .

1978

.186-93

40

- ²

2008

2007

30

12-07

59

- ³

.2007

31

82

(1)

11-91

2008

29

"Acte"

29

(2) "

"

"

"

"

"

(3)

"

"

29

"

"

40

202-08

40

" :

2

186-93

1993

27

1414

7

186-93

.....()....40

" :

10

:

- 1

2005

2

462 .

: - 2

.06 . 1998

.325 . 2005

: - 3

11-91 29

.(1) " 1991 27 1411 12

29 2008 59

.186-93 11-91

)

(29 2 40

(40)

.11-91

.

:

-1

11-91 29

29

.

2008 7 1429 4 202-08 2 - 1

1993 27 1414 7 186-93

1991 27 11-91

.2008 13 39

:

:

15

(1)

(3)

(2)

:

:

11-91

26

.

.

:

:

.

.186-93

38

- 1

43/07

- 2

.2

57

3

.39 .

: - 3

.

:

:

29

.

.

.

(1)

.

:

-2

11-91

186-93

(2)

.

8

48-76

- 1

.

.186-93

40

- 2

:

2 40

202-08

186-93

.

186-93

44

(1)

.

.

48-76

8

.

186-93

11-91

.

:

-3

30

11-91

- 1

.

" : 30

."

.

41

186-93

(1)

()

(2)

11-91

.

11-91

186-93

41

.

(3)

186-93

11-91

.

11-91

186-93

.11-91

.

.1

07

- 1

.3

43-07

- 2

43-07

07

- 3

. 3 1

	(1)								41
	(2)	.							
	(3)	.							
		248-05				3			
			44		10				186-93
(4)		43-07							
									(5)
	(6)				.				
									(7)
		48-76							
					.11-91	30			- 1
					43-07				- 2
		.3	1			07			
			.186-93			43	42		- 3
							.3		- 4
65			1	12					- 5
			.		2005			21/04	
									- 6
1									- 7
					:				
			.126-119	.	2003				

(1)
.

48-76

!

(2)
.

11-91

.

.

:

-4

11-91

.

- 1

() :

.7/4 2002 27 5537

13 11 9 1 8 2 - 2

. 48-76

11-91

.48-76

:48-76

-1-4

48-76

.

(1)

.

48-76

:

:

()

-

()

" :

4 3

.(2) ".... 1976 25

.(3)

-

"

.

."

- 1

.219 . 1992 2

() - 2

- 3

.141 . 1993 1
2001 08 6864

.8/4

48-76

:11-91

-2-4

11-91

11-91

(1)

11-91

29

)

(

29

:

:

48-76

- 1

11-91

(1)

.

11-91

48-76

:

-1

.

:48-76

-1-1

" :

48-76

48

5

"

15

"

"

"

"

(2)

.

:

-

-

-René Chapus ,Droit administratif général, Op.cit, P . 720.

: - 1

- 2

:

.52 . 1990

.

5

5

5

15

.

.

:

48

:

-

48-76

" :

.

(1) “

1986 13

1991

5

1986

2000 29

.

15

.8/4

- 1

" " " "

48 (1) " " 48-76

(2)

.

.(3) () -

" : 5

5

(4) " 30

1975

) 1958 23 997-58 48-76

(

5 1958

54) 30 15

.(5) 30 (1958

48-76

.

.(6) -

" :

René Chapus ,Droit administratif général, Op.cit, P . 720.

: - 1

- 2

1993 17 84308 () - 3

.239-233 . 1993 3

.233 . 1993 3 - 4

René Allard, Droit administratif de l'expropriation et des marchés de travaux : - 5

publics, 2^{eme} édition, Edition Eyrolles, Paris, 1971, P . 69.

192287 - 6

.9/4 2001 05

42 1983 22

" ...

.

.(1)

-

" :

1991/4/25 11 91 32

" ...

1987

32 48 76 1987/2/28
48 76 48 11 91

11 91 32

.

48 76 48

.(2)

.

48 76 48

:

253

- 1

2001 22

- 2

252 11 91 48/76

48 76

15

30

(1)

48 76

48

(2)

48

:11 91

2 1

11 91

" : 32

186 93

"

07

.43 07

(3) 32

: - 1

-Philippe Godfrin, Op.cit, P . 402 .

² - René Chapus, Droit administratif général ,Op.cit, P .721.

.1 - 3

11 91

32

.

"

"

48-76

.1958

54

.

32

. 54

32

(1)

.

32

4

7

.

32

(2)

.

(3)

(4)

.

“

“

:

- 1

.33 . 2003

3

.47.

:

- 2

.44 .

:

- 3

.47 .

:

- 4

32

48-76

4

11-91

32

10

(1)

(2)

32

4

11-91

10

7

48-76

(3)

4

5

48

6

11-91

10

32

.46 .

.43 .

.47 .

.27 .

.48-76

- : - ¹

-

-

: - ²

6 - ³

" " 10

" " 32

4

11-91 10

" "

" "

" 32

"

4

4

10 (1)

(2)

32

(3)

:) 2000/136 6 " (

.

" les actes" 11-91 32 - 1

" "

() " Les actes "

.

- 2

.24-00 :

2006 19 26153 - 3

.10/4

“

11-91

32

10

.

6

11-91

.

11-91

32

.

.

.

(1)

15

48-76

829

33

.27 .

: - 1

(1)

.

.

.

:

-2

(2)

:

.

11-91

32

(3) 11-91

32

.

:

.49 .

.47 .

.27 .

- 1

- : - 2

-

- 3

.10/4

(1) () -

48-76 48 5
:
"
(2)"

1983 07 .1990 07

48-76 48 5
(3)

: () -
:
(4) "
15
1993 17 1975 11

1990 07 71121 () - ¹
.242-239 . 1991 4
.242 . 1991 4 - ²
.35 . : - ³
.239 . 1993 3 () - ⁴

.(1)

32

48-76

.
:
:

.(2)

() -

" :

.(3) "

.

2003 15 6222

.28 . : - ¹

() - ²

.92 91 . 2003 4

.92 . 2003 4 - ³

: -3

.

.

()

: " :

:

42 1983 28

(1) "

2001

1983

1983

2001

.

(2)

(3)

.9/4

- 1

.36 .

- 2

.28 .

- 3

1954 577

(1)

(2)

1990 10

(3)

.

:

20

1996

1989

:

11-91

(4)

(5)

.312 .

- 1

.79 .

- 2

.99 98 .

: - 3

.65 64 .

: - 4

.186-93

31

11-91

20

- 5

(1)

.

.

.

⋮

⋮

" : 11-91 21

."

.

(2)

.

186-93

11-91

.

"

"

- 1

3

.209 208 . 2006

:

- 2

Daniel Champigny, L'expropriation et la rénovation urbaine, édition librairie général de droit et jurisprudence, Paris, 1968, P . 99.

⋮

⋮

.

11-91 21

(1) 186-93 32

(2) " "

.

15 48-76

(3)

.

(4)

"

.3

"

"

43-07

"

⋮

- 1

- 2

³ - Jacqueline Morand- Deviller, Op.cit, P .557.

- 4

.59 . 2007

: -1

(1)

11-91 21

" "

(2)

— —
.

.(1965 23)
(3)

(4)

¹ - Daniel Champigny, Op.cit, P . 101.

² - Jacques Ferbos, Georger Salles, Expropriation et évaluation des biens, 3^{eme} édition, édition L'actualité juridique, Paris, 1974 , P .246.

Daniel Champigny, Op.cit, P . 101,102 . : - 3
Jacques Ferbos, Georger Salles, Op.cit, P . 250-254.

.52 . : - 4

” :

(1) ”

: -2

(2)

(3)

(4)

1958

” ”

4006

- 1

.11/4

2002

22

.52.

: - 2

³ - Jean Marie- Auby, Robert Ducos- Ader, Droit administratif, 2^{eme}, édition, Dalloz, Paris, 1970, P . 656.

Philippe Godfrin, Op.cit, P . 392.

: - 4

(1)

:

.

.

-

-

.

(2)

.

.

11-91

1

21

.

.

¹ - Jean Marie- Auby, Pierre Bon , Op.cit, P . 479.

2001

: - ²

.121 120 .

)

:

(

.(1)

(.)

-

" :

.

1979

"

(2)

.

4

-

.(3)

800.000

" :

1991

27

11-91

." 21

-

-

11-91

21

.

(.)

- ¹

.7/4

- ²

4

- ³

.12/4

2003

16

15525

(1)

(2)

" : ()

"

: -3

(3)

(4)

(5)

.53 . - 1

- 2

2000 17 186768/182676

.111 110 . : - 3

.53 52 . - 4

Jacqueline Morand Deviller , Op.cit, P . 558. : - 5

Jean Marie- Auby, Robert Ducos- Ader , Op.cit, P .658.

(L'ancienne exproprie au ex propriétaire)

(1) ...

" :

(2) "

" "

.

" "

" :

(3) " ...

.

" :

....

(4) " ...

: - 1

Jacques Ferbos, Georger Salles, Op.cit, P . 256-258.

4 - 2

.12/4

24061 - 23968 - 3

.13/4 2006 24

181896 - 4

. 2000 22

·

()

·

”

(1) ”

”

(2) ”

·

11-91

21

∴

(3)

48-76

”

(4) ”

·

5245-5246

- 1

.14/4

2003

07

206563

- ∴

- 2

.15/4

2000

10

206585

-

2000

10

1981

12

20642

()

- 3

.185-182 .

1990

1

.184 .

1990

1

- 4

.

()⁽¹⁾

.

1991 27 11-91 21 " :

(2) "

:

:

.

(3)

11-91

48-76

.

1

.217 216 . :

184072

2

.16/4

2000 17

.138 .

: 3

: -1-1

(1)

(2)

" : 21 11-91

(3) "

" "

()

(4)

¹ - Mohamed Himour, Evaluation des biens et droits a exproprier, Séminaire portant sur l'expropriation pour cause d'utilité publique, Ministère de l'équipement , CNAT/ CSF, CNPH/ Rouiba , Mai , 1994, P . 02.

² - Jean Marie- Auby, Pierre Bon, Op.cit, P . 480.

186-93 32 2 - 3

33 - 4

247

: -2-1

(L'indemnité de emploi)

L'indemnité de)

(clôture

(1)

11-91

22

" :

"

(22)

- Jean Marie- Auby, Pierre Bon, Op.cit, P . 480,481.
- Jacqueline Morand- Deviller, Op.cit, P . 460,461.

" "

.

" :

(1) "

.

11-91

22

2

2

22

- 1

.11/4

()

11-91

34 2

" : 186-93
"

(1)

(2)

.15/4

.56 .

- 1
- 2

- :

-

.

3 2

48-76

:

⁽¹⁾ 26

.

26

-

.

-

⁽²⁾

-

()

()

⁽³⁾

.

:

-2

" :

186-93

34

11-91

"....

25 21

"

"

21

1

.... " :

25

2

.21

"

" :

48/76

26

3 2

- ¹

.

."

.48-76

23

3 2

:

.56 .

: - ²

.184 .

1990

1

: - ³

11-91

.186-93

34

48-76

.⁽¹⁾26

1

25

2

" :

11-91

...." :

186-93

34

"

".....

.

186-93

34

.

.

25

34

517

11-91

(2)

34

34

()

"

“

“:

48-76

26

1

- ¹

2007

13

05-07

517

- ²

1975

26

58-75

.2007

13

31

.517

2007

186-93

"....

(1)

.

11-91

25

....“ :

1991

27

.

(2)“

.

" :

.

1992

22

.()

188999

.22 21 .

: - ¹

- ²

2000 22

.

(1) "

" :

(2) "

34

()

(3)

186-93

5091

()

- 1

2002 17

-

2001 05 1215

-: - 2

-

.15/4

()

- 3

48-76

(1) 26

2

(2)

11-91

.

:

:

21

11-91

.

:

21

2

.11-91

11-91

48-76

.

" :

48-76

26

2

- 1

."

.48-76

27

2

- 2

21 4 3

.11-91

.

11-91 21

.

()

.

.

(2) (1) -1

(3) ()

186-93 2 " 32 " - 1
Jean Marie- Auby, Robert Ducos- Ader, Op.cit, P . 660. : - 2
- Philippe Godfrin, Op.cit, P .393. .145 . - 3

() ()

: () .

(1)

:

...

... ()

:-

:-

(2)

¹ - J. M. Auby, R. Ducos- Ader, J.C.Gonthier, Op.cit, P . 185,186.

: - 2

« Instruction technique relative à la détermination de la valeur des biens ruraux »

(1)

. . . .

: 3 ⁽²⁾ 271-93

.

.

:

.

⁽³⁾
.

21

11-91

⁽⁴⁾
.

...

Daniel Champigny, Op.cit, P . 116,117.

1993 10 271-93 ¹ -

74

.271-93 15 3 .1993 14 ³ -

.146 . : ⁴ -

() "

(1) "

11-91

■

$$\left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right) \quad \begin{array}{c} \text{II} \\ \text{I} \end{array}$$

(2) $\parallel$

()

8

||

430	1.833.219,00
-----	--------------

24

20349

.17/4

.18/4

2006

24

22062

2006

1

2

(1) "

.

" :

21

1991 27

(2) "

.

" :

(3) "

(4)

.

:

1981 08 183-81 "
(5) "(2) 2 (1)

22188

.19/4

2006 24

.20/4

2006 24 25250

2001 19 1460

.21/4

20412

: - 4

.22/4

2006 24

.2/4

- 5

(1)

1

48-76

25

:

-2

(2)

(3) "

"

Daniel Champigny, Op.cit, P .100 .

25

"

"

48-76

.(2

) 3

- 1

: - 2

- 3

1962 26

"

"

"

"

(1)

1966

12

"

"

(2)

(3)

(4)

(5)

33

¹ - Daniel Champigny, Op.cit, P . 116.

186-93

32

2

- ²

.11-91

21

2

.186-93

33

- ³

186-93

33

43-07

- ⁴

.3

Daniel Champigny, Op.cit, P . 120.

: - ⁵

186-93

(1)

"

"

(2)

.

:

-3

.

21

3

(3)

11-91

186-93

32

4

.

.

:

-1-3

186-93

32

:

11-91

29

6636

()

- 1

2003

1

.146 .

: - 2

.186-93

32

3

- 3

11-91

21

3

32

4

)

21

(

⁽¹⁾ 11-91

⁽²⁾

⁽³⁾

⁽⁴⁾

“ :

.22/4

.20/4

.19/4

.17/4

(1)“

.

" :

. (2) " 1981

48-76

11-91

(3)

.

.

(4)

48-76

(5)

.

.18/4

186218

.23/4

			- 1
			- 2
		2000	13
			- 3
	2001	12	1346
.48-76	25		- 4
48-76	8		- 5

(1)

.

:

-2-3

...." 186-93

32

4

."

.

.

"

"

.

:

:

"

...

...

...

1979

)

(

(2) "

.

25

48-76

1979

¹ - Philippe Godfrin, Op.cit, P . 394.

2006 24 20661

- ²

(1)

1977 7

.⁽²⁾ 1979 05

.

.⁽³⁾

:

-3-3

.

.⁽⁴⁾

11-91 21 4

" :

(5)"

.

- 1

.48-76 25 : :

- 2

³ - Philippe Godfrin, Op.cit, P . 394.

⁴ - Daniel Champigny, Op.cit, P . 111,112.

186-93

- 5

.11-91 21

.

.

" :

11-91 1991 27 21

.....

.

(1) "

19.288.500

. 13.775.500

11-91 21 4

.21 2 1

.

48-76
25

(2)

- 1

23707

.24/4 2006 24
.48-76 25 1 2 : - 2

(1)

(2)

(4)

(3)

(5)

(6)

-
- .48-76 25 3 6 : - ¹
- ² - Yves Nicolas, Le nouveaux régime de l'expropriation , 3^{eme} édition, Berger- levrault, Paris, 1964, P .110.
- ³ - André Homont, Op.cit, P . 118.

: - ⁴

.156-154 .

.637 . - ⁵

- ⁶

- : .

"

"

—

4 2

.97 . 1960

48-76

11-91

(1)

11-91

186-93

11-91

21

1996

1989

17

1976

.48-76

25

2

2

- 1

679 2 (1)

(2) 677 2

(3)
20

11-91
186-93

(4)

: -1

: : -1-1

" : 679 2 - 1

" : 677 2 - 2

.51 50 . - 3

: - 4

.63 62 . 2003 2002

(1)

.

(2)

.

:

-

.

-

.

11-91

.

11-91

(3)

.

:

219 .

: - 1

.167 .

²- Daniel Champigny, Op. cit, P . 134.

.220 219 .

: - 3

(1)

:-2-1

(2)

(3)

27

" : 11-91

25 " 25

27

()

27

57

1

.2

.180-177 .

$$\vdots \quad - \quad 2$$

.220 .

$$\vdots - 3$$

·
" : 186-93 35
" (15)
11-91 27
35
35
·⁽¹⁾ 15

(2)

·
29 48-76

·

:

-

·

.221 220 . : - ¹
09/0681 : - ²

-
.06 . 2009 20 2667

)

.(

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

:

-2

11-91

27

33

:

- 1

Maurice Hauriou, Précis de droit administratif et de droit public, Dalloz, Paris, 2002, P. 893.

Daniel Champigny, Op.cit, P . 137, 138

: - 2

.180 179 .

: - 3

()

: - 4

.713 . 2007

.67 .

: - 5

Babadji Ramdane, « Commentaire d'arrêt du 4-2-1978 wali de Annaba c/ Zeraoui Boudjemaa », la revue algérienne des sciences juridiques économiques et politiques, N : 1, Mars 1986, P . 183-189

679

2

1976

|| ||

(1)

(2)

800

$$\frac{1}{2} \quad \parallel \quad \cdot$$

2 80

(3) "

11-91

(4)

||

.51 .

$$\vdots \quad - \quad 1$$
$$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) \left(\frac{1}{2} \right) - 2$$

.198 197 . 1993 3 - 3

4

.97 . 2002 2001

1997 25

.

1997 25 04

(1) "

.

" :

(2) " 100.000

.

:

:

-

" :

(3) " 1995 24

1

- 1

2002 22

4535

- 2

.14/4

12 185720

- 3

2001

1995 19

1995 24

.

:

∴

-

2000

31

1980

02

-3 "

1980

02

.⁽¹⁾ " 2785538.58

2002 15

.

.

48-76

30

(2)

:

30

.

.

.2/5

- 1

" :

48-76

30

- 2

."

11-91

(2)

48-76

(1)

¹ - Philippe Godfrin, Op.cit, P .398.

⋮

⋮

26

" : 11-91

(1) "

.

38 3

(2)

15 186-93

.

43-07

)

(...

.

(3)

.

.

.

" : 186-93

39 - ¹

."

" : 186-93

38 3 - ²

." (15)

.3 - ³

11-91 26

.

.

:

:

28

.

⁽¹⁾ 11-91

11-91 26

.

⁽²⁾

.

.

" : 11-91 28 - ¹

.

.

"

.

.27 26 . : - ²

⋮

⋮

(1)

.

11-91

26

186-93

39

"

"

"

"

(2)

.

"

"

(39-26)

.

⋮

(3)

.

.

.

⋮

1

2

3

163 .

.1

7

:

:

:

.

.

:

-1

.(1)

.

.()

-

(Etablissements publics , Entreprises publiques)

-

.(2)

-

.(3)

.

.(4)

.

.

¹ - J.- M. Auby. R. Ducos- Ader, J.- C. Gonthier, Op.cit, P.26.

² - L'exproation pour cause d'utilité publique, communication, Ministère de l'Equipement, C.N.A.T/ C.S.F / C.N.P.H/ Rouiba, Mai 1994, P.4.

³ - Odile de David Beauregard – Berthier, Op.cit, P. 128, 129.

" :

(2)

11-91

" :

(4) "

" :

(1)"

(3)

(5) "

186807

.21/4

.22/4

24297

2000 10

2006 24

.17/4

- 1

- 2

- 3

- 4

- 5

(1)

(2)

: -2

(3)

()

) : (...
.

(4)

(5)

.24/4

- 1
- 2

.20/4

³ - Odile de David Beaugard- Berthier, Op.cit, P. 128.

:

- 4

.33 . 1996 2

"

"

.280 . 1992

- : - 5

:

.270 . 1997

3

.

.

.

:

(1)

(2)

.

.

.

.

.123-119 .

:

- 1

- 2

:

.298 . 1991

：

-1-2

"

" ；
：

"

(1) "

。

。

：

：

-

(2)

。

" ；
：

(3) "

1994

05

198

.13/4

"

.94 93 . 2007

4

.13/4

- 1

- 2

- 3

(1)

：

-

"：

.(2) " 1993

11

"：

1998

26

1997

18

....

.(3) "

.

"：

2000

07

1926

16

.(4) "

- 1

94 .

：

25159

- 2

2006

24

.18/4

- 3

.22/4

- 4

1965 10 1993 18
(1) " 2003 29 ...

(2)

.

87 12
" :

(3) " 7

20576

	- 1
.	2006 24
	- 2
	:
.71-57 .	2003
	- 3
.	2003 7

5308

(1)

,

.

:

-2-2

.

" :

22 1996 1

(2) "

1997

.()

" :

.

.

-

-

.

- 1

.93-90 .

: 1970 31

- 2

.

(1) "

" "

.

.

()

13

.

:

:

:

(2)

.

(3)

.

48-76

1

2

.

11-91

(4)

.

1990

24

58540

()

- ¹

.147 .

1992

3

.446 445 .

: - ²

.441 .

: - ³

.17 .

: - ⁴

()

(1)

.

.

" :

(2) "

.

.

.

:-1

- -

.

" :

.

.1 07

186809

		- 1
		- 2
.	2000	10

(1) "

.

:

"

(2) "

" :

(3) "

11-91

(4)

" :

(5) "

50

"

"

- 1

.3/4

9

2007

11

034671

- 2

.86 . 2009

186804

- 3

2000 10

" :

09/0681

4

- 4

—

."

15

—

.16/4

- 5

.

"

" .
.

"

(1) "

.

"

"

"

"

"

"

.

" .
.

18893

.

.....

(2) "

.

"

"

.

.

.

.13/4

24717

.25/4

2006

24

- 1

- 2

:

-2

.

:

- -

.

-

.

-

.

-

:

-1-2

(1)

(2)

.

.

:

:

-

" :

(3) "

- -

.

48-76

- ¹

" :

09/0681

1

- ²

."

:

.3/4

- ³

：

-

"：

(1)"

.

"：

(2)

()

1976 25

(3) 75-48：

..

(4) "

.

.

.

.

.22/4

- 1

1984

29

37404

()

- 2

.208-206 .

1990

1

.48-76

- 3

.207 .

1990

1

- 4

:

-2-2

.

-

-

.

.

)

... " :

(

(1) "

(2)
.

" :

(3) "

.

- 1

.23/4

()

2001

24

980407

- 2

.17/4

.24/4

- 3

(1)

:

"

(2) "

93

⁽³⁾ 09-90

93

:

- 1

2000 22 181865

- 2

.19/4

" : 09-90 93

- 3

:

-

-

-

-

-

-

-

"

93

(1)

:

...

(2)

215-94

31

93

(3)

3

.

: - ¹

.98 97 . 2009

: - ²

.62 61 . 2006

1994 23 215-94 - ³

.1994 27 48

.

()

.

()

.

.

" :

.

(1) "

(2) 2006

" :

2003

(3) "

2003

22

8247

189823

- 1

2000 27

189829

-

2000 27

2000 24 189815

-

2000 24 189817

-

189828

-

2000 24

- 2

4 - 3

.12/4

.⁽¹⁾ 2003 22

— —

.

.

: -3-2

." "

1990 07 09-90 " :
1994 23 215-94

257/80 302040
1986 1980 08
. 1991 07 126/91
(1) "
1980 10
. 1999 30 228
(2)
.
:
⁽³⁾ 02-80
008247 ()
.66 65 . 2003 4 2003 22
19 - ¹
- ²
:
.22 21 .
1980 13 02-80 - ³
.1980 14 42

(1) 257-80

" 302.040 1
3 "

(2) 126-91

3

(3)

.

.

" :

257-80

302040

1980 08 257-80 - ¹

.1980 11 46

1991 07 126-91 - ²

1980 10

.1991 08 21

- : - ³

.109 . 2003

(1)〃

1980 08

.

() " :

.... 11-91

"

.

.

" :

569

(2) "

.

.

" :

- 1

.20/4

- 2

.25/4

(1) “
 :
)
 ”
 (
 ...

(2) “

.

(3)

.

.

.

.13/4

-	¹
-	²
	.3/4
-	³

.105 .

:

1990

(1)

▪

▪

▪

▪

(2)

▪

▪

▪

2

: - ¹

.480 479 . 2005

- ²

Jacqueline Morand – Deviller, Op.cit, P. 544.

.

(1)

.

:

:

.

.

:

-1

.

800

.

7

.35 .

- 1

(1)

.

806

11-91

11-91 26

48-76

32

(2)

.

: -2

11-91

.

.

.

	801	800	- ¹
“:	48-76	32	- ²
		“	.

(1)

7

800

.

801

.

.

(2)

.

()

()

“ :

.(3) “1990 25

!

- 1

8/4

4

(-)

.

- 2

.92 91 . 2003

.237 236 . 1993 3

() - 3

48-76

32

(1)

.

(2)

.

(3)

.

.

(4)

.

32 - ¹

! - ²

803

- ⁴

³ - Philippe Godfrin, Op.cit, P. 403.

() : ()
.238 . 1993 3

：

-3

(1)

(2)

·

·

·

：

-1-3

186-93

11-91

·

11-91

26

186-93

“

”

39

16

48-76

1987

- 1

：

.199 198 .

“

：

()

- 2

“

. 541,540 .

2001

3

41

(1)

(2)

48-76

(3)

11-91

48-76

.

7

800

.

.

801

.

.

" : 48-76 16 - 1

"

.11-91

.48-76 32 - 2

: - 3

.114 113 . 1994 1993

803

. 38 37

48-76

(1)

. 48-76

.

(2)

.

-38 37

- 803

40 2

(3)

.

" :

8 3 - 1

"

.

- 2

" :

40 2 - 3

“

:

-2-3

(1)

2007

(2) (.)

" :

:

.

.

1991

27

11-91

.

(3) "

2007

.

11-91

.34 33 .

: - ¹

- ²

(.)

.213-209 . 2009 1

2008

12

475823

.212 . 2009

1

- ³

7
11-91

(1)

" :

274

7

(2) "

(3)

" :

4

(.)
.183 182 . 2003 3

:

2002 25 012368

.65 . 2003

1
2
3

7

(1) "

.

)

(

800

(2)

7

.

.

.

199379

- 1

2000

10

- 2

800

.

:

-3-3

.

.

(1)

(2) 1810

"

(Jury)

"

1833

"

1935

(3)

"

1958

(4)

1965

1962

.1958

(5)

.

.

¹ - Marcel Waline, Précis de droit administratif, Edition Montchrestien, Paris, 1970, P. 269.

² - Jacqueline Morand – Deviller, Op.cit, P. 545.

³ - Marcel Waline, Op.cit, P. 269.

⁴ - Jacqueline Morand – Deviller, Op.cit, P. 545.

.(1) 8

()

.(2)

...

.(30)
(3) 1954 577

.(4)

.(5)

.219 218 . : - ¹
² - Jacqueline Morand – Deviller, Op. cit, P . 243.
: - ³
08
.630 . 1967
- : - ⁴
.292 291 . 1979
" " -
66 2 1
.81 . 1986
.86-84 . : - ⁵

(1)

(2)

(3)

(4)

.

1990 10

.53-48 . 1996
3

.75 74 .

- 1

: - 2

: - 3

.383 . 1998

: - 4

.98 .

:

:

.

.

:

-1

186-93

39

11-91

26

.

2

169

(

)

11-91

26

.

11-91

26

13

169

.

26 13

(1)

.

.215 214 .

- : - ¹

2

-

.332 .

2

1999

11-91 26

169

.⁽¹⁾ ()

. 11-91 26

11-91 26

" "

" : ⁽²⁾ 186-93 39

"

.

26

11-91

26

.⁽³⁾

11-91

26

.⁽⁴⁾

(15)

.23 .

- : - ¹

.37 .

-

.44 43 .

-

39 26

- ²

. 186-93 11-91

- ³

:

.370 .

⁴ - Art 26 « Sauf accord amiable, la partie diligente saisit le juge compétent dans les quinze (15) jours suivant la date de notification »

(15)

15

.

11-91

26

186-93

1993

(1)

11-91

15

" :

1991

27

11-91

26

50

.

1993

23

(2) "

1993

15

2002

26

.

(3)

26

.

:

11-91

26

- ¹

« ... saisit le juge compétent dans le mois suit la date de notification »

.1993

23

50

:

.6/4

- ²

.6/4

2000

21

2000

22

- ³

(1)

(2)

48-76

(3)

:

-

186-93

38

15

11-91

11-91

38

(4)

: - ¹

.134 133 .

- ²

832

() : - ³

.7/4

.22 . : - ⁴

(1) 829 33

186-93 35

(2)

" :

.1991 27 11-91 26

.1995 02

(3) "

48-76

8

(4)

8

.1984 " :

14

8

1976 25 48-76 13

" : 829 - 1

" (33)

.45 44 . : - 2

.4/4 - 3

.48-76 13 - 4

48-76 13

(1) "

8

11

48-76

1988 18

" :

11

11

(2)"

48-76 11

11

17

(17)

8

13

48-76

11

13

003811

- 1

2001 16

006309

- 2

2002 17

.

(1)

.

(2)

37

(3)

(4)

(5)

(6)

8

1959

29

(7)

15

:

- 1

2002 05 007463

.175 .

- 2

.173 172 .

- 3

.506 .

: - 4

.51 .

- 5

⁶ - Philippe Godfrin, Op.cit, P. 390.

- 7

:

-2

.

829

(4)

.

(4)

(1)

.

(2)

.

15 48-76
11-91

15

(3)

.

(33)

829

(4)

.

832

- 1

.

.46 .

: - 2

.28 27 .

: - 3

.49 48 .

: - 4

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

.

:

:

.

.

:

-1

⁽¹⁾ 11-91

29

:

43-07

"

.186-93

40

- 1

■

12

2005

■ ■

12

11-91

■

—

(

- 1

- 2

.

:

-2

11-91 29 26

43-07

11-91 29

.

.

12-07 59 11-91 2 29
" . 2008

"

2 186-93 40

202 08

.

.

:

-3

(1)

.

—

—

.

.

186-93

11-91

43-07

.

.

.186-93

43 42

11-91

30

- 1

.
833

.
833

(1)
.

15

(2)
.

:

:

.

(3)
.

			834	-	¹
837	836	835		-	²
			:	-	³

.361-359 . 1981

(1)
.

11-91

(2)

.

.

:

-1

.

.270 .

.186-93

- 1

- 2

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

“		“		:	-	1
.124	.	2007	4			
			838		-	2
		844	2	1	-	3
			847		-	4
					-	5
				:	...	
.337	.	2005				

(1)

(2)

:

-2

11-91
186-93

.474 . 1977
-Gustave Peiser, Op.cit, P. 206.
.303-300 . 2007
-Gustave Peiser, Op.cit, P. 211,212.

- : - ¹

- : - ²

323

48-76

(1) 31

32

" :48-76

31

- 1

"

327

(1)

(2)

15

(3)

(4)

⋮

⋮

.

(5)

-Dominique Musso, Op.cit, P. 126,127 .

² - André Homont, Op.cit, P. 105.

³ - René Allard , Op.cit, P. 54.

.75 74 .

“

.185 . 1999 54

: - ¹

: - ⁴

“ : - ⁵

(1)

.

.

⋮

⋮

(2)

.

.

(3)

(6)

(5)

(4)

(7)

.

-76

48

1	:	2		:	-	¹
		.35 34 .	2001			
		.		847	-	²
		.		858	-	³
		.		860 859	-	⁴
		.		861	-	⁵
		.		862	-	⁶
		.	864 863		-	⁷

11-91

:

-1

11-91

(1)

(2)

861

.149 146

:

-1-1

149 146

¹ - Jean Lappanne Joinville , Organisation et procédure judiciaire contentieux administratif et procédure administrative , Tome 3, La Direction général de la fonction publique algérienne , Alger, 1972, P.161.

.165 . 2002 : - ²

.

(1)

(2)

.

(3)

(4)

(5)

.

48-76

.

:48-76

-2-1

:

.166-164 .

.

146	- 1
147	- 2
148	- 3
	- 4
149	- 5

(8)

.

(1)

(15)

(30)

48-76

(2)

(1976)

1958

(3)

.

.

.

(4)

.

(8)

(5)

.

.48-76

19

1

16

- 1

- Yves Nicolas, Op.cit, P.101.

: - 2

- P.L. Josse, La reforme de L' expropriation , édition Sirey , Paris, 1959, P.28.

- 3

:

1958

-Jean Marie Auby, Pierre Bon, Op.cit, P. 473.

:

- Jeanne Lemasurier , Le droit de Expropriation , 3^{ème} édition, Economica, Paris, sans date de publication, P. 357.

.48-76 20 - 4

.48-76 21 - 5

48-76

(1) 1958

.

11-91

.

11-91

2004 22 " :

2004 22

(2) "

.

.

: -2

.

30 1958 23 - ¹

1935

-Yves Nicolas, Op.cit, P. 101,102. :

.10/4 - ²

(1)

.

....

(2)

(3)

.

:

-1-2

(4)

.47 . 1992

.56 .

: - 1

: - 2

: - 3

.35 34 . 2007

126 - 4

■ ■ ■ ■

3

•

•

—

8

—

—

■

—

■

•

1

1

(1)

(3)

(2)

....

-1 " :

-2

.....

-3

.....

....

-4

-5

(4) "

:

-2-2

(5)

(6)

186806

.
.
.126-115 .

130 129
133 132

- 1
- 2
: - 3
- 4

. 2000 10

135 - 5

.67 . : - 6

:

-

.

(1)
.

-

(2)

(3)
.

()

:

(4)
.

(5)
.

(6)

(7)

.134-127 .

.

.

.227 .

.

.151-148 .

.

:	-	1
	-	2
	-	3
:	-	4
	-	5
	-	6
	-	7

132

.

(1)

.

(2)

.

:

:

(3)

.

(4)

(5)

.

.		141	- ¹
			- ²
.	125		
.		144	- ³
	.167-160 .		- ⁴

⁵ - Charles Debbasch, Contentieux Administratif, 3^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1981, P. 525.

.

.

:

:

-1

(2)

(1)

.

" :

.

(3) "

.

.

¹ - Charles Debbasch, Op.cit, P. 524.

² - Hugues Le Berre, Op.cit, P. 164.

()

...

(1)

.

:

-2

(2)

.

...

(3)

2002 2

: - ¹

.232 .

.237 .

- ²

- ³

.

" :

(1) "

" :

11-91 21

(2) "

" :

9.102.368.00

(3) "

4.500.000.00

" "

" :

" "

2 54

.

- 1

2001 12 186762

- 2

2002 05 006476

- 3

2003 25 005385

(1) "

.

.

(2)

.

" :

2380

3.031.560.00

(3) "

.

193363

- 1

2000 25

- 2

.16/4

- 3

2002 1 011877

.

(1)

.

:

-3

.

(2)

.

()

1976 25 48-76 " :
17

.

17

- 1

- 2

(1)»

»

»

(2)

17

48-76

48-76

15 14 13

17

(3)

1991 10 77886

() () - ¹
.136 . 1993 2
- ²

- Jeanne Lemasurier, Op.cit, P. 352. :

- ³

.342 341 . :

:

.

.

7

.

.

.

:

- 1

.

- 2

.

– 3

11 – 91

186 – 93

– 93

10

186

11 – 91

21

– 4

11 – 91

21

– 5

11 – 91

27

.

– 6

.

11 – 91

32

.

– 7

.

.

.

32

.

– 8

.

.

– 9

.

– 10

.

.

.

الملاحق

الملحق رقم 1 يتضمن:
المنشور الوزاري المشترك رقم 07 المتعلق بنزع الملكية من
أجل المنفعة العمومية.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'EQUIPEMENT ET DE
L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

MINISTERE DE L'INTERIEUR, DES
COLLECTIVITES LOCALES DE
L'ENVIRONNEMENT ET DE LA
REFORME ADMINISTRATIVE.

MINISTERE DE L'HABITAT

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

CIRCULAIRE INTERMINISTERIELLE N° 0007 DU 11 MAI 1994

A MESSIEURS LES WALIS

Objet : - Expropriation pour cause d'utilité publique.

Référ : - Loi n° 91-11 du 27/04/1991.
- Décret exécutif n° 93-186 du 27/07/1993.
- Circulaire interministérielle n° 57 du
26/01/1993.

La loi n° 91-11 du 27 Avril 1991 a défini les règles relatives à l'expropriation pour cause d'utilité publique.

Les modalités d'application viennent d'être précisées par le décret exécutif 93-186 du 27 Juillet 1993* (J.O. n° 51 page 19). C'est maintenant à tous les responsables de l'Administration de faire converger leurs efforts dans le cadre juridique qui vient ainsi d'être complété pour mettre en oeuvre avec diligence l'ensemble des programmes en vigueur ainsi que les directives qui ont été formulées par la circulaire interministérielle n° 57/SPM du 26/01/1993 pour les grands projets d'équipement.

La présente circulaire rappelle la procédure d'expropriation; elle présente également plusieurs recommandations pour en accélérer le cours en vue de permettre à la fois un règlement rapide des indemnités dues aux expropriés et la prise de possession des immeubles dans un délai raisonnable par l'Administration expropriante sans porter atteinte aux droits légitimes des propriétaires. Seront successivement ²⁷⁸examinées :

- Les conditions d'emploi de l'expropriation.
- Les procédures d'expropriation.
- Le transfert de propriété.

I - LES CONDITIONS D'EMPLOI DE L'EXPROPRIATION.

A. Titulaires et bénéficiaires du droit d'exproprier.

L'expropriation étant un mode exceptionnel d'acquisition d'immeubles ou de droits réels immobiliers, celle-ci ne peut être poursuivie que par l'Etat et les collectivités locales.

Tous les titulaires du droit d'exproprier peuvent eux mêmes être bénéficiaires de l'opération.

Mais il existe des bénéficiaires de l'expropriation qui ne peuvent pas recourir eux mêmes à l'expropriation, une collectivité publique devant agir à leur place. Il en va ainsi en particulier des expropriations au profit des établissements publics.

B. Les biens susceptibles d'être expropriés.

L'expropriation porte essentiellement sur les immeubles faisant l'objet d'une propriété privée et sur les droits réels immobiliers.

On ne peut exproprier les biens du domaine national public de l'Etat de la Wilaya et de la Commune.

Néanmoins les attributaires des terres agricoles en application de la loi n° 87-19 du 8 Décembre 1987 détenteurs de droits réels immobiliers doivent être indemnisés pour le patrimoine dont ils sont propriétaires.

C. L'objet et les buts de l'expropriation.

L'objet de l'expropriation est de permettre l'acquisition par un moyen légal exceptionnel des immeubles ou droits réels immobiliers qui n'ont pas pu être acquis à l'amiable en vue de réaliser des équipements collectifs ou des ouvrages d'intérêt général.

La conception de l'intérêt général doit être entendue au sens large. (réalisation d'infrastructures, lutte contre la pollution, protection des ressources naturelles ou du domaine public...).

Toutefois l'intérêt financier (opération spéculative ou pour éviter à l'Administration l'application des clauses d'un bail) ne saurait justifier le recours à l'expropriation pas plus que le seul intérêt d'un particulier.

Une opération ne peut être légalement déclarée d'intérêt public que si les atteintes à la propriété privée, le coût financier, les inconvénients d'ordre social ou l'atteinte à d'autres intérêts publics qu'elle comporte ne sont pas excessifs eu égard à l'intérêt qu'elle présente.

II - LA PROCEDURE D'EXPROPRIATION :

La procédure d'expropriation a pour but d'assurer des garanties aux particuliers;

Trois actes constituent cette phase administrative de la procédure d'expropriation.

- L'enquête préalable, dont le but est de réunir des informations en vue de déterminer si l'expropriation est réellement justifiée;

- La déclaration d'utilité publique, acte essentiel de la procédure dont l'objet est de constater l'intérêt général de l'opération d'expropriation;

- L'arrêté d'expropriation dont l'objet est de transférer l'immeuble dont l'opération est poursuivie.

A - L'ENQUETE PREALABLE :

C'est le point de départ de la procédure. Elle est destinée à recueillir l'avis des organismes et particuliers intéressés sur l'utilité de l'opération projetée.

a - CONSTITUTION DU DOSSIER :

En application de l'article 2 du décret n° 93-186 du 27 Juillet 1993 susvisé la mise en oeuvre de la procédure d'expropriation est subordonnée à la constitution préalable par le bénéficiaire d'un dossier comprenant;

- Un rapport justifiant le recours à la procédure d'expropriation et faisant apparaître les résultats négatifs auxquels ont abouti les tentatives d'acquisition à l'amiable;

Une déclaration explicative de l'objectif de l'opération.

Cette déclaration doit viser l'instrument d'urbanisme d'aménagement du territoire ou de planification s'y rattachant;

- Un plan de situation déterminant la nature, l'importance et l'implantation des travaux;
- Une évaluation indicative de l'opération et le cadre de financement;
- Le dossier précité est transmis au Wali compétent qui peut demander tout renseignement ou document complémentaire jugé utile à l'instruction.

b - L'ENQUETE PREALABLE :

Après examen du dossier, le Wali concerné désigne sur une liste nationale arrêtée annuellement par le Ministère de l'Intérieur et des Collectivités Locales une commission d'enquête de trois personnes dont un président pour effectuer l'enquête visant à établir l'effectivité de l'utilité publique (art 4 du décret précité).

Les honoraires des membres de la commission d'enquête sont à la charge de l'autorité expropriante.

Ils sont déterminés selon les modalités et taux des frais de mission accordés aux fonctionnaires conformément à la réglementation en vigueur (article 5). La commission d'enquête est habilitée à entendre toute personne et à accéder à toute information nécessaire à ses travaux.

Il est également reconnu à toute personne qui le désire la possibilité d'être entendue par la commission. L'enquête préalable est ouverte par un arrêté du Wali qui comporte obligatoirement :

- L'objet de l'enquête.
- La date d'ouverture et de clôture de l'enquête (la durée de l'enquête est déterminée en fonction de l'importance des opérations et des modalités de travail de la commission).
- La composition de la commission (noms, prénoms et qualités des membres).
- Les modalités de travail de la commission (heures, lieux de réception du public, registres d'enregistrement des requêtes, modalités de consultation du dossier d'enquête). La commission peut travailler au siège de l'APC ou des APC concernées ou en tout autre lieu public fixé par l'arrêté du Wali.

- l'objet précis de l'opération ;
- le plan de situation pour la détermination de la nature et de l'implantation des travaux envisagés.

L'arrêté d'enquête préalable est publié par voie d'affichage au chef lieu de la commune concernée et dans deux (2) quotidiens nationaux (15) quinze jours avant la date d'ouverture de l'enquête.

Il est également publié au recueil des actes administratifs de la wilaya.

Il s'agit d'une formalité substantielle.

Le dossier d'enquête préalable d'utilité publique doit comprendre notamment :

- l'arrêté d'enquête préalable ;
- une déclaration explicative de l'objectif de l'opération ;
- le plan de situation déterminant la nature et l'implantation des travaux envisagés ;
- un registre côté et paraphé par le wali ou son représentant pour l'enregistrement des requêtes.

Le dossier d'enquête est mis à la disposition du public.

Les conclusions de la commission d'enquête signées, paraphées et datées sont transmises au Wali dans un délai de quinze jours après la date de clôture de l'enquête d'utilité publique avec l'ensemble des documents justificatifs dûment répertoriés.

Une copie de ces conclusions est adressée aux personnes intéressées, à leur demande.

La commission doit émettre explicitement son avis quant à l'effectivité de l'utilité publique.

B - LA DECLARATION D'UTILITE PUBLIQUE :

Il s'agit d'un acte essentiel de la procédure. L'article 10 du décret n° 93-186 du 27 juillet 1993 sus-visé détermine l'autorité compétente pour y procéder.

Cet article prévoit deux formes possibles.

1) par arrêté conjoint du Ministre concerné, du Ministre de l'Intérieur et des Collectivités Locales et du Ministre des Finances, lorsque les biens ou les droits réels à exproprier sont situés sur le territoire de deux ou plusieurs wilayas.

Lorsque les travaux doivent être réalisés sur le territoire de deux ou plusieurs wilayas le bénéficiaire transmet le dossier pour expropriation à chaque wali territorialement compétent qui assure l'exécution de toutes les procédures d'expropriation suscitées.

2) par arrêté du Wali lorsque les dits biens^{ou} droits réels immobiliers à exproprier sont situés sur le territoire d'une seule wilaya.

L'arrêté portant déclaration d'utilité publique doit à peine de nullité, indiquer :

- les objectifs de l'expropriation envisagée,
- la superficie et la localisation des terrains,
- la consistance des travaux à engager,
- une appréciation des dépenses couvrant les opérations d'expropriation.

L'arrêté déclarant l'utilité publique fixe le délai de réalisation de l'expropriation, qui ne peut excéder quatre (04) ans.

Les effets de la déclaration d'utilité publique peuvent être prorogés une seule fois, sans nouvelle enquête, pour la même période par un acte dans les mêmes formes que l'acte déclarant l'utilité publique, en cas d'opération d'envergure et d'intérêt national. Lorsque les travaux n'ont pas été engagés dans les délais prescrits par les actes autorisant l'opération concernée. L'immeuble peut à la demande de l'exproprié ou de ses ayants droits faire l'objet d'une rétrocession.

L'arrêté de déclaration d'utilité publique doit être :

- publié au journal officiel s'il s'agit d'un arrêt interministériel, au recueil des actes administratifs de wilaya s'il s'agit d'un arrêté du Wali.
- notifié à chacun des intéressés.

- affiché au chef lieu de la commune de la situation du bien à exproprier.

Il s'agit d'une formalité substantielle.

La déclaration d'utilité publique autorise l'autorité expropriante à poursuivre l'expropriation.

Il importe de souligner que comme tout acte administratif, l'acte déclaratif d'utilité publique est susceptible d'être attaqué devant la chambre administrative qui vérifiera non seulement si les règles légales ont été observées mais également si l'objet de l'opération répond bien à la notion d'utilité publique.

Toute partie intéressée peut former un recours contre l'acte de déclaration d'utilité publique devant la juridiction compétente.

Le recours n'est recevable que s'il est formé dans un délai maximal d'un (1) mois à compter de la publication ou de la notification selon le cas, dudit acte.

Cette question du point de départ du délai du recours pour excès de pouvoir contre l'acte déclaratif d'utilité publique est importante.

Le délai de recours part de la publication pour toutes les personnes intéressées qui ne sont pas formellement bénéficiaires d'une notification individuelle. L'acte déclaratif d'utilité publique est assimilé à un acte réglementaire dans le cas de l'espèce.

En revanche pour les personnes bénéficiaires d'une notification cet acte est considéré comme un acte individuel. C'est donc la notification qui fait courir le délai de recours.

Dès que le recours est formé, il est sursis à l'exécution de l'acte de déclaration d'utilité publique.

La juridiction compétente se prononce sur le recours dans un délai d'un (1) mois.

Les recours éventuels contre la décision judiciaire sont exercés conformément au code de procédures civiles

La juridiction compétente en matière de recours rend sa décision dans un délai maximal de deux (2) mois à compter de sa saisine.

La décision judiciaire définitive est réputée contradictoire à l'encontre de toute personne, qu'elle à été ou non intervenant au procès.

Il est donc particulièrement important pour l'Administration d'intervenir à l'instance pour assurer la défense des intérêts de l'Etat et de suivre avec diligence l'ensemble de la procédure judiciaire.

En effet, l'annulation de la déclaration par la juridiction compétente entraîne, celle de toute la phase administrative.

C - La détermination complète des biens et droits immobiliers à exproprier : l'enquête parcellaire.

Dans les quinze (15) jours qui suivent la date de publication de l'acte de déclaration d'utilité publique, le Wali désigne par arrêté un commissaire enquêteur choisi parmi des géomètres experts fonciers agréés, près les tribunaux.

Cet arrêté doit indiquer :

- les noms, prénoms et qualité du commissaire enquêteur ;
- le siège ou lieu (), jours et horaires où peuvent être reçues et consignées les déclarations, informations contestations relatives aux droits afférents aux immeubles à exproprier.
- la date d'ouverture et de clôture de l'enquête parcellaire.

L'arrêté doit être publié au recueil des actes administratifs de wilaya notifié à chacun des intéressés et affiché au chef lieu de la commune de la situation du bien à exproprier.

L'enquête parcellaire donne lieu à l'établissement d'un plan parcellaire et d'une liste des propriétaires et autres titulaires des droits.

L'enquête parcellaire a pour objet de déterminer contradictoirement par tout moyen et avec précision le contenu des biens et droits immobiliers visés.

Elle vise à préciser et à vérifier l'identification des propriétaires et titulaires de droits à exproprier soit par la vérification des titres légaux de propriété, soit en l'absence de ces titres, par la constatation des droits de propriété sur les immeubles concernés.

Dans le cas où l'immeuble à exproprier est cadastré, l'extrait du plan cadastral et le cas échéant, le document d'arpentage, tiennent lieu de plan parcellaire.

Les articles 12 à 30 définissent avec précision la mission du commissaire enquêteur chargé de déterminer contradictoirement les biens et droits immobiliers et identifier les propriétaires et titulaires de droits réels à exproprier.

De l'évaluation des biens et droits immobiliers :

En vue de déterminer les indemnités d'expropriation, le Wali transmet aux services de l'Administration des domaines un dossier comportant :

- l'arrêté portant déclaration d'utilité publique,
- le plan parcellaire accompagné de la liste des propriétaires et titulaires de droits réels.

Le montant des indemnités qui doit être juste et équitable est fixé d'après la valeur réelle des biens telle qu'elle résulte de leur nature ou consistance, et de leur utilisation effective par les propriétaires et autres titulaires de droits (article 32).

Les indemnités doivent être fixées en espèce et en monnaie nationale.

Toutefois, une compensation en nature peut être proposée en substitution de celle en espèces (article 34).

L'arrêté de cessibilité :

L'arrêté de cessibilité des biens et droits à exproprier est pris par le Wali sur la base du rapport d'indemnisation établi par les services de l'Administration des Domaines.

Cet arrêté comporte :

- la liste des immeubles désignés par référence au plan parcellaire et autres droits réels à exproprier ;
- la liste des propriétaires ou des titulaires de droits réels ;
- le montant de l'indemnité ;
- le mode de calcul.

L'arrêté de cessibilité est notifié à chacun des propriétaires ou titulaires des droits réels.

Concomitamment à cette notification, il est procédé à la consignation du montant de l'indemnisation allouée aux expropriés auprès de la trésorerie de Wilaya.

Les expropriés doivent faire connaître le montant de leur demande dans un délai de quinze (15) jours.

L'article 39 précise qu'en cas d'impossibilité d'accord amiable la partie diligente peut saisir le juge compétent dans un délai d'un (1) mois suivant la date de notification.

L'arrêté d'expropriation :

Le Wali prononce l'expropriation par arrêté :

- lorsque le juge n'a pas été saisi à l'issue du délai de recours (un mois suivant la date de notification de l'arrêté de cessibilité).
- lorsque il a été procédé à un accord amiable.
- dans le cas d'une décision de justice devenue définitive et favorable à l'expropriation.

L'arrêté d'expropriation est notifié à l'exproprié et au bénéficiaire de l'expropriation par le Wali et publié dans le mois de sa notification à la conservation foncière.

Il est en outre, publié au recueil des actes administratifs de wilaya.

Les effets :

L'arrêté d'expropriation éteint par lui même à la date de sa publication tous droits réels ou personnels existant sur les immeubles. L'entrée en possession ne peut avoir lieu que sous réserve de satisfaire à la réglementation en matière de publicité foncière.

- l'arrêté transfère à l'expropriant la propriété de l'immeuble,
- il éteint les droits que les tiers pouvaient avoir sur l'immeuble et les transforme en droit à indemnité, qu'il s'agisse de droits réels ou personnels.

Les droits des créanciers hypothécaires sont reportés sur l'indemnité.

Les expropriés sont obligés de libérer les lieux après notification et accomplissement des formalités légalement requises en matière de mutation foncière.

CONCLUSIONS :

Une préparation maîtrisée des procédures exigées, une coordination soutenue entre les différents intervenants sont indispensables pour la réalisation du projet dans les délais impartis et pour éviter les cas de nullité ou d'abus.

Dans cet ordre, vous voudrez bien veiller à respecter strictement l'ensemble des directives qui vous ont été communiquées par la circulaire interministérielle n°57 du 26/01/1993 susvisée particulièrement en ce qui concerne l'acquisition amiable, le choix du bureau d'études retenu pour l'établissement des plans parcellaires pour accélérer le déroulement de la phase administrative, le versement de l'indemnité préalablement à la prise de possession.

Des difficultés peuvent cependant surgir pendant la procédure d'expropriation, dues aux résistances de l'exproprié, ou à celles rencontrées dans la recherche de l'identité de l'exproprié.

Des opérations éminemment utiles à la collectivité peuvent se trouver bloquées du fait d'un propriétaire récalcitrant ou abusivement procédurier ou même simplement du fait de situation juridique plus ou moins inextricables, par exemple lorsque la recherche du propriétaire se révèle longue et difficile ou lorsque l'un des biens à exproprier appartient à un incapable.

La procédure d'expropriation peut ainsi trainer en longueur pendant un temps durant lequel, non seulement la collectivité attendra la réalisation d'opération pourtant indispensable à son développement, mais de plus les prix auront augmenté et le coût de l'opération se trouvera de fait majoré.

Dans ces conditions la solution réside dans une prise de possession des terrains dès la déclaration d'utilité publique.

Il s'agira de demander au juge compétent l'envoi en possession en démontrant que la procédure normale devant aboutir à la prise de possession a été mise en oeuvre avec la diligence suffisante, qu'elle est déjà largement avancée et qu'apparaissent des difficultés bien localisées susceptibles de retarder l'exécution des travaux.

Il conviendra de joindre au dossier un plan parcellaire indiquant quels sont les terrains concernés. Dans le plan de possession est demandée en indiquant l'état d'avancement pour l'ensemble de l'opération.

Cette procédure judiciaire ne sera utilisée qu'en cas de difficultés réelles.

Votre attention est particulièrement appelée sur la stricte application des présentes dispositions de manière à ce que les opérations d'expropriation se déroulent dans les délais requis et dans le respect des droits des expropriés.

P/LE MINISTRE DE L'HABITAT

وزير وتفويض منه

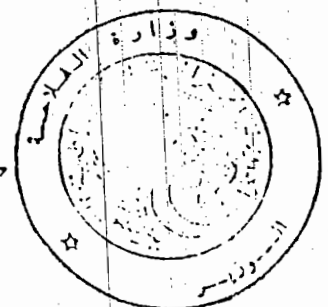
الديوان

عبد الحميد فاس



وزير الفلاحة

نور الدين بجرور



P/LE MINISTRE DE L'INTERIEUR, DES COLLECTIVITES LOCALES,
DE L'ENVIRONNEMENT, ET DE LA REFORME ADMINISTRATIVE



مدير الديوان

365

الحسن سري



عن وزير

مدير الديوان

أحمد بن محمد

الملحق رقم 2 يتضمن:

**المنشور الوزاري المشترك رقم 57 المتعلق بنزع الملكية من
أجل المنفعة العمومية الخاصة بالمشاريع الكبرى في قطاع
التجهيز.**

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTRE DE L'EQUIPEMENT

MINISTRE DE L'ECONOMIE

MINISTRE DE L'INTERIEUR
ET DES COLLECTIVITES LOCALES

CIRCULAIRE INTERMINISTERIELLE N°57 DU 26 .01.1993 PORTANT EXPROPRIATION POUR CAUSE D'UTILITE PUBLIQUE DES GRANDS PROJETS DU SECTEUR DE L'EQUIPEMENT

A

MESSIEURS LES WALIS

OBJET : Expropriation pour cause d'utilité publique des grands projets du secteur de l'équipement .

Les règles relatives à l'expropriation pour cause d'utilité publique ont profondément évolué avec l'intervention de la loi n°91.11 du 27 Avril 1991.

En attendant la publication des textes d'application de cette loi et concernant particulièrement les infrastructures relevant du secteur de l'équipement, il apparaît utile de formuler à votre attention quelques directives promettant d'obtenir une opération maîtrisée des procédures exigées, sous peine de nullité par la nouvelle législation, et de mener à terme avec diligence les opérations d'expropriation régulièrement engagées sous l'empire de l'ancienne législation et de proposer la recherche d'accords amiable selon les dispositions de la nouvelle loi pour les nouveaux projets en cours de lancement.

Une évaluation **المنشور الوزاري المشترك رقم 57 المتعلق بنزع الملكية من** des procédures d'expropriation régulièrement engagées dans le cadre des grands projets d'équipement a fait apparaître les difficultés rencontrées par les maîtres d'ouvrages, notamment :

- le retard **تأخير** des estimations **تقييمات** dans le **قطاع** ;
- les procédures de consignation de fonds;
- le non uniformisation des estimations des biens à exproprier;
- les demandes de recasement et de compensation **التجهيز** à satisfaire;
- les difficultés rencontrées par les services expropriants en matière de publications foncières;
- La délivrance des visas du cadastre pour les parcellaires.

Pour remédier à ces insuffisances, il y a lieu de traiter d'une manière distincte les opérations d'expropriation régulièrement engagées sous l'empire de l'ancienne législation et celles relatives aux acquisitions nouvelles nécessitées par l'implantation des grands projets publics du secteur de l'équipement dans le cadre d'une coordination soutenue entre les différents intervenants.

I- LES OPERATIONS D'EXPROPRIATIONS REGULIEREMENT ENGAGEES SOUS L'EMPIRE DE L'ANCIENNE LEGISLATION

- 1- L'étude d'établissement des plans parcellaires;
- 2- La consignation du montant des indemnités;
- 3- Le cadastre;

La loi n°91-11 du 27 Avril 1991, est d'application immédiate. Elle n'organise aucune période de transition ; Ceci engendre la double conséquence suivante sur les opérations d'expropriation régulièrement engagées sous l'empire de l'ancienne législation:

- Les actes pris dans le cadre et en conformité avec l'ordonnance n°76-48 du 25 Mai 1976 produisent leurs pleins effets juridiques;
- Tout actes subséquents et postérieurs à la date de promulgation de la loi n°91-11 du 27 Avril 1991, doivent sous peine de nullité être conformes à cette dernière .
- Aussi, tous les projets ayant fait l'objet d'une déclaration d'utilité publique en cours de validité doivent faire l'objet de mesures d'instruction permettant la prise de possession des terrains en conformité avec les exigences de la nouvelle législation.
- Le projet qui est déclaré d'utilité publique doit être identique à celui qui avait été mis à l'enquête .

Effectivement en cas de modification du projet mis à l'enquête, il est de règle que l'enquête soit recommencée avant la déclaration d'utilité publique lorsque les modifications sont substantielles (changement de la nature du projet, extension des travaux).

En revanche il n'ya pas lieu de recommencer l'enquête s'il s'agit de modification de détail, d'une faible extension des travaux portant sur les éléments de caractère accessoire ou encore d'une réduction en superficie d'un projet sans que soit modifiée la nature de l'opération envisagée.

1- ETUDE ET ETABLISSEMENT DU PLAN PARCELLAIRE:

- L'étude d'établissement des plans parcellaires doit être accélérée afin de faciliter la mission du commissaire enquêteur (experts agréés près les Tribunaux).

« Le plan parcellaire consiste en un plan régulier des terrains et constructions à exproprier. Il indique la nature et la consistance exacte des immeubles concernées » (Article 18 alinéa 1 loi n°91-11 du 27 Avril 1991).

« Le plan parcellaire est accompagné de la liste des propriétaires et autres titulaires de droits réels » (Article 19 loi n°91-11 du 27 Avril 1991).

Il est impérieux de saisir ou de relancer instamment la Direction des Domaines de wilaya en vue de l'établissement du rapport d'évaluation des biens et droits immobiliers à exproprier lorsque le dossier comportant l'acte de déclaration d'utilité publique et le plan parcellaire accompagné de la liste de propriétaires et titulaires de droits réels est constitué.

Le rapport d'évaluation établi par les domaines précisera l'indication du montant de l'indemnité par immeuble, par référence au plan parcellaire et son mode de calcul.

2- DE LA CONSIGNATION DU MONTANT DES INDEMNITES.

Concomitamment à la notification de l'Acte administratif de cessibilité à chacun des propriétaires ou titulaires de droits réels il est procédé à la consignation du montant de l'indemnité allouée au profit des intéressés auprès du Trésor de wilaya concerné. (Article 27 loi n°91 du 27 Avril 1991).

Les services du Trésor devront procéder à l'avenir dans les meilleurs délais aux consignations prévues par la loi afin d'accélérer les acquisitions amiables permettant les prises de possession rapides des terrains nécessaires à la réalisation de projets.

En effet, la prise de possession des immeubles est conditionnée par la consignation des indemnités.

Les procédures doivent être poursuivies avec diligence pour permettre aux expropriés dont les terrains ont été pris en possession de bénéficier de leurs paiements.

Les maîtres d'ouvrages doivent constamment veiller à la disponibilité des crédits nécessaires à l'indemnisation préalable des biens et droits à exproprier en procédant aux actualisations nécessaires des montants d'indemnités (réévaluation des autorisations de programme nécessaire, et demande de crédits de paiement supplémentaire).

3- CADASTRE :

Les services de l'Agence Nationale du Cadastre (EPA) et les Trésoriers apporteront un soin particulier aux traitements des dossiers d'expropriations des projets d'intérêt National en ce qui concerne les mutations et les paiements des indemnités.

Il convient en effet de combiner la règle du paiement provisionnel avec les règles budgétaires.

En cette matière et dans le souci de protection des deniers publics, il est de principe général que le paiement ne peut intervenir qu'après service fait.

Sur le plan des acquisitions immobilières, cela se traduit par la nécessité de garantir l'Etat contre d'éventuelles réclamations de tiers qui estimerait avoir des droits sur l'immeuble. Le seul moyen pour éviter ce risque est d'avoir publié la mutation au profit de l'Etat, auprès des conservations foncières.

La mutation ne peut être publiée à la conservation foncière que s'il existe un titre juridique transférant la propriété à l'Etat c'est à dire dans le cas particulier l'acte d'acquisition à l'amiable ou l'acte administratif de cessibilité.

Il est donc particulièrement important de poursuivre rapidement la procédure d'expropriation même dans le cas de prise de possession des terrains, afin de permettre aux expropriés de bénéficier du paiement de leurs indemnités, et non pas seulement de la consignation de l'indemnité.

Les acquisitions, nouvelles, nécessitées par l'implantation des grands projets publics du secteur de l'Equipeement:

- 1- Phase préalable obligatoire : tentative d'acquisition à l'amiable.
- 2- Phase préparatoire du dossier d'expropriation,
- 3- Phase Administrative.

Le maître de l'ouvrage est responsable au titre de son projet, de la programmation, de la constitution du dossier et de la réalisation de l'ensemble des phases des procédures d'acquisition d'assiettes foncières.

Il doit donc évaluer avec précision les procédures, délais et coûts nécessaires pour la réalisation du projet.

Il est donc particulièrement important d'améliorer le fonctionnement des services concernés plutôt que de laisser se développer des solutions partielles inspirées par des besoins de moment.

1-PHASE PREALABLE OBLIGATOIRE :

TENTATIVE D'ACQUISITION A L'AMIABLE.

La loi n°91.11 du 27 Avril 1991 impose la nécessité d'une tentative amiable d'acquisition des immeubles avant la mise en oeuvre de la procédure exceptionnelle qu'est l'expropriation.

Aussi cette tentative doit-elle être mise en oeuvre avec diligence comme souligné dans l'instruction de Monsieur le Ministre de l'Equipeement n°356/SPM/92 du 19 Octobre 1992 (page 5- paragraphe 5), afin de permettre la prise de possession des que l'acquisition à l'amiable est finalisée.

La procédure d'expropriation est en effet légalement soumise à l'existence de difficultés réelles d'acquisition à l'amiable.

Si cette tentative n'aboutit pas le dossier d'expropriation devra mentionner le résultat des négociations engagées avec les propriétaires des immeubles concernés ainsi que la nature des difficultés rencontrées et les conséquences qu'elle risque d'avoir sur les délais d'exécution.

Par ailleurs, ces éléments pourraient être invoqués ultérieurement à l'appui d'une demande de prise de possession des immeubles par voie judiciaire.

2-PHASE PREPARATOIRE DU DOSSIER D'EXPROPRIATION

Une cause principale de retards dans le déroulement des opérations d'expropriation concerne la procédure d'enquête parcellaire et de fixation des indemnités.

Il s'agit avant tout de veiller à ce que les études soient bien faites et les bureaux d'études sélectionnés en fonction de la qualité de leurs prestations.

Seules de bonnes études parcellaires conduites avec rigueur garantissant la validité des estimations, rendent possibles la qualité et la rapidité de l'exécution du projet et diminuant les risques d'aléas, les chefs de réclamation et en fin de compte les coûts.

Le choix du bureau d'études pour la préparation du dossier d'expropriation doit être fait avec le plus grand soin en fonction de sa compétence et de ses références.

Les bureaux d'études pourront être chargés, pour accélérer les procédures, de l'ensemble des prestations liées à la constitution du dossier d'expropriation notamment de l'obtention des visas requis auprès des services du cadastre en apportant tous les soutiens logistiques et matériels nécessaires aux interventions de ces services.

Les maîtres de l'ouvrage mettront tout en oeuvre pour indemniser dans les meilleurs délais, les expropriés, afin de permettre les acquisitions dont l'utilité publique est déclarée. Dans le cas où cette indemnisation est retardée pour un motif quelconque, les sommes correspondant à l'évaluation administrative seront consignées avant la prise de possession.

Une mauvaise gestion de ces opérations se traduit par des surcoûts et des retards dans la réalisation des grands projets imputables aux maîtres de l'ouvrage.

3-PHASE ADMINISTRATIVE

En vertu des dispositions de l'article 3 de la loi n°91.11 du 27 Avril 1991 sus- visée, l'expropriation pour cause d'utilité publique d'immeubles ou de droits réels immobiliers obéit à une procédure comportant au préalable:

- Une déclaration d'utilité publique;
- Une détermination complète des biens et droits immobiliers à exproprier et l'identification des propriétaires et titulaires de droits à exproprier;
- Un rapport d'évaluation des biens et droits à exproprier ;
- Un acte administratif de cessibilité des biens et droits à exproprier;
- La disponibilité des crédits nécessaires à l'indemnisation préalable des biens et droits à exproprier.

ORGANISATION DU SUIVI DES OPERATIONS ET PROCEDURES D'EXPROPRIATION.

- 1- Commission de wilaya;
- 2- Groupe interministériel;

Le nombre et la complexité des opérations d'expropriation rendent nécessaire un suivi rigoureux des différentes phases particulièrement pour les projets d'intérêt national (autoroutes- barrages) en cours de réalisation et à lancer.

Pour une organisation efficace du suivi de ces opérations et procédures d'expropriation ,il importe de souligner la nécessité d'une coordination soutenue entre les différents intervenants.

Pour ce faire , il est institué une commission au niveau de chaque wilaya concernée et un groupe interministériel au niveau central.

1- COMMISSION DE WILAYA:

Il est demandé à Messieurs les Walis de créer des commissions de suivi des opérations d'expropriation au niveau de chaque wilaya composées du **Directeur de l'hydraulique**, du **Directeur des Travaux publics**, du **Directeur de la réglementation**, du **Directeur des domaines** , du **Chef d'antenne du cadastre**.

Les travaux de cette commission de wilaya permettront une meilleure coordination des différents services intervenants et faciliteront les acquisitions amiables et les prises de possession .

En effet , la lenteur de la procédure d'indemnisation présente de graves inconvénients pour l'état lui même qui est exposé à supporter de lourdes condamnations indemnitaires.

L'expropriation est devenue l'outil nécessaire à la réalisation de vastes opérations complexes d'équipement public. Une parfaite maîtrise des procédures apparaît comme impérieuse, pour éviter les cas de nullité ou d'abus.

Dans ce cadre, les dossiers d'expropriation qui n'auront pas trouvé de solution au niveau des services concernés feront l'objet d'un examen par les commissions de wilayas qui leur apporteront les solutions appropriées conformément aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur en la matière

-2- GROUPE INTERMINISTERIEL:

Pour obtenir la meilleure application des dispositions en vigueur il est créé au niveau central un groupe interministériel de suivi des procédures d'expropriation liées aux grands projets d'équipement public, qui sera saisi de toutes difficultés rencontrées dans l'application des présentes directives ainsi que pour l'examen des problèmes qui n'auront pas trouvé de solution au niveau des wilayas.

Le Secrétariat de groupe de travail sera assuré par la Direction de l'administration générale du Ministère de l'Equipement.

Votre attention est particulièrement appelée sur la stricte application des présentes dispositions de manière à ce que les opérations d'expropriation se déroulent dans les délais requis et que les commissions de wilayas traitent avec célérité les dossiers qui leur sont soumis.

**MINISTERE DE L'EQUIPEMENT
MINISTERE DE L'ECONOMIE**

**MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DES COLLECTIVITES LOCALES**

Fait à ALGER LE 26.01.1993.

الملحق رقم 3 يتضمن:

المنشور الوزاري المشترك رقم 07 - 43

**المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية في إطار البنى
التحتية ذات البعد الوطني و الإستراتيجي.**

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



- وزارة المالية



- وزارة الداخلية



- وزارة النقل



- وزارة الأشغال العمومية



- وزارة السكن والعمران

02 SEP 2007

رقم 07 / 43 للمؤرخ في:

منشور وزاري مشترك

- إلى السيدة والسادة الولاة

الموضوع: ف/ي نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية في إطار البنى التحتية ذات البعد الوطني و الاستراتيجي.

المرجع: - منشور وزاري مشترك رقم 57 المؤرخ في 26 جانفي 1993.

- منشور وزاري مشترك رقم 07 المؤرخ في 11 ماي 1994.

- مرشد رقم 24 في 23 سبتمبر 2000.

يهدف هذا المنشور إلى التذكير بالإطار التشريعي و التنظيمي المسير لعمليات نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية و تحديد كفاءات تطبيق الأحكام الواردة في المادة 65 من القانون رقم 21.04 المؤرخ في 29 ديسمبر 2004 و المتعلق بقانون المالية لسنة 2005 المتمم للقانون 11.91 المؤرخ في 27 أفريل 1991 المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية و المرسوم التنفيذي رقم 248.05 المؤرخ في 10 جويلية

I- تذكير إجراءات نزاع الملكية من أجل المنفعة العمومية

إن عمليات نزاع الملكية من أجل المنفعة العمومية تُسير عن طريق القانون رقم 11.91 المتمم و المرسوم التنفيذي رقم 186.93 المتمم، المشار إليهما. هذان النصان يحددان قواعد و مبادئ تسيير نزاع الملكية من أجل المنفعة العمومية و كذا مختلف المراحل المتعلقة بإجراءات نزاع الملكية و التي تلخص كمايلي:

- 1- يهدف التحقيق المسبق إلى تحديد الغاية المرجوة من المنفعة العمومية للمشروع المراد إنجازه.
- 2- إصدار قرار التصريح بالمنفعة العمومية من طرف الوالي أو قرار وزاري مشترك من طرف وزير الدولة، وزير الداخلية و الجماعات المحلية، وزير المالية و الوزير المعني.
- 3- إصدار قرار متضمن تعيين محافظ محقق يختار من بين الخبراء المهندسين المعتمدين لدى المحاكم من طرف الوالي.
- 4- تقييم الأملاك و الحقوق العينية العقارية المعنية بنزع الملكية من طرف مصالح أملاك الدولة.
- 5- إصدار قرار متضمن قابلية التنازل عن الأملاك و الحقوق العينية العقارية من طرف الوالي و ذلك بعد إعداد تقرير التعويض من طرف مصالح إدارة أملاك الدولة.
- 6- نشر قرار قابلية التنازل عن الأملاك و الحقوق العينية العقارية المراد نزعها.
- 7- إيداع مبلغ التعويض من طرف الإدارة نازعة الملكية لفائدة الأشخاص المنزوعة ملكيتهم و أصحاب الحقوق العينية لدى خزينة الولاية.
- 8- إصدار قرار نزاع الملكية من طرف الوالي.
- 9- نشر قرار نزاع الملكية من طرف السلطة المختصة و حيازة الأملاك و الحقوق العينية العقارية بعد إتمام الإجراءات المتعلقة بالشهر العقاري.

في إطار هذا الإجراء و تطبيقاً لأحكام القانون المشار إليه أعلاه يحدد المرسوم التنفيذي رقم 186.93 مهلة قصوى هي 04 سنوات إنطلاقاً من تاريخ التصريح بالمنفعة العمومية من أجل الإنتهاء من إجراء نزع الملكية.

من جانب آخر، ما يجب التذكير به أن الطعون المحتملة المقدمة للهيئات القضائية المختصة بإمكانها التأثير على مختلف مراحل إجراءات نزع الملكية. هذه الطعون لها طابع توقيفي لتنفيذ القرارات المتخذة طوال إجراءات عملية نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية.

و في الأخير، نذكر أن المرسوم التنفيذي رقم 186.93 المشار إليه أعلاه قد أكد على ضرورة ألا تتم الحيازة إلا بتوفر شرط الإمتثال للتنظيم المعمول به في مجال الشهر العقاري و الذي يمثل آخر مرحلة للحصول على الأملاك و الحقوق العينية العقارية المراد نزعها.

II - كفايات تطبيق إجراءات نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية من أجل إنجاز المشاريع الكبرى ذات المنفعة العامة و البعد الوطني و الاستراتيجي (المادة 65 من قانون المالية 2005) .

أ - تحديد الإجراءات:

تعتبر إجراءات نزع الملكية السبب في بقاء والتأخير المعتبر للإنطلاق في المشاريع (السدود، الطرق السريعة، المترو...) و قصد تفادي هذه التأخيرات فإن المادة 65 من القانون رقم 21.04 المؤرخ في 29 ديسمبر 2004 المتضمن قانون المالية لسنة 2005 قد أشارت إلى أن إجراء التصريح بالمنفعة العمومية يتم عن طريق مرسوم تنفيذي من أجل إنجاز المشاريع ذات المنفعة العامة والبعد الوطني والإستراتيجي.

يسمح هذا الإجراء الجديد بالحيازة الفورية على الأملاك والحقوق العينية العقارية المراد إنجاز المشاريع عليها من طرف الإدارة نازعة الملكية، بعد إجراء إيداع المبالغ المخصصة للتعويض لفائدة المعنيين في الخزينة العمومية.

عملا بهذه الأحكام الجديدة، فإن الطعون القضائية المقدمة من طرف الأشخاص منزوعي الملكية ليس لها طابع توقيفي على الحيازة الفورية للملكية.

يعتبر الحكم الوارد في المادة 65 من القانون رقم 04-21 إجراءً استثنائياً مقارنة بإجراءات نزع الملكية التي تم تحديدها في القانون 91-11 و المرسوم التنفيذي رقم 93-186 المشار إليهما أعلاه.

يجب أن يحتفظ هذا الإجراء الجديد بطابعه الإستثنائي، و في هذا الشأن فإن مفهوم المشاريع ذات البعد الوطني و الاستراتيجي لا تعني سوى المشاريع ذات الأهمية الكبرى التي لها تأثير اجتماعي و اقتصادي معتبر على المجموعة الوطنية و المنفعة العمومية.

أعد المرسوم التنفيذي رقم 05.248 المؤرخ في 10 جويلية 2005 تنمة للمرسوم التنفيذي رقم 93.186 المؤرخ في 27 جويلية 1993 المحدد لكيفيات تطبيق القانون 11-90 المؤرخ في 27 أفريل 1991 المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية.

طبقا للمادة 02 من المرسوم المشار إليه أعلاه (المرسوم التنفيذي رقم 05-248)، فإن المرسوم التنفيذي المتضمن التصريح بالمنفعة العمومية يجب أن يبين ما يلي:

- أهداف من نزع الملكية المزمع القيام به.
- مساحة الأملاك و/أو الحقوق العينية العقارية محل نزع الملكية و موقعها.
- قوام الأشغال المراد الشروع فيها.
- توفر الإعتمادات التي تغطي عمليات نزع الملكية المزمع القيام بها و إيداعها لدى الخزينة العمومية.

في هذا الإطار، ما يجب الإشارة إليه أنه على المبادر بالمشاريع ذات المنفعة العامة والبعد الوطني والإستراتيجي إعلام الولاة المعنيين بنزع الملكية، أثناء تقديم مشروع المرسوم التنفيذي المتضمن التصريح بالمنفعة العمومية على مستوى

الأمانة العامة للحكومة قبل نشره في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

من جانب آخر، يجب على المبادر بمشروع المرسوم التنفيذي المتضمن التصريح بالمنفعة العمومية وضع تقدير لمبلغ التعويضات للأشخاص المعنيين بنزع الملكية ضمن هذا المشروع المرسوم التنفيذي.

للتذكير، فإن المادة 03 من المرسوم التنفيذي رقم 05-248 قد أدرجت في المرسوم التنفيذي 93-186 مادتين جديدتين و المحررتين كما يلي:

المادة 10 مكرر: "بمجرد نشر المرسوم التنفيذي المتضمن التصريح بالمنفعة العمومية في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، يقوم الولاية المعنيون بإعداد قرار الحيابة الفورية من الإدارة نازعة الملكية للأملاك أو الحقوق العينية العقارية مع مراعاة إيداع مبلغ التعويضات الممنوحة لفائدة الأشخاص الطبيعيين و/أو المعنويين منزوعي الملكية لدى الخزينة العمومية".

المادة 44 مكرر: " بغض النظر عن أحكام المادة 42 أعلاه، تتم إجراءات تحويل الملكية وفقا للأحكام التشريعية و التنظيمية المعمول بها لا سيما لأحكام هذا المرسوم، فيما يخص نزع الملكية المنفذة في إطار عمليات إنجاز البنى التحتية ذات المنفعة العامة و البعد الوطني و الاستراتيجي بعد الحيابة الفورية للأملاك و الحقوق العينية العقارية محل نزع الملكية من الإدارة نازعة الملكية، حسب الكيفيات المحددة في المادة 10 مكرر أعلاه".

في هذا الإطار، يجب التذكير أن المادة 42 من المرسوم التنفيذي 93-186 تنص على أن الحيابة على الملكية المنزوعة لا يمكن أن تتم إلا باستيفاء التنظيم المعمول به في مجال الشهر العقاري.

طبقا للمادة 03 من المرسوم التنفيذي 05-248 المذكور أعلاه فإن الحيابة الفورية للأملاك و الحقوق العينية العقارية تتم بعد استكمال الاجراءات التالية:

- التحقيق الجزئي.
- تقييم الأملاك و الحقوق العينية.

- صدور قرار قابلية التنازل.
- إيداع مبلغ التعويض لحساب الأشخاص منزوعي ملكيتهم لدى خزينة الولاية.

في هذا الشأن، على السيدة و السادة الولاية السهر على التطبيق الصارم للإجراءات التالية:

1- التحقيق الجزئي:

يقوم الوالي بإصدار قرار يعين فيه المحافظين المحققين و الذين يتم اختيارهم من بين الخبراء المهندسين المعتمدين لدى المحاكم، خلال الخمسة عشر (15) يوما التي تلي تاريخ نشر المرسوم المتضمن التصريح بالمنفعة العمومية.

يهدف التحقيق الجزئي إلى تحديد محتوى الأملاك و الحقوق العينية العقارية المراد نزعها و كذا تحديد الملاك و أصحاب هذه الحقوق.

من أجل تجنب البطء في إجراء التحقيق الجزئي الذي يشكل السبب الأساسي في التأخيرات المسجلة في تسيير عمليات نزع الملكية، من الضروري الاختيار الجيد لمكاتب الدراسات المكلفة بإعداد المخططات الجزئية، هذه الدراسات يجب أن تتم طبقا للمعايير المعتمدة و في المهلة المعقولة من أجل تسهيل مهام المحافظين المحققين (الخبراء المعتمدين لدى المحاكم).

- في حالة غياب سند الملكية:

يجب على مالك الحقوق العقارية أن يقدم للإدارة سند الملكية يثبت حقه في هذه الملكية.

في حالة العكس، يتمثل دور المحافظ المحقق في تلقي تصريحات المستغلين للعقارات أو حائزيها المعنيين في عين المكان، يبينون فيها الصفة التي يمارسون بها استغلالها أو حيازتها.

يتم المحافظ المحقق كل تصريح من التصريحات المتحصل عليها بجميع المعلومات التي تخص الوضعية المضبوطة لتلك الممتلكات و طبعتها و قوامها و مساحتها.

بالإضافة إلى ذلك يجب على كل مستغل أو حائز لا يملك سند الملكية

أن يسلم المحافظ المحقق ما يلي:

- الوثائق الثبوتية للحالة المدنية،
- شهادات كتابية مرفقة بتوقيع شخصين مصدقين، تثبت المدة التي مارس خلالها المصرح إستغلاله للملك أو حيازته له،
- أية شهادات جبائية أو وثائق أخرى يمكنه أن يستظهر بها عند الحاجة (المادتين 18 و 19 من المرسوم التنفيذي رقم 93-186).

- في حالة عدم التعرف على الملاك:

في حالة استحالة تحديد صاحب أو أصحاب الأملاك، على المحافظ المحقق أن يبين التواريخ التي تمت أثناءها التحقيقات على مستوى المحافظة العقارية، إدارة أملاك الدولة و إدارة مسح الأراضي المختصة إقليمياً طبقاً للمادة 21 من المرسوم 93-186 المؤرخ في 27 جويلية 1993.

في هذه الحالة يجب أن يلحق محضر التحقيق بقرار نزع الملكية الذي سينشر في المحافظة العقارية.

بغرض التسريع في إجراء التحقيق الجزئي، على السيدة و السادة الولاية اتخاذ الإجراءات الضرورية من أجل رفع عدد الخبراء المهندسين المكلفين بالتحقيق الجزئي حسب ما تقتضيه الضرورة.

2- تقييم الأملاك و الحقوق العقارية:

بغرض تحديد تعويضات نزع الملكية، يرسل الوالي إلى إدارة أملاك الدولة ملفاً يحتوي على:

- المرسوم المتضمن التصريح بالمنفعة العمومية.
 - المخطط الجزئي مرفوقاً بقائمة الأملاك و أصحاب الحقوق العينية.
- يجب أن يكون مبلغ التعويضات عادلاً و منصفاً يغطي كامل الضرر الناشئ عن نزع الملكية. و يحدد إستناداً إلى القيمة الحقيقية للممتلكات حسب ما يستنتج من طبيعتها أو قوامها أو وجه استعمالها الفعلي من مالكيها أو أصحاب الحقوق العينية فيها (المادة 32 من المرسوم التنفيذي رقم 93-186).

تُقدّر هذه القيمة الحقيقية على ما هي عليه يوم إجراء التقييم من قبل مصالح
الأمالك الوطنية.

في حالة عدم تحديد الملاك، يجب أن يحول مبلغ التعويض إلى خزينة الولاية
بنفس طريقة تحويل هذا المبلغ إلى أصحاب الأمالك و الحقوق العينية العقارية الذين تم
التعرف عليهم.

يستفيد من مبلغ التعويض، الأشخاص الذين يتم تحديدهم لاحقا كأصحاب أمالك
و حقوق عينية عقارية المراد نزعها.

تراعى القيمة الناجمة عن التصريحات التي يدلي بها المساهمون في الضريبة
و التقديرات الإدارية التي تعتبر نهائية بموجب القوانين الجبائية وفقا للتنظيم الخاص
بالأمالك الوطنية المعمول به و ذلك لتقدير التعويضات المخصصة للمالكين، التجار،
الصناعيين، الحرفيين و الفلاحين.

بغرض تفادي التأخيرات الناجمة عن التعويض نتيجة الأعباء الثقيلة الملقاة على
الدولة بسبب الأحكام القضائية الصادرة في هذا الشأن كان من الضروري التحكم الجيد
في هذه الإجراءات لتجنب هذه المنازعات.

في هذا الإطار، من الضروري تفعيل عملية التنسيق على مستوى الولاية
من أجل إنهاء إجراءات نزع الملكية.

3- قرار قابلية التنازل:

يُصدر الوالي قرارا يتضمن قابلية التنازل عن الأمالك و الحقوق العينية العقارية
المراد نزعها استنادا إلى تقرير التعويض الذي تعدّه مصالح إدارة أمالك الدولة.

4- نشر قرار قابلية التنازل:

يُبلّغ قرار قابلية التنازل لكل واحد من المالكين أو أصحاب الحقوق العينية و يكون مصحوبا، حسب الإمكان، باقتراح تعويض عيني.

5- إيداع مبلغ التعويض و التعويضات:

تبعاً لهذا الإجراء يُحدد مبلغ التعويض المخصص لمنزوعي الملكية لدى خزينة الولاية.

يجب على منزوعي الملكية الإفصاح عن المبلغ الذي يريدونه في مهلة 15 يوما ابتداء من تاريخ تحديد مبلغ التعويض لدى خزينة الولاية.

تلجأ الإدارة إلى تفضيل التعويض بالتراضي، و في حالة استحالة الاتفاق حول مبلغ التعويض، بإمكان منزوعي الملكية اللجوء إلى العدالة.

6 - الحيابة الفورية

يقوم الولاية بإصدار قرارات الحيابة الفورية للأملاك والحقوق العينية العقارية.

يتبع هذا الإجراء وجوبا بالإجراءات التالية:

7 - قرار نزع الملكية:

يُصدر الوالي قرار نزع الملكية بغرض تحويل الملكية.

8 - الشهر العقاري:

يُبلّغ قرار نزع الملكية إلى منزوعي الملكية و المستفيدين من نزع الملكية من طرف الوالي و يُنشر على مستوى الشهر العقاري في نفس الشهر الذي تم فيه التبليغ.

ب- تنظيم متابعة عمليات و إجراءات نزع الملكية:

يشكل تعدد و تعقّد عمليات نزع الملكية سببا ضروريا من أجل المتابعة الصارمة لمختلف المراحل و بالخصوص تلك المتعلقة بعمليات إنجاز الهياكل القاعدية ذات

المنفعة العامة و البعد الوطني و الاستراتيجي سواء كانت في مرحلة الإنجاز أو التي سيتم الشروع فيها.

من أجل ضمان فعالية أكبر لمتابعة عمليات و إجراءات نزع الملكية، من الضروري تدعيم التنسيق ما بين مختلف الأطراف.

في هذا المنظور، يجب تأسيس لجنة للمتابعة و التنسيق يرأسها الأمين العام للولاية و تتشكل من مدير التنظيم و الشؤون العامة، مدير إدارة أملاك الدولة، مديري القطاعات التقنية (الأشغال العمومية، النقل، السكن و العمران...)، رئيس مركز مسح الأراضي و ممثل عن خزانة الولاية وذلك على مستوى كل ولاية.

يمكن توسيع هذه اللجنة، في حالة الضرورة، إلى ممثلين عن قطاعات أخرى معنية بالأمر.

يتمثل دور هذه اللجنة في تنسيق أفضل بين المصالح المعنية و تسهيل الحياة بالتراضي، الحياة الفورية و تجنب المنازعات.

إن مهمة اللجنة تسريع إجراء نزع الملكية لضمان إنجاز المشاريع التنموية في المهلة المحددة و بالخصوص المشاريع ذات البعد الوطني و الاستراتيجي.

في هذا الإطار، كل الملفات الخاصة بنزع الملكية و التي لم يتم حلها على مستوى المصالح المعنية، تكون موضوع نظر من طرف هذه اللجنة و التي تكلف بجميع المسائل المتعلقة بنزع الملكية.

في إطار تطبيق هذا المنشور، أطلب منكم السهر على احترام الإجراءات التالية:

- 1- إبداء اهتمام خاص بمعالجة ملفات نزع الملكية فيما يتعلق بالتحويلات و دفع التعويضات لدى مصالح الوكالة الوطنية لمسح الأراضي و الخزينة.
- 2- ضمان نشر واسع و سريع لقوائم الأشخاص المعنيين بنزع الملكية، بمساعدة وسائل الإعلام السمعية البصرية و الصحافة المكتوبة للسماح للمعنيين بالحضور أمام السلطات المختصة في الوقت المحدد من أجل التصريح بطبيعة و قوام أملاكهم و هذا من أجل تسهيل عملية التحقيق الجزئي.

3- في إطار مسح الأراضي يمكن الإعتماد على أخذ صور فوتوغرافية جوية للأوعية العقارية للمشاريع المراد إنجازها من أجل استعمالها في تحديد طبيعة و قوام الأملاك المنزوعة.

4- اللجوء إلى الإتصال المباشر مع الأشخاص منزوعي الملكية من أجل نقادي المنازعات.

5- إيجاد صيغة للإسراع في حساب مبلغ التعويض المحول إلى الخزينة العمومية، و هذا بغرض حماية حقوق الأشخاص المنزوعي ملكيتهم و من دون التأخر في الأشغال بالاعتماد على تقييم متوسط لسعر المتر المربع لكل ولاية.

أطلب منكم السهر على التطبيق الصارم للتعليمات الواردة في هذا المنشور و خصوصا ما يتعلق بتعبئة اللجنة الولائية للمتابعة و التنسيق من أجل التكفل الفعال بملفات نزع الملكية و بالأخص تلك المتعلقة بالمشاريع ذات البعد الوطني و الاستراتيجي.

- وزير المالية

وزارة المالية
الوزير
محمد جوي

وزير الدولة وزير الداخلية

الأمين العام
محمد القادر والي

- وزير النقل

وزارة النقل
الوزير
محمد مغلاوي

وزير الأشغال العمومية

الأمين
محمد

- وزير السكن و العمران

وزير السكن و العمران
نور الدين حوسبي

**الملحق رقم 4 يتضمن أهم
القرارات القضائية غير المنشورة.**

**الملحق رقم 1/4 يتضمن قضية المجلس الشعبي البلدي لبلدية
تيزي وزو ضد ورثة المرحوم بن طيب موسى ومن معهم.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -

- باسم الشعب الجزائري -

- قرار -

مجلس الدولة

- الغرفة الرابعة -

(ع)

- فصل في الخصام القائم بين /

المجلس الشعبي البلدي لبلدية تيزي وزو الممثل قانونا من طرف رئيسه القائم في حقه الأستاذ مسعودي حسين المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا الكائن مقره بحي النخيل رقم 03 تيزي وزو.

رقم الملف:

007282

- من جهة /

- وبين /

رقم الفهرس :

12

ورثة المرحوم بن طيب موسى وهم:

(1) أرملة بن طيب موسى المولودة حمواني فاطمة.

(2) بن طيب أحمد بن موسى.

(3) بن طيب فريد بن موسى.

الساكنون بنهج ستيتي علي تيزي وزو.

قرار بتاريخ:

2003/01/07

قضية /

المجلس الشعبي البلدي

لبلدية تيزي وزو

- بحضور /

طرمول محمد ساكن بـ 44 شارع رافعي أحمد تيزي وزو.

- من جهة أخرى /

- إن مجلس الدولة /

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع من شهر جانفي من سنة ألفين وثلاثة.

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ 30

ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون

الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.

- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

- بعد الاستماع إلى السيد/ عبد الرزاق زوينة مستشار الدولة المقرر بمجلس الدولة

في تلاوة تقريره المكتوب وإلى السيد/ شهبوب فضيل مساعد محافظ الدولة في

تقديم طلباته المكتوبة.

.../...

ضد /

ورثة المرحوم بن طيب

موسى ومن معهم

الوقائع والإجراءات:

بموجب عريضة مقدمة من المجلس الشعبي البلدي لبلدية تيزي وزو ممثلة من طرف رئيسها بواسطة محاميها الأستاذ مسعودي حسين والمودعة بكتابة ضبط المجلس بتاريخ 2000/11/27 تحت رقم 7282 طعنا بالإستئناف ضد القرار الصادر بتاريخ 2000/02/07 تحت عدد 99/313 ويتضمن منطوقه البيانات التالية: " في الشكل/ قبول الطعن القضائي وفي الموضوع/ إلغاء القرار الصادر في 1988/06/17 رقم 88/47 بعدم شرعيته".

وتتحصل الوقائع كما يبين من العريضة ومن عناصر الإثبات الأخرى المظروفة في القضية الماثلة:

يملك المستأنف عليهم عن طريق الإرث قطعة ترابية تحمل رقم 55 من مخطط مسح الأراضي وتقدر مساحتها 6 هكتار و 87 آر و 28 سنتييار وتقع بتيزي وزو.

بتاريخ 1979/09/17 أصدر والي ولاية تيزي وزو قرار يحمل رقم 480 يتضمن نزع ملكية المستأنف عليهم لفائدة العارضة من أجل إنجاز تكميلية و 500 مسكن إجتماعي ومركز طبي إجتماعي.

وأنجزت العارضة مشروعين من بين المشاريع السابق ذكرها وعلى إثر ذلك التمس المستأنف عليهم إرجاع الجزء غير المبني في إطار القانون الخاص بالإحتياجات العائلية والقانون الخاص بالتوجيه العقاري ولبي طلبهم هذا من طرف الوكالة العقارية للتسيير والتنظيم لبلدية تيزي وزو وهذا بموجب قرار يحمل رقمه 217.

وأثناء شروع العارضين تسييج الجزء العائد إليهم بموجب القرار الأخير تعرض لهم المدخل في الخصام مستظهرا بقرار صادر عن العارضة في 1988/06/07 تحت رقم 47 بمنحه القطعة رقم 19 من أجل بناء سكني وللإستعمال التجاري فقام المدعين/ المستأنف عليهم طلب إلغاء لعدم مشروعيته فصدر القرار موضوع الطعن الحالي.

وتلتزم العارضة إلغاؤه والقضاء من جديد برفض دعوى المدعين/ المستأنف عليهم لعدم التأسيس.

واحتياطيا، الحكم قبل الفصل في الموضوع تعيين خبير لمعاينة مكان النزاع والتحقق من تصريحات الأطراف.

وتدعم العارضة طلبها بتقديم الدفوع الموضوعية التالية:

أن المدعين/ المستأنف عليهم لم يثبتوا عيوب القرار الإداري موضوع طلب الإلغاء كما أن الأخير صادر بتاريخ 1988/06/17 أي هو أسبق من تاريخ صدور قرار الإستفادة من الإحتياجات العائلية لفريق بن الطيب وأنه وحتى في حالة ازدواجية المنح فإنه يتعين على هؤلاء القيام بالإجراءات المناسبة مع الوكالة العقارية لتعويضهم بأرض أخرى.

وأن قرار مدير الوكالة العقارية المؤرخ في 14/02/1993 تحت رقم 217 غير مشروع وباطل بموجب برقية والي ولاية تيزي وزو المؤرخة في 18/06/1995 بالإضافة إلى نص الملة 82 من قانون التوجيه العقاري 25/90 واستنادا لما دأب عليه بشهادة هذه الجهة في قضية مماثلة بموجب القرار الصادر بتاريخ 08/06/1998.

وبما أن المستأنف لم يقدموا مذكرة جواب وكذا الطرف المدخل في الخصام.

وعليه

في الشكل:

بما أن القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء تيزي وزو بتاريخ 07/02/2000 تحت رقم 99/313 تم تبليغه إلى العارضة في 12/11/2000.

وبما أن عريضة الطعن ومستندات الإثبات تم إيداعها بكتابة الضبط في 27/11/2000 فيكون الاستئناف الحالي مستوف أوضاعه القانونية الشكلية على معنى المادة 277 من قانون الإجراءات المدنية.

في الموضوع:

اتخذ قرار نزع ملكية المدعين المستأنف عليهم بموجب قرار ولائي صادر بتاريخ 17/09/1979 تحت رقم 480 من أجل إنجاز تكميلية و 500 مسكن إجتماعي ومركز طبي إجتماعي.

وتم إنجاز مشروعان من بين المشاريع الثلاثة، وأعيد للمالكين الوعاء غير المشغول في إطار الإحتياجات العائلية طبقا للمرسوم 28/76 الصادر بتاريخ 07/02/1976 وكذا قانون توجيه العقاري.

وأثناء قيام المدعين/المستأنف عليهم تعرض لهم المدخل في الخصام مستظهرا بأحقته في الأماكن بناء على قرار صادر عن العارضة في 07/06/1988 ويحمل رقم 47 ومضمونه بناء سكني ومحل تجاري فردي.

وتم إلغاء القرار رقم 47 من لدن قضاة الدرجة الأولى مبررين قضائهم بالكيفية التالية:

وحيث أنه من المقرر قضاء أن نزع الملكية يلزم الإدارة بتخصيص جزء من الملكية للإحتياجات العائلية للمالكين التي انتزعت منهم ملكيتهم.

“ وحيث أن المدعى عليها بلدية تيزي وزو لما أصدرت القرار الصادر في 07/06/1988 تحت رقم 88/47 لصالح الغير قد خالفت القانون المتضمن نزع الملكية.

... علاوة على ذكر .. فإن المدعى عليها تكون قد خالفت قرار الوالي المتضمن

نزع الملكية لأنها منحت جزء من الأرض المخصصة للمنفعة العامة لمصالح خاصة. “

.../...

إن التعليل بالكيفية السابقة يتماشى وصحيح القانون وما دأب عليه الاجتهاد القضائي في القضايا المماثلة ومن ثم فهو مغلل بكفاية.^٩

وبالمقابل من ذلك فإن قرار رقم 217 الصادر بتاريخ 14/02/1993 غير ملغى قانونا خلافا لما ذهبت إليه العارضة وكان عليها أن أرادت تحقيق ذلك أن تسلك الإجراءات المعتادة ومن ثم فإن هذا الدفع غير وجيه.

وأخيرا، فإن الوسائل الأخرى المقدمة من العارضة لا تعد دفوعا قانونية بقدر ما تتضمن اقتراحات لحل النزاع حسب رؤيتها ومبادرتها وغير مؤسسى على دعائم قانونية يمكن فحصها والبت فيها.

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة: طعنا في القضايا الطعن بالإستئناف علنيا وحضوريا.

في الشكل:

- قبول الإستئناف شكلا.

في الموضوع:

- تأييد القرار المستأنف.

- وإعفاء العارضة من المصاريف القضائية.

♦ بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع من شهر

جانفي من سنة ألفين وثلاثة من قبل الغرفة الرابعة بمجلس الدولة المتشكلة من السادة:

سلايم عبد الله الرئيس

عبد الرزاق زويبة مستشار الدولة المقرر

عبد الصادق سمية رئيسة قسم

لباد حليمة مستشارة الدولة

بن عبيد الوردي مستشار الدولة

منور يحيى نعيمة مستشارة الدولة

- يحضر السيد/ بوزنادة معمر مساعد محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ بوزيد عمر أمين الضبط.

الرئيس مستشار الدولة المقرر أمين الضبط

الملحق رقم 2/4 يتضمن قضية فريق جيملي ضد ولاية قسنطينة
ومن معها.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قرار

مجلس الدولة

الغرفة الأولى

إ.س.د

ملف رقم :

009023

فهرس رقم :

743

قرار بتاريخ :

2002/10/15

قضية :

فريق جيملي

ضد :

ولاية قسنطينة

ومن معها

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: الخامس عشر من شهر أكتوبر سنة ألفين

وإثنين

و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق

لـ 1998/05/30 والمتعلق بإختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .

بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 1966/06/08 المتضمن قانون

الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

بمقتضى المواد 274/07 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

بعد الإستماع الى السيدة لعروسي فريدة رئيسة قسم المقررة في تلاوة تقريرها

المكتوب وإلى السيد موسى بوصوف محافظ الدولة المساعد في تقديم طلباته

المكتوبة .

.../...

1000 دج

الوقائع والإجراءات

حيث أنه بموجب عريضة مودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2001/05/07 قام فريق جيملي وهم الطاهر عبد القادر وعبد السلام ، بإعادة السير في الدعوى بعد إنجاز الخبرة المأمور بها بموجب قرار صادر عن الغرفة الأولى لمجلس الدولة بتاريخ 1999/12/06 تحت رقم 185674 الذي قضى :

في الشكل : قبول الاستئناف .

في الموضوع : إلغاء القرار المستأنف فيه ، وقبل الفصل في الموضوع تعيين السيد بلقاضي نذير كخبير في القضية الساكن حي الإخوة فيلالي بناية (د) رقم 2 بقسنطينة للقيام بالمهمة التالية :

— تحديد مبلغ التعويض المستحق للمستأنفين فريق جيملي طبقا للتشريع المعمول به وذلك ابتداء من تاريخ وضع اليد على الأرض المنزوعة من أجل المنفعة العامة ، وعليه أيضا أن يقيم مبلغ التعويض عن التأخير في الدفع ، وقد جاء في عريضة المرجعين بواسطة الأستاذ كمال عبد العزيز أن الخبير المعين لخص في تقريره بأن مساحة القطعة المنزوعة من أجل المنفعة العامة تقدر بـ 9.315 متر مربع وعلى أساس 80 دج للمتر المربع ، أن ثمنها يقدر بـ 745.200 دج ثم قدر مبلغ الإستغلال بـ 2.785.538,58 دج ، غير أن المرجعين غير موافقين على نتائج الخبرة ، ويلتمسون إستبعادها والأمر بتعيين خبير آخر للأسباب التالية :

إن الخبير كلف بتحديد مبلغ التعويض أي تقويم القطعة التي على ملك المرجعين وكذلك تقويم الإستغلال غير الشرعي .

وأنه لتقويم سعر القطعة ، أن الخبير كان ملزم عليه بأخذ قياسها ، والحال أنه لم يقم بقياس القطعة الأرضية المتنازع من أجلها وإكتفى بالقياسات المقدمة له من طرف الإدارة . وهكذا ، أنه إعتبارا بأن القطعة المتنازع من أجلها لها مساحة 9.315 متر مربع بينما في الحقيقة لها مساحة 9.600 متر مربع وهي المساحة المطالب بها من طرف المرجعين منذ تاريخ رفع الدعوى الأولى بدون أية منازعة من هذا الجانب من طرف الإدارة ، وبالتالي فإن الخبير يحرم إذا من التعويض المرجعين لمساحة 285 متر مربع .../...

ومن هذا الجانب لوحده ، إن تقرير الخبرة يستحق البطلان .

ومن جهة أخرى ، فإن الخبير يصرح بأن ممثل مديرية الأشغال العمومية سلم له

عدة وثائق وخاصة الوثيقة تحت رقم 10 .

وأنة بالرجوع إلى أحكام المادة 16 وما يليها من أمر 48/76 بتاريخ 25/05/1976 التي

تطبق على هذه الوقائع ، فإن التعويضات التي تعود للملاك المنزوعة ملكيتهم ، تحدد من

طرف الغرفة الإدارية في حالة عدم اتفاق الطرفين وديا ، غير أن الخبير لم يفسر لماذا

يطبق في 2001 نص قانون 1981 وذلك لنزاع حدث في 1993 بسبب عدم اتفاق الطرفين عن

مبلغ التعويض مقابل نزع الملكية والذي حدد من طرف الإدارة لوحدها .

يفكر أن القطعة محل النزاع قد نزعت ملكيتها وأن القرار الذي عين الخبير كلفه

بتحديد السعر منذ تاريخ نزع الملكية ، وبالتالي ، فإن الإشارة إلى سعر محدد من طرف

الإدارة لأراضي أدرجت في الإحتياطات العقارية ، يمس بمصالح المرجعين بصفة خطيرة .

وعليه ، ينبغي إستبعاد خبرة بلقاضي والأمر بتعيين خبير آخر يكلف بتنفيذ نفس

المهمة .

وبتاريخ 29/09/2001 قدم المرجع ضده الأول السيد والي ولاية قسنطينة مذكرة جوابية

بواسطة الأستاذ غربي نور الدين ملاحظا أنه يجب تقسيم عملية نزع الملكية إلى شقين .

— شق أول يتمثل في الإجراءات ، وشق ثاني يتمثل في التعويض .

إن إجراءات نزع الملكية في شقها الأول والممتد من التصريح بالمنفعة العامة إلى

قرار وضع مبلغ التعويض لدى الخزينة العمومية ، تدخل ضمن صلاحيات الوالي المسؤول

الوحيد عنها وعن كل ما يترتب عنها مثل التعويض الناتج عن أي خطأ في هذه الإجراءات .

أما الشق الثاني المتعلق بتعويض الأرض المنزوعة يعني المستفيد من النزع دون

سواه ، وأنه نظرا لفخامة المشاريع لا يمكن لميزانية الولاية تحمل هذه التعويضات، ويجب

النظر للوالي ممثل الدولة ضامن لهذا التعويض من خلال أخذ إجراءات وضع المبالغ لدى

الخزينة العمومية .

.../...

وعليه يلتزم القضاء بالمصادقة على الخبرة المنجزة فيما يتعلق بقيمة الأرض المنزوعة دون المبلغ المتعلق بالتعويض عن التأخير .

وبتاريخ 2001/10/22 قدم المرجع ضده الثاني مدير الأشغال العمومية لولاية قسنطينة مذكرة جوابية بواسطة الأستاذ نور الدين غربي ، دفع من خلالها بأن كل إجراءات نزع الملكية تمت وبلغت للفريق المرجع وأحسن دليل على ذلك الإقرار الوارد ضمن المذكرة ، والمتمثل في الرسالة الموجهة من قبل العارض للفريق المرجع والمتضمنة مبلغ التعويض المقترح والمحدد من طرف مديرية أملاك الدولة كما هو منصوص عليه قانونا ، وليس من طرف العارض كما يزعم ، وأنه من جهة أخرى ، يحتج الفريق المرجع عن الخبرة المنجزة دون تقديم أي دافع مقنع أو تبيان أخطاء الخبير ، والحال أن مهمة هذا الأخير حددت بكل دقة من طرف مجلس الدولة وأنجزت بوفاء في كل جوانبها من طرف الخبير . .
وعليه يلتزم هو الآخر ، المصادقة على الخبرة المنجزة فيما يتعلق بقيمة الأرض المنزوعة دون المبلغ المتعلق بالتعويض عن التأخير في الدفع .

وبتاريخ 2001/12/18 قدموا فريق جيملي مذكرة جوابية ملاحظين بأنه لم يتم التبليغ للمرجعين بأية ورقة من أوراق الإجراء ، وأن الإستلاء على قطعهم الأرضية وقع بطريقة غير قانونية ، وأن الإجراءات الأولى الرسمي والذي إتخذ في هذه الوضعية هو قرار الوالي بتاريخ 1991/12/17 والمتضمن نزع ملكية القطعة المتنازع من أجلها والذي سلم للخبير المعين بقرار مجلس قسنطينة في 1991/04/03 بدون التبليغ به للمرجعين ، وأن هذه الحقيقة ثابتة ، وعليه يلتزمون إفادتهم بكل ما جاءوا به بعريضتهم .

وعليه

من حيث الشكل : حيث أن عريضة إعادة السير في الدعوى بعد إنجاز الخبرة مستوفية للشروط الشكلية المحددة قانونا فهي مقبولة شكلا .

من حيث الموضوع : حيث أن فريق جيملي وهم الطاهر ، عبد القادر وعبد السلام قاموا بإعادة السير في الدعوى بعد إنجاز الخبرة المحررة في 2001/01/26 .../...

والمودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2001/02/17 ، ملتصقين إستبعادها والأمر بتعيين خبير آخر يكلف بتنفيذ نفس المهمة المحددة بموجب القرار الصادر في 1999/12/06 عن الغرفة الأولى لمجلس الدولة لأنهم غير موافقين على نتائجها للأسباب التالية :
— يلاحظون أن الخبير قد كلف بتحديد مبلغ التعويض أي تقويم القطعة التي هي ملك للمرجعين وكذلك تقويم الإستغلال غير الشرعي .

— وأنه كان على الخبير تقويم سعر القطعة محل النزاع الأخذ بقياسها .
إلا أنه إتضح أن الخبير لم يقيم بقياس القطعة الأرضية وإكتفى بالقياسات المقدمة له من طرف الإدارة وبالتالي فإن الخبير إعتبر بأن القطعة المتنازع عليها لها مساحة 9315 متر مربع ، بينما في الحقيقة لها مساحة 9.600 متر مربع وهي المساحة المطالب بها من طرف المرجعين منذ تاريخ رفع الدعوى الأولى بدون أية منازعة من هذا الجانب من طرف الإدارة وبالتالي فإن الخبير يحرمهم من التعويض لمساحة 285 متر مربع ، ومن هذا الجانب لوحده ، فإن تقرير الخبرة يستحق البطلان .

وحيث أنه بالرجوع إلى محتوى تقرير الخبرة المؤرخ في 2001/01/26 والمودع لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2001/02/17 ، يستفاد وأن الخبير بعد قيامه بالمهمة المسندة إليه إستخلص أن القطعة الأرضية التابعة لفريق جيملي والمنزوعة من طرف مديرية الأشغال العمومية بقسنطينة من أجل المنفعة العامة هي 9315 متر مربع ، وأنها إنتزعت من مالكها على مرتين :

1 — المرة الأولى : 4000 متر مربع على أساس القرار رقم 442 المؤرخ في 1980/11/02 الذي يتضمن نزع الملكية من أجل المنفعة العامة لفائدة إدارة التهيئة للأراضي التي تشكل مشروع على الطرق الوطنية 27 و 27 أ .

وفي المرة الثانية : 5315 متر مربع بموجب القرار رقم 91/740 المؤرخ في 1991/12/17 الذي يتضمن نزع ملكية العقارات والحقوق العينية العقارية التي تشكل أرضية أشغال مشروع إنجاز الطريق السريع على مسافة 10 كلم بين جسر 5 جويلية وجسر وادي حامة بوزيان تهيئة الطريق الوطني رقم 27 الجزء الثاني .../...

2 — وأنه حسب المرسوم رقم 81/183 المؤرخ في 1981/08/08 القطعة الأرضية القائم عليها النزاع هي قطعة حضرية توجد بالمنطقة 1 وبالم منطقة الفرعية 2 ومن الفئة الثانية (2) وقدرت قيمتها بـ 745200,00 دج على أساس 80,00 دج للمتر المربع الواحد ، يعني 9315 متر مربع . 80,00 دج = 745200,00 دج .

3 — قيمة التعويض عن التأخير في الدفع منذ يوم 1980/11/02 إلى غاية 2000/12/31 هي 785538,58 دج .

4 — التعويض الإجمالي المستحق للمرجعين فريق جيملي هو 353.0738,58 دج أي :
2785538,58 دج + 745200,00 دج = 3530738,58 دج .

وحيث أنه يستخلص من هذه المعطيات أن الخبير المعين وللمرة الثانية من قبل الغرفة الأولى لمجلس الدولة قام بالمهمة المسندة إليه على أحسن وجه إستجابة إلى كل ما كلف به ولا داعي لتعيين خبير آخر للقيام مجددا بنفس المهمة ، وعليه يقرر مجلس الدولة المصادقة على تقرير الخبير بلقاضي نذير المحرر بتاريخ 2001/01/26 والمودع لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2001/02/17 وذلك بعد التصريح بإفراغ القرار التمهيدي الصادر عن الغرفة الأولى لمجلس الدولة بتاريخ 1999/12/06 تحت رقم 185674 وبحسبه المصادقة مبدئيا على القرار الصادر في 1997/04/26 عن مجلس قسنطينة وتعديلا له :

— القضاء برفع مبلغ التعويض المحكوم به عن قيمة الأرض محل النزاع إلى 745200,00 دج وكذا رفع مبلغ التعويض عن التأخير إلى 2785538,58 دج أي مبلغ إجمالي قدره 3530738,58 دج ، بالإضافة إلى مصاريف الخبرة .

لهذه الأســــــــــــــــباب

يقضي مجلس الدولة : في قضايا إعادة السير في الدعوى بعد إنجاز الخبرة ،

حضوريا علنيا

في الشكل : قبول عريضة السير في الدعوى بعد إنجاز الخبرة شكلا .

في الموضوع : إفراغا للقرار التمهيدي الصادر عن الغرفة الأولى لمجلس الدولة

.../...

بتاريخ 1999/12/06 تحت رقم 185674 .

— المصادقة على الخبرة المنجزة من طرف الخبير بلقاضي نذير بتاريخ 2001/01/26
والمودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة في 2001/02/17 .

وبحسبها :

— المصادقة مبدئياً على القرار الصادر في 1997/04/26 عن مجلس قضاء قسنطينة
وتعدّله :

— القضاء برفع مبلغ التعويض المحكوم به عن قيمة الأرض محل النزاع إلى
745200,00 دج ، وكذا رفع مبلغ التعويض عن التأخير إلى 2785538,58 دج أي مبلغ إجمالي
يقدر بـ 3530738,58 دج .

— بالإضافة إلى مصاريف الخبرة .

— إعفاء الولاية من المصاريف القضائية .

بذا صدر القرار و وقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ
الخامس عشر من شهر أكتوبر من سنة ألفين وإثنين من قبل الغرفة الأولى بمجلس
الدولة المتشكلة من السادة :

الرئيس	كروغلي مقداد
رئيسة قسم المقررة	لعروسي فريدة
رئيسة قسم	سيد لخضر فافا
مستشار الدولة	فنيش كمال
مستشارة الدولة	ميمون رتيبة
مستشار الدولة	باشن خالد
مستشارة الدولة	حرزلي أم الخير

حضور السيد/ موسى بوصوف مساعد محافظ الدولة بمساعدة السيد/ كمال حفصة أمين الضبط

أمين الضبط

رئيسة قسم المقررة

الرئيس

**الملحق رقم 3/4 يتضمن قضية رئيس المجلس الشعبي البلدي
بلدية بوراشد ضد ورثة مساهل أحمد بن محمد.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -

باسم الشعب الجزائري

قرار

مجلس الدولة

الغرفة الثانية

القسم الأول

ملف رقم :

021312

021509

فهرس رقم :

60

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين/

- رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية بوراشد، ولاية عين الدفلى، والقائم في
حقه الأستاذ/ اين معمر محمد أوسالم المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا، والكائن
مقره بحي 108 مسكن (EPLF)، خميس مليانة، ولاية عين الدفلى .

- من جهة/

- وبين :

- ورثة مساهل أحمد بن محمد وهم: أرملته مقدم خيرة، مساهل موسى،
مساهل محمد، مساهل أحمد، مساهل فاطمة الزهراء، مساهل عائشة، مساهل شريفة،
مساهل حورية، مساهل عبد الرحمان، مساهل عبد القادر، مساهل مكي، المقيمون
بحي الصندوق الوطني للتوفير والإحتياط، عين الدفلى، القائم في حقهم الأستاذ حساين
جيلالي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره بحي الإخوة خرباش، عين
الدفلى، والأستاذ معطوي محمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره
بحي الإخوة خرباش رقم 34، عين الدفلى .

- من جهة أخرى/

- إن مجلس الدولة :

ضد :

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: الرابع والعشرين من شهر
جانفي من سنة ألفين وستة .

- و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي :

- بمقتضى القانون العضوي رقم : 01/98 المؤرخ في: 04 صفر 1419 الموافق
لـ: 30 ماي 1998 والذي يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في: 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

- بناء على المواد 07/ 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

- بعد الاستماع إلى السيد/ عنصر صالح مستشار الدولة المقرر بمجلس
الدولة في تلاوة تقريره المكتوب وإلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة
في تقديم طلباته المكتوبة .

.../...

قضية :

رئيس المجلس الشعبي
البلدي لبلدية بوراشد

ورثة مساهل أحمد بن محمد

(نزع الملكية)

- الوقائع والإجراءات :

حيث أنه بموجب عريضة مسجلة بكتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 27/03/2004 تحت رقم 21312 استأنف رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية بوراشد عن طريق الأستاذ معمر محمد أوسالم القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الشلف بتاريخ 31/12/2003 فهرس رقم 2003/775 الذي قضى بالمصادقة على تقرير الخبير وشان محمد المودع بكتابة ضبط المجلس تحت رقم 2003/50 تنفيذا للقرار التمهيدي الصادر في 27/02/2002، وإلزام بلدية بوراشد بأن تدفع للمدعين ورثة مساهل أحمد بن محمد مبلغا قدره أربعة ملايين وخمسمائة ألف دينار (4.500.000,00 دج) تعويض مقابل نزع الملكية للمنفعة العامة وبرفض ما زاد عن ذلك من طلبات لعدم التأسيس .

وحيث أنه وبموجب عريضة مسجلة بكتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 10 أفريل 2004 تحت رقم 21509 استأنف ورثة مساهل أحمد نفس القرار .

حيث تعرض بلدية بوراشد ما يلي :

أنه وبعدما زعم ورثة مساهل أن البلدية استولت على أرضهم لأجل بناء مدرسة وثانوية، صدر في النزاع قرار تمهيدي مؤرخ في 27/02/2002 عين بموجبه مجلس الشلف الخبير صلواشي أحمد الذي توفي واستبدل بالخبير وشان محمد وبعد إعادة السير في الدعوى أصدر المجلس القرار المستأنف .

- المناقشة :

- الوجه الأول مأخوذ من مخالفة وإغفال قاعدة جوهرية في الإجراءات (المادة 2/233 من قانون

الإجراءات المدنية) :

أن المادة 26 من نفس القانون حددت مهلة 10 أيام على الأقل من تاريخ تسليم التكليف بالحضور إلى اليوم المعين للحضور أن المعارض لم يستلم التكليف بالحضور إلا يوم 25/05/2003 لجلسة حددت إلى تاريخ 21/05/2003 .

- الوجه الثاني المأخوذ من مخالفة أو إغفال تطبيق القانون الداخلي (المادة 5/233 من قانون

الإجراءات المدنية) :

بحيث أن المعارض طالب بإخراج البلدية من الخصام باعتبار أن القطعة الأرضية تم إدماجها في إطار نزع الملكية من أجل المنفعة العامة لفائدة الدولة وأن كل الإجراءات قام بها الوالي وأن المجلس لم يستجب لهذا الطلب .

.../...

ص(03) من الملف رقم: 021312 + 021509 (ن.ن)

ولهذه الأسباب يلتمس المستأنف إلغاء القرار محل الإستئناف والتصدي من جديد الحكم بإخراج بلدية بوراشد من الخصام واحتياطيا الحكم بنقض التعويضات المحكوم بها إلى مبلغ 2.323.200,00 دج إنطلاقا من التقييم الذي توصل إليه الخبير العقاري محمد بولغتابي الذي استند على معايير رسمية .

حيث يعرض ورثة مساهل أحمد عن لسان الأستاذ معطي محمد ما يلي :
أنه في سنة 1999 قامت بلدية بوراشد بالإستيلاء على القطعة الأرضية وشرعت في بناء مدرسة أساسية دون وجه حق، وأن الخبير المعين من طرف المجلس قوّم قيمة القطعة بـ 8.720.000,00 دج وأنه لم تتبّع إجراءات نزع الملكية ولم يبلغ المدعين أية إجراءات أخرى تفيد نزع ملكيتهم لحد الساعة، وهو ما يجعل إدعاء البلدية في غياب تبليغ هذا القرار في غير محله .
وأن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الشلف وبقرارها الصادر في 2003/12/31 محل الإستئناف قضت بإزالة مبلغ التعويض إلى 4.500.000,00 دج مستبعدة بذلك أعمال الخبير وأجحفت بذلك في حق المدعين حين قضت خلال تقويم الخبير المختص .

حيث أن أرض المدعين هي أرض فلاحية ويعتمدون عليها في رزقهم وعيشهم وأن التعويض المحكوم به يعتبر تعويضا زهيدا وغير عادلا ولهذه الأسباب أنهم يلتمسون ضم القضية رقم 21312 و 21509 لوحدة الأطراف والقضاء بتأييد القرار مبدئيا وبتعديله برفع مبلغ التعويض إلى 8.720.000,00 دج المقدر من قبل الخبير وشان محمد نظير استيلاء البلدية على أرض المستأنفين مع تعويضهم عن كافة الأضرار المختلفة قدرها 2.000.000 دج ومصاريف الخبرة .

- وعليه :

- من حيث الشكل:

حيث أن الإستئناف المسجل تحت رقم 021312 والإستئناف المسجل تحت رقم 021509 استوفيا أوضاعهما القانونية مما يتعين التصريح بقبولهما شكلا .
حيث أنه ولكون الإستئنافين قائمان ضد نفس القرار وحول نفس النزاع وبين نفس الأطراف يتعين ضمّهما والفصل فيهما بقرار واحد .

- من حيث الموضوع:

حيث يتبين من الملف أن ورثة مساهل أحمد أقاموا دعوى قضائية أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الشلف التمسوا من خلالها تعويضهم عن القطعة الأرضية التي تم حسب زعمهم -الإستيلاء عليها من طرف البلدية .

.../...

ص(04) من الملف رقم: 021312 + 021509 (ن.ن)

حيث وقبل الفصل في النزاع صدر قرار عن الغرفة الإدارية بتاريخ 2002/02/27 عيّن بموجبه السيد صلواشي أحمد الذي استبدل بالسيد وثمان محمد، وأنه وبعد رجوع الدعوى بعد الخبرة صدر القرار المستأنف المذكور أعلاه .

حيث أنه كلا من الطرفين ورثة مساهل وبلدية بوراشد يلتزمان إلغاء القرار المستأنف .
حيث يدفع ورثة مساهل أن المبلغ المحكوم به في مجال التعويض زهيد وغير عادل ويطلبوا باعتماد المبلغ المحدد من طرف الخبير والمقدر بـ 8.720.000,00 دج زيادة على منحهم مبلغ 2.000.000 دج على سبيل تعويض الأضرار اللاحقة .

حيث تلتزم بلدية بوراشد بإخراجها من النزاع واحتياطيا القضاء بنقص التعويضات المحكوم بها إلى 2.323.200,00 دج المقترحة أصلا على ورثة مساهل .

حيث أنه بالرجوع إلى مستندات الملف يتبين وأن القطعة الأرضية المتنازع من أجلها مساحتها 38 آر و 72 سنتييار كانت محل قرار صادر عن والي ولاية عين الدفلى بتاريخ 16 أفريل 2003 المتضمن تعديل القرار رقم 1020 المؤرخ في 2002/12/15 المتعلق بالتحديد النهائي للعقارات والأماكن القابلة للتنازل لفائدة إنجاز مشروع مدرسة أساسية ق5 ببلدية بوراشد .

أنه ثابت أن هذا القرار صدر بعد القيام بكل الإجراءات المحددة بالقانون رقم 91-11 المؤرخ في 1991/04/27 المحدد لقواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية مما يتعين رفض الدفع المثار من طرف ورثة مساهل أحمد المتمثل في القول أن بلدية بوراشد استولت على ملكيتهم .

وحيث أنه ثابت من هذا القرار أن عملية نزع الملكية أنجزت لفائدة الدولة (مديرية التربية لولاية عين الدفلى) من أجل إنجاز مدرسة أساسية، أنه ثابت أن هذا الصنف من المنشآت تمولها وتقوم بإنجازها الدولة، ولا يوجد بالملف ما يثبت وما يبين بأن البلدية كانت لها دخل في عملية نزع الملكية مما يتعين القول أنها لا علاقة لها بالمشروع ومن ثم بالنزاع ومنه القول أن قضاة أول الدرجة لم يقدروا الوقائع حسن التقدير لما صرحوا في قرارهم بأن بناء المدرسة الأساسية هي من عمل البلدية وحملوها مسؤولية التعويض .

حيث أنه ثابت أن مسؤولية التعويض عن نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية تقع على المستفيد المباشر من هذه العملية وهذا ما استقرت عليه الغرفة الإدارية للمحكمة العليا وبعدها مجلس الدولة في قراراتهم في القضايا المماثلة .

حيث أنه في الحال أن قرار والي ولاية عين الدفلة حدّد بدقة المستفيد من نزع الملكية حدد مبلغ التعويض وحدد في مادته الرابعة كل المؤسسات المكلفة حسب كل اختصاص، بتنفيذ هذا القرار .

.../...

—بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ:الرابع والعشرين من شهر جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية القسم الأول بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة :

الرئيس	فنيش كمال
مستشار الدولة المقرر	عنصر صالح
مستشار الدولة	شريف صلاح جلول
مستشارة الدولة	كريبي زوييدة
مستشارة الدولة	خيري مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باية

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/غلامي محمد أمين قسم ضبط

الملحق رقم 4/4 يتضمن قضية بوبكر حميمي ضد ولاية
البويرة.

الجمهورية العربية السورية - السلطة القضائية

بالتشريع رقم ٢٠٠٢/٥١

قرار

مجلس الدولة

الغرفة الثالثة

ن . م

فصلا في الخصام القائم بين: بوبكر حميمي بن محمد الساكن ببلدية

الأصنام دائرة و ولاية البويرة و القائم في حقه الأستاذ/ حفصي عاشور المحامي
المعتمد لدى المحكمة العليا و الكائن مكتبه بـ: محطة المسافرين ع.أ ط 02 البويرة .

من جهة

وبين: ولاية البويرة الممثلة من طرف السيد الوالي الكائن مقرها

بالبويرة و القائم في حقها الأستاذ/ محمد براهيم المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا
و الكائن مكتبه بـ: حي خيدوسي محمد، نراع البرج رقم 5 البويرة .

من جهة أخرى

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ : الخامس عشر من شهر جويلية من سنة
ألفين و إثنين.

و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق

لـ 1998/05/30 والمتعلق باختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .

بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون

الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

بمقتضى المواد 274/07 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

بعد الإستماع الى السيدة / فرقاني عتيقة مستشارة الدولة المقررة في تلاوة

تقريرها المكتوب و الى السيدة / سابط سليكة محافظة الدولة المساعدة في تقديم

طلباتها المكتوبة .

.../...

ملف رقم :

002641

003145

فهرس رقم :

342

قرار بتاريخ :

2002/07/15

قضية :

بوبكر حميمي .

ضد :

ولاية البويرة .

الوقائع والإجراءات:

حيث أنه بموجب عريضة مسجلة في 10/07/1999 لدى كتابة ضبط مجلس الدولة إستأنف السيد بوبكر حميمي القرار الصادر في 24/04/1999 عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة الذي حكم على والي البويرة بأن يدفع له مبلغ 3.241.500,00 دج المحدد من طرف الخبير زايدي علي و الممثل لتقييم قطعة الأرض المنزوعة الملكية التي يملكها السيد بوبكر حميمي و كذا بمبلغ 30.0308,00 دج مصاريف الخبرة .

حيث أن المستأنف يبرز بأنه في إطار مشروع نزع ملكية قطعه الأرضية الفلاحية ذات مساحة 3,575 هكتار من أجل المنفعة العمومية بموجب المقرر رقم 457 المؤرخ في 12/2/1994 المعدل و المتمم للمقرر رقم 1588 المؤرخ في 23/11/1993 . و أنه كون التعويض الذي إقترحه الإدارة زهيد فإنه توجه إلى العدالة من أجل تعيين خبير .

و أنه بموجب القرار المؤرخ في 2/12/1995 عين السيد زايدي علي بصفته خبيراً . و أنه بعد إعادة السير بالدعوى بعد الخبرة عين خبير آخر السيد عبدالعزيز عبدالحמיד و ذلك بموجب القرار المؤرخ في 22/11/1997 مع نفس المهمة في القرار المؤرخ في 2/12/1995 .

حيث أن المستأنف يتمسك بأن الخبير عبدالعزيز عبدالحמיד أنجز المهمة الموكلة له لكن و أنه بعد إعادة السير بالدعوى بعد الخبرة صادق المجلس القضائي بموجب القرار المستأنف على تقرير الخبير عبدالعزيز عبدالحמיד .

حيث أنه يتمسك أن قضاة الدرجة الولي إرتكبوا خطأ بمصادقتهم على تقرير الخبير زايدي علي في حين أن هذا التقرير إستبعده القرار المؤرخ في 22/11/1997 الذي عين الخبير عبدالعزيز عبدالحמיד .

حيث أنه يلتزم تأييد مبدئياً القرار المستأنف و تعديلاً له المصادقة على تقرير الخبير عبدالعزيز عبدالحמיד و الحكم على والي البويرة بأن يدفع له مبلغ 3.778.682,50 دج و كذا 100.000 دج على حساب التعويض المدني .

حيث أنه بموجب مذكرة مودعة في 2000/4/24 يطلب والي البويرة ضم القضية الحالية مع تلك الحاملة لرقم 003145 و التي لم يفصل فيها بعد أمام مجلس الدولة .
حيث أنه يتمسك بأن الدعوى الأصلية غير مقبولة بمقتضى المادة 26 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/4/27 و أن إستئناف السيد بوبكر حميمي غير مؤسس كون أنه بإمكان القاضي إبعاد التقرير الذي يعتبره خاطئ .
حيث أن الوالي يطلب الضم و رفض الإستئناف و إحتياطيا في الموضوع إلغاء القرار المستأنف و فصلا من جديد التصريح بأن العريضة غير مقبولة بمقتضى المادة 26 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/4/27 .

و عليه :

في الشكل :

حيث أن القرار الصادر في 1999/4/24 كان موضوعا لإستئنافين الأول موفوع من طرف السيد بوبكر حميمي تحت رقم 002641 و الثاني من طرف والي البويرة تحت رقم 3145 .

حيث كون أن الأمر يتعلق بنفس الموضوع فإنه يتعين الأمر بضم القضيتين للفصل فيهما بموجب قرار واحد .

فيما يخص الوجه المثار من طرف والي البويرة أي عدم قبول العريضة الأصلية و ذلك بمقتضى المادة 26 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/4/27 .

حيث أنه يتعين القول بأن قضاة الدرجة الأولى أجابوا عن هذا الوجه و أحقوا عندما رفضوه بموجب القرار الصادر في 1995/12/2 .

و أنه إضافة إلى ذلك فإن الوالي لا يقدم الدليل على تبليغ السيد بوبكر حميمي بمقرر نزع الملكية و إقتراح التعويض و أن غياب التبليغ لا يجعل الأجل مطبقا على السيد بوبكر حميمي .

في الموضوع :

حيث أن المستأنف يتمسك بأن قضاة الدرجة الأولى صادقوا على تقرير الخبير زايدي علي في حين أن هذا التقرير أبعد بموجب القرار المؤرخ في 1997/11/22 و أنه يلتزم بمصادقة على تقرير الخبرة المحرر من طرف الخبير عبدالعزيز عبد الحميد .

حيث أنه يتعين الإشارة إلى أنه في القرار الصادر في 1997/11/22 اعتبر قضاة الدرجة الأولى فقط بأن التقرير المحرر من طرف زايدي علي ناقص و قاموا بتعيين الخبير عبدالعزيز عبد الحميد دون مع ذلك رفض التقرير لا في الحثيات و لا في المنطوق . و أنه على كل حال فإن القاضي ليس مقيدا برأي الخبير .

حيث أنه يستخلص من المستندات المودعة للنقاش أنه بموجب المقرر رقم 457 المؤرخ في 1994/02/12 المعدل و المتمم للمقرر رقم 1588 المؤرخ في 1993/11/23 المتضمن نزع الملكية و التعويض اقترحت الإدارة على السيد بوبكر حميمي تعويضا عادلا و منصفيا عن نزع الملكية .

و أنه كون الأمر يتعلق بأرض فلاحية قيم الهكتار بمبلغ 453.200 دج أي مبلغ 1.620.190,00 دج لمساحة 3.575 هكتار إضافة إلى مبلغ 3.000 دج مقابل شجرة الزيتون أي تعويضا بـ 1.623.190,00 دج .

حيث أن هذا المبلغ يعوض تماما عن الضرر و أنه من الواضح بأن قضاة الدرجة الأولى أسأوا تقدير الوقائع بلجؤهم إلى إجراء خبرة و أنه يتعين إلغاء القرار المستأنف .

لهذه الأسباب:

يقضي مجلس الدولة : علنيا حضوريا :

في الشكل: - بالأمر يضم القضيتين رقمي 002641 و 3145 .

- بالقول بأن الاستئناف مقبولين .

في الموضوع : - بإلغاء القرار المستأنف .

- فصلا من جديد رفض الدعوى الأصلية للسيد بوبكر حميمي .

- بالحكم عليه بالتصارييف القضائية .

.... / ... من رقم 05 / ملف رقم 002641 ق . ل

بذا صدر القرار و وقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ
الخامس عشر من شهر جويلية من سنة ألفين و اثنين من قبل الغرفة الثالثة بمجلس
الدولة المشكلة من السادة :

صراوي الطاهر مليكة	الرئيسة
فرقاني عتيقة	مستشارة الدولة المقررة
سعيد خديجة	رئيسة قسم
رحموني فوزية	مستشارة الدولة
مسعودي حسين	مستشار الدولة
خنفر حمادة	مستشار الدولة

بحضور السيد / شهبوب فضيل مساعد محافظ الدولة بمساعدة السيد / زهير ميهوبي
أمين الضبط .

الرئيسة	مستشارة الدولة المقررة	أمين الضبط
---------	------------------------	------------

الملحق رقم 5/4 يتضمن قضية (زم) ضد والي ولاية ميله ومن
معه.

رقم القرار : 12197 تاريخ القرار : 17/02/2004

أطراف القضية : (ز.م) ضد: والي ولاية ميله ومن معه

إن مجلس الدولة

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع عشر من شهر فيفري من سنة ألفين وأربعة.

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه:

بمقتضى القانون العضوي رقم 98-01 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ 30 ماي 1998 والمتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

بمقتضى الأمر رقم 66-154 المؤرخ في 08 جوان 1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.

بمقتضى المواد 07 و 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

بعد الاستماع إلى السيدة كربي زوييدة مستشارة الدولة المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيدة درار دليلة مساعدة محافظ الدولة في تقديم طلباتها المكتوبة.

الوقائع والإجراءات:

بموجب عريضة استئناف مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2002/03/18 طعن السيد (ز.م) القائم في حقه الأستاذ مسعود شيهوب المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا، في القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة المؤرخ في 2000/12/01 والقاضي برفض الدعوى لعدم التأسيس.

وجاء في العريضة أن المستأنف يملك قطعة أرض فلاحية ببلدية ميله تم نزع ملكيتها منه بموجب القرار الصادر في 1996/02/06 عن والي ولاية ميله لصالح مدير الشباب والرياضة لولاية ميله من أجل بناء ملعب بلدي وقد نازع المستأنف في مشروعية قرار نزع الملكية المذكور للأسباب المتمثلة في بطلان القرار لعدم تبليغه، خرق المستأنف عليهما للمادة 20 من الدستور والمادة 677 من القانون المدني بعدم تسديدهما للتعويض المسبق، ومخالفتها للمادة 10 من قانون 91-11 المتعلق بقواعد نزع الملكية من أجل المصلحة العامة وذلك بعدم إنجازها للمشروع في الأجل المحدد بأربعة سنوات، الشرط المؤكد في الاجتهاد القضائي الحالي الذي استقر على اعتبار عدم قيام الإدارة بالأشغال في الأجل المذكور بمثابة تراجع عن نزع الملكية، الأمر الذي يترتب عنه حق المالك في استرجاع أرضه المنزوعة وفي المطالبة بالتعويض عن الحرمان من الاستغلال.

17/02/2004

رقم القرار : 12197 تاريخ القرار :

أطراف القضية : (ز.م) ضد: والي ولاية ميلة ومن معه

وقد رفع المستأنف دعوى إلغاء لقرار نزع الملكية محل النزاع، لكن انتهت بإصدار القرار المستأنف.

ويستند المستأنف في طعنه على وجه أول مأخوذ من انعدام تسبب القرار المستأنف طبقا للمادة 144 من قانون الإجراءات المدنية وذلك بعدم إجابته على جميع الدفوع المثارة من طرفه، ووجه ثاني مأخوذ من انعدام الأساس القانوني وذلك بسبب عدم اعتبار القرار المستأنف انعدام التبليغ لقرار نزع الملكية سببا للإلغاء مخالفا بذلك المادة 11 من قانون نزع الملكية من أجل المنفعة العامة من جهة وبسبب عدم أخذه بعين الاعتبار لمحضر المعاينة المثبت لتوقف المشروع منذ أكثر من 04 سنوات ملاحظا أن المستأنف لم يثبت ادعاءاته.

والتمس المستأنف قبول العريضة شكلا لورودها حسب مقتضيات القانون وفي الموضوع إلغاء قرار نزع الملكية الصادر في 1996/02/06 تحت رقم 96-97 والمتضمن نزع الملكية وذلك لعدم شرعيته وتعيين خبير مختص لتقدير تعويض الحرمان من الاستغلال منذ 1996/02/06 إلى غاية الحكم بالإلغاء.

وبموجب مذكرة مسجلة بتاريخ 2002/12/22 أجاب السيد والي ولاية ميلة المستأنف عليه الأول القائم في حقه الأستاذ فضيل بوضياف وهو يلتزم تأييد القرار المستأنف متمسكا بوقوع تبليغ قرار نزع الملكية للمستأنف وذلك بإقرار منه من خلال رسالته الموجهة إلى المستأنف عليه بتاريخ 1996/03/23 تحت رقم 96-406 والمدرجة بالملف من جهته، ودافعا باحترام مديرية الشباب والرياضة للمدة المحددة قانونا لأن العبرة بحسبه هو انطلاق الأشغال الأمر الثابت في قضية الحال وبالتالي لا يسمح بطلب استرجاع الأرض المنزوعة طبقا للمادة 33 من القانون رقم 91-11 المتعلق بنزع الملكية.

ورد مدير الشبيبة والرياضة لولاية ميلة المستأنف عليه الثاني بنفسه وبموجب مذكرة مسجلة بتاريخ 2002/12/24 مفندا إدعاء المستأنف بعدم تبليغه بقرار نزع الملكية من أجل المنفعة العامة المنازع فيه، وهو يدفع بثبوت التبليغ بالنظر إلى مراسلة رئيس المندوبية التنفيذية وإقرار المستأنف بوقوع التبليغ في رسالته الموجه إلى والي ولاية ميلة بشأن الضريبة المفروضة عليه على أساس مبلغ يفوق المبلغ الذي تم تعويضه عنه.

أما فيما يخص دفع المستأنف بحقه في استرداد الأرض بسبب توقف المشروع، فإنه مردود عليه كون أن المادة 10 من القانون رقم 91-11 المتمسك بها تعني قرار التصريح بالمنفعة العامة وليس قرار نزع الملكية أي أنها تعني مرحلة أولية لنزع الملكية وأن المدة المحتج بها تخص إنجاز عملية نزع الملكية.

والتمس المستأنف عليه في الشكل قبول مذكرته لتقديمها في الأجل ووفقا للمادة 233 من قانون الإجراءات المدنية، وفي الموضوع القضاء بتأييد القرار المستأنف.

رقم القرار : 12197 تاريخ القرار : 17/02/2004

أطراف القضية : (ز.م) ضد: والي ولاية ميله ومن معه

وبتاريخ 2004/01/17 تم إخطار السيد محافظ الدولة للإطلاع على الملف حيث قدم طلباته المكتوبة.

وعليه:

في الشكل: حيث أن الاستئناف الحالي المرفوع بتاريخ 2002/03/08 ضد القرار الصادر عن مجلس قضاء قسنطينة المؤرخ في 2001/12/01 والمبلغ في 2002/02/25، جاء مستوفيا للشروط الشكلية وفي الأجل المنصوص عليه بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية، لذا يتعين التصريح بقبوله شكلا.

في الموضوع: حيث أن المستأنف (ز.م) ينازع في القرار المستأنف متمسكا بطعنه بالبطلان في القرار الصادر عن والي ولاية ميله المؤرخ في 1996/02/06 والحامل لرقم 96-97 وبطلبه للتعويض مقابل الحرمان من الاستغلال.

وحيث أنه يستند لتبرير طلباته على وجه واحد يتمثل في خرق إجراءات نزع الملكية من أجل المنفعة العامة لانعدام التبليغ للقرارات الإدارية وبالأخص القرار المطعون فيه، وانعدام التعويض القبلي وعدم إنجاز المشروع الذي تم نزع الملكية من أجله في المدة المحددة قانونا.

وحيث أن المستأنف عليهما والي ولاية ميله والسيد مدير الشباب والرياضة لنفس الولاية دفعا برسالة صادرة عن رئيس المندوبية التنفيذية لبلدية ميله المؤرخة في 1996/03/23 وكذا رسالة موجهة للمستأنف عليه الأول من طرف المستأنف بتاريخ 1997/06/26 لإثبات وقوع التبليغ للقرار المطعون فيه، كما دفعا باحترامهما لأجل تنفيذ عملية نزع الملكية وذلك بشروعهما في إنجاز مشروع الملعب البلدي مفسرين المادة 33 من قانون 91-11 التي تنص أن الانطلاق في إنجاز المشروع خلال المدة المحددة بأربع سنوات يكفي.

فيما يخص الدفع ببطلان الإجراءات: حيث أن المستأنف (ز.م) البنزوع ملكيته يدفع ببطلان القرار المؤرخ في 1996/02/06 تحت رقم 96-97 وهو القرار المتضمن التصريح بقابلية التنازل للعقارات المعنية بمشروع إنجاز الملعب.

وحيث أنه يستند لتبرير طعنه بالبطلان على المادة 10 من قانون 91-11 التي تلزم السلطة النازعة بتنفيذها للمشروع في الأجل المحدد بأربع سنوات، وعلى المادة 11 من نفس القانون التي ترتب البطلان على عدم تبليغ قرار التصريح بالمنفعة العامة.

حيث أنه فعلا تحديد مدة إنجاز المشروع بقرار التصريح بالمنفعة العامة شرط من شروط صحة عملية نزع الملكية من أجل المنفعة العامة.

وحيث أنه بالرجوع إلى أوراق الملف وبالأخص إلى قرار التصريح بالمنفعة العامة المؤرخ في 1995/07/19

17/02/2004

تاريخ القرار :

12197

رقم القرار :

أطراف القضية : (ز.م) ضد: والي ولاية ميله ومن معه

وحيث أنه بالرجوع إلى أوراق الملف وبالأخص إلى قرار التصريح بالمنفعة العامة المؤرخ في 19/07/1995 الحامل لرقم 640 والغير مبلغ للمستأنف حسب ما يظهر من أوراق الملف فإنه خالي من ذكر مدة إنجاز المشروع الذي انطلقت عملية نزع الملكية بسببه.

وحيث أن تطبيقا للمادة 33 من القانون رقم 91-11 المحتج بها خطأ من طرف والي ولاية ميله المستأنف عليه فإنها لا تشير إطلاقا كون أن مجرد انطلاق تنفيذ العملية خلال مدة 04 سنوات يكفي لاعتبارها مشروعة بل أنها تؤكد أن كل عملية نزع الملكية المتخذة خارج الشروط المحددة بالقانون أي قانون 91-11 باطلة ولا أثر لها.

وحيث أن دفع المستأنف ببطان قرار قابلية التنازل المطعون فيه سديد لارتباطه بقرار التصريح بالمنفعة العامة السابق له، الغير مبلغ والمخالف لإجراءات أن نزع الملكية لعدم ذكره لمدة إنجاز المشروع فضلا على عدم إثبات المستأنف عليهما لإنجاز المشروع في مدة 04 سنوات المقررة قانونا علما أن عبء إثبات احترام إجراءات نزع الملكية يقع على عاتقهما.

فيما يخص طلب تعيين خبير من أجل تقدير التعويض المستحق: حيث ما دام أنه ثبت من خلال الملف أن إجراءات نزع الملكية قد تم خرقها فإن طلب تعيين خبير من أجل تقدير التعويض مؤسس تطبيقا للمادة 33 من قانون 91-11.

وحيث أنه يتعين القول للأسباب المذكورة أن القرار المستأنف منعدم الأساس القانوني ومخالف للمادة 144 من قانون الإجراءات المدنية، لذا يجب إلغاؤه وبعد التصدي من جديد وقبل الفصل في الموضوع القضاء بتعيين خبير فني يكلف باستدعاء الأطراف والاطلاع على وثائق المستأنف، معاينة القطعة الأرضية محل النزاع وتقدير التعويض المستحق ليشمل جميع الأضرار اللاحقة به من جراء عدم الاستغلال.

وحيث أن المصاريف القضائية تبقى محفوظة.

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة:

في الشكل: قبول الاستئناف.

في الموضوع: إلغاء القرار المستأنف الصادر بتاريخ 2000/12/01 عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة وفصلا من جديد: 1.

رقم القرار : 12197 تاريخ القرار : 17/02/2004

أطراف القضية : (ز.م) ضد: والي ولاية ميلة ومن معه

وفصلا من جديد: 1

- 1) التصريح بإبطال إجراءات نزع ملكية المستأنف (ز.م).
- 2) وقبل الفصل في طلب التعويض القضاء بتعيين الخبير نميري فاروق الكائن مقره بحي الزياضية عمارة أ 05 رقم 144 قسنطينة للقيام بالمهمة التالية:
 - استدعاء الأطراف والإطلاع على وثائقهم.
 - الانتقال إلى عين المكان وتحديد التعويض عن الحرمان من الاستغلال بعد التأكد من تاريخ وضع اليد على القطعة الأرضية موضوع نزع الملكية.
 - للخبير مهلة شهرين للقيام بمهمته ابتداء من تاريخ تبليغه بهذا القرار.
 - على الطرف المستعجل إيداع مبلغ عشرة آلاف دينار جزائري (10.000.000 دج) بأمانة ضبط مجلس الدولة كمصاريف أولية للخبرة.
 - إبقاء المصاريف القضائية محفوظة.

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع عشر من شهر فيفري من سنة ألفين وأربعة من قبل مجلس الدولة الغرفة الثانية - القسم الأول - المشكلة من السيدة والسادة:

الرئيس	مختاري عبد الحفيظ
مستشارة الدولة المقررة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	فضيل سعد
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيد بوزنادة معمر مساعد محافظ الدولة وبمساعدة السيد فراوسي فريد أمين الضبط.

الملحق رقم 6/4 يتضمن قضية البنك المركزي الجزائري ضد
ورثة باشطوبجي فاطمة و من معهن.

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -

- باسم الشعب الجزائري -

- قرار -

- فصل في الخصام القائم بين /

البنك المركزي الجزائري الكائن مقره بالجزائر العاصمة بـ 08 شارع
زيغود يوسف القائم في حقه الأستاذ محمد ساطور المحامي المعتمد لدى المحكمة
العليا الكائن مقره بـ 22 شارع عبان رمضان، 16000 الجزائر العاصمة.

- من جهة /

- وبين /

ورثة باشطوبجي فاطمة وهن:

1- باشطوبجي صفية، 2- باشطوبجي فريدة.

3- باشطوبجي ألفة، 4- باشطوبجي مريم.

السكانات جميعا بممر فرنان حنفي رقم 07 الحامة العناصر، بلوزداد،
الجزائر، القائم في حقهن الأستاذ عظامو بلقاسم المحامي المعتمد لدى المحكمة
العليا الكائن مقره بـ 70 شارع طرابلس ص ب 21 حسين داي، ولاية الجزائر.

- بحضور /

والي ولاية الجزائر الكائن مقره بنهج عسلة حسين الجزائر العاصمة القائم في
حقه الأستاذ بن عيشة أحمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا الكائن مقره بـ 2
شارع علي بومنجل الجزائر.

- من جهة أخرى /

- إن مجلس الدولة /

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع عشر من شهر ديسمبر من سنة ألفين
واثنين.

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ 30
ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.

- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

- بعد الاستماع إلى السيد/ عنصر صالح مستشار الدولة المقرر بمجلس الدولة في
تلاوة تقريره المكتوب وإلى السيد/ بوزنادة معمر مساعد محافظ الدولة في تقديم
طلباته المكتوبة.

مجلس الدولة

- الغرفة الثانية -

(ن م)

رقم الملف:

- 012466-

رقم الفهرس :

690

قرار بتاريخ:

2002/12/17

قضية /

البنك المركزي الجزائري

ضد /

ورثة باشطوبجي فاطمة

ومن معهن

1000 دج

الوقائع والإجراءات:

حيث أنه بموجب عريضة مسجلة بأمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2002/04/14 تحت رقم 012466 استأنف بنك الجزائر القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس الجزائر في تاريخ 2001/11/07 الذي ألغى القرار رقم 1708/م ت ش ع م/م ش ق م الصادر عن الوزير المحافظ بتاريخ 1999/10/12 المتضمن نزع الملكية لفائدة البنك المركزي الجزائري.

عن الوقائع والإجراءات يعرض المستأنف ما يلي:

بقرار 8 نوفمبر 1992 فتحت تحريات تمهيدية بغية التصريح عن منفعة عامة لمشروع إنشاء حزام أمني حول دار النقد، فصرح إثر تلك التحريات عن المنفعة العامة بقرار 3 جانفي 1993 وبقرار 12 أكتوبر 1999 انتزعت ملكية المستأنف عليهم وحدد لهم مبلغ التعويض. كان القرار موضوع طعن مرفوع من طرف ورثة باشطوبجي وتاريخ 2001/11/07 أصدر مجلس قضاء الجزائر القرار المذكور أعلاه وهو القرار المستأنف.

حيث يعرض المستأنف أن المجلس لم يقيم بتطبيق سليم للقانون وأنه قدر أن طعن المستأنف عليهم مقبول لوقوعه في المهلة القانونية المنصوص عليها بالمادتين 169 و 169 مكررة من قانون الإجراءات المدنية كما قدر أيضا أن قرار نزع الملكية ليوم 1993/01/03 كان باطلا بسبب أن للتصريح عن المنفعة العامة السابق له هو قرار باطل.

في الشكل: وفيما يخص عدم قبول الطعن: مارس المستأنف عليهم طعنا ضد قرار نزع الملكية بسبب منفعة عامة مؤرخ في 12 أكتوبر 1999.

ومن حيث الموضوع: يعرض المستأنف ما يلي:

أن المجلس قدر دون صواب أن القرار المتضمن نزع الملكية من أجل المنفعة العامة باطل بسبب أن القرار المصرح عن المنفعة العامة مؤرخ في 1993/01/03 هو قرار باطل.

قرر أيضا أن الولاية لم تحترم المواد 10-11 و 13 من القانون رقم 11/91 ليوم 1991/04/27 المحدد لقواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة وكذا المواد 6 و 9 منه، أنه لا تطبيق للأوجه أعلاه بهذه القضية بل إنها أوجه تخص قرارات سابقة لقرار 12 أكتوبر 1999 ولم يكن أي قرار من القرارات المذكورة أعلاه موضوع طعن إداري بواقع أنها أصبحت جميعها صالحة نهائيا ومحتج بها ضد المستأنف عليه، فتجاوز المجلس حدود ما أخطر به عند تصريحه في حيثياته عن بطلان قرار التصريح بالمنفعة العامة ويتعين إلغاء القرار المطعون فيه.

وأخيرا، المجلس دون صواب بتقديره، أن على الولاية وجوبا تقديم البيئة أن قرار 3 جانفي 1993 قد تم تجديده، تدقق المادة 10 من القانون 91-11 أن مهلة تنفيذ نزع الملكية أقصاها 4 سنوات ممكن تجديدها مرة واحدة في حالة عملية واسعة النطاق من أجل منفعة وطنية.

أن ضرورة وضع حزام أمني حول بناية تضم نشاطا شأنه إنشاء واستعمال النقد الوطني أمر لا جدال فيه، أنه من منفعة وطنية، ولم يناقش فيه من طرف المجلس.
أن المجلس قدر أن على الولاية تقديم البيئة من تجديد مدة القرار المتضمن المنفعة العامة، بيد أن المادة 10 من القانون 91-11 لم تدقق كفيات تحديد مدة القرار، بواقع أن يكفي صدور تصريح عن الولاية لبرهنة أن المهلة المنصوص عليها بالمادة 10 قد جدد، ويتعين بالتالي التصريح عن عدم قبول دعوى المستأنف عليه.

وأنه ولهذه الأسباب يلتمس إلغاء القرار المطعون فيه وبالتصدي من جديد التصريح عن عدم قبول طعن المستأنف عليهم طبقا للمادة 26 من القانون 91-11 ليوم 27 أفريل 1991 لوقوعه بأكثر من خمسة عشر يوما (15) بعد تاريخ التبليغ.
حيث يلتمس والي ولاية الجزائر إلغاء القرار الصادر بتاريخ 2001/11/07 عن مجلس قضاء الجزائر استنادا إلى وجهين:

الوجه الأول مأخوذ من القصور في التسبيب يعرض بأن الولاية عرضت على قضاة المجلس الأسباب التي أدت بها إلى اتخاذ إجراءات نزع الملكية على ضوء أحكام القانون رقم 91/11 المؤرخ في 27/04/1991 وكذا المرسوم التنفيذي رقم 93/186 المؤرخ في 27/07/1993 الذي يحدد كفيات تطبيق هذا القانون، وأن القضاة لم يناقشوا وسائل دفاع العارضة ولم يردوا عليها مما يجعله ناقص التسبيب.

والوجه الثاني مأخوذ من سوء تطبيق المادة 10 من قانون 91/11 التي تنص على أن مدة تحقيق عملية نزع الملكية لا يجب أن تتجاوز 4 سنوات، إلا أنه يجوز تجديد هذه المدة لنفس الفترة إذا تعلق الأمر بعملية ذات أهمية كبرى أو تكتسي طابع المصلحة العامة، غير أن هذه المادة لم تحدد كيفية هذا التجديد: هل يكون بشكل صريح باتخاذ قرار إداري أو يتم هذا التجديد بشكل ضمني وأنه وبالرجوع إلى قضية الحال، فإن إنجاز حزام أمني يحيط بدار النقود التابعة لبنك الجزائر هو مشروع ذو أهمية كبيرة من الناحية الاقتصادية والمالية، ويشكل مصلحة وطنية، وأن هذا المشروع تطبق عليه إمكانية تمديد مدة تحقيق عملية نزع الملكية والتي تمت بشكل صحيح بحيث أن قرار التصحيح بالمنفعة العامة تم بموجب القرار المؤرخ في 03/01/1993، وأن المدة تنتهي بعد مضي 08 سنوات (04 سنوات + 04 سنوات التمديد) أي بتاريخ 03/01/2001 وبالتالي فإن قرار نزع الملكية المؤرخ في 12/10/1999 صدر ضمن الآجال القانونية، ولذلك يلتمس إلغاء القرار المستأنف والقضاء من جديد برفض الدعوى لعدم التأسيس.

.../...

حيث يرد المستأنف عليهم ورثة باشطوبجي بما يلي:

أنه بتاريخ 1992/11/08 صدر عن والي ولاية الجزائر قرار يحمل رقم 584 يتعلق بفتح تحقيق مسبق بسبب المنفعة العامة لإنجاز مشروع حزام أمني لدار النقود بشارع المعدومين بدائرة الحامة العناصر بلوزداد.

وقد أجرت الجمعية الثقافية والاجتماعية لحى المعدومين المكلفة بالدفاع عن التراث الخاص بالحي معارضتها لإنجاز هذا المشروع وأنها سجلت تحفظاتها على المشروع في دفتر التحقيق أمام المحافظين المكلفين بهذا الغرض.

وأنه وبتاريخ 1993/01/09 أصدر والي ولاية الجزائر قرار يحمل رقم 08 المتضمن التصريح من أجل المنفعة العامة بقصد إنجاز مشروع حزام أمني لدار النقود بشارع المعدومين الحامة العناصر، نشر هذا القرار في جريدة آفاق في يوم 1993/02/09.

وبعد مضي حوالي 06 سنوات خلت أصدر السيد الأمين العام بالنيابة عن السيد الوزير المحافظ بالجزائر قرار رقم 1708 بتاريخ 1999/10/12 يتضمن نزع الملكية المملوكة سابقا للعارض من أجل المنفعة العامة للعقار الكائن بممر حنفي فرنان رقم 07 الحامة العناصر بلوزداد الجزائر لفائدة البنك المركزي الجزائري في إنجاز حزام أمني لدار النقود (المنزل المصرفي).

وأن هذا القرار بلغ لجار العارض بتاريخ 2000/02/22، وكان من اللازم على المصالح الإدارية للوزير المحافظ الجزائر الكبرى أن تبلغ القرار المطعون فيه للعارض في موطنه المختار بصفة شخصية، غير أنها لم تفعل وهذا ما يترتب عليه بطلان كافة الإجراءات.

وبتاريخ 2000/03/21 رفع العارض دعوى ضد المستأنف للمطالبة بإبطال القرار الصادر بتاريخ 1999/10/12 أمام المجلس القضائي بالجزائر الغرفة الإدارية، فصدر القرار المستأنف. وعن المناقشة يعرض المستأنف عليهم ما يلي:

- أن الدفع المثار المتعلق بمخالفة حسب زعم المستأنف بمخالفة المادة 26 من القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 فإن مدة الطعن عدلت لتصبح محددة بشهر واحد كامل (الجريدة الرسمية رقم 50).

- تقادم وسقوط إجراءات نزع الملكية من أجل المنفعة العامة وهذا بعد مرور مدة تزيد عن ستة أعوام وهذا طبقا لأحكام المادة 10 من القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27. أنه ينجر عن عدم احترام الإدارة للتدابير التي أقرها المشروع وعدم احترام الآجال المنصوص عنها قانونا سقوط وتقادم كافة الإجراءات الإدارية.

- حول عدم إجراءات الإشهار: أن قرار فتح التحقيق لم ينشر على مستوى البلدية مما يجعله مخالفا للمادة 6 من القانون رقم 91-11 كما أن فتح التحقيق مخالف هو كذلك لنفس المادة مما يجعل بطلان الإجراءات المتعلقة بالإشهار.

- حول رفض التقرير النهائي للجنة التحقيق: أن العارض لم يتحصل مثل كافة السكان المعنيين بنزع الملكية على نسخة من التقرير النهائي الذي يكرس نتائج التحقيق الذي أعده المحافظون المحققون رغم إلحاح مطالبه وهذا يشكل مخالفة صريحة لنص المادة 09 من القانون رقم 91-11.

- حول عدم احترام مقتضيات المادتين 10 و 11 من القانون رقم 91-11 المؤرخ في 27/04/1991: أنه لا يوجد في القرار المصرح بالمنفعة العامة من أجل إنجاز حزام أمني لدار النقود أي نص يبين:

- العقارات المخصصة لنزع الملكية وموقعها.

- مساحات العقارية وكذا أسماء الأشخاص المقصودين بعملية نزع الملكية، مما يجعل القرار مخالف المادة 10 من قانون نزع الملكية.

- أن المادة 10 من القانون رقم 91-11 تحدد مدة الإجراءات للقيام بنزع الملكية طيلة 04 سنوات ويمكن تجديدها مدة أخرى، غير أن الولاية لم تتخذ أية مبادرات لإعادة تجديدها وبالتالي تعتبر جميع الإجراءات التي قامت بها باطلة وباطلة كافة آثارها بالسقوط.

أنه يتعين الملاحظة والإشهاد بأن القرار المؤرخ في 03/01/1993 قد صدر غامضا وغير مبين للأهداف الحقيقية التي يسعى إلى تنفيذها.

- أن المادة 11 من القانون السالف الذكر تنص بصفة صريحة على أن القرار المتعلق بنزع الملكية يجب أن يبلغ تحت طائلة البطلان إلى جميع المعنيين بالأمر غير أن هذا الإجراء لم يحترم وأنه يترتب عن مخالفة القواعد الإجرائية المتعلقة بالتبليغ إبطال كافة الإجراءات المتعلقة بنزع الملكية.

وأنه ولهذه الأسباب يلتزم المستأنف عليه الحكم والتصريح بتأييد القرار المستأنف نظرا لسقوط الدعوى عملا بنص المادة 10 من القانون رقم 91/11 المؤرخ في 27/04/1991 والحكم على المستأنف بدفع مبلغ تعويض قدره 70.000 دج، للعارض عن الاستئناف التعسفي.

حيث يلتزم والي ولاية الجزائر إلغاء القرار ورفض الدعوى بسبب سوء تطبيق المادة

10 من القانون 90/11.

.../...

و عليه

في الشكل:

حيث أن الإستئناف استوفى أوضاعه القانونية مما يتعين التصريح بقبوله شكلا.

في الموضوع:

حيث يتبين من الملف أن المستأنف عليهم قاموا برفع دعوى أمام الغرفة الإدارية لمجلس الجزائر التماس من خلالها إلغاء القرار رقم 1708/م ت ش ع م/م ش ق م الصادر عن الوزير المحافظ الجزائر الكبرى بتاريخ 1999/10/12 المتضمن نزع الملكية لفائدة البنك المركزي الجزائري.

حيث استجاب قضاة الغرفة الإدارية لمجلس الجزائر لطلبات المستأنف عليهم بسبب عدم احترام مقتضيات القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العامة.

حيث أن البنك المركزي الجزائري استأنف هذا القرار بحجة أن طعن المستأنف عليهم غير مقبول شكلا وأن قضاة المجلس أساءوا تطبيق القانون.

- فيما يخص الوجه المثار المتعلق بإنقضاء أجل الطعن (15 يوم):

حيث أن المستأنف يتمسك أن المستأنف عليهم قدموا طعنهم بعد مضي أكثر من 15 يوم من تاريخ التبليغ ويلتمس رفض الطعن في الشكل كونه لم يحترم المادة 26 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 التي تنص على أنه يجب تقديم الطعن خلال 15 يوم من تاريخ التبليغ. حيث أنه ثابت أن مدة خمسة عشر يوما المحددة بالمادة 26 من القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المذكورة أعلاه، عدلت بموجب تصحيح هذه المادة، المنشور بالجريدة الرسمية رقم 50 المؤرخة في 1993/07/23 لتصبح محددة بشهر واحد.

وبما أن المستأنف عليهم طعنوا في القرار المتنازع من أجله في الآجال القانونية المحددة بالتصحيح المذكور أعلاه، يتعين القول أن الدفع المثار في هذا الشأن غير جدي ويتعين رفضه. - عن الدفع المتعلق بسوء تطبيق القانون:

بحجة أن قضاة المجلس أساءوا تطبيق المادة 10 من القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27.

حيث أنه من الثابت أن الفقرة الأخيرة من المادة 10 من القانون المتعلق بنزع الملكية تلزم الولاية بأخذ قرار نزع الملكية خلال الأربع سنوات التي تتبع قرار التصريح بنزع الملكية. حيث أن هذا الشرط موضح بالمادة 03 من القرار الولائي رقم 08 المؤرخ في 1993/01/03 المتضمن التصريح بالمنفعة العامة للمشروع المذكور أعلاه، وهذه المادة تؤكد أن عملية نزع الملكية لا يمكن أن تتجاوز مدة أربع سنوات بعد نشر القرار.

حيث أنه كان يمكن للبنك الجزائري المستفيد من عملية نزع الملكية أن يطالب من الولاية تجديد المدة مرة أخرى، غير أن البنك لم يقيم بأي إجراء، وأن الولاية لم تقم بأي تجديد مما يتعين القول أن الدفع المثار والمبني على حق البنك الجزائري في أجل آخر لمدة 4 سنوات إضافية، غير جدي وبالتالي ثمة مجال لرفضه.

حيث أنه يستنتج مما سبق أن قضاة الدرجة الأولى أصابوا في تحليلهم لما اعتبروا أن قرار نزع الملكية رقم 1708 المؤرخ في 12/10/1999 خالف القانون رقم 91/11 المؤرخ في 27/04/1991 ويتعين تأييد قرارهم.

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة: فصلا في قضايا الاستئناف علانيا، حضوريا:

في الشكل:

- قبول الاستئناف.

في الموضوع:

- تأييد القرار المستأنف.

- ترك المصاريف القضائية على عاتق المستأنف.

♦ بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع عشر من شهر ديسمبر من سنة ألفين واثنين من قبل الغرفة الثانية بمجلس الدولة المتشكلة من السادة:

الرئيس	مختاري عبد الحفيظ
مستشار الدولة المقرر	عنصر صالح
رئيس قسم	بوفرشة مسعود
رئيس قسم	عبد المالك عبد النور
رئيسة قسم	بوعروج فريدة
مستشارة الدولة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	لعلوي عيسى
مستشار الدولة	فضيل سعد

-حضور السيد/ بوالصوف موسى مساعد محافظ الدولة وبمساعدة السيدة/ نجار زهية أمينة الضبط.

أمينة الضبط

مستشار الدولة المقرر

الرئيس

الملحق رقم 7/4 يتضمن قضية (و.م بن م) ضد مديرية الأشغال
العمومية لولاية جيجل ومن معها.

رقم القرار : 5537 تاريخ القرار : 27/05/2002

أطراف القضية : (و.م بن م) ضد: مديرية الأشغال العمومية لولاية جيجل ومن معها.

دج للمتر المربع وكذلك مبلغ 000.500 دج تعويضا عن ما فاتته من كسب وتحطيم الحائط واقتلاع الأشجار.

وردا عن هذا الطلب دفعت المدعى عليها آنذاك البلدية بسقوط الدعوى كون المدعى لم يطلب بحقه في التعويض إلا بعد مرور عشرون سنة من تاريخ نزع الملكية وذلك تطبيقا لنص المادة 13 من الأمر 76/48 المؤرخ في 1976/05/25 واحتياطيا التمس بتعيين خبير.

أما بخصوص مديرية الأشغال فإنها طلبت بإخراجها من النزاع مدعية بأن البلدية هي صاحبة المشروع طبقا لأحكام المادة 8 من القانون رقم 08/90 المتعلق بالبلدية.

حيث أنه بتاريخ 1997/06/07 أصدر المجلس قرارا يقضي بقبول الدعوى شكلا وفي الموضوع بتعيين السيد بوجحيط كخبير أسندت له مهمة ضبط مساحة الأرض المنزوعة وتقدير قيمة التعويض عنها.

وأنه بعد رجوع الدعوى إلى السير بعد إنجاز الخبرة من طرف السيد بوجحيط استبعد خبرته المؤرخة في 1998/05/25 وعين من جديد السيد حليمي عبد الوهاب بموجب القرار المؤرخ في 1999/01/16 أن الخبير المذكور حرر تقريره وأودعه بكتابة ضبط المجلس في 1999/08/20 وقام المدعى بإعادة الدعوى إلى السير سائلا المصادقة عليها والحكم له بالتعويض الوارد بها بالإضافة إلى مبلغ 000,00.500 دج عن الأضرار اللاحقة بما فيها مصاريف الخبرة وخلافا لما كان متوقعا من طرف المرجع فإن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء جيجل قضت بقبول الترجيع شكلا وفي الموضوع إلغاء الخبرة المنجزة من طرف الخبير حليمي عبد الوهاب والقضاء برفض الدعوى لسقوط الدعوى بالتقادم وهو القرار موضوع الاستئناف.

حيث أن المستأنف تدعيما لاستئنافه فهو يذكر الأسباب التالية:

(1) - عن تناقض الأسباب والقضاء بين القرار المستأنف المؤرخ في 2000/02/05 والقرار السابق له المؤرخ في 1999/01/16 تحت رقم 98/119 بحيث أن القرار المستأنف جاء متناقضا صراحة في أسبابه وقضائه مع القرار لصادر عن نفس الغرفة وب نفس التشكيلة للقرار المؤرخ في 1999/01/16 والذي قضى نهائيا عن دفع البلدية المأخوذ من سقوط الحق في التعويض بمرور أكثر من 15 سنة وأن هذا القرار رد صراحة وفصل في هذا الدفع نهائيا برفضه عدم جديته وأنه تم تنفيذه بإنجاز الخبرة المأمور بها ولم يكن محل استئناف من طرف البلدية بحيث اكتسب حجية الشيء لمقضي فيه.

(2) - عن مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه مع انعدام الأساس القانوني والمأخوذ من انعدام قيام أثر قانوني على رسالة التي بعثت بها البلدية للمستأنف في 1979/02/21.

أن المستأنف يدفع بأنه من الثابت أن بلدية جيجل قد أخطرت المدعي بموجب الرسالة السالفة الذكر عن مشروع

رقم القرار : 5537 تاريخ القرار : 27/05/2002

أطراف القضية : (و.م بن م) ضد: مديرية الأشغال العمومية لولاية جيجل ومن معها.

إن مجلس الدولة

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع والعشرين من شهر ماي من سنة ألفين واثنين

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ 30 ماي 1998 والذي يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

بمقتضى الأمر رقم 154/66 المؤرخ في 08 جوان 1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعد والمتمم.

بمقتضى المواد 7 و 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

بعد الاستماع إلى السيدة بوعروج فريدة رئيسة قسم المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد بوزنادة معمر مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

الوقائع والإجراءات:

بموجب عريضة مودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 000/05/31 استأنف السيد (و.م بن م) بواسطة محاميه الأستاذ عبد الوهاب بن عبيد القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء جيجل بتاريخ 2000/02/05 والذي قضى برفض دعواه لسقوطها بالتقادم.

حيث أن المستأنف يعرض بأنه خلال شهر فيفري 1979 تلقى رسالة من السيد رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية جيجل مفادها إخطاره باتخاذ البلدية قرار نزع ملكيته المتمثلة في القطعة الأرضية رقم 43-44 و 45-92 ذات مساحة قدرها 6580 متر مربع حسب مخطط مصلحة المسح وذلك في نطاق مشروع تمديد شارع رويح حسين.

وأن البلدية بادرت في الأشغال واقتطعت الأشجار التي كانت مغروسة بهذا الأرض.

غير أنه لم تقم بتسوية الوضعية مع المدعي المالك لهذه الأرض رغم تعهداتها ولذلك اتجه المدعي إلى رفع دعوى أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء جيجل ملتبسا بالحكم بتعويضه على أساس ألف ومائتان وعشرون دينار 1220 دج للمتر المربع وكذلك مبلغ 000.500 دج تعويضا عن ما فاتته من كسب وتحطيم الحائط واقتلاع الأشجار.

27/05/2002

5537 تاريخ القرار :

رقم القرار :

أطراف القضية : (و.م. بن م) ضد: مديرية الأشغال العمومية لولاية جيجل ومن معها.

أن المستأنف يدفع بأنه من الثابت أن بلدية جيجل قد أخطرت المدعي بموجب الرسالة السالفة الذكر عن مشروع تمديد شارع حسين رويح مروراً بملكيتها ولكنها لم تتخذ أي إجراء من الإجراءات القانونية لنزع الملكية من أجل المنفعة العامة والتي يتضمنها الأمر 48/76 المؤرخ في 1976/05/25 وأن عدم مراعاة هذه الإجراءات يعد تعدياً على الملكية العقارية بمثابة استعمال العنف وأن الرسالة التي بعثت بها البلدية لا حجية لها ولا يمكن أن يترتب عليها أي أثر قانوني يكون من طبيعته أن يؤدي إلى سقوط الحق وأن القرار المستأنف الذي اعتمد هذا الأساس خطأ في تطبيق القانون.

وأنه حسب نص المادة 13 و 14 من القانون السالف الذكر فإن قرار التصريح بالمنفعة العمومية الذي يتخذه الوالي أو قرار نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية بنفس تبليغه ونشره للمالكين كما يبلغ لهم مبلغ التعويض المعروض عليهم.

وأنه في قضية الحال فإن لا الولاية ولا البلدية اتخذت الإجراءات القانونية لنزع الملكية من أجل المنفعة العامة وبالتالي فإن القرار المستأنف لم يصب ولذا فإن المستأنف يلتزم بإلغاء القرار المستأنف والقضاء من جديد بصحة ترجيع الدعوى بعد الخبرة شكلاً ومن ثم المصادقة على خبرة السيد حليمي المؤرخة في 1999/08/20 والحكم على البلدية بدفعها للعارض التعويض المستحق له والمقدر بـ 050,00.981.7 دج أي سبعة ملايين وتسعة مائة وواحد وثمانون ألف وخمسون دينار و 000.500 دج تعويضاً.

حيث أن المستأنف عليه رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية جيجل يرد بأنه فعلاً تم نزع ملكية المستأنف من أجل المنفعة العامة بحيث أنه أدمجت جزء من ملكية المستأنف لإنجاز طريق عمومي وذلك خلال عام 1978.

وأن المستأنف تم إخطاره بموجب مراسلة مؤرخة في 1979/02/21 إلا أنه لم يبد اعتراض على ذلك ودون أن يقدم أي طعن عن تلك الإجراءات.

أن المشروع انتهى خلال عام 1979 وأن المستأنف لم يطالب بالتعويضات المستحقة إلا خلال 1997 على أساس سعر السوق الحالي.

أن إجراءات نزع الملكية تمت في ظل الأمر رقم 48/76 وبالرجوع إلى المادة 13 منه والتي تنص صراحة على المالك بالمطالبة بحقه في التعويض في أجل ثمانية أيام من تاريخ التبليغ وإلا سقط حقه في ذلك كما تنص المادة 306 من القانون المدني على تقادم الالتزام بمرور خمسة عشر سنة.

وبالتالي فإنه يجيز الدفع بالتقادم في جميع مراحل الدعوى وذلك طبقاً للمادة 321 من القانون المدني ومن ثمة المصادقة على القرار المستأنف.

27/05/2002

تاريخ القرار

5537

رقم القرا

أطراف القضية : (و.م بن م) ضد: مديرية الأشغال العمومية لولاية جيجل ومن معها.

وعليه:

ن **في الشكل:** حيث أن المستأنف مستوفي أوضاعه الشكلية وجاء في أجله القانوني طبقا لنص المادة 277 من قانون الإجراءات المدنية مما يتعين قبوله شكلا.

في الموضوع: حيث أنه يتبين من دراسة ملف الدعوى والوثائق المرفقة به أن المستأنف أقام الدعوى الحالية مطالبا بالتعويض عن الأرض التي انتزعت منه خلال 1979 لتمديد آنذاك شارع رويح حسين بجيجل.

حيث أن المستأنف عليها لا تنكر بأنها قامت بنزع ملكية المستأنف من أجل المنفعة العامة واستنادا لأحكام الأمر 48/76 المؤرخ في 1976/05/25 وذلك بغرض إنجاز طريق عمومي وأن المشروع انتهى خلال سنة 1978 وأن المستأنف لم يطالب بحقه في التعويض عن تلك القطعة إلا بعد مضي أكثر من 15 سنة ولهذا يتمسك بتقديم الدعوى استنادا لنص المادة 13 من الأمر 48/76 والمادة 308 من القانون المدني.

حيث أن القرار المستأنف قضى برفض طلب المستأنف وذلك بعد صدور قرارين بنفس الجهة والتي قضت تمهيدا بتعيين خبيرا لتحديد القطعة التي تم نزعها وتقدير التعويض المستحق.

حيث أنه بالرجوع إلى القرار الصادر بتاريخ 1999/01/16 والذي جاء بعد إنجاز الخبرة المأمور بها بموجب القرار المؤرخ في 1997/06/07 فإنه سبق للمستأنف عليها أن دفعت بتقديم الدعوى وقد جاء في حيثيات القرار المذكور " أن المدعى عليهما لا تنفيان عدم صدور أي اقتراح عنها حول مقدار التعويض عن الأرض الأمر الذي يبقى معه الحق في طلب التعويض قائما" وعليه فإن الدفع غير سديد ومردود ومن خلال ما سبق ذكره فإنه يتبين بأن قضاة الموضوع قد أجابوا عن هذا الدفع وقرروا بقبول دعوى المستأنف عندما قضوا بتعيين خبيرا آخر من جديد وذلك لتحديد التعويض المستحق وبالتالي فإنه فصل نهائيا في هذا الدفع.

حيث أنه ومن جانب الشرح القانوني فإن الأمر 76/48 المؤرخ في 1976/05/25 المحدد لقواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة بنص مادته الأولى أنه يعد نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية طريقة استثنائية لاكتساب أملاكها وحقوقا عقارية...."

حيث أن نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية يخضع لإجراءات محددة بالأمر المذكور، خاصة التصريح بالمنفعة العامة على إثر تحقيق والشروع حضوريا بتحديد القطع المنوى نزع ملكيتها وتحديد المالكين لهذا العقار.

حيث أن التصريح بالمنفعة العامة حسب المادة 6 من المذكور يكون بقرار وزاري مشترك أو من طرف الوالي سبب المشروع المراد إنجازه.

رقم القرار : 5537 تاريخ القرار : 27/05/2002

أطراف القضية : (و.م بن م) ضد: مديرية الأشغال العمومية لولاية جيجل ومن معها.

حسب المشروع ع الميراد إنجازته.

حيث أن تحويل الملكية لم يتم إلا بعد إصدار قرار نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية وإشهار هذا القرار.

حيث أنه ولتحديد التعويض المستحق ينبغي تبليغ المالك العقار أو للمنتفع المعني بالأمر قرار التصريح بالمنفعة العامة أو قرار نزع الملكية وذلك حسب المادة 13 من الأمر المذكور أعلاه وعلى الجهة التي قامت بنزع الملكية أن تبليغ المنزوع منه الملكية بالتعويض مقابل ملكيته.

حيث أن أجل ثمانية أيام المنصوص عليه بالمادة 13 الأنفة الذكر الفقرة الثانية تنص بأن على المالك أو كل من يهمه الأمر أن يعلن عن حقوقه لدى الإدارة المنتزعة وإن لم يتم بذلك تسقط حقوقه.

حيث يتبين من خلال هذه المقتضيات بأنه ينبغي تبليغ القرار بالتصريح بالمنفعة العامة وقرار نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية للمعني وذلك ليتسنى احتساب الأجل لسقوط الحق بالمطالبة بالتعويض مقابل الملكية المنزوعة.

حيث أن المستأنف عليها التي اكتفت بإخطار المستأنف برسالة مؤرخة في 1979/02/21 عن مشروع قيامها بنزع منه جزء من ملكيته في نطاق المنفعة العامة ولم تعرض عليه أي مبلغ مقابل ملكيته ولم تبلغه بقرار نزع الملكية لم تتبع الإجراءات المنصوص عليها بالأمر 48/76 ومن ثمة فإن تمسكها بسقوط حق المستأنف للمطالبة بحقه في التعويض عن القطعة الأرضية المنزوعة منه هو دفع غير مؤسس وأن القرار المستأنف لما قضى برفض طلب المستأنف لتقديم الدعوى قد أخطأ في تطبيق القانون.

مما ينبغي إلغاؤه والقضاء من جديد بقبول إعادة سير الدعوى بعد إنجاز الخبرة المنجزة من طرف السيد حلومي المؤرخة في 1999/08/20 والحكم على البلدية بأن تدفع للمستأنف التعويض المقدّر بـ 050,00.981.7 دج أي سبعة ملايين وتسعة مائة وواحد وثمانون ألف وخمسون دينار مقابل القطعة الأرضية المنزوعة من أجل المنفعة العمومية والمقدرة مساحتها بـ 5700,75 متر مربع على أساس 1400 دج.

حيث أن المستأنف طلب بتعويض عن الأضرار المادية والمعنوية اللاحقة به من جراء نزع ملكيته.

حيث أنه يتبين من خلال إجراءات الدعوى أن المستأنف عليها تتردد عن دفع للمستأنف حقوقه رغم إستلائها عن ملكيته وذلك منذ 1979 وأن تعنتها هذا فقد ألحقت به أضرار مادية ومعنوية يستحق التعويض عنها.

حيث إن مبلغ 000,00.500 دج مقابل الضرر المعنوي والمادي هو مبلغ مبالغ فيه نوعا ما لذا ينبغي خفضه إلى حد معقول بقدر بـ 000.50 دج.

مجلس الدولة

رقم القرار : 5537 تاريخ القرار : 27/05/2002

أطراف القضية : (و.م بن م) ضد: مديرية الأشغال العمومية لولاية جيجل ومن معها.

إلى حد معقول بقدر بـ 000.50 دج.

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة: حضوريا علانيا ونهائيا.

في الشكل: قبول الاستئناف شكلا.

في الموضوع: إلغاء القرار المستأنف والقضاء من جديد بصحة ترجيح الدعوى بعد الخبرة شكلا ومن ثم المصادقة على خبرة السيد عبد الوهاب حلومي المؤرخة في 1999/08/20 ونتيجة لذلك الحكم على المستأنف عليها بدفعها للمستأنف مبلغ 050,00.981.7 دج سبعة ملايين وتسعة مائة وواحد وثمانون ألف وخمسون دينار تعويض عن الأضرار المنزوعة وبدفعها مبلغ 000.50 دج.

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع والعشرين من شهر ماي من سنة ألفين وإثنين من قبل الغرفة الثانية لمجلس الدولة المشكلة من السادة:

الرئيس بالنيابة
رئيسة قسم المقررة
رئيس قسم
مستشارة الدولة
مستشار الدولة
مستشار الدولة
مستشار الدولة

بوفرشة مسعود
بوعروج فريدة
عبد المالك عبد النور
لباد حلومة
لعلاوي عيسى
فضيل سعد
عنصر صالح

بحضور السيد بوالصوف موسى مساعد محافظ الدولة وبمساعدة السيدة نجار زهية أمينة الضبط.

الملحق رقم 8/4 يتضمن قضية مريمي فطومة أرملة حللمي
لخضر ضد بلدية أولاد موسى.

(أس)

-ق-رار-

- رقم الملف:

006864

- رقم الفهرس:

654

فصلا في الخصام القائم

بين /مريمي فطومة أرملة حلومي لخضر، الساكنة حي الحلايمية بودواو ولاية بومرداس، القائم في حقها الأستاذ بوكردنة الشريف المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا و الكائن مقره بـ: بحي أول نوفمبر دلس ولاية بومرداس.

- قرار بتاريخ:

2001/10/08

- من جهة /

و بين / بلدية أولاد موسى الممثلة برئيسها، القائم في حقها الأستاذ العيداني محمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا و الكائن مقره بـ: 06 نهج ريح محمد بودواو بومرداس.

-قضية/

مريمي فطومة

أرملة حلومي

لخضر

-ضد/

بلدية أولاد موسى

- من جهة أخرى/

-إن مجلس الدولة/

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ : الثامن من شهر أكتوبر من سنة ألفين و واحد.

و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .

بمقتضى القانون العضوي رقم : 98 / 01 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ: 30 ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .

بمقتضى الأمر رقم 154 / 66 المؤرخ في : 08 جوان 1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل و المتمم.

بمقتضى المواد 07 / 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية

بعد الاستماع إلى السيدة / سيد لخضر فافا رئيسة قسم المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب و إلى السيد / مختاري عبد الحفيظ مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة .

عن الوقائع و الإجراءات :

حيث أنه و بموجب مذكرة مودعة لدى كتابة الضبط مجلس الدولة في 2000/10/07 طعنت بالإستئناف مريمى فطومة بواسطة وكيلها الأستاذ بوكردنة الشريف ضد القرار الصادر عن مجلس قضاء تيزي وزو في 2000/05/29 و الذي قضى برفض الدعوى لعدم التأسيس دعوى الرامية إلى إسترداد ملكيتها .

حيث أنها تفسر بأنها تملك قطعة أرض عن طريق الميراث من أبيها تقع في أولاد موسى بمساحة 2 هكتار و في سنة 1986 قامت مصالح البلدية بنزع الملكية من أجل إنشاء سوق للجملة بدون أن تحترم الإجراءات القانونية الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة بحيث أنها لم تقم بأي تحقيق في ميدان وفق ما يقتضيه القانون كما أنها لم تقم بتبليغ قرار نزع الملكية للمنفعة العامة إلى يومنا هذا و أن الأرض بقيت بحيازتها منذ 1986 إلى هذا اليوم بحيث أن المستأنف عليها لم تقم بتنفيذ المشروع المخصص و المقرر للعقل موضوع نزع الملكية فسوق الجملة الذي نزع من أجله ملكيتها بصفة تعسفية و دون أي تعويض يذكر سواء عينيا أو نقديا لم ير النور إلى يومنا هذا كما أن المستأنف عليها لم تعوضا عينا كما تعهدت بذلك في مداولة مؤرخة في 1986/06/07 و بعدما رأت أن المستأنف عليها لم تقم بالمشروع فرفعت هذه الدعوى من أجل استرجاعها و عدم التعويض لها في إستغلال أرضها و الإنتفاع بها معين خبيراً بموجب قرار تمهيدي ثم وبعد إعادة السير في الدعوى أصدر القرار محل الإستئناف و تزعم بأنها و من الثابت أنها مالكة لقطعة أرضية انتزعت منها دون احترام الإجراءات الخاصة بنزع الملكية و أن الخبير المعين قد عاين الأرض المتنازع عليها و أثبت أنها جرداء و لم يتم القيام عليه بأي مشروع ذات منفعة عامة و أن القانون يسمح لها باسترداد أرضها في حالة عدم تنفيذ المستأنف عليها المشروع المخصص للأرض موضوع نزع الملكية بموجب المادة 48 من الأمر 48/76 و أن الخبير أكد ذلك و أن قضاء مجلس تيزي وزو قد أسأوا تطبيق القانون مما يتعين إبطال قرارهم و لذا تلتزم القول بأن هذا الإستئناف مؤسس و أن هناك خرق للقانون و سوء تطبيقه وبالتالي القضاء بإلغاء القرار محل الإستئناف و الحكم باسترداد ملكية المستأنفة الموجودة بأولاد موسى بمساحة 2 هكتار و عدم التعويض لها في استغلالها و الإنتفاع بها و ذلك تحت طائلة الغرامة التهديدية المقدرة بـ: 5000 دج عن كل يوم تأخير وإحتياطيا تعويض المساحة بقطعة أخرى مماثلة في نفس المنطقة و بنفس المساحة وذلك طبقاً للتعاهد الذي تعهدت به ببناء على المداولة المؤرخة في 1986/06/07.

حيث أن بلدية أولاد موسى قد أجابت بمذكرة مودعة في 2001/01/20 بواسطة محاميها الأستاذ العيداني محمد الذي وضع مذكرة أين سردت وقائع النزاع تم أجابت على الدفيعين و فيما يخص الدفع فإنها سلكت في نزع هذا العقار كل الإجراءات اللازمة في إجراء مداولة في 1986/03/15 المصادق عليها في الجهة الوصية في 1986/06/07 و تم الإدماج بقرار الوالي بصفة نهائية بعد القيام بالتحقيقات المطلوبة في هذا الشأن وبخصوص النقطة الثانية مزاعم المستأنفة غير صحيحة فإن القطعة المخصصة للمنفعة العامة فقد صرف عليها مبالغ ضخمة لتمهينها و جعل جزء منها للنشاطات الصناعية و الجزء الآخر لسوق الجملة و هذا الأخير

قسم إلى مربعات كما خصصت لها أموال في ميزانية البلدية و دعم لهذا المشروع ما يزيد من 12.327.451,07 دج و أن الإستئناف غير مؤسس و غير مبرر و لذا يلتزم تأييد القرار .
حيث أن السيد محافظ الدولة قد التمس في 2001/09/29 الحكم بإلغاء القرار المستأنف و الحكم باسترداد الملكية للمستأنفة.

وعليه

في الشكل :

حيث أن الإستئناف رفع في الأجل المحدد قانونا عملا بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية وإلى جانب الأجل فهو مستوفيا الإجراءات الشكلية القانونية مما ينبغي إذن قبوله.
في الموضوع :

في شأن الدفع الأول و المتعلق بخرق المادة 3 من المرسوم 1976/06/25 :
حيث أن المستأنفة تزعم بأن إجراءات نزع الملكية قد خلفت لعدم وجود أي تحقيق مسبق الملكية لنزع الملكية و تبعا لذلك لا يوجد أي تبليغ لهذا التحقيق .
حيث أنه يستخلص من أوراق الملف بأنه لا يوجد لا تحقيق و لا تبليغ لهذا التحقيق .
حيث أنه و من المقرر أن نزع الملكية يخضع إلى هذه القواعد .
حيث أن عدم إحترام هذه القواعد يعد مشوبا بعيب مخالفة القانون .
حيث أنه و عملا بالإجتهد القضائي المستقر عليه و الذي يشير إلى أن القيام بالدرجة الأولى بتحقيق يشمل اختيار الموقع و أن هذا التحقيق يجب إجراءه وجاهيا لتحديد القطعة التي ستتزع مما يصبح الدفع في محله و ينبغي أخذه بعين الاعتبار .

حيث أنه و في عدم وجود هذا الإجراء الجوهري فينبغي إذن التصريح بأن نزع الملكية وقع خرقا للقانون و بالتالي فهو يعتبر كأنه لم يكون هو و كل الإجراءات التابعة له .

في شأن الدفع المتعلق بخرق المادة 48 من المرسوم المؤرخ في 1976/05/25 :

حيث أن هذه المادة تنص على أنه و إذا كان العقار المنزوع لم يحتوي على المشروع المخصص ووقع التنازل عن المشروع المقرر فيما بعد و هذا بعد مضي خمس سنوات من تاريخ صدور قرار نزع الملكية من أجل المنفعة العامة فإنه يحق لصاحب العقار باسترجاعه و هذا خلال خمسة عشر سنة .
حيث أنه يستخلص من أوراق الملف بأنه منذ تاريخ نزع ملكية المستأنفة أي من يوم 1986/05/13 لم يتم إنجاز المشاريع بيع المقررة و لم يتم تمثيل في سوق الجملة للخضر و الفواكه .
حيث أن هذه المعطيات تصبح مؤيدة بالصورة التي أخذها الخبير المعين بموجب القرار التمهيدي المؤرخ في 1999/05/17 و الصادر عن مجلس قضاء تيزي وزو و هو السيد إخنازن محرز .

حيث أن هذا الأخير قد قام بهذا التصوير في 22 جوان 1999.
حيث أن هذه الصور المؤرخة في 22 جوان 1999 تدل بأن المشروع الذي كان مبرمج سنة 1986 لم
ينجز إطلاقاً .

حيث أنه و في هذه الحالة فيوجد خرقاً للمادة 48 من المرسوم المؤرخ في 25/05/1976 مما يصبح
الدفع في محله و ينبغي إذن أخذه بعين الاعتبار إذ أن الإجتihad القضائي المستقر عليه هو أنه من المقرر قانوناً
أن المالك يمكنه الحصول على إعادة التنازل لفائدته عن الملك الذي انتزعت ملكيته إذ لم يتلق هذا الأخير
التخصيص المقرر له أصلاً من أجل المنفعة العامة و من ثم فيحق للمستأنفة المالكة الأصلية أن تسترجع
قطعتها الأرضية و تصبح إجراءات نزع الملكية باطلة.

ملف رقم 71/21 قرار مؤرخ في 07/04/1990 ، ملف رقم 000643 قرار مؤرخ في 18/06/2001.

في شأن الدفع المتعلق بإحتمال وجود تعويض :

حيث أن المستأنف عليها تزعم بأن المستأنفة قد عوّضت بقطعة مماثلة في الحية .
حيث أن هذه المزاعم غير مؤسّسة إذن المستأنفة لم تعوّض بقطعة أخرى عكساً لمزاعم المستأنف
عليها.

حيث أنه و كل ما في الأمر هو أن المستأنفة مستغلة من أفراد آخرين ضمن إستغلال مستثمرة فلاحية
جماعية.

حيث أن هذه المعطيات مؤيدة كذلك من قبل تقرير الخبير إخنازن محرز الذي يصرح بأن الوثيقة التي
بحوزة المستأنفة لا تشير إلى أن ضم المستأنفة إلى المستثمرة الفلاحية الجماعية بعد تعويضاً عما نزع منها،
وبالتالي فهذا الدفع غير جدي و ينبغي رفضه و التصريح بأن لم يوجد أي تعويض عن نزع ملكية المستأنفة.

في شأن الدفع المتعلق بحيازة الأرض المتنازع من أجلها :

حيث أن المستأنفة تزعم بأنها لم تترك ملكيتها المتمثلة في القطعة الأرضية ذات مساحة 2 هكتار منذ
1986 إلى يومنا هذا.

حيث أن المستأنف عليها لم تناقض هذه المزاعم و لا بالتصريحات و لا بالوثائق هذا ما يدل بأن نزع
الملكية التي مشبوها خرقاً للقانون لم يقع فعلاً إذ أن المستأنفة لم تغادر أرضيها التي لم ينجر فيها المشروع
المقرر في بداية الأمر.

حيث أنه و نظراً لذلك فقضاة مجلس تيزي وزو لما صادقوا على الخبرة الخبير إخنازن محرز مع
رفض دعوى المدعية أي المستأنفة الحالية فقد أخطئوا في تقدير الوقائع و في تطبيق القانون و بالتالي ينبغي
إذن إلغائه و فصلاً من جديد الحكم باسترداد ملكية المستأنفة المتمثلة في قطعة أرض ذات مساحة هكتارين
كائنة بأولاد موسى و عدم تعرض لها في إستغلالها.

في شأن الدفع المتعلق بالغرامة التهديدية

حيث أنه لا محل لتسليط الغرامة التهديدية على البلدية مادام أن القطعة الأرضية بقيت في حوزة المستأنف منذ 1986 و بالتالي ينبغي رفض هذا الطلب لعدم التأسيس.

حيث أنه و عملا بالمادتين 270 و 285 من قانون الإجراءات المدنية و المادة 40 من القانون العضوي لتأسيس مجلس الدولة فالمصاريف على عاتق المستأنف عليها.

لهذه الأسباب :

يقضي مجلس الدولة : فاصلا في قضايا الإستهتاف عملا بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية علانيا حضوريا و نهائيا:

في الشكل : - قبول الإستهتاف.

في الموضوع : - إلغاء القرار المستأنف و فصلا من جديد المصادقة على تقرير الخبير إخنازن محرز المحرر في 15/09/1999 و التصريح بأن إجراءات نزاع الملكية كلها باطلة و بالنتيجة الحكم بإسترجاع القطعة الأرضية ذات مساحة هكتارين و الكائنة بأولاد موسى و لهي ملك للمستأنفة مريمي فطومة و على البلدية بعدم التعرض لها في إستغلالها و الإنتفاع بها.

- رفض الطلب الغرامة التهديدية لعدم التأسيس .
- بتحميل المستأنف عليها المصاريف القضائية.

- بذأ صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الثامن من شهر أكتوبر من سنة ألفين و واحد من قبل الغرفة الرابعة بمجلس الدولة المتشكلة من السادة :

- | | | |
|---------------------|------------|----------|
| الرئيس | سلايم | عبد الله |
| الرئيسة قسم المقررة | سيد لخضر | فـاـفـا |
| رئيسة قسم | عبد الصادق | سميعة |
| المستشار | خنفـر | حمانـة |
| المستشار | بوشارب | طـه |
| المستشار | عبد الرزاق | زوينـة |
| المستشارة | منور يحيوي | نعيمـة |

- بحضور السيد/بوزنادة معمر مساعد محافظ الدولة و بمساعدة السيد/بوزيد عمر أمين الضبط.

الملحق رقم 9/4 يتضمن قضية ورثة مفتاح أحمد ضد والي
ولاية سكيكدة ومن معه.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قرار

فصلا في الخصام القائم

بين: ورثة مفتاح أحمد و هم:

1-ابنته مفتاح جمعة.

2-ورثة ابنه مفتاح الطيب و هم: مفتاح عزيز وعلاجية.

3-ورثة ابنه مفتاح حسين و هم: مفتاح فريدة، رشيد، حدة، مولود، موسى، نضيرة و بوبكر.

4-ورثة ابنه مفتاح رابح و هم:

-أرملته المولودة فنينخ فجرية، في حقها الخاص و في حق

ابنتها فطيمة البالغة من العمر 17 سنة.

-ابنتها منيرة.

5-ورثة ابنته فاطمة الزهراء زوجة بوغليطة و هم:

-ابنها رابح بوغليطة.

-ورثة ابنته صفية زوجة يونس، المتوفية بدورها و هم:

يونس العيادي، عزيز، كمال، حسينة، نعيمة و كريم، وأخيرا

ورثة ابنتها بوغليطة رمضة زوجة موات المتوفية بدورها و هم:

موات مريم، نور الدين، ساعد، ليلى، فيصل، صورية، جمال،

نسيم و سامية الساكنون كلهم 40 شارع بوقادوم سكيكدة و القائم

في حقهم الأستاذ كمال عبد العزيز محامي معتمد لدى المحكمة

العليا 14 نهج العربي بن مهيدي قسنطينة.

مجلس الدولة

الغرفة الأولى

(أ)

ملف رقم :

192287

فهرس رقم :

123

قرار بتاريخ :

2001/02/05

قضية :

ورثة مفتاح أحمد.

ضد :

والي ولاية سكيكدة و

من معه.

800 دج

من جهة

.... / ص رقم 02 / ملف رقم 192287 /

وبين: 1- ولاية سكيكدة ممثلة من طرف السيد الوالي القائم في حقه
الأستاذ محمد ساطور المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا المقيم 22
شارع عبان رمضان الجزائر.

2- بلدية سكيكدة ممثلة من طرف مندوبها التنفيذي للبلدية القائم
في حقها الأستاذ لبصيرة محمد محامي معتمد لدى المحكمة العليا 39
شارع قدور بليز بدية سكيكدة.

من جهة أخرى/

بحضور: ورثة المرحوم مفتاح حسين المدعو محمد بن أحمد و هم:

- أرملة مفتاح برنية، أبناؤها مفتاح خوجة، مسعودة ، عقيلة و
حفيظة السكون كلهم بدار مفتاح شارع بشير بوقادوم سكيكدة.

مدخلين في الخصام/

إن مجلس الدولة :

الملحق رقم 5/9 جيتضمن القضية رقم 1998/05/30 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة

و واحد.

ولاية سكيكدة ومن معه.
و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419
الموافق لـ 1998/05/30 والمتعلق باختصاصات مجلس الدولة و
تنظيمه و عمله .

بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 1966/06/08 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

بمقتضى المواد 274/07 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .
بعد الإستماع إلى السيد/ فنيش كمال المستشار المقرر في تلاوة تقريره
المكتوب و إلى السيدة درار دليلة محافظ الدولة المساعدة في تقديم طلباتها
المكتوبة .

الوقائع والإجراءات:

حيث أنه بموجب عريضة مسجلة لدى كتابة ضبط المحكمة العليا في 1997/10/27 تم رفع إستئناف من طرف ورثة مفتاح أحمد و القائم في حقهم الأستاذ كمال عبد العزيز ضد القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة في 29 جوان 1997 القاضي برفض الدعوى لعدم التأسيس.

حيث يضيفون بأنه قد صدر في 1983/2/22 قرار من الوالي يتضمن نزع الملكية للمنفعة العامة لـ 2640 م² من الأراضي الممنوحة لحسين مفتاح و 11.880 مترمربع التي بقيت في الشياخ لفائدة بلدية سكيكدة و قد صدرت عدة قرارات في 1977 للتصريح بالمنفعة العامة و 1979 و 1982 و 1983 قرارات نزع الملكية حيث أن ملك الأراضي قد تم تعويضهم لكن أن قطعة أرض المستأنفين لم تخصص إلى الموضوع المقصود به و بالتالي المستأنفون التمسوا استرجاع أراضيهم بمساحة 11.880 متر مربع التي يملكونها مقابل إسترداد مبلغ التعويض حيث أن نزع الملكية لأرض المستأنفين قد وقع في 1983 و أن الإدارة احتلت تلك القطعة فورا و أنها لم تخصص للموضوع المقصود به آنذاك و هو تهيئة ممرات 20 أوت 1955 بسكيكدة و ذلك خلال السنوات الخمس التالية لنزع الملكية.

حيث أن المادة 48 من الأمر 76/48 بتاريخ 25 ماي 1976 يحدد القواعد المتعلقة بنزع الملكية و ينص إذا لم تخصص العمارات المنزوعة إلى الغرض المنصوص عليه في أجل خمس سنوات أو توقفت عن إستقبال هذا التخصيص أنه يجوز للملاكين الأصليين أو ذوي الحقوق أن يطالبوا باسترجاعها في أجل 15 سنة ابتداء من قرار نزع الملكية.

حيث أن القرار المطعون فيه قد رفض الطلب بحجة أنه اتضح للمجلس أن الوثيقة المقدمة من طرف البلدية و هي مراسلة موجهة إلى مدير التنظيم و الشؤون العامة مؤرخة في 1995/10/2 مفادها أن الدراسة لهذا المشروع في طور الإنجاز.

حيث اعتبر المجلس أن الدراسة بداية المشروع في إنجاز المشروع.

الملاح

.... / ص رقم 04 / ملف رقم 192287 /

حيث أنه في مختلف قرارات نزع الملكية خاصة القرار الأول مارس 1977 يعلن بوضوح بأن القطعة قد نزعت لإستعمالها مشروع تهيئة منطقة ممرات 20 أوت 1955 بسكيدة و لم يذكر في أي مكان بأن القطعة تستعمل إنشاء دار الثقافة.

حيث أن المادة 48 من الأمر تنص على ذلك و كان على المجلس أن يتحقق من ذلك خاصة أن المستأنفين قدموا للمرافعة محضر معاينة محرر من طرف محضر قضائي في فاتح فيفري 1997.

حيث أن المحكمة العليا قد سبق لها و أن استبعدت التقسيم الذي جاء به المجلس في قراره الصادر في 1993/10/24.

حيث يلتزمون إلغاء القرار المطعون فيه و الأمر باسترجاع القطعة مقابل دفع التعويض.
حيث أجاب الوالي بمذكرة مؤرخة في 1998/4/15 بواسطة الأستاذ محمد ساطور قائلا أن فريق مفتاح قد طلبوا بتطبيق المادة 48 من الأمر 48/76 ليوم 25 مارس 1976 بزعمهم أن الأراضي لم تخصص للهدف الذي كان موضوع نزع الملكية. و أن هذا الوجه نقيض الوقائع لأن مدينة سكيدة خصصت الأراضي لبناء منزل أو دار الثقافة أمر مبرر، و يمكن أن يتطلب المشروع وقتا طويلا أي تبعا للدراسات و الميزانية و مهلة الإنجاز التي هي رهن الظروف الزمنية لا أثر لها و يلتزم تأييد القرار.

-حيث أجابت بلدية سكيدة بمذكرة مؤرخة في 16 ماي 1998 بواسطة الأستاذ لبصيرة محمد قائلة أن الدراسة الخاصة بالمشروع قد انتهت و هي بصدد المصادقة عليها و الشروع في الإنجاز الميداني و هذا بعد إنهاء بعض المشاريع ذات الأولوية مثل توسيع الطريق و إنجاز سكنات و يلتزم رفض الإستئناف لعدم التأسيس.

حيث رد فريق مفتاح بمذكرة مؤرخة في 1998/12/8 قائلا أن القطعة لم تستعمل إلى حد الآن و هذا يستخلص من محضر المعاينة الحالي و المحرر في 1998/11/4 و من الصور المرفقة و لقد صرح ممثل مكتب الدراسات للمحضر في 1998/11/2 بعد ترخيص من رئيس المحكمة أنه لا يوجد فوق القطعة المتنازع من أجلها أي مشروع و بالتالي لا يوجد ما يمنع استرجاعها سواء من الناحية القانونية أو من الواقع.

وعليه:

في الشكل : حيث أن الإستئناف مقبول شكلا.

في الموضوع: حيث عكس ما يزعم المستأنف عليهما يستفاد من أوراق الملف خاصة من محضر المعاينة إثبات حالة المحرر من طرف المحضر القضائي حداد أحمد بتاريخ 1998/11/4 أنه قد شاهد بأن الأرض الواقعة بشارع بشير بوقدوم منزل مفتاح على الجهة الشمالية الشرقية للطريق الرابط بين بويعلي و حي الممرات هذه القطعة من الأرض لا يوجد عليها أي مشروع بناءا لحد الآن أو خدمات و مطابقة للصور الفتوغرافية المؤشر عليها و الموجودة بالملف.

حيث يستفاد كذلك من محضر إستجواب السيد بورشاق أحسن مدير الدائرة التقنية بمكتب الدراسات بولاية سكيكدة و تنفيذاً للأمر الصادر من طرف رئيس محكمة سكيكدة رقم 382 بتاريخ 1998/11/2 المتضمن إستجواب المكتب حول أي مشروع خاص بالأراضي أي المذكور أعلاه قد صرح للمحضر بأن الأرض موضوع نزاع الملكية بموجب قرار الوالي رقم 42 الصادر في 1983/2/23 كان مقرر إنشاء فوقها مشروع بناء قسمة لجهة التحرير الوطني لكن هذا المشروع ألغي و لم يوجد حالياً أي مشروع لدينا على هذه الأرض.

حيث ثبت أن القرار الصادر في 1983/12/22 رقم 42 المتضمن نزاع الملكية لفائدة بلدية سكيكدة لم يعرف الإنطلاق الفعلي لإنجاز الأشغال أو التخصيص الذي من أجله نزع ملكية أرض المستأنفين محل النزاع للمنفعة العامة لحد الآن، و حتى الدراسة و أن القرار المستأنف فيه رفض الدعوى على أساس المراسلة الموجهة إلى مدير التنظيم و الشؤون العامة من طرف بلدية سكيكدة مؤرخة في 1995/10/2 مفادها أن دراسة المشروع في طور الإنجاز، و أن هذه المراسلة غير جدية من جهة و نظرا لتصريحات مكتب الدراسة المعني بالأمر الذي ينفي أن تكون أية دراسة و من جهة أخرى نظرا لمرور أكثر من (15) خمسة عشرة سنة من تاريخ نزاع الملكية.

.../...

.... / ص رقم 06 / ملف رقم 192287 /

ر عليه ينبغي الإستجابة إلى طلب المستأنفين بإلغاء القرار المستأنف فيه و الأمر بإرجاع الأرض موضوع نزاع الملكية لأصحابها مقابل ما قبض من ثمن التعويض طبقا للمادة 48 من الأمر الصادر في 1976 .

لهذه الأسباب:

بقضي مجلس الدولة :فصلا في القضايا المتعلقة بالإستئنافات حضوريا علانيا
في الشكل : قبول الإستئناف شكلا.

في الموضوع : -إلغاء القرار المستأنف فيه، و الفصل من جديد الأمر باسترجاع الأرض موضوع قرار نزاع الملكية الصادر في 1983/2/28 رقم 42 من طرف والي سكيكدة لفائدة ورثة مفتاح أحمد مقابل استرجاع ما قبض من طرفهم من تعويض.

-و جعل المصاريف على المستأنف.

بذا صدر القرار و وقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الخامس من شهر فيفري من سنة ألفين و واحد من قبل الغرفة الأولى المشكلة من السادة :

الرئيس

كروغلي مقداد

المستشار المقرر

فنيش كمال

رئيسة قسم

لعروسي فريدة

المستشار

بن عبيد الوردي

المستشارة

ميمون رتيبة

بحضور السيد/ موسى بوصوف مساعد محافظ الدولة بمساعدة السيد/ بوبترة وليد
أمين الضبط.

أمين الضبط.

المستشار المقرر

الرئيس

**الملحق رقم 10/4 يتضمن قضية والي ولاية سطيف ضد جابي
نور الدين.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -

- قرار -

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين/

والي ولاية سطيف ، القائم في حقه الأستاذ /مليزي احمد المحامي المعتمد
لدى المحكمة العليا والكائن مقره بحي الأسوار 20 مسكن عمارة ج رقم 03 سطيف.
- من جهة /

- وبين/

- جابي نور الدين رئيس التعاونية العقارية الصباح ، القائم في حقه الأستاذ /
مانع علي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره بحي العناصر عمارة
رقم 812 طابق رقم 06 الجزائر العاصمة.

- من جهة أخرى /

- ملف رقم:

26153

- فهرس رقم:

424

- قرار بتاريخ:

2006/04/19

- إن مجلس الدولة/

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ التاسع عشر من شهر أبريل من
سنة ألفين وستة .

- و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي :

- بمقتضى القانون العضوي رقم :01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق
لـ 30 ماي 1998 والذي يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في: 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

- بناء على المواد 07 / 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

- بعد الاستماع إلى السيد/ شيبوب فلاح جلوس مستشار الدولة المقرر بمجلس
الدولة في تلاوة تقريره المكتوب و إلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ
الدولة في تقديم طلباته المكتوبة .

.../...

- قضية /

والي ولاية سطيف

- ضد /

جابي نور الدين

(نزع ملكية)

/

الوقائع و الإجراءات:

بعريضة مودعة بتاريخ 2005/02/14 تحت رقم 26153 بواسطة الأستاذ مليزي احمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا استأنف والي ولاية سطيف القرار الصادر عن الغرفة الإدارية بمجلس قضاء سطيف بتاريخ 2004/11/29 تحت رقم 04/399 و الذي قضى بلزام المدعى عليها بردها للمدعية القطعة الأرضية محل النزاع موضوع القرار الإداري تحت رقم 2000/136 المؤرخ في 2000/01/14 يذكر في الشكل أن القرار بلغ له في 2005/01/15 و بان الاستئناف ورد في الأجل القانوني المنصوص عليه بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية و في الموضوع أن رئيس التعاونية العقارية الصياح أقام عليه دعوى استرداد القطعة الأرضية المنزوعة منه لتخصيصها للمنفعة العامة التي مساحتها 1346,59متر مربع كائنة بحي بوعروة المحادية المؤسسة سونلغاز و طلب لتعويض عن كافة الأضرار بمبلغ مليون دينار مستندا على نص المادة 32 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27.

و أجاب المستأنف آنذاك انه وقع نزاع على القطعة عدة مرات انتهت بقرار الغرفة الجهوية قسنطينة بتاريخ 2001/05/19 تحت رقم 2001/595 من الفهرس و كذا مجلس قضاء سطيف بتاريخ 2002/11/1 تحت رقم 2002/666 من الفهرس و بقي النزاع محصورا فقط في التعويض الذي لم يع المدعى لإجراءاته و لا يمكن الاستناد إلى النص المعتمد عليه لاستهلاك القطعة الأرضية كمحطة حافلات النقل الحضري و بإمكان المجلس الانتقال إلى عين المكان للمراقبة فصدر القرار المستأنف، و مناقشة لأسباب الاستئناف فإن قضاة المجلس استجابوا لطلب المدعى المعتمد على نص المادة 3 من القانون 11/91 بعدما أجروا معاينة ميدانية لكنهم نسوا أو تناسوا الدفع المقدمة من قبل ستأنفة بعدم جواز تطبيق المادة 32 المذكورة أعلاه لأنه سبق للمدعى أن طعن في قرار نزع الملكية خسر دعواه كما طلب تعويضه عنها و خسر دعواه و هذا يعني أن هناك قطع للتقادم المنصوص به بالماد 32 المذكورة أعلاه علما أن الأرض تم استهلاكها كمحطة حافلات للنقل الحضري غير بهزة تجهيزا كليا، كما أن المستأنف عليه اشترى الأرض موضوع النزاع من التعاونية العقارية و التي الضامنة عن الاستحقاق، و انه عندما خسر دعواه الرامية إلى إلغاء قرار نزع الملكية بموجب رار رقم 2001/595 المؤرخ في 2001/05/19 أصبح لاحق له في المطالبة بالاسترداد لفقدانه

لصفة و المصلحة في دعوى البطلان و لم يبق له سوى الحق في المطالبة بالتعويض و قد مارس فيه و خسر دعواه لأنها كانت قبل أوانها و أن القرار المستأنف فيه بقضائه باسترجاع الأرض كون قد جانب الصواب فالتمس قبول الاستئناف شكلا و في الموضوع إلغاء القرار المستأنف و الفصل من جديد برفض الدعوى لعدم التأسيس.

أجابت المستأنف عليها بواسطة الأستاذ مانع علي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا انه بالرجوع إلى المادة 06 من قرار نزع الملكية من أجل لمنفعة العامة فإن الأجل الأقصى المحدد لانجاز نزع الملكية قدر بأربع سنوات لكنه مضى أكثر من أربع سنوات و أربعة أشهر دون انطلاق الأشغال المزمع انجازها في الأجل المحدد في القرار و في شأن قطع التقادم، فإن قضية الحال تختلف عن الدعاوى التي سبقتها و لا يوجد أي نص يفيد أن الأجل انقطع برفع دعوى ضد قرار إداري، و أن المادة 32 من القانون رقم 11/91 تفيد أن الأرض المنزوعة تسترجع إلى ملاكها إذا لم تتطلق الأشغال في الأجل المحدد لها، و من جهة ثالثة أن المستأنف يصرح أن قضاة المجلس قاموا بمعاينة ميدانية للقطعة الأرضية محل النزاع و تأكدوا من عدم وجود أية أشغال بها بعد مضي أكثر من أربع سنوات من صدور قرار نزع الملكية و هذا يعد إقرارا و اعترافا من قبل المستأنف بأنه لم يقم بأي انجاز على القطعة الأرضية محل النزاع مما يؤكد أن القضاة طبقوا صحيح القانون، و أن المستأنف عليه باشر في تنفيذ القرار المستأنف قصد استرجاع الأرض لكن الوالي رفض الاسترجاع و باشر في الأشغال عليها غير مبالي بالقرار المستأنف الذي يلزمه بردها لملاكها و هذا ما يؤكد محضر الإلزام بالتنفيذ و محضر رفض التنفيذ و هذا يعد تعديا على ملكيته، و انه للتأكد من واقعة التعدي تم تحرير محضر معاينة من طرف المحضر شايبي العيد الذي يؤكد خرق المستأنف للقرار المستأنف و بداية الأشغال بعد صدوره الأمر الذي يفيد أن الاستئناف بني على أسس غير صحيحة و هذا ما يعد اعتراف صارخ بالتعسف في استعمال السلطة و التقليل من شأن القرارات القضائية التي تصدرها الهيئة القضائية باسم الدولة و التي يعد المستأنف أحد أهم مؤسساتها التي تضمن احترام القانون و الخضوع له فطلبت تأييد القرار المستأنف.

تم تبليغ الملف إلى السيد محافظ الدولة فالتمس قبول الاستئناف شكلا و قبل الفصل في الموضوع تعيين خبير.

- و عليه :

بعد الإطلاع على مجموع أوراق الملف:

أولا في الشكل:

حيث أن الاستئناف وقع في الشكل و الأجل القانونيين فيتعين التصريح بقبوله شكلا.

ثانيا في الموضوع:

حيث يخلص من أوراق الملف أن المدعية المستأنفة كانت محل قرار صادر عن والي ولاية سطيف بتاريخ 2000/01/24 تحت رقم 136 يتضمن قابلية التنازل لقطعة أرض تملكها مساحتها 1346,59 لانجاز مخابئ انتظار المسافرين و أكشاك و مرابض لمحطة وقوف الحافلات لنقل المسافرين للبلديات الواقعة شرق مدينة سطيف، و أن المادة 06 من القرار المذكور أعلاه تنص على أجل أربع سنوات كأقصى أجل لانجاز نزع الملكية.

و حيث أن الدعوى الحالية أقيمت بتاريخ 2004/05/22 و يظهر من محضر انتقال قضاة الغرفة الإدارية بمجلس قضاء سطيف بتاريخ 2004/11/22 و أن أشغال الانجاز لم تنطلق بعد في هذا التاريخ.

و حيث أن دفع المستأنفة بقطع التقادم بموجب الدعويين المؤديتين إلى قراري 2001/09/14 و 2002/11/11 غير مجدي لأن لا علاقة بين الدعاوي الثلاثة، و أن تنفيذ قرار نزع الملكة و حتي التعويض عن نزع الملكية لا يفقد المالك الأصلي من استعمال حقه في استرجاع العقار في حالة عدم انجاز المشروع طبقا للمادة 32 من القانون رقم 11/91 المتضمن القواعد المطبقة في نزع الملكية من أجل المنفعة العامة.

و حيث أن المادة 06 من قرار نزع الملكية رقم 2000/136 تفيد أن آجال انجاز البنايات التي نزلت ملكية المدعية من أجلها لا يتجاوز أربع سنوات و مادامت المدة مرت دون مباشرة البنايات فلا يمكن للمستأنفة التذرع بأي سبب ذلك لان الأجل حدد من قبلها بناء على التقديرات التي قامت بها هي. و حيث أن القرار المستأنف فيه أصاب في تطبيق القانون عندما قضى بإرجاع القطعة الأرضية موضوع النزاع إلى مالكتها فيتعين تأييد القرار المستأنف فيه.

ثالثا: في المصاريف القضائية:

حيث يتعين إعفاء المستأنفة من المصاريف القضائية.

لهذه الأسباب

- يقضي مجلس الدولة: علانياً، حضورياً و نهائياً:
- في الشكل: قبول الاستئناف شكلاً.
- في الموضوع: تأييد القرار المستأنف.
- مع إعفاء المستأنفة من المصاريف القضائية.
- بدأ صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: التاسع عشر من شهر أفريل من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية القسم الأول بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة :

الرئيس	فنيش كمال
مستشار الدولة المقرر	شيبوب فلاح جلول
مستشار الدولة	عنصر صالح
مستشارة الدولة	كريبي زوييدة
مستشارة الدولة	خيري مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني بايية

- بحضور السيدة /درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة الأستاذ/غلامي محمد أمين قسم ضبط

- الرئيس

مستشار الدولة المقرر

- أمين قسم ضبط

**الملحق رقم 11/4 يتضمن قضية فريق حجاج ضد الوزير
المحافظ لمحافظة الجزائر الكبرى ومن معه.**

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
باسم الشعب الجزائري

مجلس الدولة

الغرفة الثانية

(ن . م)

قرار

— فصلا في الخصام القائم بين : فريق حجاج وهم: حجاج عبد
المجيد، حجاج شكيب، حجاج سفيان، تجار، المقيمين بـ 45 طريق بورامون
الأبيار، الجزائر، والقائم في حقهم الأستاذ آيت عمار ايدير المحامي المعتمد لدى
المحكمة العليا والكائن مقره بـ 66 شارع زياد عبد القادر ببولوجين، الجزائر .

رقم الملف

004006

من جهة/

— ويين : 1) — الوزير المحافظ لمحافظة الجزائر الكبرى، القائمة
في حقه الأستاذة ز. بولسينة موساوي المحامية المعتمدة لدى المحكمة العليا والكائن
مقرها بـ 20 نهج العقيد عميروش الجزائر .

رقم الفهرس

422

2) — مدير الشؤون العقارية لولاية الجزائر، الكائن مقره بأوراس فيرني
الجزائر .

قرار بتاريخ

2002 . 07 . 22

3) — مدير المنشآت الأساسية لولاية الجزائر، الكائن مقره بـ 125 طرابلس
حسين داي، الجزائر .

من جهة أخرى/

قضية

فريق حجاج

— إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الثاني والعشرين من شهر
جويلية من سنة ألفين وإثنين .

ضد

بعد المداولة القانونية صدر القرار الآتي نصه :

الوزير المحافظ

بمقتضى القانون العضوي رقم 98 - 01 المؤرخ في 04 صفر 1419
الموافق لـ 30 / 05 / 1998 المتعلق بإختصاصات مجلس الدولة بتنظيمه وعمله .

لمحافظة الجزائر

بمقتضى الأمر رقم 154 / 66 المؤرخ في 08 / 06 / 1966 المتضمن

الكبرى ومن معه

قانون الإجراءات المدنية المعدل والمتمم .

بمقتضى المواد 07 - 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

بعد الإستماع إلى السيدة/ بوعروج فريدة رئيسة قسم المقرررة
بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب ، وإلى السيد/ بوزنادة معمر

800 دج

مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة .

452 /.....

— الوقائع والإجراءات —

بموجب عريضة مودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 1999/12/29 استأنف فريق حجاج وهم: حجاج عبد المجيد، حجاج شكيب وحجاج سفيان القرار الصادر عن مجلس قضاء الجزائر بتاريخ 1998/10/06 الذي قضى إفراغا للقرار الصادر عن الغرفة الإدارية بتاريخ 1996/10/14 رفض الخبرة المودعة بكتابة الضبط في 1997/01/25 وبناء عليه الحكم على المدعى عليهم بأن يدفع للمدعين مبلغ ستة ملايين وخمسمائة و سبعين ألف دينار (6.570.000 دج). حيث أن المستأنفين مالكين لقطعة أرض تقدر مساحتها بـ 3978 متر مربع وذلك بموجب عقد رسمي محرر أمام الموثق الأستاذ زبير مصطفى وذلك بتاريخ 1978/11/02 .

أن هذه القطعة الأرضية توجد بنهج محمدي بحيدرة، تقع ببئر مراد رايس على واد كنيش على مستوى بلدية حيدرة .

وأنه في إطار مشروع إنشاء طريق من وسط بئر مراد رايس وبن عكنون الذي يخرج إلى الطريق السريع لغرب الجزائر فإنه تم نزع هذه القطعة لفائدة مديرية المنشآت القاعدية والأشغال العمومية التابعة لمحافظة الجزائر الكبرى لإنجاز هذا الطريق، وأنها أخذت الجزء الكبير منها وبقي الجزء الآخر من المساحة غير صالحة للاستعمال .

وأنه عند تبليغ المالكين بقرار والي ولاية الجزائر المتعلق بنزع الملكية للمنفعة العامة وذلك بتاريخ 1996/01/10 فإنه تبين بأن المبلغ المقترح من طرف المصالح الإدارية المعنية لتعويض العارضين غير قانوني ولم يمثل السعر الحقيقي والمنصف لقيمة الأرض المراد نزعها، وهذا مخالف لنص المادة 21 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتعلق بنزع الملكية من أجل المنفعة العامة .

وأن المستأنفين إلتمسوا أمام الغرفة الإدارية للمجلس: الأمر بتعيين خبير طبقا للمادة 26 من نفس القانون من أجل تقييم القطعة موضوع نزع الملكية والتقييم الحقيقي للقطعة الأرضية حسب السوق وتقييم الأضرار الأخرى .

أن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الجزائر عينت الخبير محديد عمر من أجل الانتقال إلى عين المكان ودراسة الوثائق وتقدير القيمة الحقيقية للقطعة الأرضية التي انتزعت .

وأن الخبير المعين وضع تقريره وحدد قيمة المتر المربع للقطعة الترابية بـ 12000 دج .

أن المدعين قاموا بإرجاع الدعوى والتمسوا الحكم بالمصادقة على تقرير الخبرة والقول بأن التعويض المقترح يكون كالتالي :

$$12.000 \text{ دج} \times 1314,00 \text{ متر مربع} = 15.768.000 \text{ دج} .$$

والقطعة المتبقية التي أصبحت غير صالحة للإستعمال:

$$3000 \text{ دج} \times 1314,00 \text{ متر مربع} = 3.942.000 \text{ دج أي مجموع التعويضات يقدر}$$

$$\text{بـ } 19.710.000,00 \text{ دج} .$$

أن المدعين اقترحوا على الإدارة أن تسلم لهم مساحة أرضية في حدود التي تساوي المساحة المنتزعة والتي أصبحت غير صالحة للإستعمال بمساحة أخرى شرط أن توجد هذه الأخيرة في حدود مدينة الجزائر وهذا للتخلص من التعويض إلا أن المصالح الإدارية لم توافق .

أن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الجزائر بعد رجوع الدعوى بعد الخبرة استبعدت تقرير الخبير وقدرت بنفسها مبلغ التعويض على أساس تطبيق ما تسميه مرسوم 1992/12/18 الذي لا يوجد بالجريدة الرسمية المشار إليه وأن هذا المرسوم 92/378 المؤرخ في 1992/10/13 وليس 1992/12/18 لا يعني موضوع النزاع وبالتالي فإن التقدير الذي حدد من طرف مجلس قضاء الجزائر لا يرتكز على أي أساس قانوني ومخالف لنص المادة 21 من القانون 11/91 بـ 1991/04/27 الذي ينص بأن مبلغ التعويضات ينبغي أن يكون عادلا ويجب أن يغطي كافة الأضرار الناتجة عن نزع الملكية وعليه فإن المستأنفين يلتمسون الحكم بإلغاء جزئيا القرار المستأنف فيما يخص تقييم وتحديد الأضرار والتعويضات عن نزع الملكية للمنفعة العامة موضوع النزاع والحكم من جديد بتعيين خبير أو خبراء آخرين من أجل تقدير المساحة التي انتزعت والمساحة التي أصبحت غير صالحة للإستعمال وممنوع البناء عليها نتيجة إنشاء هذا الطريق وذلك على أساس الأسعار المعمول بها في السوق العقاري ببلدية حيدرة وبئر مراد ريس .

حيث أن السيد والي ولاية الجزائر قدم مذكرة جوابية بواسطة محاميته الأستاذة بولسينة موساوي ملتصقا بتأييد القرار المستأنف .

— وعليه :

— في الشكل : حيث أنه لا يوجد بالملف ما يفيد بأن القرار المستأنف تم تبليغه للمستأنف ومن ثمة يتعين القول بأن الإستئناف مقبول شكلا لإستفائه الإجراءات الشكلية القانونية .

— في الموضوع : حيث يتبين من دراسة ملف الدعوى أنه بمقتضى قرار صادر عن والي ولاية الجزائر بتاريخ 1996/01/10 تم نزع ملكية فريق حجاج لفائدة مديرية الأشغال العمومية لولاية الجزائر وذلك لإنجاز الطريق العمومي الجنوبي بئر مراد ريس على واد كنيش على مستوى بلدية حيدرة .

حيث أن القطعة الأرضية التي تم نزعها تقدر مساحتها بـ 1130 متر مربع .
قدر مبلغ التعويض من طرف المفتشية الفرعية للخبرة وتقييم الأملاك العقارية على أساس
4000 دج للمتر المربع مما يساوي 1.808.000 دج وذلك حسب محضر التقييم 95/180 المؤرخ
في 1995/10/07 .

حيث أن المبلغ المقترح لم يرض المالكين مما أدى بهم إلى القيام بمرافعة المستأنف عليهم
والمطالبة بتعيين خبير للقيام بتحديد المبلغ الحقيقي وذلك وفقا للأسعار المعمول بها في الميدان
العقاري حسب السوق .

حيث أنه سبق للغرفة الإدارية لمجلس قضاء الجزائر أن قضت بموجب القرار التمهيدي
الصادر بتاريخ 1996/10/14 بتعيين خبير السيد " عمار محديد عمر " من أجل تقدير القيمة الحقيقية
للقطعة الأرضية التي انتزعت من المستأنفين إلا أن قضاة الموضوع استبعدوا تقرير الخبرة المنجزة
من طرف السيد عمار محديد عمر وقامت بتقدير التعويض على أساس المرسوم المؤرخ
في 1992/10/13 إلا أن هذا النص لا يعني موضوع النزاع .

حيث أن المادة 21 من القانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 والمتعلقة بالقواعد الخاصة بنزع
الملكية من أجل المنفعة العمومية تنص بأن " مبلغ التعويض من أجل نزع الملكية ينبغي أن يكون
عادلا ومنصفا يغطي كافة الأضرار اللاحقة بسبب نزع الملكية " .

حيث أن المرسوم التنفيذي رقم 93/186 المؤرخ في 1993/07/27 المحدد لكيفية تطبيق
القانون 11/91 المؤرخ بـ 27 أبريل 1991 وبالمادة 32 منه تنص بأن " التعويض ينبغي أن يكون عادلا
ومنصفا ويغطي كافة الأضرار وأن التقييم يكون حسب القيمة الحقيقية يوم تقديرها من طرف
مصالح أملاك الدولة حيث يكون التعويض نقديا أو بمقابل عيني " .

حيث أن الخبير المعين من طرف القضاء قد حدد ثمن المتر المربع بـ 12.000 دج مدعيا بأنه
السعر المأخوذ به في السوق الحر دون ارتكازه على أي نص قانوني .

حيث إذا نص القانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 بأن التعويض مقابل نزع الملكية من أجل
المنفعة العامة يكون عادلا ومنصفا ويغطي كافة الأضرار هذا لا يعني بأنه ينبغي أن يكون مورد
للمضاربة .

حيث أن القرار المستأنف أخذ كمقياس المرسوم الخاص بالضرائب والمؤرخ في 1992/12/18
رقم 92/378 لتحديد التعويض المستحق والذي يقدر المتر المربع في المنطقة الأولى بثمن 3000 دج .
حيث أن قاضي الموضوع أضاف إلى هذا المبلغ المحدد نظرا وأن نزع الملكية وقع
بتاريخ 1996/01/10 بـ 2000 دج للمتر المربع وقدّر ثمن المتر المربع الذي ينبغي تسديده بـ 5000
دج وحسب المبلغ الإجمالي للقطعة المنتزعة للمستأنفين بمبلغ 6.570.000,00 دج مع العلم أن
القطعة المستعملة قدرت بـ 1314 متر مربع .

.../ص(05) من الملف رقم: 004006 .

حيث أن المستأنفين يلتزمون تعويضا عن القطعة المتبقية والتي لم تستعمل في إنجاز المشروع ولكن حسب زعمهم أصبحت غير صالحة للاستعمال بعد إنجاز الطريق .
حيث أن هذا الطاب غير مؤسس لا من حيث الوقائع ولا من حيث القانون بحيث أنه لم يثبت نوعية الضرر وعلاقته بإنجاز الطريق التي هي من المفروض والمعقول أن ترتفع قيمتها .
ولذا فإنه ينبغي القول بأن القرار المستأنف أصاب لما قضى برفض طلبه هذا .

= لِهـذِه الأسباب =

— يقضي مجلس الدولة: حضوريا علانيا ونهائيا :

— في الشكل : قبول الاستئناف .

— في الموضوع : تأييد القرار المستأنف .

— وتحميل المستأنفين المصاريف القضائية .

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الثاني والعشرين من شهر جويلية من سنة ألفين وإثنين من قبل الغرفة الثانية بمجلس الدولة المشكلة من السادة :

الرئيس	مختاري عبد الحفيظ
رئيسة قسم المقررة	بوعروج فريدة
رئيس قسم	عبد المالك عبد النور
مستشار الدولة	بوفرشة مسعود
مستشار الدولة	فضيل سعد
مستشار الدولة	لعلاوي عيسى
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيد/ بوالصوف موسى مساعد محافظ الدولة وبمساعدة السيدة/ نجار زهية أمينة الضبط.

— الرئيس — رئيسة قسم المقررة — أمينة الضبط

**الملحق رقم 12/4 يتضمن قضية المستثمرة الفلاحية رقم 4
للإخوة قدواري ضد مديرية الأشغال الولائية لولاية بومرداس.**

رقم القرار : 15525 تاريخ القرار : 16/12/2003

أطراف القضية : المستثمرة الفلاحية رقم 4 للإخوة قدوري ضد: مديرية الأشغال الولائية لولاية بومرداس.

إن مجلس الدولة

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السادس عشر من شهر ديسمبر من سنة ألفين وثلاثة.

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق ل 30 ماي 1998 والذي تعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

بمقتضى الأمر رقم 66-154 المؤرخ في: 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل المتمم.

بناء على المواد 07 / 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

بعد الاستماع إلى السيدة كربي زوييدة مستشارة الدولة المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب إلى السيد شهبوب فضيل مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

الوقائع والإجراءات:

بموجب عريضة استئناف مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 08/01/2003 أعادت المستثمرة فلاحية الإخوة قدراوي رقم 04 الممثلة من طرف رئيسها بن عمرة بشير والقائم في حقها الأستاذ موحوش زويير محامي المعتمد لدى المحكمة العليا، السير في الدعوى بعد الخبرة المأمور بها بموجب قرار مجلس الدولة المؤرخ في 08/01/2001 والتي تم إنجازها من طرف الخبير عمار خوجة حيث أودع تقريراً عنها يوم 26/06/2002.

وجاء في العريضة أنه سبق للمستثمرة مرجعة الدعوى وأن رافعت مديرية الأشغال العمومية للمطالبة بالقضاء على هذه الأخيرة بدفعها لأعضاءها مبلغ 250.117 دج مقابل التعويض المستحق لها بفعل نزع ملكية جزء من قطعة الأرضية التي استغادت بها، من أجل إنجاز الطريق الوطني ببومرداس، فأصدرت الغرفة الإدارية لمجلس قضاء تيزي وزو قراراً في 01/12/1997 يقضي برفض دعاها.

وبعد الاستئناف المقدم من طرفها أمام مجلس الدولة ضد القرار المذكور تم إلغاءه وتعيين قبل الفصل في موضوع السيد عمار خوجة كخبير لتحديد القطعة الأرضية ملك للمستثمرة والتي كانت محل نزع الملكية وتقييم كل

16/12/2003

تاريخ القرار :

15525

رقم القرار :

أطراف القضية : المستثمرة الفلاحية رقم 4 للإخوة قداري ضد: مديرية الأشغال الولائية لولاية بومرداس.

الموضوع السيد عمار خوجة كخبير لتحديد القطعة الأرضية ملك للمستثمرة والتي كانت محل نزاع الملكية وتقييم كل الأضرار الناتجة عن نزاع الملكية هذه.

وقد أنجز الخبير المعين خبرته حيث أودع تقريراً بها يوم 20/04/2002 محدداً التعويض المستحق بـ 000,00.420 دج ملاحظاً أن الأرض محل نزاع الملكية ملك للدولة.

والتمست مراجعة الدعوى المصادقة على الخبرة التي أكدت الأضرار التي لحقت بالمستثمرة والناتجة عن تحويل البيوت البلاستيكية وإعادة بناءها من جديد، والقول أن التعويض المقترح من طرف الخبير يخص الخسائر المادية فقط، وبالتالي منحها تعويض إضافي مقابل الأضرار المعنوية وما لحقها من خسائر وما فاتها من كسب حسب مبلغ 000,00.800 دج مما يجعل المبلغ الإجمالي للتعويض يقدر بـ 000.480.1 دج.

وبموجب مذكرة مسجلة بتاريخ 27/04/2003 أجابت مديرية الأشغال العمومية لولاية بومرداس المرجع ضدها القائمة في حقها الأستاذة بن سالم عتيقة مثيرة دفعين الأول شكلي يتمثل في أن قرار التصريح بالمنفعة العامة لمؤرخ في 07/07/1993 قد أشار في مادته 04 أن والي ولاية بومرداس مصدر القرار هو الملزم بالتعويض وبالتالي بالدعوى الحالية غير مقبولة شكلاً لسوء توجيهها، والدفع الثاني في الموضوع يتمثل في عدم تقديم المدعية ملكية لمستثمرة الفلاحية ما يثبت وجود بيوت بلاستيكية على القطعة الأرضية محل نزاع الملكية والتي كانت تستغلها من جهة وفي عدم موضوعية الخبرة.

والتمست المرجع ضدها إذن قبول الدعوى واحتياطياً رفضها لعدم التأسيس واحتياطياً جداً رفض تقرير خبرة ورفض طلب المدعية الرامي إلى الحصول على مبلغ 000.800 دج إذ يتعين على التعويض أن لا يفوق صاريق؛ ونقل البيوت البلاستيكية.

وتم تبليغ العريضة إلى والي ولاية باتنة المستأنف عليه إلا أنه لا يوجد بالقرار توصله قانوناً.

وبتاريخ 15/11/2003 تم إخطار السيد محافظ الدولة للإطلاع على القرار حيث قدم طلباته المكتوبة.

وعليه:

في الشكل: حيث أن إعادة السير في الدعوى بعد الخبرة المنجزة تنفيذاً للقرار قبل الفصل في الموضوع صادر عن مجلس الدولة بتاريخ 08/01/2001 جاءت مستوفية للشروط الشكلية المنصوص عليها بالمادة 285 من رن الإجراءات المدنية لذا يتعين التصريح بقبولها شكلاً.

في الموضوع: حيث أن المستثمرة الفلاحية الأخوة قداري كانت محل نزاع الملكية من أجل المنفعة العامة

رقم القرار : 15525 تاريخ القرار : 16/12/2003

أطراف القضية : المستثمرة الفلاحية رقم 4 للإخوة قدياري ضد: مديرية الأشغال الولائية لولاية بومرداس.

في الموضوع: حيث أن المستثمرة الفلاحية الأخوة قدياري كانت محل نزاع الملكية من أجل المنفعة العامة من أجل إنجاز الطريق الوطني ببومرداس وذلك بموجب قرار التصريح بالمنفعة العامة المؤرخ في 1993/07/07. وحيث أنه تم تعيين الخبير عمار خوجة للانتقال إلى الأمكنة وتحديد قطعة الأرض محل نزاع الملكية مع تقديم كل الأضرار الناتجة عن نزاع الملكية هذه.

وحيث أن الخبير المذكور قام بالمهمة المسندة إليه حيث انتقل إلى عين المكان ببلدية قورصو ولاية بومرداس في حضور الطرفين واستخلص من معاينته للأمكنة أن القطعة الأرضية محل نزاع الملكية التابعة للدولة قد سلمت لمستثمرة الفلاحية المستأنفة لاستغلالها بموجب عقد إداري محرر في 1991/04/12 وأن المساحة المعنية بنزع ملكية التي كانت صالحة لغرس الخضر تقدر بـ 8100 متر مربع، وهي المساحة التي خصصت لإنجاز طريق مريح للمنفعة العامة سنة 1993.

وحيث أنه لتقديره للأضرار اللاحقة بها استند الخبير على شهادة مؤرخة في 1997/05/27 الصادرة عن لمصالح الفلاحية تثبت أن 25 بيت بلاستيكي حولت من طرف المستثمرة من مكانها لتنفيذ المشروع المذكور.

وحيث أن عكس ما جاء في دفع المستأنف عليها المرجع ضدها مديرية الأشغال لولاية بومرداس فإن لضرر اللاحق بحق المستثمرة في استغلال الأرض الممنوحة لها ثابت وأن تقديره من طرف الخبير بمبلغ 000,00.420 دج مبرر.

حيث ولكن طلب المرجعة لمبلغ 000,00.800 دج عن الضرر المعنوي غير مؤسس لمخالفته أحكام قانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المحدد للقواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العامة في مادته 21.

وحيث أنه يتعين على الجهة المستفيدة بنزع الملكية من أجل المنفعة العامة وهي مديرية الأشغال المستأنف عليها بصفتها ممثلة للدولة المسؤولية عن دفع التعويض طبقا للقانون والاجتهاد المستقر عليه بمجلس الدولة والمتجسد في قراره رقم 8247 ليوم 2003/07/22 أن تسدد مبلغ 000,00.420 دج المحدد من طرف الخبير مع رفض باقي لطلبات لعدم التأسيس.

وحيث أن المصاريف القضائية تلقى على عاتق المستأنف عليها.

لهذه الأسباب

رقم القرار : 15525 تاريخ القرار : 16/12/2003

أطراف القضية : المستثمرة الفلاحية رقم 4 للإخوة قدواري ضد: مديرية الأشغال الولائية لولاية بومرداس.

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة: غيابيا في حق المستأنف عليه والي ولاية باتنة.

في الشكل: قبول رجوع الدعوى بعد الخبرة شكلا.

في الموضوع: إفراغ القرار الصادر عن مجلس الدولة بتاريخ 2001/01/08، المصادقة على تقرير الخبير عمار خوجة المودع بتاريخ 2002/06/26 وبالنتيجة القضاء على مديرية الأشغال العمومية لولاية باتنة بأدائها للمرجعة المستثمرة الفلاحية الإخوة قدواري رقم 04 مبلغ أربع مائة وعشرون ألف دينار (000,00.420 دج) كتعويض ورفض باقي الطلبات لعدم التأسيس.

المصاريف القضائية على عاتق المرجع ضدها.

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السادس عشر من شهر ديسمبر من سنة ألفين وثلاثة من قبل الغرفة الثانية القسم الأول بمجلس الدولة المشكلة من السيدة والسادة:

الرئيس
مستشارة الدولة المقررة
مستشار الدولة
مستشار الدولة

مختاري عبد الحفيظ
كريبي زوييدة
لعلوي عيسى
فضيل سعد

بحضور السيد **بوزنادة معمر** مساعد محافظ الدولة وبمساعدة السيد **فراوسي فريد** أمين الضبط.

**الملحق رقم 13/4 يتضمن قضية ولاية باتنة ضد بوغنجة
محمود ومن معه.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -
- قرار -

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين / ولاية باتنة ، ممثلة من طرف
والي الولاية و مقرها بولاية باتنة في حقها الأستاذ / منينة عمار المحامي
المعتمد لدى المحكمة العليا المقيم بـ : حي 410 مسكن رقم 192 باتنة .

- من جهة /

- وبين / 1/ بوغنجة محمود 2/ بوغنجة أحمد 3/ بوغنجة عمار 4/
رحموني محمد 5/ رحموني أحمد 6/ عصمان مسعود بن بلقاسم 7/ عصمان
عمار 8/ عصمان مسعود بن أحمد 9/ عصمان محمد 10/ عصمان عثمان
الساكنون بقرية عين الطرفة موري الأسفل بلدية تيمقاد ولاية باتنة القائم
في حقهم الأستاذ/ عمر الشريف المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا المقيم
بـ : ممرات بن فليس ، مسلك كلانج سابقا ولاية باتنة .

بحضور : 1 - بلدية تيمقاد الممثلة في شخص رئيسها الكائن مقرها بـ بلدية
تييمقاد ولاية باتنة القائم في حقها الأستاذ عماري أحمد المحامي المعتمد لدى
المحكمة العليا الكائن مقره بـ 2 ممرات صالح نزار باتنة.

2- المديرية الولائية للري ، نهج السعيد صحراوي باتنة ممثلة
في شخص مديرها، القائم في حقها الأستاذ /فردي سليم المحامي المعتمد لدى
المحكمة العليا الكائن مقره بترقية بوزغاية ولاية باتنة .

- من جهة أخرى /

- إن مجلس الدولة /

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر
جانفي من سنة ألفين وستة .

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر
1419 الموافق لـ 30 ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس
الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن
قانون الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.

- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

- بعد الاستماع إلى السيدة/ كريبي زوييدة مستشارة الدولة
المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد/
بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

رقم الملف:

23968

24061

رقم الفهرس:

92

قرار بتاريخ:

2006/01/24

قضية /

ولاية باتنة

ضد /

بوغنجة محمود

ومن معه

نزاع الملكية

/

— الوقائع والإجراءات :

بموجب عريضة مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2004/08/24 تقدمت ولاية باتنة الممثلة من طرف والي الولاية والقائم في حقها الأستاذ منينة عمار ، باستئناف في القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء باتنة في 2003/06/16 والقاضي

في الشكل : بقبول إعادة السير في الدعوى شكلا

في الموضوع :إعتماد الخبرة محل الترجيع المنجزة من طرف الخبير عباس الشافعي وحسبها إلزام المرجع ضدهم بالتضامن بتمكين المرجعين من المبالغ المحددة بالخبرة ورفض ما زاد عن ذلك من طلبات لعدم التأسيس .

و جاء في العريضة أنه تم نزع ملكية المستأنف عليهم من أجل إنجاز سد كودية لمدور ببلدية تمقاد تنفيذا للقرار الولائي رقم 198 المؤرخ في 1994/02/05 المحدد للتعويض الإجمالي عن الأرض والأشجار المتضررة من عملية نزع الملكية بمبلغ 5.026.513،15 دج حيث لم يرضيهم التعويض الخاص بالأشجار فنازعوا فيه رافعين دعوى أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء باتنة التي أصدرت القرار التمهيدي المؤرخ في 1995/02/20 المؤيد مبدئيا بموجب قرار مجلس الدولة المؤرخ في 1999/02/22 الذي حذف من مهمة الخبير ما يتعلق بالتعويض عن الأرض والإبقاء على تقويم التعويض عن الأشجار ، ثم القرار التمهيدي الثاني بتاريخ 2001/10/12 المعين للخبير بن عباس الشافعي وأخيرا القرار محل الاستئناف وذلك بعد إعادة السير في الدعوى بعد الخبرة .

*

واستندت المستأنفة لتبرير طعنها في القرار المعاد على الوجه المأخوذ من إنعدام التسبب بعدم مناقشة القرار للدفع المثار من طرفها وذلك عند مصادقته على نتائج خبرة معيبة لكون أنها أنجزت في غياب المستأنفة الحالية ومديرية الري المدخلة في الخصام خرقا للمدة 53 من قانون الإجراءات المدنية كما تجاوزت المدة المحددة لها فضلا على كون أن تقديرها للتعويض مبالغ فيه بالنظر إلى التعويض المودع لدى خزانة الولاية والذي تم تقويمه من طرف مديرية أملاك الدولة بعد قيامها بعملية إحصاء للأشجار أي قبل أن تصبح الأرض مغمورة بمياه السد طبقا للمادة 20 من قانون 11/91 المؤرخ في 1991/4/27 المتضمن قواعد نزع الملكية وبالنظر إلى اكتفاء الخبير بتصريحات المستأنف عليهم لعدم إمكانية معاينة الأشجار المطلوب تقويمها ميدانيا .

.../...

والتمست المستأنفة قبول الإستئناف شكلا لوقوعه في الأجل القانوني إذ أنها بلغت بالقرار المستأنف في 2004/08/17 وفي الموضوع إلغاء القرار المعاد ومن جديد القضاء بعدم قبول الترجيع واحتياطيا القضاء برفض الدعوى لعدم تأسيسها واحتياطيا ثانيا استبعاد الخبرة موضوع الترجيع وتعيين خبير آخر تستند له نفس المهام .

فردت بلدية تمقاد المدخلة في الخصام الممثلة في شخص رئيس المجلس الشعبي البلدي والقائم في حقها الأستاذ عماري امحمد بمذكرة مسجلة بتاريخ 2005/01/18 ملتزمة في الشكل الأمر بضم الملف رقم 24061 إلى الملف الحالي وفي الموضوع إلغاء القرار المستأنف جزئيا باخراج بلدية تمقاد من الخصام وهي تلاحظ أن الولاية وكذا مديرية الري لاينكران مسؤوليتهما عن التعويض وبالتالي فإن البلدية لادور لها في عملية نزع الملكية حيث أن ولاية باتنة هي التي أشرفت على إجراءاتها وأودعت مبلغ التعويض من قبل مديرية أملاك الدولة بالخرينة كما عوضت الملاك المنزوع ملكيتهم بأراضي ملك للدولة لكون أن مشروع السد مشروع ولائي وطني .

وأجابت مديرية الري لولاية باتنة المدخلة في الخصام الممثلة في شخص مديرها والقائم في حقها الأستاذ فردي سليم بمذكرة مسجلة في 2005/02/08 وهي تقدم إستئنافا فرعيا ملتزمة قبوله شكلا وفي الموضوع إلغاء القرار المستأنف وفصلا من جديد رفض الدعوى لعدم التأسيس واحتياطيا إخراجها من الخصام وذلك لأنها غير مسؤولة عن التعويض عملا بأحكام قانون 11/91 نظرا لأن صاحبة المشروع هي الوكالة الوطنية للسدود وأن الولاية هي التي مارست الإختصاص المخول لها قانونا بقيامها بعملية نزع الملكية من أجل المنفعة العامة كما أنها خصصت أموال التعويض عن الأراضي والأشجار المثمرة والآبار والمباني المنزوعة باصدارها لقرار رقم 93/601 المؤرخ في 14/03/1993 المتضمن إيداع لدى خزانة الولاية مبلغ 5.026.513,15 د ج فضلا على قيامها بتعويض المستأنف عليهم عينا مقابل أرضهم المنزوعة بينما يقتصر دور مديرية الري في متابعة المشروع تقنيا ممائتين معه القول أن القرار المستأنف بتحميلها عبء التعويض يعتبر عديم التأسيس .

ورد المستأنف عليهم بوغنجة محمود ومن معه القائم في حقهم الأستاذ شريف عمر بمذكرة مسجلة بتاريخ 2005/02/15 طالبين ضم الملف رقم 24.061 للملف الحالي لوحدة الأطراف والموضوع وهم يدفعون أن الخبير وجه استدعاءات لجميع الأطراف عن طريق برقيات تحمل رقم 230، 231 و 232 عكس مآدعيه المستأنفة وأن الأوجه المثارة من طرفها سبق وأن فصل فيها بموجب قرار مجلس الدولة الصادر في 1999/02/22 ملتزمين بالنتيجة تأييد القرار المستأنف .

وبموجب عريضة مسجلة بتاريخ 2004/08/31 تحت رقم 24061 تقدمت بلدية تمقاد من جهتها باستئناف في نفس القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء باتنة في 2003/06/16 ملتزمة بواسطة محاميها الأستاذ عماري أحمد إلغاء القرار المعاد فيما يخصها والقضاء بإخراجها من الخصام وهي تدفع بانعدام الصفة فيها لكونها ليست المستفيدة من المشروع وبالتالي بعدم مسؤوليتها عن دفع التعويض الذي يسدد قانونا من طرف الجهة التي ترصد الأموال المخصصة لذلك وهي ولاية باتنة بالنظر إلى قرار رقم 93/601 المؤرخ في 1993/06/14 المتضمن إيداع الولاية لمبلغ التعويض .

أما والي ولاية باتنة القائم في حقه الأستاذ منينة عمار فتقدم ردا على دفعات البلدية بمذكرة مسجلة في 2004/12/24 يلتزم فيها في الشكل بضم الملف رقم 24061 إلى الملف رقم 23968 الخاص بنفس الموضوع ونفس الأطراف وفي الموضوع إلغاء القرار المعاد ومن جديد القضاء بعدم قبول التراجع واحتياطيا القضاء برفض الدعوى لعدم تأسيسها واحتياطيا ثانيا إستبعاد الخبرة موضوع التراجع وتعيين خبير آخر تستند له نفس المهام .

والتمست مديرية الري لولاية باتنة المدخلة في الخصام والقائم في حقه الأستاذ فردي سليم ، بدورها إلغاء القرار المستأنف لانعدام التأسيس واحتياطيا إخراجها من الخصام لكونها غير معنية بالمشروع .

وبمذكرة مسجلة في 2005/02/15 تقدم المستأنف عليهم بوغنجة محمود ومن معه القائم في حقهم الأستاذ الشريف عمور طالبين من جهتهم ضم الملف الحالي إلى الملف رقم 23968 لوحدة الموضوع والأطراف .

وبتاريخ 14 و 15 نوفمبر 2005 تم إخطار السيد محافظ الدولة للإطلاع على الملفين حيث قدم طلباته المكتوبة .

وعليه

من حيث الشكل :

حيث أن الإستئناف المسجلين بتاريخ 2004/08/24 وفي 2004/08/31 ضد القرار الابتدائي الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء باتنة يوم 2003/06/16 والمبلغ لولاية باتنة في 2004/08/17 حسب ما يظهر من أوراق الملف ، جاء وفقا للشروط الشكلية وفي الأجل المنصوص عليه بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية لذا يتعين التصريح بقبولهما شكلا .

وحيث أن الإستئناف الفرعي المرفوع من طرف مديرية الري المدخلة في الخصام جاء وفقا للمادة 103 من قانون الإجراءات المدنية ويتعين بالتالي التصريح بقبوله شكلا .

- 62 شجرة مثمرة تعود للمستأنف عليه عصمان عمار (بدلا من 08)
- 107 شجرة مثمرة تعود للمستأنف عليه عصمان مسعود بن أحمد (بدلا من 8)
- 73 شجرة مثمرة تعود للمستأنف عليه عصمان محمد (8)

- 63 شجرة مثمرة تعود للمستأنف عليه عصمان عثمان (8)

كما أن التقييم المقترح من طرف الخبير والبالغ إجماليا 14.719.910,00 دج تم على أساس سعر يتراوح بين 22.400 دج إلى 2200 دج للشجرة المثمرة الواحدة وسعر 300 دج للشجرة الغير مثمرة إعتبرنه المستأنفة مبالغ فيه .

وحيث أن التعويض الواجب الدفع يجب أن يكون عادلا ومناسبا للضرر الفعلي، اللاحق بالمنزوع ملكيته عملا بقواعد نزع الملكية إذ يخضع تقديره لعناصر موضوعية مما يتعين معه القول أن الطريقة المعتمدة من طرف الخبير والمبنية على افتراضات لا تستند إلى أي معيار موضوعي للاستحالة معاينة الأشجار المنزوعة ميدانيا ونعيب أي وثيقة تثبت عدد الأشجار المطلوب التعويض عنها ونوعها وتبين من هم الملاك أصحاب الأشجار المنزوعة .

وحيث أنه فضلا على ذلك يقع عبء التعويض مبدئيا على المستفيد الفعلي من عملية نزع الملكية وفقا لاجتهاد مجلس الدولة المستقر عليه وبالتالي يتعين تبيان الجهة المستفيدة فعلا من مشروع إنجاز سد كودية لمدور ببلدية تمقاد .

وحيث أن مادام أن الخبرة المصادق عليها بموجب القرار المستأنف غير موضوعية ومادام أن صفة المستفيد بالمشروع موضوع طلب التعويض منازع فيها يتعين قبل الفصل في الموضوع تعيين خبير للإتصال بالمصالح المعنية والإطلاع على الملف الخاص بنزع الملكية للتحقق من عدد الأشجار المنزوعة فعلا ومن الجهة المستفيدة من المشروع على ضوء المستندات المالية الخاصة بنفقات إنجاز المشروع الموجود على مستوى خزانة الولاية .

وحيث أن المصاريف القضائية تبقى محفوظة .

.../...

.../ص(7) من الملف رقم 24061/23968(ن ن)

=لهذه الأسباب=

يقضي مجلس الدولة حضورياً :

في الشكل : بقبول الإستئنافين وبضم الملف رقم 24061 إلى الملف رقم 23968 .
في الموضوع : 1) إدخال الوكالة الوطنية للسدود في الخصام .

- 2) قبل الفصل في الموضوع تعيين الخبير هو بيب عبد المالك الكائن مقره 13 ممرات صالح نزار حي النصر باتنة يكلف بالمهمة المحددة للخبير السابق بالإضافة إلى التحقق على الجهة المستفيدة من المشروع بالاتصال بمصالح الولاية بمديرية أملاك الدولة وبالوكالة الوطنية للسدود من جهة .
لعدد الأشجار المنزوعة موضوع طلب التعويض مع العدد المحدد من طرف مدعي أملاك الدولة و من طرف المستفيدة وقت النزاع .
- على الخبير مهلة شهرين للقيام بمهمته ابتداء من تاريخ تبليغه بهذا القرار .
- على الطرف المستعجل إيداع مبلغ (10.000) عشرة آلاف دينار لدى أمانة ضبط مجلس الدولة كمصاريف أولية للخبرة .
- حفظ المصاريف القضائية .

ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية - القسم الأول- بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة:

الرئيس	فنيش كمال
مستشارة الدولة المقررة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول
مستشارة الدولة	خيرى مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باية
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم الضبط.
الرئيس مستشارة الدولة المقررة أمين قسم الضبط

الملحق رقم 14/4 يتضمن قضية ورثة بن شعلال فلة بنت
بلقاسم ضد والي ولاية سكيكدة و من معه.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قــــــــــــــــرار

مجلس الدولة

الغرفة الثالثة

فصلا في الخصام القائم

بين: ورثة بن شعلال فلة بنت بلقاسم وهم : بن شعلال رجم بن

فلة .

ورثة بن شعلال رشيد بن شلال فاطمة أرملة معطى الله رشيدة - بن
شعلال منير - بن شعلال زين العابدين - بن شعلال فاطمة - بن شعلال هشام
- بن شعلال كاتية - بن شعلال لياس القاصر .

ورثة بن شعلال فاطمة بنت بلقاسم وهم : بن شعلال أحمد - بن شعلال
عقيلة - بن شعلال فريدة - بن شعلال جميلة الساكنين بعزابة .

ورثة بن شعلال وناسة بنت كلتوم وهم : مقرن إبراهيم بن وناسة أرملة
مقران الطيب الساكنين بنهج أمير عبد القادر عزابة والقائم في حقهم الأستاذ
مرجادي عبد الكريم المحامي المقبول لدى المحكمة العليا الكائن مكتبه بـ: 22
شارع ديدوش مراد سكيكدة.

من جهة

وبين: والي ولاية سكيكدة والقائم بدار الولاية سكيكدة والقائم في
حقه الأستاذ ميلي عبد الله المحامي المقبول لدى المحكمة العليا الكائن مكتبه
بـ: 07 شارع نهج الثورة سكيكدة.

بحضور : بن شعلال إسماعيل - بن شعلال محمد عزيز الساكنين
30 شارع زيغود يوسف عنابة
(مدخلين في الخصام)

من جهة أخرى

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع من شهر جانفي من سنة

.... / ...

ألفين وثلاثة.

م.إ

ملف رقم:

005246

005245

رقم الفهرس:

06

قرار بتاريخ:

2003/01/07

قضية:

ورثة بن شعلال فلة

بنت بلقاسم.

ضد:

والي ولاية سكيكدة

ومن معه.

800 دج

ص رقم (02) ملف رقم(005246 - 005245) ع.ف.ز

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

بمقتضى القانون العضوي رقم 98 - 01 المؤرخ في 04 صفر

1419 الموافق لـ 30 ماي 1998 المتعلق بإختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه

وعمله .

بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08 جوان 1966 المتضمن

قانون الإجراءات المدنية المعدل والمتمم .

بمقتضى المواد 07 و 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

بعد الإستماع إلى السيد مسعودي حسين مستشار الدولة المقور

في تلاوة تقريرها المكتوب بمجلس الدولة وإلى السيد بوشارب طه مساعد

محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

الوقائع والإجراءات

حيث أنه بموجب عريضة مودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 09/05/2000

ومسجلة تحت رقم 005246 إستأنف ورثة شلال فلة بواسطة محاميهم القرار الصادر عن الغرفة

الإدارية لمجلس قضاء سكيكدة بتاريخ 21/06/1999 والقاضي بقبول إعادة السير في الدعوى بعد

الخبرة شكلا .

وفي الموضوع : إعتاد خبرة السيد طباح بشير وبحسبها القضاء على ولاية سكيكدة

بأن تدفع للمرجعين والمدخلين في الخصام مايلي : 01/ مليون وثلاثمائة وإثنين وأربعين ألف

وسبعمائة وأربع وعشرين دينار (00, 724, 342 دج) مقابل الأرض المنزوعة ملكيتها للمنفعة

العامة .

02/ مائة ألف دينار (00, 000, 100 دج) مقابل التماطل في الدفع وجملة الأضرار

ويكون توزيع المبلغين المحكوم بهما حسب الفريضة الجدلية المصادق عليها من طرف المجلس

والتي حرها الأستاذ بوعبد الله عمار بعزابة بتاريخ 20/07/1996 تحت رقم 96/235 وتحميل المدعى

عليه المصاريف القضائية .

.../...

ص رقم (03) ملف رقم(005246 - 005245) ع.ف.ز

وحيث يذكر المستأنفون أنه بقرار صادر بتاريخ 1990/03/24 أصدرت الغرفة الإدارية لمجلس قضاء سكيكدة قرار تحضيرى يعين السيد طباح بشير خبير لتحديد قطعة أرض تتكون من قطعتين ملك للمدعين فريق شعلال توجد ببلدية عزابة تم نزع ملكيتها بسبب المنفعة العامة حسب قرار الوالى بتاريخ 1987/03/23 .

وحيث أودع الخبير تقرير خبرته وقدر قيمة الأرض المنتزعة بمبلغ 342,724 دج .
وحيث أرجع فريق شعلال القضية إلى الجدول بعد الخبرة بتاريخ 1993/01/05 والمجلس الحالى وبقرار 1994/11/05 أمر بإرجاء الفصل إلى غاية تحرير فريضة حضورية للمرحوم بن شعلال سعيد .

وحيث تمت إعادة القضية مرة ثانية أمام المجلس بعد تحرير الفريضة غير أن الغرفة الإدارية وبتاريخ 1997/04/06 أجلت الفصل في القضية إلى غاية الفصل في القضية المطروحة أمام محكمة الأحوال الشخصية والتي فصلت فيها بتاريخ 1997/01/27 المؤيدة لقرار 1997/07/22 والذي رفض الطعن فيه بقرار من المحكمة العليا بتاريخ 1998/05/19 .

وحيث رجع المستأنفين أمام مجلس قضاء سكيكدة الغرفة الإدارية يطلبون المصادقة على تقرير الخبرة والحكم له بالمبلغ المحدد من طرف الخبير ومبلغ مليون دينار تعويض .
وحيث رد الوالى على أن التأخير ناتج عن المنازعات وليس بموجب عمل الإدارة وأن هذا الطلب يعد إثراء بلا سبب .

وحيث أصدرت الغرفة الإدارية بتاريخ 1999/06/21 القرار موضوع الاستئناف.
وحيث يؤكدون أن تحفيظ نسبة هامة من مبلغ التعويضات يضر بالمستأنف عليهم الذين صرحوا ولمدة من إستغلال أرضهم ويلتمسون في الأخير المصادقة مبدئيا على القرار المستأنف وتعديله برفع التعويضات إلى مليون دينار .

وحيث أجاب السيد والى ولاية سكيكدة أن النزاع الحالى يتعلق بالتعويضات المستحقة مقابل نزع الأرض من أجل المنفعة العامة بمدينة عزابة مملوكتين أصلا للمرحوم بن شعلال السعيد .

.../...

ص رقم (04) ملف رقم (005246 - 005245) ع.ف.ز.

وحيث أن إجراءات النزاع سليمة وأن التأخير الحاصل في الدفع يعود إلى المنازعات الكثيرة التي حصلت ويطلب المصادقة على القرار المستأنف .

ومن حيث الشكل : القضاء برفض الاستئناف شكلا لعدم صحة عريضة الاستئناف.

وعليه

من حيث الشكل: حيث أن الاستئناف جاء حسب الأشكال القانونية وفي

المواعيد المحددة قانونا فهو مقبول شكلا.

من حيث الموضوع: حيث أن استأنف ورثة بن شلال القرار الصادر عن الغرفة

الإدارية لمجلس قضاء سكيكدة بتاريخ 21/06/1999 يطلبون المصادقة على خبرة الخبير إضافة إلى مبلغ مليون دينار تعويضا.

وحيث استأنف هذا القرار من ورثة بن شلال فلة وسجل تحت رقم 005246 .

وحيث أنه من جهة أخرى تم استئناف هذا القرار من ورثة بن شلال الطيب ومسجل

هذا الاستئناف تحت رقم 005245 .

وحيث أنه بالرجوع إلى ملف القضية تبين أن كل الورثة كانوا مذكورين في عريضة

الإفتتاح وأن الاستئناف وقع من طرف ورثة إثنين من الورثة وبالتالي فإنه ليس هناك تناقض وأن الاستئناف ناقل للنزاع للهيئة المرافعة وبالتالي فالدفع من طرف المستأنف عليها غير مؤسس .

وحيث أن القرار المستأنف قضى للمستأنفين بالمبلغ المحدد في الخبرة مع إضافة مبلغ

100,000 دج مقابل التماطل في الدفع.

وحيث أن المستأنفين لا ينازعون مبلغ الأرض المنزوعة للمنفعة العامة وإنما يطلبون

برفع التعويض إلى مبلغ مليون دينار (1,000,000 دج) .

وحيث أن الوالي يذكر أن طريقة نزاع الملكية سليمة ومن ذلك المصادقة على القرار

المستأنف.

وحيث قدر مجلس الدولة بعد دراسة ملف القضية أن التعويض المحكوم به مناسب

للضرر الحاصل وأن الغرفة الإدارية أصابت تقدير الوقائع وتطبيق القانون .

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة: حضوريا

في الشكل: قبول الإستئنافين شكلا.

في الموضوع: الأمر بضم القضيتين رقم 5246 و 5245 لوحدة الأطراف والموضوع والطلب والقرار المستأنف.

والقضاء بالمصادقة على القرار المستأنف .

وعلى المستأنفين المصاريف القضائية.

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع من شهر

جانفي من سنة ألفين وثلاثة من قبل الغرفة الثالثة بمجلس الدولة المتشكلة من السادة:

صحراوي الطاهر مليكة الرئيسة

مسعودي حسين مستشار دولة المقرر

سعيد خديجة رئيسة قسم

رحموني فوزية مستشارة دولة

خنفر حماننة مستشار دولة

فرقاني عتيقة مستشارة دولة

بحضور السيد شهبوب فضيل مساعد محافظ دولة وبمساعدة السيد/ زهير ميهوبي أمين

الضبط.

أمين الضبط

مستشار دولة المقرر

الرئيسة

الملحق رقم 15/4 يتضمن قضية بلدية البويرة ضد آيت يكن
صالح.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قرار

مجلس الدولة

الغرفة الثانية

فصلا في الخصام القائم بين: بلدية البويرة الممثلة من طرف

رئيسها القائم في حقها الأستاذ / شرقي عيسى المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا
72 ساحة الشهداء البويرة .

ملف رقم :

206583

من جهة

فهرس رقم :

597

ويبين : آيت يكن صالح الساكن بـ 19 شارع عيسات إدير

البويرة القائم في حقه الأستاذ / حسين أبركان المحامي المقبول لدى المحكمة العليا
مكتبه بـ 4 شارع شي قيفارة الجزائر .

قرار بتاريخ :

2000/07/10

من جهة أخرى

قضية :

بلدية البويرة

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: العاشر من شهر جويلية من سنة ألفين
و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .

ضد :

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق

آيت يكن صالح

لـ 1998/05/30 والمتعلق باختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .

بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 1966/06/08 المتضمن قانون

الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

بمقتضى المواد 274/07 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

بعد الإستماع الى السيدة بوعروج فريدة المستشارة المقررة في تلاوة تقريرها

المكتوب و الى السيد شهبوب فضيل محافظ الدولة المساعد في تقديم طلباته

المكتوبة .

.../...

الوقائع والإجراءات

بموجب عريضة مودعة لدى كتابة الضبط مجلس الدولة بتاريخ 1998/5/19 ، إستأنفت بلدية البويرة الممثلة من طرف رئيسها والقائم في حقها الأستاذ عيسى شرقي القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء تيزي وزو بتاريخ 1998/2/9 والذي قضى بالمصادقة على تقرير الخبير عمار خوجة المودع بتاريخ 1997/6/23 ، وبموجب ذلك قضت بإلزام المدعى عليه رئيس بلدية البويرة وبأن يدفع للمدعي المبالغ التالية 1044,000 دج عن القاعدة التجارية و 745,000 دج عن الحرمان عن الإنتفاع 50,000 دج عن إعادة التركيب والترحيل .

حيث أن المستأنفة تفيد بأنه نشب نزاع بين الطرفين حول التعويض بالإستحقاق عن تهديم محل تجاري ملك للمستأنف عليه في إطار تجديد المدينة .

قضت الغرفة الإدارية بتعيين تمهيديا السيد بن يوسف يوسف خبيرا بتاريخ 1990/7/10 وأن بعد رجوع الدعوى بعد الخبرة تم إبطالها وعين بالقرار المؤرخ في 1993/4/11 السيد المتوفى للقيام بنفس المهمة وبعد إنجاز الخبرة وإعادة الدعوى إلى السير ثم إبطالها وعين من جديد بالقرار المؤرخ في 1996/3/11 الخبير علي عمر خوجة للقيام بنفس المهام .

إن المستأنفة تعيب لتقرير الخبرة والقرار المستأنف أن الخبرة المصادق عليها من طرف المجلس غير جدية وغير موضوعية بحيث أن الخبير انحاز إلى جانب المستأنف عليه وذلك عندما تجاهل على قصد إحدى المهام الجوهرية المسندة إليه والمتمثلة في التحري حول سبب رفض المستأنف عليه للمحل المقترح عليه والكائن بحي إيكوتاك وسط المدينة .

إن المستأنف عليه تخلى عن المحل المقترح عليه تعويضا عن المحل الذي تم تهديمه وذلك لأسباب تجهلها العارضة مما يؤكد إنعدام مسؤوليتها وعدم أحقيته في المطالبة بالتعويض .

وأنه بالإضافة إلى ذلك فإن الخبرة المصادق عليها بموجب القرار المستأنف جاءت بأسعار مرجعية خيالية وبدون تأسيس قانوني وأنها لا تنسجم بأية جدية أو موضوعية لأن الأسعار المحددة هي معمول بها في المدن الكبرى وفي الأماكن الإستراتيجية بينما والحال فإن المحل الذي تم هدمه هو قديم وذو حركة ضعيفة وخير دليل على ذلك هو انعدام أي إثبات لدخله ، وأنه نظرا لما سبق ذكره فإنها تلتبس إلغاء الحكم المستأنف فيه والتصريح من جديد بتعيين خبير .../...

آخر للقيام بنفس المهام المسطرة بالقرار التمهيدي المؤرخ في 1990/7/15 .

حيث أن ولاية البويرة الممثلة من طرف السيد الوالي والقائم في حقها الأستاذ محمد إبراهيم يعرض بأنه في إطار تهديم الأحياء القديمة لمدينة وإعادة بناء في الإطار العمراني لقد هدم محل المدعى عليه بلبال مفتاح مع إقتراح عليه محلا آخر .

وأن المدعى عليه الذي رفض إقتراح البلدية رفع النزاع أمام مجلس تيزي وزو الغرفة الإدارية التي قضت بتعيين خبير للقيام بتحديد التعويض المستحق وأنه بعد إبطال الخبرتين وعين خبيراً السيد عمر خوجة بموجب القرار التمهيدي المؤرخ في 1996/3/11 .

وأنه بعد رجوع الدعوى إلى السير أصدر القرار محل الطعن ، أن المستأنف عليها ولاية البويرة تتمسك بطلب إخراجها من الخصومة مدعين بأن لاعلاقة لها بدعوى الحال كون المدعية بلدية البويرة هي التي قامت بعملية الهدم في إطار التجديد العمراني لمدينة البويرة .

وأنه من الثابت من ملف الدعوى أن الأمر لايتعلق برفض تجديد عقد الإيجار أو بنزع الملكية حتى يكون محق بتعويض الإستحقاق ولكن الأمر يتعلق بهدم عمارات قديمة آيلة للإنهيار وذلك بغرض تجديد محيط مدينة البويرة ومن ثمة فإن ملاك أو مستأجري المحلات السكنية والتجارية المهدمة لهم الحق في إعادة إسكانهم أو منحهم محلا جديد .

وأن في هذا الإطار إقتراح من طرف البلدية على المدعى محلا جديدا تطبيقا للتشريع المعمول به إلا أنه رفض وبالتالي فإنه ليس الحق في طلب التعويض إلا إذا أثبت بأن المحل المقترح عليه غير ملائم وهذا مالم يقع .

وأنه من جهة أخرى فإن الخبير منح للمدعى عليه مبالغ مالية خيالية على سبيل التعويض إذ قدر المتر المربع بـ 30500 دج في حين أن المحل قد يقع بمكان غير تجاري وعليه فإن المستأنف عليه يلتزم تأييد القرار المستأنف من حيث إخراج العارضة من الخصام واحتياطيا إبطال القرار المستأنف فيه والتصدي والقضاء من جديد برفض دعوى المستأنف عليه أصلا لعدم التأسيس .

حيث أن المستأنف عليه بلبال مفتاح بواسطة محاميه أبركان حسين قدم مذكرة رد جاء فيها بأنه بتاريخ 1984/7/8 تم إنذاره من طرف البلدية بالبويرة باتخاذ احتياطاته لإخلاء المحل للتمكن من تهديم العمارة وتنفيذ مشروع تجديد وسط مدينة البويرة .../..

وأنه في 1984/7/23 سلمت البلدية إلى المستأنف عليه شهادة إلزامه بإعادة إسكانه في محل معادل الذي حرم منه حال إنهاء البناءات المتوقعة وأنه طبقا للمادة 26 من الأمر 1976/5/25 التي تحدد قواعد نزع الملكية بسبب المنفعة العامة فإنها تحدد طريقتين لتعويض الذي إنتزعت منه ملكيته إما أن يعوض بطريقة عادلة أو منحه محلا معادلا يوجد في نفس التجمع مع زيادة منحة رحيل وحرمانه من الإنتفاع المستأنف عليه إختار حل إعادة إسكانه في العمارة التي أعيد بناءها حسب الإتفاق الذي وقعه مع البلدية والمثبتة شهادة 1984/7/23 غير أن الولاية والبلدية قمتا ببيع هذه المحلات عوضا من مالکها الأصليين بالمزاد العلني وتم إشعار بالبيع في جريدة المجاهد بتاريخ 1988/4/5 .

وأن أثر رفض السلطات المحلية إعادة إيوائه في العقار الذي قام بإعادة بناءه فإن المستأنف عليه قام برفع الدعوى الحالية متمسكا بطلبه وهو إعادة إسكانه طبقا للمادة 25 من الأمر 1987/3/26 وفي حالة عدم إسكانه وعلى وجه إحتياطي تعويضه عن إنتزاع منه ملكيته . أنه صدر قرار بتاريخ 1990/7/15 بتعيين خبير السيد بن يوسف يوسف للإتصال بالبلدية والولاية لإعادة إسكان العارض وفي حالة انعدام ذلك تقدير التعويضات المستحقة . إن بعد رجوع الدعوى إلى السير بعد إنجاز الخبرة قد تم إبعاد هذه الخبرة وعين خبير آخر الذي رفضت خبرته هو الآخر وعين للمرة الثالثة السيد عمار خوجة الذي أودع تقريره بكتابة الضبط المجلس بتاريخ 1997/6/23 إلى المجلس الغرفة الإدارية قضى بالمصادقة على تقرير الخبير عمار خوجة بقرار مؤرخ في 1998/2/9 وأن هذا القرار بلغ بتاريخ 1998/4/21 وقد نفذ بعد وقبض العارض المنحة المحددة من طرف الخبير الثالث الذي تمت المصادقة على تقريره . إن البلدية لايمكنها إنتقاد الخبرات القضائية المقدمة إلى مالا نهاية خاصة وأن الدفوع المقدمة غير جدية ولاتركز على أي أساس وعليه فإن المستأنف عليه الذي إنتزعت منه ملكيته لم يقبض منحته إلا بعد 14 سنة من بعد لذا يلتمس القول بأن الإستئناف غير مبرر ورفضه .

وعليه

من حيث الشكل : حيث أن الإستئناف مستوفى أوضاعه الشكلية وجاء في أجله القانوني

وفقا لنص المادة 277 من قانون الإجراءات المدنية مما يتعين قبوله شكلا .

من حيث الموضوع : حيث يستخلص من دراسة ملف الدعوى أن .../..

المستأنفة بلدية البويرة تلتزم إلغاء القرار المعاد والقضاء من جديد بتعيين خبير آخر ليقوم بنفس المهمة المسندة للخبير الأول بمقتضى القرار التمهيدي المؤرخ في 1990/7/15 .

حيث أن المستأنفة تدعي بأن الخبير تجاهل جانب من المهمة المنوطة بها إلا وهو التحري عن سبب رفض المستأنف عليه للمحل المقترح عليه من طرف العارضة .

حيث أنه بالرجوع إلى منطوق القرار التمهيدي المؤرخ في 1990/7/15 والقرار التمهيدي الذي عين بموجبه السيد علي عمر خوجة المؤرخ في 1996/3/11 فإن قضاة المجلس كلفوا الخبير بالإطلاع على وثائق الطرفين وتحديد من المالك الحقيقي وبأية صفة ومنذ متى كان المدعي يستعمل المحل الذي تم تهديمه ومتى وقع نزع الملكية وأخيرا تحديد تعويض الإجمالي عن نزع هذا المحل .

حيث أنه يظهر بدون شك أن الخبير لم يكلف بهذا السؤال وبالتالي فإن الوجه المثار من طرف المستأنفة لاوجود له في الوقائع .

حيث أن المستأنفة تدفع بعدم جدية الخبرة المنجزة من طرف السيد علي عمر خوجة بدعوى أنه إنحاز مع المستأنف عليه وطبق في تقدير التعويض المستحق أسعار مرتفعة لاعلاقة لها والقيمة الحقيقية للمحل المتنازع من أجله .

حيث أن المحل التجاري الذي تم تهديمه من طرف البلدية من أجل تجديد المدينة كان يوجد بوسط المدينة وأن البلدية التي تعهدت بموجب شهادة كتابية بإعادة إيوائه في أحد المحلات بعد إعادة البناء لم توفي بوعدها كما أنها لم تعرض عليه أي محل آخر .

حيث أن المستأنف عليه ألحقه ضرر نتيجة لحرمانه من محله وأن التعويض الذي حدده الخبير كان بناء على المعايير والمقاييس المتخذ بها في هذا الميدان وعليه فإن طلب المستأنفة الرامي إلى تعيين خبيرا آخر خاصة وأنه تم إستبعاد خبرتين من قبل يعد طلب غير مبرر مما ينبغي تأييد القرار المستأنف .

.../...

الملحق رقم 16/4 يتضمن قضية ولاية البويرة ضد لعوير محمد
و لعوير خيرة.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

بالاسم الشعب الجزائري

قرار

مجلس الدولة

الدفعة الثالثة

فصلا في الخصام القائم بين: ولاية البويرة الممثلة من طرف
السيد الوالي القائم في حقها الأستاذ / محمد إبراهيم محامي معتمد لدى المحكمة
العليا الثائن مكتبه بحي 104 مسكن رقم 77 ذراع البرج البويرة .

ملف رقم :

184072

في سنة 1998

536

قرار بتاريخ :

2000/7/17

قضية :

ولاية البويرة

ضد :

لعوير محمد

لعوير خيرة

من جهة أخرى

في سنة 1998: 1- لعوير محمد بن محمد 2- لعوير خيرة بنت محمد ،
الساكنان بسيدي خالد وادي البردي ولاية البويرة القائم في حقهما الأستاذ / حدادي
عمرو المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا ، 2 شارع سي محمد الشريف البويرة
بحضور : مدير الدراسات والإتجاز العمراني بالبلدية .

من جهة أخرى

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: السابع عشر من شهر جويلية من سنة ألفين
و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .
بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق
لـ 1998/05/30 والمتعلق باختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .
بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 1966/06/08 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل و المتمم
بمقتضى المواءم 274/07 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .
بعد الإستماع الى السيدة رحموني فوزية المستشارة المقررة في تلاوة تقريرها
المكتوب و الى السيد مختاري عبد الحميد محافظ الدولة المساعد في تقديم طلباته
المكتوبة .

.../...

الوقائع والإجراءات

بمقتضى عريضة مسجلة لدى كتابة الضبط للمحكمة العليا بتاريخ 1997/6/15 استأنفت ولاية البويرة الممثلة من طرف الوالي القرار الصادر في 1997/2/15 عن مجلس قضاء البويرة حيث تعرض المستأنف أن في إطار إنشاء منطقة صناعية بسيدي خالد ببليدية وادي البردي ولاية البويرة إنتزع من المستأنف عليهما قطعة أرض مساحتها 109750 م² وفي إطار إجراءات نزع الملكية قامت إدارة أملاك الدولة بتقويم الأرض وحددت التعويض بمبلغ 7.836.150,00 دج وأن المستأنف عليهما رفضا المبلغ المقترح عليهما وحيث أن الطرف الملزم بالتعويض عن نزع الملكية هو المستأنف عليه مركز الدراسات والإنجاز العمراني بالبلدية ويجب إخراج الولاية من الخصام وحيث من جهة أخرى أن الخبير لم يقدر كل العناصر الموضوعية المحددة بالمادة 21 من القانون 91-11 المؤرخ في 1991/4/27 الشيء الذي جعله يمنح للمستأنف عليهما تعويض خيالي ينوق القيمة الحقيقية للقطعة المنتزعة وعليه إبطال القرار المستأنف والتضاء من جديد بإلغاء الخبرة وتعيين أي خبير آخر للقيام بنفس المهمة المحددة في القرار التمهيدي المؤرخ في 1996/5/11 .

حيث بتاريخ 1997/10/18 أودع المستأنف عليهما مذكرة رد يدفعان فيها أن طلب الولاية بإخراجها من الخصام هو طلب غير مؤسس لكون قرار نزع الملكية صدر من طرفها وهي التي إتخذت كل التدابير وأن الخبير إستند على عناصر معمول بها والمشار إليها في المرسوم التنفيذي 93-186 المؤرخ في 1993/7/27 ، وعليه تأييد القرار المستأنف .

حيث بتاريخ 1998/2/2 أودع مدير مركز الدراسات والإنجاز العمراني بالبلدية مذكرة جوابية جاء فيها أن مركز الدراسات هو شركة مساهمة يتمتع بشخصية مدنية وأن المستأنف عليهما لم يقدموا عقود ملكيتهم ، ولم يحترموا الأجل القانونية لأنه القرار الولائي المتضمن نزع الملكية صادر في 1983/4/13 وبلغ في 1989/7/24 بينما المستأنف عليهما أقاموا دعواهم في 1995/1/3 أي خارج أجل 4 أشهر المنصوص عليها قانونا وفي الموضوع حيث أن المستأنف عليهما سبق لهما أن عبر عن رضاهما بالمبلغ المقترح وذلك بموجب رسالة مؤرخة في 1983/3/8 وعليه إلغاء القرار المعاد والتصريح بعدم الإختصاص .

.../...

حيث بتاريخ 1998/4/14 أودع المستأنف عليهما مذكرة جوابية يعرضان فيها أن عقود الملكية المدفوعة بالملف تثبت صفتيهما ، وحيث أن الولاية ومركز الدراسات كانا في اتصال مع العارضين لمحاولة تحديد سعر يتماشى مع القيمة الحقيقية للأرض وهي توجد بحافة طريق وفي منطقة صناعية ذات حساسية إقتصادية كبيرة والعارضان قبلأ بمبدأ التعويض ولم يحددا هذا التعويض في السابق ولم يتقبلا أي تحديد وعليه الإشهاد لهما بما جاء به في مقالاتهما من طلبات .

حيث بتاريخ 1998/6/13 أودعت ولاية البويرة مذكرة رد يلتزم ضمنها الإشهاد له بصحة وتأسيس دفعه الرامية إلى إبطال القرار المستأنف .

وعليه

من حيث الشكل : حيث أن الاستئناف الحالي جاء مستوفيا بالشروط المنصوص عليها في المادة 277 من قانون الإجراءات المدنية فهو صحيح ومقبول .

من حيث الموضوع : حيث أن السيد والي ولاية البويرة إستأنف القرار الصادر يوم 1997/2/15 عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة الذي بتا في القرار السابق على الفصل في الموضوع المؤرخ في 1995/5/13 صادق على تقرير الخبرة وحكم على ولاية البويرة ومركز الدراسات بالتكافل والتضامن بدفع مبلغ 31.272.443.90 دج للمدعي على سبيل التعويض إثر نزع الملكية عن قطعة أرض من أجل إنشاء منطقة صناعية بسيدي خالد بولاية البويرة . حيث أنه يستخلص من تقرير الخبرة أن القطعة الأرضية تمتد على مساحة 12 هكتار 53 آر 31 سنتييار وأن مبلغ الهكتار الواحد يقدر بـ 1937000.00 دج أي المبلغ الإجمالي المقدر بـ 24.276.661.70 دج الذي يضاف إليه مبلغ البيتين المبنين بالطوب الذي يرتفع إلى ما قيمته 3.000.000.00 دج ومبلغ البئر بما قيمته 3.652.495.00 دج .

حيث أن المبالغ التي توصل إليها الخبير هي بوضوح مبالغ فيها ولا تتطابق مع المبالغ المحمول بها فعلا بالمنطقة .

حيث أنه من جهة أخرى ، فإن المساحة الحقيقية للقطعة الأرضية المنزوعة الملكية تقدر بـ 10 هكتار و 97 آر و 50 سنتييار .../...

كما يتجلى ذلك من المقرر الولائي رقم 138 المؤرخ في 1996/3/2 والمقرر التكميلي رقم 287 المؤرخ في 1996/5/22 المتضمن تصحيح المقرر رقم 1959 المؤرخ في 1994/10/23 المتضمن تسوية نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية قصد إنشاء المنطقة الصناعية لسيدي خالد ، بلدية وادي البردي .

حيث أن مركز الدراسات والإجاز العمراني بالبلدية ، المستفيد من نزع الملكية عرض في الأول مبلغ 50 دج للمتر الواحد أي بالنسبة للمساحة المنزوعة الملكية 10 هكتارات و 97 آر و 50 سنتييار وكذا بالنسبة للبيانات مبلغ يقدر بـ 5.565.500,00 دج .

حيث أنه ، فيما بعد ، فإن التعويض المقترح بصفة نهائية يبلغ 7.836.150,00 دج .

حيث أن هذا التعويض الأخير المقترح بموجب المقرر رقم 387 المؤرخ في 1996/5/22 أي 714000 دج للهكتار الواحد عادل ، بما أنه يتعلق بأرض مسقية .

حيث أنه وبمقتضى المادة 21 من القانون 91-11 المؤرخ في 1991/4/27 المحدد للقواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية ، فإنه يجب أن يكون التعويض عن نزع الملكية عاد لا منصفاً كما أنه يجب أن يغطي الضرر بكامله .

حيث أنه يتعين إلغاء القرار المستأنف والحكم على المستأنف وعلى مركز الدراسات بالتكافل والتضامن بدفع المبلغ المذكور أعلاه للمستأنف عليهم .

لهذه الأسباب

بقضى مجلس الدولة :

في الشكل : قبول الاستئناف أنه قانوني .

في الموضوع : إلغاء القرار المستأنف .

وفصلاً في القضية من جديد ، برفض تقرير الخبرة وبالحكم على ولاية البويرة وكذا

مركز الدراسات والإجاز العمراني بالبلدية بدفع مبلغ 836,150,00 دج للمستأنف عليهم .

...../.....

— الحكم على مركز الدراسات بالمصاريف القضائية .

بذا صدر القرار و وقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ السابع عشر من شهر جويلية من سنة ألفين من قبل الغرفة الثالثة بمجلس الدولة المتشكلة من السادة :

الرئيسة	صحراوي الطاهر مليكة
المستشارة المقررة	رحموني فوزية
المستشارة	منور يحيوي نعيمة
المستشار	باشن خالد
المستشارة	فرقاني عتيقة
المستشارة	سعيد خديجة
المستشارة	لجاد حليمة

بمضور السيد / قجور عبد الحميد مساعد محافظ الدولة بمساعدة السيد / بن عياش فضيل

أمين الضبط

أمين الضبط

المستشارة المقررة

الرئيسة

**الملحق رقم 17/4 يتضمن قضية ورثة رأس العين مصطفى ضد
مديرية الأشغال العمومية لولاية قسنطينة و من معها.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -

- قرار -

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين/

ورثة رأس العين مصطفى و هم:

أولا/ والدته بوروح الزهراء

ثانيا/ زوجته رأس العين يمونة، أبنائها و هم: رأس العين نصر الدين، رأس العين نور الهدى، رأس العين نعيمة، رأس العين نجيب، رأس العين نصيرة ملاكون مقيمون بمدرسة الرياض، الخروب، ولاية قسنطينة و متخذون موطننا مختارا لهم مكتب محاميتهم القائمة في حقهم الأستاذة /شيهوب عبدلاله زهور المحامية المعتمدة لدى المحكمة العليا والكائن مقرها بـ نهج بوجريو رقم 1، قسنطينة.

- من جهة /

- وبين/

1- مديرية الأشغال العمومية لولاية قسنطينة الكائن مقرها بـ نهج رمون بيشار قسنطينة، القائم في حقها الأستاذ/ بوزيد كحلول المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره بـ 01 نهج بن بو علي محمود قسنطينة.

2- والي ولاية قسنطينة القائم في حقه الأستاذ/ علي بن سليمان المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره بـ 03 نهج عبان رمضان قسنطينة .
- من جهة أخرى /

- ملف رقم:

22062

- فهرس رقم:

32

- قرار بتاريخ:

2006/01/24

- قضية /

ورثة رأس

العين مصطفى

- ضد /

- إن مجلس الدولة/

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر جانفي من سنة ألفين وستة .

- و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي :

- بمقتضى القانون العضوي رقم : 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ 30 ماي 1998 والذي يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في : 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

- بناء على المواد 07/ 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

- بعد الاستماع إلى السيدة/ كريبي زوييدة مستشارة الدولة المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب و إلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة .

.../...

مديرية الأشغال العمومية
لولاية قسنطينة و من معها

(نزع الملكية)

1500 دج

- الوقائع و الإجراءات :

بموجب عريضة مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2004/05/16 أعاد ورثة رأس العين مصطفى القائمة في حقهم الأستاذة شيهوب عبدالاله زهور المحامية المعتمدة لدى المحكمة العليا السير في الدعوى بعد الخبرة المنجزة تنفيذا للقرار الصادر عن مجلس الدولة في 2002/06/24 و القاضي بقبول الاستئناف شكلا و في الموضوع و قبل الفصل فيه بتعيين الخبير عثمان إبراهيم للقيام بالمهام المتمثلة خاصة في الانتقال إلى مكان وجود القطعتين الأرضيتين موضوع النزاع بعين الباي بقسنطينة من أجل معاينتهما، تحديد مساحتهما و تحديد التعويض المستحق لصاحبهما المستأنف عليه رأس العين مصطفى على أن يكون التعويض المحدد عادلا و شاملا و يقدر حسب السعر المعمول به وقت عملية نزع الملكية و طبقا عند الاقتضاء للقانون 11/91 المؤرخ في 1991/09/14 و المرسوم التنفيذي رقم 93/186 المؤرخ في 1993/07/27 كما أن على الخبير بالإطلاع على جميع الوثائق المتعلقة بالملكية و القيام بالتحريات للتحقق ما إذا كان مبلغ التعويض الممنوح لفريق جويمة البالغ 44.265.973,46 دج يشمل القطعتين الأرضيتين محل النزاع حسب ما دفعت به المستأنفة مديرية الأشغال العمومية. و جاء في العريضة أن المرجعين ورثة المدعي الأصلي مالكين لقطعتين أرضيتين واقعيتين بمنطقة عين الباي بقسنطينة حيث تم نزعها من أجل المنفعة العامة بموجب قرار صادر عن والي ولاية قسنطينة بتاريخ 1994/12/27 الأمر الذي أدى بمورثهم إلى رفع دعوى أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة من أجل تقدير قيمة التعويض المستحق وفقا للقانون الذي يفرض أن يكون التعويض عادلا فصدر القرار التمهيدي المؤرخ في 1998/10/08 القاضي بتعيين الخبير خطيب ثم القرار المؤرخ في 2000/06/24 القاضي بالمصادقة على الخبرة القرار الذي تم الاستئناف فيه من طرف مديرية الأشغال العمومية أمام مجلس الدولة الذي قضى قبل الفصل في الموضوع بتعيين الخبير عثمان إبراهيم بموجب القرار المؤرخ في 2002/06/24 و هو القرار محل التراجع.

و التمس المرجعين قبول إعادة السير في الدعوى شكلا و في الموضوع تفرغ القرار التمهيدي المذكور و بالتبعية المصادقة على تقرير الخبير عثمان إبراهيم المودع لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2003/12/30 تحت رقم 2004/05 و ذلك في اقتراحه الثاني المتضمن حقهم في استرجاع أجزاء القطعتين الأرضيتين الغير مستعملة و التي تقدر بـ 0,49 هكتار من القطعة الأولى و 1,62 هكتار من القطعة الثانية و تعويضهم حسب مبلغ 8.070.950,00 دج مقابل الأجزاء المستهلكة في إطار نزاع الملكية من أجل إنجاز الطريق السريع شرق-غرب فضلا على مبلغ 500.000,00 دج كتعويض عن التضخم و الحرمان من الاستغلال و مبلغ مصاريف الخبرة.

و أستند المرجعين لتبرير طلباتهم على نتائج الخبرة التي توصلت إلى أن القطع الأرضية محل النزاع لن يشملها التعويض الممنوح لفريق جويمة كما زعمته الإدارة و إلى أن المساحة المنزوعة من مورثهم تبلغ 3 هكتار 51 آر 65 سنتياريو إلى أن بعد انتهاء الأشغال تبين أن المساحة المنزوعة لن تستعمل كلية. أما عن الاقتراحين المقدمين من طرف الخبير فيتمثل الاقتراح الأول في تعويض المرجعين عن كامل المساحة المنزوعة بينما يتمثل الاقتراح الثاني تعويض الجزء المستعمل و استرجاع الجزء المتبقي و هو الاقتراح المتمسك به من طرف المرجعين.

فرد السيد والي ولاية قسنطينة المرجع ضده الدعوى القائم في حقه الأستاذ علي بن سليمان طالبا المصادقة المبدئية على القرار المستأنف المؤرخ في 2000/06/24 فيما يتعلق بإخراجه من الخصام كما تمسك بكل ما تقدمت به المرجع ضدها مديرية الأشغال العمومية من دفع و طلبات.

و تقدمت مديرية الأشغال العمومية الممثلة من طرف مديرها و القائم في حقها الأستاذ بوزيدة كحلول مذكرة مسجلة في 2004/08/03 ملتمسة الإشهاد أن الأرض تم تعويضها نقدا و لا يمكن تعويضها من جديد على حساب الأموال العمومية و الإشهاد أن الخبرة مشوبة بعيوب جوهرية تستوجب استبعادها و بالتالي إلغاء القرار التمهيدي الصادر الصادر عن مجلس الدولة في 2002/06/24 و من جديد إلغاء القرار المستأنف

و القضاء برفض الدعوى الأصلية لعدم التأسيس و احتياطيا جدا تعيين خبير آخر تسند له نفس المهمة المحددة بالقرار محل الترجيع.

و أوضحت المرجع ضدها أن الخبير قام بتشويه تصريحات ممثليها و لن يحترم المهمة المسندة إليه لعدم معايينته للأرض المنزوعة و تحديد مساحتها فضلا على أنه لن يجيب على التساؤل الخاص بقبض مبلغ التعويض من طرف فريق بوجمعة مقابل نزع ملكية نفس الأرض كما يعيب على الخبرة بأنها تحتوي على تناقضات إذ أنها تذكر حيازة المرجعين لجزء من المساحة المنزوعة و تطالب بتعويضهم عن نفس الجزء و تشير أن اسم مورثهم قد اختفى من قائمة الملاك المنزوع ملكيتهم بينما بقيت بالقائمة المساحة و التعويض المقترح و بأن الخبير لن يؤسس كيفية تحديده للتعويض المقترح و لن يرفق تقريره بمخطط الأمكنة مستخلصا خطأ أن جزء من المساحة المنزوعة لن تستعمل رغم استهلاك المشروع لهذا الجزء.

و توضيحا للوقائع و الإجراءات أمر مجلس الدولة بإجراء مقابلة شخصية في حضور ممثل مديرية الأشغال العمومية حيث حرر محضرا بذلك.

و بتاريخ 2005/05/04 تم إخطار السيد محافظ الدولة للإطلاع على الملف حيث قدم طلباته المكتوبة.

- و عليه :

- في الشكل:

حيث أن عريضة إعادة السير في الدعوى بعد الخبرة المسجلة بتاريخ 2004/05/16 تنفيذا للقرار التمهيدي الصادر عن مجلس الدولة يوم 2002/06/24 جاءت مستوفية للشروط الشكلية المنصوص عليه بالمادة 285 قانون الإجراءات المدنية لذا يتعين التصريح بقبولها شكلا.

.../...

في الموضوع:

حيث أن الدعوى الحالية دعوى تعويض مقابل نزع الملكية من أجل المنفعة العامة.

و حيث أنه بعد الإطلاع على أوراق الملف يتضح أن المدعين ورثة رأس العين مصطفى مالكين لقطعتين أرضيتين عن طريق الإرث تبلغ مساحتهما 3.5165 هكتار تقع ~~بولاية قسنطينة~~ بالباي بولاية قسنطينة و أن لا نزاع فيما يخص صفتهم كمالكين للأرض المنزوعة و فيما يخص المساحة المنزوعة لصالح مديرية الأشغال العمومية كمصلحة لا ممرضة على مستوى ولاية قسنطينة تابعة لوزارة الأشغال العمومية.

و حيث انه ثابت من الملف انه تم نزع ملكية القطعتين الأرضيتين في إطار إنجاز الشطر الثاني من مشروع الطريق السريع شرق-غرب و ذلك بموجب قرار التصريح بالمنفعة العامة الصادر في 1993/10/02 و قرار نزع الملكية من أجل المنفعة العامة المؤرخ في 1997/01/07.

و حيث أن الإشكال المطروح يخص مدى تحقيق المرجعين للتعويض عن الأرض المنزوعة التي تدفع الجهة المستفيدة بسبق دفعها لفريق جويمة المالكين للأرض المنزوعة كما تدفع بحاجة المشروع للمساحة المطلوب استرجاعها.

و حيث أن الدعوى الأصلية المرفوعة من طرف رأس لعين مصطفى مورث المرجعين كان موضوعها ينصب على طلب تقدير التعويض دون الاسترجاع.

و حيث أن الخبير الأول خطيب ياسين المعين من طرف قضاة الدرجة الأولى قدر التعويض المستحق من طرف المدعي مورث المرجعين الحاليين بمبلغ 17.846.050,00 دج بينما قدره الخبير الثاني عثمان ابراهيم في اقتراحه الأول بمبلغ 20.046.050,00 دج مقابل الأراضي الفلاحية،المطعم،المحل التجاري،المسكن، البئر، السياج،الحوض،مخبأ للمضخة و الأشجار المثمرة و بمبلغ 8.070.950,00 دج بالنسبة لاقتراحه الثاني المتضمن أيضا حق المرجعين في استرجاع المساحة الغير مستعملة.

حيث أن ورثة رأس العين مرجعين الدعوى بعد الخبرة يلتمسون المصادقة على الاقتراح الثاني المتضمن منحهم تعويض عن المساحة المستعملة و استرجاع المساحة المتبقية الغير مستعملة.

و حيث عارضت المرجع ضدها مديرية الأشغال العمومية طلبات المرجعين دافعة في الموضوع بعدم جدية الخبرة المشتملة لعدة عيوب و منها عدم احترام المهمة المتمثلة في التحقق من قبض التعويض من فريق جويمة و هي تلتبس استبعادها و رفض الدعوى لعدم التأسيس و احتياطيا الأمر بخبرة أخرى.

و حيث أن والي الولاية المرجع ضده الثاني التمس من جهته تأييد القرار المستأنف في جزئه المتعلق بإخراجه من الخصومة مؤيدا المرجع ضده الأول في دفعه.

و حيث أنه بالرجوع إلى الخبرة المنجزة من طرف الخبير عثمان إبراهيم يتضح أن المدعي الأصلي رأس العين مصطفى مورث المرجعين المتوفى في 2003/03/08 قد اكتسب الأرض محل نزاع الملكية عن طريق الشراء من البائع جويمة عبد الله بن السعيد بموجب عقد مشهر بتاريخ 1990/01/02 بالنسبة للقطعة الحاملة لرقم 9-10-12-13-16-26، و كذا عن طريق الشراء من البائع جويمة محمد الطاهر بن عيسى بموجب عقد مشهر بتاريخ 1993/04/12 بالنسبة للقطعة الحاملة للأرقام 2-13-16-26 من مخطط البلدية كما أن الأنصبة المباعة لمورث المدعين كانت مفرزة بعد القسمة القضائية المجسدة للقسمة المنجزة في 1988/01/28 التي تمت بين المالكين في الشياخ فريق جويمة و من بينهم البائعين، القسمة التي تم تسجيلها لدى إدارة الضرائب بتاريخ 1997/02/02.

و حيث أن عملية نزاع الملكية شملت كل من القطع الأرضية التابعة لفريق جويمة و كذلك تلك المكتسبة من طرف مورث المرجعين رأس العين مصطفى عن طريق الشراء الذي تم في الفترة ما قبل الشروع في عملية نزاع الملكية حسب ما يظهر من محتوى القرار الولائي رقم 1225/94

.../...

المؤرخ في 1994/12/27 المتضمن قابلية التنازل و المرفق بقائمة المنزوع ملكيتهم و من بينهم مورث المدعين رأس العين مصطفى و القرار الولائي المؤرخ في 1995/01/18 المتعلق بالإعلان عن إيداع لدى خزينة الولاية لمبلغ التعويض المقدر بـ 14.347.969,46 دج لصالح فريق جويمة و رأس العين معا مقابل نزع مساحة إجمالية قدرها 19,58 هكتار.

و حيث أن الخبير عثمان إبراهيم قام بالمهمة المخولة له بحصره للحقوق العقارية العائدة لورثة رأس العين على ضوء العقدين التوثيقيين المؤرخين في 1990/01/02 و 1993/04/12 المقدمين من طرفهم محددًا مساحة القطع المنزوعة منهم بـ 3 هكتار 51 أرو 65 سنتييار و هي تمثل جزء من المساحة الإجمالية المنزوعة لإنجاز مشروع الطريق السريع عين الباي- عين سمارة إلا أنه لن يتحقق مما إذا تم قبض التعويض من طرف فريق جويمة كليًا بما فيه النصيب الخاص بمورث المدعين أم لا رغم تكليفه بذلك.

و حيث أن مجلس الدولة أجرى تحقيق في المسألة المذكورة و ذلك بتاريخ 2005/09/29 توصل من خلاله و بعد سماعه لممثل مديرية الأشغال العمومية المدعى عليها و إطلاعها على الوثائق المقدمة من طرفه إلى أنه تم فعلاً تعويض فريق جويمة المالكين الأصليين عن كافة المساحة المنزوعة بما فيها المساحة العائدة للمرجعين حسب ما هو ثابت من الأمر بالتسديد الصادر عن خزينة ولاية قسنطينة و من تصريحات ممثل مديرية الأشغال العمومية المستفيدة بالمشروع مما يدل على حرمان ورثة رأس العين من حقهم في التعويض مقابل نزع ملكيتهم من أجل المنفعة العامة خرقاً للمادة 21 من قانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتعلق بقواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة.

و حيث أن ثبوت صفة المرجعين باعتبارهم ورثة للمالك رأس العين مصطفى المنزوع ملكيته و تحديد نصيبهم من المساحة الإجمالية المنزوعة بموجب سنيين رسميين و بناءً على الفريضة المحررة في 2003/04/08 يتعين معه القول أن طلبهم المصادقة على مبلغ التعويض البالغ 20.046.050,00 دج المقترح من طرف الخبير مؤسس مبدئياً

إلا أنه يتعين خفضه فيما يتعلق بالجزء الخاص بالأرض لئلا يتناسب و قيمتها الفعلية وقت نزع ملكيتها بالنظر إلى السعر المطبق بتاريخ تقييم مديرية أملاك الدولة للتعويض و إلى طبيعة الأرض المنزوعة من جهة و تأييده فيما يخص تقويم الأشجار المثمرة، البئرين و البنايات المتكونة من مطعم، مسكن و محل تجاري.

و حيث أن طلب المدعين استرجاع جزء من المساحة الغير مستعملة في انجاز المشروع طلب جديد قدم لأول مرة أمام مجلس الدولة بالنظر إلى دعواهم الأصلية التي كانت ترمي إلى طلب التعويض فقط لذا يتعين التصريح بعدم التطرق له و إحالتهم لما يرونه مناسبا في هذا الشأن.

و حيث أن القرار المستأنف الذي قضى بإخراج والي الولاية من الخصام قد أخطأ في تطبيق القانون لكون أن والي طرف في النزاع بصفته مسير لإجراءات نزع الملكية و مصدر لقرار نزع الملكية كحدث منشئ لحق التعويض موضوع الدعوى الحالية لذا يتعين إلغائه في هذا الجزء ، كما أنه يتعين تأييده مبدئيا فيما تبقى و تعديلا له خفض مبلغ لتعويض الواجب الدفع إلى 5.274.750,00 دج عن الأرض المنزوعة و 2.924.800,00 دج عن المنشآت و الأشجار و عددها 486 شجرة مثمرة.

و حيث أن المرجع ضدهما معفيين من المصاريف القضائية طبقا للمادة 64 من قانون المالية لسنة 1999.

.../...

=لهذه الأسباب=

- يقضي مجلس الدولة: حضوريا و نهائيا:
- في الشكل: بقبول إعادة السير في الدعوى بعد الخبرة.
- في الموضوع: إفراغ القرار التمهيدي الصادر عن مجلس الدولة في
_____ على تقرير الخبير عثمان إبراهيم مبدئيا و بالنتيجة إلغاء
القرار المستأنف المؤرخ في 2000/06/24 فيما قضى بإخراج والي ولاية قسنطينة من
الخصام و تأييده مبدئيا فيما تبقى و تعديلا له خفض مبلغ التمريض المحكوم به إلى
خمسة ملايين و مائتين و أربعة وسبعون ألف و سبعمائة و خمسون دينار عن الأرض
(5.274.750,00 دج) و إلى مليونين و تسعمائة و أربعة و عشرون ألف و ثمانمائة
دينار (2.924.800,00 دج) عن البنايات و الأشجار المنزوعة.
- إعفاء المدعى عليهما من المصاريف القضائية.

-بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: الرابع و العشرون من
شهر جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية القسم الأول بمجلس الدولة المشكلة من
السيدات والسادة :

الرئيس	فنيش كمال
مستشارة الدولة المقررة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	عنصر صالح
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول
مستشارة الدولة	خيرى مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باية

- بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم ضبط
- الرئيس
مستشارة الدولة المقررة
- أمين قسم ضبط

**الملحق رقم 18/4 يتضمن قضية ولاية البويرة ضد موحوش
الزهرة و من معها.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -
- قرار -

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين /

- ولاية البويرة، القائم في حقها الأستاذ محمد إبراهيم المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا الكائن مقره بـ حي سي لحو، عمارة ب، رقم 02، البويرة.

رقم الملف:
20349

رقم الفهرس:
45

- من جهة /

- وبين / موحوش الزهرة، موحوش عائشة، الساكنتان بشارع قدارة، الأخضرية، البويرة القلثم في حقهما الأستاذ حميد شيخي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا الكائن مكتبه بالطريق الوطني رقم 05 الأخضرية ولاية البويرة.

قرار بتاريخ:
2006/01/24

قضية /

- من جهة أخرى /

ولاية البويرة

- إن مجلس الدولة /

ضد /

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر جانفي من سنة ألفين وستة.

موحوش الزهرة ومن معها

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ 30 ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.
- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.
- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.
- بعد الاستماع إلى السيدة/ كريبي زوييدة مستشارة الدولة المقررة بمجلس الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

نزع الملكية

.../...

— الوقائع والإجراءات :

بموجب عريضة مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2004/01/06 تقدمت ولاية البويرة الممثلة من طرف الوالي والقائم في حقها الأستاذ براهيم محمد باستئناف في القرار التمهيدي الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة بتاريخ 2002/05/05 والقاضي في الشكل بقبول دعوى وفي الموضوع وقبل الفصل فيه بتعيين السيد طوطاح بشير للقيام بالمهمة التالية:

- استدعاء الأطراف

- الإطلاع على وثائقهم

- الانتقال إلى القطعة محل النزاع وتقدير المساحة المنزوعة

- محاولة تقدير المساحة المنزوعة نقدا

وجاء في العريضة أن المستأنف عليهما تملك عن طريق الإرث من أبيهما موحوش الربيع قطعة أرضية التي تم نزع جزء منها يبلغ مساحة 1687 متر مربع وذلك في إطار إنجاز الطريق السريع شرق - غرب بمقتضى قرار ولائي رقم 802 المؤرخ في 2003/07/21 المتضمن نزع ملكية المستأنفتين من أجل المنفعة العامة مقابل تعويض إلا أنهما لم توافق على المساحة المنزوعة وعلى مبلغ التعويض المقترح عليهما الأمر الذي أدى بهما إلى مرافعة والي ولاية البويرة أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة للمطالبة بتحديد المساحة المنزوعة وتقدير التعويض المستحق عن طريق خبرة ، فصدر القرار موضوع الاستئناف الحالي .

واعتمدت المستأنفة لبرير طعنهما في القرار المذكور على عدم أخذه بعين الاعتبار لدفعها المثار أمام المجلس والمتمثل في بوجوب تقديم سند الملكية من طرف المدعيتين لاثبات ملكيتهما للقطعة الأرضية المنزوعة وثبات بالتالي حقهما في التعويض حسب اجتهاد مجلس الدولة الذي لا يعتبر قرار نزع الملكية المتضمن إسم المنزوع ملكيتهم سند ملكية من جهة ، والذي يطالب من الورثة إثبات إنتقال ملكية مورثهم لهم بموجب عقد توثيقي طبقا للمادة 91 من المرسوم 63/76 .

والتمسست المستأنفة للأسباب المذكورة قبول الاستئناف شكلا ، وفي الموضوع إلغاء القرار المستأنف وفصلا من جديد القضاء برفض الدعوى لعدم التأسيس .

.../...

وبموجب مذكرة مسجلة بتاريخ 2004/06/13 أجابت المستأنف عليهما القائم في حقهما الأستاذ شيخي حميد ملتزمة بتأييد القرار المستأنف وهي تدفع في الشكل أن القرار المستأنف تحضيرو وهو بالتالي غير قابل للإستئناف ، وفي الموضوع أن المستأنفة قد أقرت بملكية المستأنفتين للقطعة الأرضية المنزوعة بموجب قرار نزع الملكية المؤرخ في 2001/07/21 المبلغ لهما في 2001/12/18 والذي عرض عليهما تعويضا قدره 60 دج للمتر المربع الغير مناسب للقيمة الحقيقية للأرض المنزوعة . وأضافت المستأنفتين تلاحظ أن المستأنفة أجريت تحقيق أولي وذلك قبل اتخاذ قرار نزع الملكية من أجل المنفعة العامة مما يعتبر إقرارا طبقا للمادة 342 من القانون المدني ، التحقيق الذي مكن المستأنف عليهما من تقديم الوثائق المثبتة للملكية والذي حددت خلاله مساحة القطع الأرضية المنزوعة وهوية الملاك المنزوع ملكيتهم .

وبتاريخ 2005/11/14 تم إخطار السيد محافظ الدولة للإطلاع على الملف حيث قدم طلباته المكتوبة .

وعليه

من حيث الشكل :

حيث أن الإستئناف الحالي الرفع بتاريخ 2004/01/06 ضد القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة في 2002/05/05 والمبلغ في 2003/12/17 حسب ما يظهر من أوراق الملف ، جاء مستوفيا للشروط الشكلية نظرا لاعتبار القرار المعاد تمهيدي قابل للإستئناف طبقا للمادة 106 من قانون الإجراءات المدنية ، كما رفع في الأجل المنصوص عليه بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية لذا يتعين التصريح بقبوله شكلا .

من حيث الموضوع

حول الدفع بعدم إثبات المستأنف عليها للملكية

حيث أن الدعوى الحالية دعوى تعويض مقابل نزع الملكية من أجل المنفعة العامة رفعتها المستأنفتين موحوش الزهرة وموحوش عائشة لطلب تعيين خبير لتحديد مساحة الجزء المنزوع من ملكيتهما وقيمة التعويض المستحق من طرفهما مقابل نزع الملكية .

وحيث أنه بالرجوع إلى أوراق الملف يتضح أن عملية نزع الملكية من أجل إنجاز الطريق السريع - شرق - غرب غير منازع فيها وهي ثابتة بموجب القرار الولائي رقم 802 المؤرخ في 2001/07/21 المتضمن تعديل القرار رقم 283 المؤرخ في 1996/04/09 المتعلق بنزع الملكية من أجل إنجاز الطريق السريع شرق - غرب الرابط بين البويرة الأخضرية ، القرار المبين للمالك المعنيين ومن بينهم المستأنف عليهما موحوش الزهرة وموحوش عائشة بدلا من موحوش الربيع ، والمحدد لمساحة الأرض المنزوعة المقررة بـ 1687,50 متر مربع ، و لقيمة التعويض المقدر ممن طرف مديرية أملاك الدولة بمبلغ 114.108,00 دج .

.../...

وحيث أنه ثابت من مستندات القضية أن سند الملكية المقدم من طرف المستأنف عليهما لاثبات حقهما في التعويض يتمثل في عقد توثيقي المتضمن إيداع عقد بيع تنفيذي لحكم قضائي نهائي المؤرخ في 1997/10/18 والمشهدر في 1998/10/26 الذي أصبح سنداً رسمياً بمجرد إشهاره.

وحيث أنه وعكس ما دفعت به المستأنفة فان حق المستأنف عليهما في التعويض مقابل نزع الملكية من أجل المنفعة العامة ثابت باعتبارهما مالكتين بسند طبقاً لأحكام القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتعلق بقول نزع الملكية من أجل المنفعة العامة في مواده 12 إلى 30 والمرسوم التنفيذي رقم 186/93 المؤرخ في 1993/07/27 المطبق له وبالتالي الدفع بعدم تقديم شهادة نقل الملكية غير مبرر وذلك لأن المادة 91 من المرسوم 62/76 الدخول في النطاق المرحلي للمحج بها لأنحدر المورثة من المستأنف الملكية المشاعة والتي تنتقل اليهم مباشرة بعد هلاك مورثهم عملاً بالمادة 15 من الأمر 75/74 المتضمن إعداد مسح الأراضي .

وحيث أنه فضلاً على ذلك فان ملكية المستأنف عليهما للأرض المنزوعة معترف بها بموجب قرار نزع الملكية المتخذ من قبل والي الولاية وبالتالي فان دفع المستأنفة بعدم تأسيس الدعوى الرامية إلى التعويض مقابل نزع الملكية دفع غير سديد .

وحيث أن القرار المستأنف بقضائه قبل الفصل في الموضوع بتعيين خبير يكلف بمهمة تقييم التعويض المستحق عن المساحة الفعلية للقطعة الأرضية المنزوعة قد أصاب في تطبيق أحكام قانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتضمن قواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة إلا أنه يتعين تعديله بتكليف الخبير المعين بمهمة إضافية تتمثل في تحديد المساحة المنزوعة فعلاً مقارنة مع المساحة السوادة بقرار نزع الملكية وفي تقييم الأرض المنزوعة حسب طبيعتها الفلاحية ومدى جودتها وحسب السعر المطبق وقت تقدير التعويض من طرف مديرية أملاك الدولة وكذا على ضوء المعاملات العقارية التي تمت في نفس الظروف الزمانية والمكانية حتى يكون التعويض عادلاً ومنصفاً .

وحيث أن في هذه الحالة تبقى المصاريف القضائية محفوظة .

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة حضوريا

في الشكل : بقبول الإستئناف

في الموضوع : بتأييد القرار المستأنف وإضافة له تكليف الخبير المعين بمهمة إضافية تتمثل في تحديد المساحة المنزوعة فعلا مقارنة مع المساحة الواردة بقرار نزاع الملكية وفي تقييم الأرض المنزوعة حسب طبيعتها الفلاحية وعلى ضوء السعر المطبق وقت تقييم مديرية أملاك للتعويض المقترح وكذا على ضوء المعاملات التي تمت في نفس الظروف الزمانية والمكانية .
حفظ المصاريف القضائية .

ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من سنة ألفين وستة من قبل
الغرفة الثانية - القسم الأول - بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة:

الرئيس	فنيش كمال
مستشارة الدولة المقررة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول
مستشارة الدولة	خيرى مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باية
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم الضبط.
الرئيس مستشارة الدولة المقررة أمين قسم الضبط

**الملحق رقم 19/4 يتضمن قضية مدير الري لولاية ميله ضد
ورثة بعوطة أحمد بن مسعود و من معه.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -
- قرار -

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين / مدير الري لولاية
ميلة. الممثل من طرف السيد مدير الري

من جهة /

رقم الملف:

22188

رقم الفهرس:

33

وبيّن / : ورثة بعوطة أحمد بن مسعود وهم : أبناؤه وأحفاده بعوطة
الزواوي ، تونسي ، ذهبية ، نواره ، خوجية ، نونشي الظريفة ، بعوطة حسين بن
لخضر ، بعوطة نور الدين ، فهيمة ، نعمان ، حسينة ، سمير ، أبناء صالح -
ورثة بعوطة الزهرة بنت مسعود وهو إنها الوحيد دعاس السعيد بن محمد - ورثة
بعوطة المهدي بن مسعود وهم : ولداه فرحات ، العربي - ورثة بعوطة المختار
وهم : زوجاته العايب يمينة بنت عبد المالك ، دعاس نجية بنت رابح - ولداه :
عبد الغني ، نذير - إينته : بريزة ، مليكة الساكنون جميعا ببلدية آريس ولاية ميلة
بحضور : والي لاية ميلة ، القائم في حقه الأستاذ بوضياف فضيل المحامي المعتمد
لدى المحكمة العليا والكائن مقره بـ 17 ، نهج الزواوي العنابي ولاية قسنطينة .
- السيد / مدير أملاك الدولة لولاية ميلة .

قرار بتاريخ:

2006/01/24

قضية /

مدير الري لولاية ميلة

ضد /

ورثة بعوطة أحمد بن

مسعود ومن ومعه

- من جهة أخرى /

- إن مجلس الدولة /

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر جانفي
من سنة ألفين وستة .

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق
لـ 30 ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.
- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.

- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

- بعد الاستماع إلى السيدة/ سكاكني باية مستشارة الدولة المقررة بمجلس
الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ
الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

(نزع الملكية)

.../...

الوقائع والإجراءات :

بموجب عريضة إستئناف مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2004/5/23 إستأنف السيد مدير الري لولاية ميله وبتفويض من وزير الري القرار الصادر عن مجلس قضاء قسنطينة الغرفة الإدارية بتاريخ 2004/0/3/7 ، والذي قضى :

- بعد إخراج من الخصام كلا من ولاية ميله ومديرية أملاك الدولة لولاية ميله ، وإفراغا للقرار التمهيدي الصادر عن غرفة الحال بتاريخ 2000/12/9 ، و 2002/11/19 ، إعتد الخبرة المنجزة من طرف الخبير لكحل عبد الوهاب المودعة لدى كتابة ضبط المجلس بتاريخ 2003/4/9 تحت رقم 2003/101 ، ونتيجة لها القضاء بإلزام مديرية الري لولاية ميله ، بأن يدفع للمرجعين مبلغ 833.219,00. أذج قيمة الأرض المنزوعة ، وإلزامها بالمصاريف القضائية بما في ذلك مصاريف الخبرتين البالغة 33000 دج ، رفض ما زاد عن ذلك من طلبات .

ويعرض المستأنف :

- أن ورثة بعوطة قاموا بموجب عريضة مسجلة لدى كتابة ضبط المجلس بتاريخ 2003/5/26 تحت رقم 502 ، بإرجاع الدعوى بعد الخبرة نتيجة الضرر الذي لحق بهم من جراء القرار الولائي رقم 274 المؤرخ في 2000/2/13 المتضمن التصريح بقلبية التنازل عن العقارات الكائنة ببلدية أعميرة آراس ، والمتضررة من مشروع تزويد بلدية آراس و 17 مشقة بالمياه الصالحة للشرب ، يلتزمون فيها المصادقة على خبرة لكحل عبد الوهاب ، ومن ثم تعويضهم بمبلغ 833.219,00. أذج عن القطعة الترابية من جراء إنجاز المشروع .
- أن السعر الذي حدده الخبير ينطبق على أرض عمرانية مجهزة ، وليس أرض فلاحية جبلية .
- أن التقسيم الذي أعده الخبير مجحف في حق الدولة ، والخبير لم يعتمد فيه على أي أساس قانوني ، لذا يلتبس :
- في الشكل : قبول الدعوى شكلا لإستيفائها كامل الشروط القانونية .
- في الموضوع : إعتداد التقييم المعد من قبل الدولة (مديرية أملاك الدولة) .
- أجاب المدخل في الخصام السيد والي ولاية ميله القائم في حقه الأستاذ بوضياف فضيل ، المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا ، أن التعويضات عن نزع الملكية من أجل المنفعة العامة تقع قانونا على عاتق الجهة المستفيدة من النزاع ، وفقا للقانون رقم 11/91 المؤرخ 1991/4/27 ، وكذا المرسوم التنفيذي رقم : 186/93 المؤرخ في 1993/7/27 المتعلقين بقواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة ، مما جعل الولاية تلتبس أمام قضاة الدرجة الأولى إخراجها من الخصام ، لذا يلتبس في حالة مراجعة القرار المستأنف القضاء بإخراج السيد والي ولاية ميله من الخصام ، أو على الأقل إعفائه من التعويض .

- أن المستأنف عليهم ورثة بعوطة أحمد بن مسعود وهم :أبناؤه وأحفاده بعوطة الزواوي ، تونسسي ذهبية نواره ، خوجية نونشي الظريفة ، بعوطة حسين بن لخضر ، بعوطة نور الدين ، فهيمه ، نعمان حسينة ، سمير أبناء صالح ، ورثة بعوطة الزهرة بنت مسعود وهو إينها الوحيد دعاس السعيد بن محمد ، ورثة بعوطة المهدي بن مسعود وهم : ولداه فرحات ، العربي ، ورثة بعوطة المختار وهم زوجتاه : العايب يمينة بنت عبد المالك ، دعاس نجية بنت رليح ، ولداه : عبد الغني ، نذير ، إينته : بريزة ومليكه ، لم يقدموا أية مذكرة ، ومادام غير ثابت أنهم توصلوا بنسخة من عريضة الإستئناف ، يتعين الفصل في حقهم غيابيا .
- أن المدخل في الخصام السيد مدير أملاك الدولة لولاية ميله ، لم يقدم أية مذكرة ، ومادام غير ثابت أنه توصل بنسخة من عريضة الإستئناف ، يتعين الفصل في حقه غيابيا.
- بتاريخ 2005/7/16 تم إبلاغ الملف إلى السيد محافظ الدولة الذي قدم طلباته المكتوبة بتاريخ 2005/9/12 ملتصقا عدم قبول الإستئناف شكلا .

وعليه

في الشكل :

حيث أن الإستئناف المرفوع بتاريخ 2004/5/23 من طرف السيد مدير الري لولاية ميله ، ضد القرار الصادر عن مجلس قضاء قسنطينة ، الغرفة الإدارية بتاريخ 2004/3/7 ، جاء مستوفيا للشروط الشكلية وفي الأجل المنصوص عليه بالمادة 277 الفقرة 2 من قانون الإجراءات المدنية ، لذا يتعين التصريح بقبول الإستئناف شكلا .

في الموضوع :

حيث يتبين من دراسة الملف ، أن المستأنف عليهم مالكين لعدة قطع أرضية تم نزع جزء منها بموجب القرار الولائي رقم 174 المؤرخ في 2000/2/13 لفائدة وزارة التجهيز (مديرية الري لولاية ميله) وذلك من أجل إنجاز مشروع تزويد بلدية آراس و 17 مشنة بالمياه الصالحة للشرب . حيث أن الجدول المرفق بالقرار الولائي يحدد المساحة المنزوعة بـ 49 آر 26 سنتيار ، ومبلغ التعويض عن النزع بـ 752.903,00 دج .

حيث أن قرار النزع من أجل المنفعة العامة صدر عن والي ولاية ميله وهو مشروع ذاتابع قطاعي يخضع في تسييره للوالي كمثل للدولة .

حيث بالتالي فإن الدولة ممثلة في شخص الوالي هي التي تتحمل دفع التعويض عن النزع ، ومن ثم فإن قضاة المجلس أخطؤوا لمل أخرجوا والي ولاية ميله من الخصام ، وحملوا مسؤولية التعويض لمديرية الري .

.../... ص (4) من الملف رقم : 22188 (ن . ن)

حيث أن التعويض الذي إقترحه الخبير لكل عبد الوهاب المقدّر بـ 1.833.219,00 دج ، على أساس 430 دج للمتر مربع مبالغ فيه بالنظر للمساحة المنزوعة ، والطبيعة الزراعية للأرض المنزوعة . حيث يتعين تبعا لذلك خفض مبلغ التعويض عن النزع وفقا للسعر المعمول به زمن النزع و لطبيعة الأرض ومساحتها .

- لذلك يرى مجلس الدولة إلغاء القرار المستأنف الصادر بتاريخ 2004/3/7 عن الغرفة الإدارية لدى مجلس قضاء قسنطينة ، فيما قضى به بإخراج السيد والي ولاية ميله من الخصام ، وتأييد القرار المستأنف فيما تبقى مبدئيا ، وتعديلا له خفض مبلغ التعويض المحكوم به إلى ثمانمائة ألف دينار (800.000 دج) عن نزع الملكية وما ترتب عليها من أضرار تتحمله الدولة الممثلة في شخص والي ولاية ميله .

حيث أن المستأنف عليه والي ولاية ميلة معفي من المصاريف القضائية ، وفقا لأحكام المادة 64 من قانون المالية لسنة 1999 .

فلهذه الأسباب باب

قضى مجلس الدولة ، عنينا ، غيابيا نحو ورثة بعوطة أحمد ، ورثة بعوطة الزهرة ، ورثة بعوطة المهدي ، ورثة بعوطة المختار ، مديرية أملاك الدولة لولاية ميله ، و حضوريا نحو الباقي ، نهائيا :
فى الشكل : قبول الاستئناف .

في الموضوع: إلغاء القرار المستأنف الصادر بتاريخ 2004/3/7 عن الغرفة الإدارية لدى مجلس قضاء قسنطينة فيما قضى به بإخراج السيد والي ولاية ميله من الخصام، وتأييد القرار المستأنف فيما تبقى مبدئياً، وتعديلاً له خفض مبلغ التعويض المحكوم به إلى ثمانمائة ألف دينار (800.000 دج) عن نزع الملكية ، وما ترتب عليها من أضرار تتحمله الدولة في شخص والي ولاية ميله .

- بإعفاء المستأنف عليه والي ولاية ميله من المصاريف القضائية .

...

.../... ص(5) من الملف رقم: 22188 (ن. ن)

بذا صدر في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية - القسم الأول - بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة:

الرئيس	فنيش كمال
مستشارة الدولة المقررة	سكاكني يا بية
مستشار الدولة	شبيب فلاح جلول
مستشارة الدولة	خيري مليكة
مستشارة الدولة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم الضبط.

الرئيس مستشارة الدولة المقررة أمين قسم الضبط

الملحق رقم 20/4 يتضمن قضية والي ولاية الشلف ضد ورثة
سعداوي بن علي الحاج بن محمد و من معهم.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
باسم الشعب
الجزائري
قرار

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- فصلاً في الدعوى المرفوعة بين :

- والي ولاية الشلف، والقائم في حقه الأستاذ سالم عطية علي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا، والكائن مقره بحي 50 مسكن بوقادير، الشلف .

ملف رقم :
025250

- من جهة /

- وبين :

- ورثة سعداوي بن علي بن الحاج بن محمد وهم: سعداوي منور، الغالمية، علالة، دنيا، نصيرة، المقيمون بالشلف، والقائم في حقهم الأستاذ بوزريع الجيلالي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا، والكائن مقره بأشارع جيش التحرير الوطني، بوقادير، الشلف .

فهرس رقم :
44

قرار بتاريخ :
2006/01/24

- بحضور :

- وزير السكن، ممثلاً في مدير السكن لولاية الشلف، القائم في حقه الأستاذ العربي عبد اللطيف المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره بـ 04 شارع سي علل، الشلف .

قضية :
والي ولاية الشلف

- وزير المالية، ممثلاً في مدير أملاك الدولة لولاية الشلف .

ضد :

- من جهة أخرى /

ورثة سعداوي بن علي بن
الحاج بن محمد ومن معهم

- إن مجلس الدولة :

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: الرابع والعشرين من شهر جانفي من سنة ألفين وستة .

- وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي :

- بمقتضى القانون العضوي رقم : 01/98 المؤرخ في: 04 صفر 1419 الموافق لـ: 30 ماي 1998 والذي يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

(نزع الملكية)

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في: 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

- بناء على المواد 07/ 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

- بعد الاستماع إلى السيد/ فنيش كمال الرئيس المقرر بمجلس الدولة في تلاوة تقريره المكتوب و إلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة في تقديم طلباته المكتوبة .

— الوقائع والإجراءات : —

حيث أنه بموجب عريضة مسجلة في رئاسة أمانة مجلس الدولة في 18/12/2004 استأنف والي ولاية الشلف القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الشلف في 05/12/2004 رقم 438 الذي أخرج وزير السكن والمالية من الخصام وصادق على الخبرة المنجزة وألزم الولاية بأن تدفع للمدعين ورثة سعداوي بن علي بن الحاج بن محمد مبلغ إجمالي قدره 8.000.000,00 دج مقابل نزع الملكية وألزم الولاية كذلك بالمصاريف القضائية بما فيها أتعاب الخبرة المقدره بـ 22.000,00 دج .

حيث أنه يضيف في إطار إعادة بناء مدينة الشلف تم نزع ملكية المدعين لورثة سعداوي وأن مناب هؤلاء المدعين يقدر بـ 1 هكتار و 85 آر و 62 سنتييار وأن الخبير قد اعتبر الأرض عمرانية بينما هي أرض فلاحية وأنه قد بالغ في تقدير التعويض الممنوح .

حيث أن قرار نزع الملكية قد عين وزير السكن المستفيد بالعملية وأن الحساب الخاص لا يتعلق بتكاليف خاصة بإعادة بناء الشلف وإنما يخص التغذية فقط .

حيث أنه يلتمس إلغاء القرار والفصل من جديد رفض الدعوى واحتياطيا إخراجهم من الخصام واحتياطيا جدا تعيين خبير آخر .

حيث أجاب ورثة المرحوم سعداوي بن علي بمذكرة مؤرخة في 16 مارس 2005 قائلين أنهم يرفعوا استئناف فرعي وأنهم ملاكين بصفتهم وارثين .

حيث أن الأرض توجد في المحيط العمراني وأن السعر المقدّر بـ 300 دج للمتر المربع جدا معقول .

حيث أنهم يلتمسوا رفع مبلغ التعويض والمصادقة على المبلغ المقترح من طرف الخبير .

حيث أن وزير السكن أودع مذكرة مؤرخة في 23/05/2005 قائلا أن القرار قد قضى بإخراجه

من الخصام طبقا للقرار الصادر عن الغرفة المجتمعة في 22/07/2003 والذي يطالب بتأييد القرار .

حيث تغيب وزير المالية .

— وعليه : —

— في الشكل :

حيث أن الإستئنافين مقبولين شكلا لوقوعهما في الآجال القانونية .

— في الموضوع :

— أولا حول إخراج الوالي من الخصام :

حيث أن الوالي المستأنف يطالب بإخراجه من الخصام وتحميل وزير السكن التعويض عن نزع

الملكية .

ص(03) من الملف رقم: 025250 (ج.ن)

حيث أنه بالنظر للظروف الإستثنائية الناجمة عن الزلزال الذي ضرب ولاية الشلف لقد تم إحداث حساب خاص رقم 30.2040 لإعادة بناء مدينة الشلف بموجب الرسوم رقم 80 - 257 المؤرخ في 1980/11/08 وهو الحساب الذي أسند تسييره إلى الوالي بصفته الأمر القانوني بالصرف .

حيث بالإضافة إلى ذلك فإنه هو المؤهل و المخول قانونيا لإتخاذ قرار نزع الملكية طبقا للقانون رقم 1991/11 المتضمن القواعد المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العمومية وهذا ما استقر عليه قضاء مجلس الدولة مما يتعين رفض الوجه المثار .

- ثانيا حول مقدار التعويض المحكوم به:

حيث إذا كان صحيح بأن التعويض لا بد أن يكون عادل ومنصف حسب ما تنص عليه المادة 21 من القانون المتضمن قواعد نزع الملكية الصادرة في 1991/04/27 فإن الفقرة الثانية من نفس المادة تضيف بان مبلغ التعويض يحدد حسب القيمة الحقيقية للأموال ومادام أن في قضية الحال الأرض المنزوعة فلاحية وليست عمرانية فإن التعويض يكون بالهكتار وليس بالمتري المربع وعلى أساس هكتارا زائد 85 أرا زائد 62 سنتنار المنزوعة وأن القيمة تقدر من يوم قامت فيه مصالح أملاك الدولة بالتقييم.

حيث أن الغرفة بعد المداولة ترى بضرورة خفض المبلغ المحكوم به إلى الحد المنصف والعادل وبالرجوع إلى العناصر المذكورة أعلاه .

- ثالثا حول الإستئناف الفرعي :

حيث أن الإستئناف الفرعي غير مؤسس .

لهذه الأسباب

- يقضي مجلس الدولة: علانيا غيابيا بالنسبة لوزير المالية وحضوريا بالنسبة لباقي الأطراف:

- في الشكل: بقبول الإستئنافين .

- في الموضوع: بتأييد القرار مبدئيا وتعديلا له خفض مبلغ التعويض المحكوم به إلى

1.670.580,00 دج - مليون وستة مائة وسبعون ألف دينار وخمس مائة وثمانين دينارا - مقابل نزع

هكتار و 85 آر و 62 سنتنار والقول أن التعويض يكون على الدولة ممثلة في شخص الوالي .

- مع إعفاء الدولة من المصاريف .

.../...

- بدأ صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: الرابع والعشرين من شهر جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية القسم الأول بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة :

الرئيس المقرر	فنيش كمال
مستشارة الدولة	خيري مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باينة
مستشارة الدولة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم ضبط
- الرئيس المقرر

**الملحق رقم 21/4 يتضمن قضية ولاية الشلف ضد فريق بونوة
ومن معه.**

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قرار

مجلس الدولة

الغرفة الثالثة

(أأ)

فصلا في الخصام القائم بين: ولاية الشلف ممثلة في شخص الوالي الكائن مقره بشارع الأمير عبد القادر بالشلف و القائم في حقها الأستاذ/عبد العزيز مجذوبة المحامي المعتمد لدى المحكمة و الكائن مقره بـ: 21 شارع الأمير عبد القادر الشلف .

من جهة

وبين: فريق بنوة و هم :

بنوة صالح ، بنوة مصطفى ، بنوة عبد القادر ، بنوة الجيلالي ، بنوة سليمان ، بنوة عابد ، بنوة محمد ، بنوة الزهرة ، بنوة فاطمة ، بنوة عودة ، بنوة عائشة ، بنوة وريدة ، بنوة فتيحة ، بنوة زهية .

ورثة بنوة محمد و هم : بنوة الزهرة ، بنوة عائشة ، بنوة فاطمة ، بنوة نعيمة ، بنوة رقية ، بنوة جميلة ، بنوة محمد ، بنوة عبد القادر .

ورثة بنوة قدور و هم : بنوة عودة ، بنوة يمينية ، بنوة العالية ، بنوة تركية ، بنوة رمضان و القائم في حقه الأستاذ/ بوخاتم مزيان المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا و الكائن مقره 50 شارع الشهداء الشلف .

-المجلس الشعبي البلدي لبلدية الشلف ممثل من طرف رئيسه.

-الدولة الجزائرية ممثلة في شخص وزير المالية.

-مديرية أملاك الدولة ممثلة من طرف مديرها .

من جهة أخرى

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: التاسع عشر من شهر فيفري من سنة ألفين و واحد.

و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه .

بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق لـ

ملف رقم :

001460

فهرس رقم :

98

قرار بتاريخ :

2001/02/19

قضية :

ولاية الشلف

ضد :

فريق بنوة و من معه

...../... ص رقم 02 / ملف رقم 001460

1998/05/30 والمتعلق بإختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .

بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 1966/06/08 المتضمن قانون الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

بمقتضى المواد 274/07 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

بعد الإستماع الى السيدة /صحراوي الطاهر مليكة الرئيسة المقررة في تلاوة تقريرها المكتوب و الى السيد / مختاري عبد الحفيظ محافظ الدولة المساعد في تقديم طلباته المكتوبة .

الوقائع والإجراءات:

بموجب عريضة سجلت لدى كتابة الضبط لمجلس الدولة بتاريخ 1999/02/24 تحت رقم 001460 إستأنفت ولاية الشلف ممثلة في شخص الوالي القائم عنه الأستاذ/مجدوبة ، إستأنفت قرارا صدر عن الغرفة الإدارية لمجلس الشلف بتاريخ 1998/04/22 القاضي بالمصادقة جزئيا على الخبرة المأمور بها و الحكم على الدولة الجزائرية ممثلة بوزير المالية بأن تدفع لفريق بونوة مبلغ ستين مليون دينار تعويضا مقابل نزع الملكية للمنفعة العامة .

حيث يعرض المستأنف أن مبلغ التعويض يحدد وفقا للقانون المعمول به من طرف مديرية أملاك الدولة التي خول لها المشرع كل الصلاحيات لتحديد التعويض المستحق وفقا للمعايير المحددة ، ان هناك فرق شاسع بين المبلغ المحدد من طرف الخبير (115.201.600 دج) و المبلغ المحدد من طرف الهيئة المختصة مديرية أملاك الدولة التي قدرت التعويض بـ: 2.824.714,43 دج إن المبلغ المحكوم به و المقدر بـ: 60.000.000,00 دج لا يعتمد على أي عناصر موضوعية .

و لهذا السبب يلتمس المستأنف إلغاء القرار المستأنف فيه.

حيث أجاب فريق بونوة بواسطة الأستاذ/ مزيان بوخاتم في مذكرة سجلت بتاريخ 1999/09/20 إن مبلغ التعويض يقع على عاتق الدولة ممثلة في شخص وزير المالية ممثل في مديرية أملاك الدولة على مستوى ولاية الشلف .

.... / ص رقم 03 / ملف رقم 001460

إن القرار المستأنف بلغ لمديرية أملاك الدولة على مستوى ولاية الشلف بموجب محضر مؤرخ في 1998/6/1 و بلغ لوزير المالية بنفس التاريخ .
غير أنه لم يستأنف في القرار الحال و أن فريق بونوة تحصلوا على شهادة عدم الإستئناف بتاريخ 1999/4/5 الأمر الذي ينبغي رفض الإستئناف لإنعدام صفة المستأنف ، و إحتياطيا يتعين إستعداد الدفع بالسقوط و رفض الإستئناف موضوعا لعدم التأسيس مع إلزام المستأنف بالتعويض عن الإستئناف التعسفي بمبلغ 50.000 دج .
حيث أجاب السيد وزير المالية-المديرية العامة للأملاك الوطنية في مذكرة سجلت بتاريخ 1999/04/06 أن قضاة المجلس بتخفيضهم لقيمة التعويض من المبلغ المحدد من طرف الخبير و المبلغ المحكوم به ، لم يبينوا الأسس التي إعتدوا عليها للوصول إلى القيمة المحددة من طرفهم ، و يتعين الإشارة بأن الأراضي المعينة إستفادت بها بلدية الشلف و لم تدخل ضمن الذمة المالية للدولة ، إن القضاة إعتدوا على تحميل الدولة ممثلة في شخص الوزير و إستنتاج المجلس خاطئ مما يتعين رفضه ، و بناء على هذه الأسباب يلتزم السيد وزير المالية التقرير بأن تحميله التعويض غير مؤسس و الإشهاد بأنه ليس الدولة الجزائرية و الأمر بإلغاء القرار المستأنف من طرف الولاية و الحكم بأن مبلغ التعويض المحدد مبرر .
و حيث لم يثبت من الملف أن بلدية الشلف توصلت بالتبليغ بالإستئناف و بحسبه يصدر القرار الحالي غاييا ضدها .

و عليه :

في الشكل : حيث أن الإستئناف مقبولا شكلا لوقوعه حسب الأوضاع الشكلية المنصوص عليها قانونا إذ لم يثبت من الملف أنه تم تبليغ القرار محل الإستئناف للسيد والي ولاية الشلف .

.../...

عن تمثيل الدولة :

حيث أن القرار المستأنف قضى بتحميل الدولة الجزائرية ممثلة بوزارة المالية لدفع التعويض للمستأنف عليهم مقابل نزع ملكيتهم للمنفعة العامة تبعا للقرار الولائي الصادر بتاريخ 1995/8/12 .

حيث أن وزير المالية ينتقد الإستنتاج الذي جاء به القرار المستأنف و يشير إلى أن الأراضي المعينة إستفادت بها بلدية الشلف و لم تدخل ضمن الذمة المالية للدولة .
حيث أن وزير المالية الذي إستدعى كممثل الدولة الجزائرية غير معني بالأمر في قضية الحال .

حيث أن الوالي هو الذي يتولى تمثيل الدولة في إطار نزع الملكية من أجل المنفعة العمومية و بحسبه يتعين إخراج من الخصام وزارة المالية .
في الموضوع : حيث أن ولاية الشلف المستأنفة تنازع فقط المبلغ المحكوم به و المقدّر بستين مليون دينار من طرف قضاة الموضوع بسبب أنه لا يعتمد على أي عناصر موضوعية .

لكن حيث يتعين الإشارة أن نزع الملكية تم فعلا سنة 1980 أي منذ عشرين عاما لإعادة بناء مدينة الشلف بعد الزلزال الذي أصابها .
و حيث أن وضعية العقار محل النزاع أي داخل المحيط العمراني للبلدية تشكل عنصر قاطع لتحديد قيمة التعويض .

حيث أن المبلغ المخصص من طرف قضاة الموضوع غير المنازع فيه من طرف الملاك الأصليين ، يمثل القيمة الحقيقية للممتلكات التي نزعت منهم حيازتها من أجل المنفعة العامة .

و أنه يتعين التصريح بأنه عادل و منصف و تأييد القرار في هذه النقطة .

حيث أن المستأنف عليهم يطلبون الحكم على المستأنفة بالتعويض عن الإستئناف

التعسفي .

.../... ص رقم 05 / ملف رقم 001460 خ

لكن حيث أن رفع الإستئناف لا يمكن إعتباره تعسفي بما أن هذا الطريق من طرق الطعن التي يسمح به القانون و لا يمكن أن يحرم منه أي أحد .

حيث أن الولاية معفاة من دفع الرسوم و المصاريف القضائية تبعا لنص المادة 124 من قانون المالية لسنة 1991 .

لهذه الأسباب:

يقضى مجلس الدولة :علنيا غيابيا ضد بلدية الشلف و نهائيا :

في الشكـل: بقبول الإستئناف شكلا .

في الموضوع : بتأييد القرار المستأنف مبدئيا و تعديلا له إخراج من الخصام وزارة المالية و إلزام ولاية و بلدية الشلف بالتضامن بدفع لفريق بونوة التعويض المحكوم به

-الولاية معفية من دفع المصاريف القضائية

بذا صدر القرار و وقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ التاسع عشر من شهر فيفري من سنة ألفين و واحد من قبل الغرفة الثالثة بمجلس الدولة المتشكلة من السادة :

...

.... / ص رقم 06 / ملف رقم 001460

الرئيسة المقررة	صحراوي الطاهر مليكة
رئيسة قسم	سعيد خديجة
المستشار	ساعد فضيل
المستشارة	لباد حليلة
المستشارة	رحموني فوزية
المستشارة	فرقاني عتيقة
المستشارة	منور يحيوي نعيمة

بمضور السيد / شهبوب فضيل مساعد محافظ الدولة بمساعدة السيد /
بن عياش فضيل أمين الضبط

أمين الضبط

الرئيسة المقررة

الملحق رقم 22/4 يتضمن قضية ورثة بوقاكة بلقاسم ضد والي ولاية ميلّة و من معه.

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -
- قرار -

مجلس الدولة
نة الثانية
القسم الأول

- فصلا في الدعوى المرفوعة بين/ ورثة بوقافة بلقاسم وهم : ابنته
الظريفة وحفيده بوقافة مسعود بن يوسف الساكنين بسيدي مروان ولاية ميلة
القائم في حقهم الأستاذ طيبة أحمد محامي معتمد لدى المحكمة العليا الكائن مقره
بشارع جيش التحرير الوطني ميلة .

رقم الملف:
20412

رقم الفهرس:
47

- من جهة /

وبيين/ والي ولاية ميلة والقائم في حقه الأستاذ بوضياف فضيل محامي
معتمد لدى المحكمة العليا الكائن مقره ب: 17 نهج الزواوي العنابي قسنطينة .
بحضور : - مدير أملاك الدولة بميلة
- مدير الوكالة الوطنية للسدود والكائن مقرها ب: 03 شارع محمد
عليات القبة - الجزائر العاصمة .

قرار بتاريخ:
2006/01/24

- من جهة أخرى/

- إن مجلس الدولة /
في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرين من شهر جانفي من سنة
ألفين وستة.
وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

قضية/

ورثة بوقافة بلقاسم

ضد/

والي ولاية ميلة
ومن معه

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق
لـ 30 ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.
- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.
- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.
- بعد الاستماع إلى السيدة/ كريبي زبيدة مستشارة الدولة المقررة بمجلس الدولة
في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة
في تقديم طلباتها المكتوبة.

نزع الملكية

2000 دج

..../...

الوقائع و الإجراءات :

بموجب عريضة مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2004/07/11 تقدم المدعين الأصليين بوقاقة حفيظة و بوقاقة مسعود القائم في حقهما الأستاذ طيبة أحمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا باستئناف في القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة الصادر بتاريخ 2003/10/25 و القاضي بعدم قبول ترجيع الدعوى الأصلية لفساد الإجراءات.

و جاء في العريضة أن المستأنفين ورثة بوقاقة بلقاسم و هما ابنته بوقاقة الظريفة و حفيده بوقاقة مسعود رفعا دعوى أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة للمطالبة بتعيين خبير من أجل تحديد و تقييم المساحة المنزوعة و كذا الأشجار المتضررة من عملية نزع الملكية لانجاز سد بني هارون فصدر القرار التمهيدي المؤرخ في 2001/04/07 الذي عين الخبير بن زيان عبد المجيد الذي توصل إلى أن مساحة القطعة المنزوعة من المستأنفين تبلغ 4 هكتارات 09 ار و 25 سنتييار و أن التعويض المستحق قدره 4.404.150,00 دج ، ثم صدر القرار موضوع الاستئناف الحالي بعد اعادة السير في الدعوى بعد الخبرة.

و اعتمد المستأنفين لتبرير طعنهما في القرار المعاد القاضي بعدم قبول الترجيع على دفع واحد في الشكل يتمثل في أنه ورد خطأ مادي بعريضة إعادة السير في الدعوى فيما يخص هوية " رجعين حيث ذكر اسم حفيده بدلا من كلمة "حفيده" اذ أن الدعوى الأصلية كانت تعني ورثة بوقاقة بلقاسم و هما اثنان ابنته الظريفة و حفيده مسعود فقط ، الخطأ الثابت اذن في عريضة الرجوع بعد الخبرة حيث تم إضافة اسم "حفيضة" من بين ورثة بوقاقة بلقاسم والذي كان على قضاة الدرجة الأولى المطالبة بتصحيحه خلال سير الدعوى بدلا من التصريح بعدم قبولها. و التمس المستأنفين للسبب المذكور الغاء القرار المستأنف و فصلا من جديد حذف اسم حفيضة الذي أدرج خطأ في العريضة . أما في الموضوع فتمسك المستأنفين بنتائج الخبرة ملتزمين المصادقة على تقرير الخبير بن زيان عبد المجيد المودع لدى كتابة ضبط المجلس بتاريخ 2002/07/20 تحت رقم 02/192 و بالنتيجة الزام المستأنف عليها الوكالة الوطنية للسدود بدفع مبلغ 4.404.150,00 دج مقابل العقارات المتضررة من انجاز سد بني هارون و مبلغ 17000,00 دج مقابل مصاريف الخبرة.

.... /

و بمذكرة مسجلة بتاريخ 2004/06/20 أجاب والي ولاية ميله القائم في حقه الأستاذ فضيل بوضياف طالبا اخراجه من الخصام أو إعفائه من دفع التعويض مقابل نزع الملكية من أجل انجاز سد بني هارون التي استفادت منها الوكالة الوطنية للسدود المسؤولة عن دفع التعويض.

و بموجب رسالة مؤرخة في 2004/07/11 أعلن الأستاذ قروش مولود عن تأسيسه في قى الوكالة الوطنية للسدود إلا أنه لن يتقدم بأي مذكرة رد رغم إفادته بتأجيل لهذا الغرض.

و بتاريخ 2005/11/14 تم إخطار السيد محافظ الدولة للاطلاع على الملف حيث قدم طلباته المكتوبة طالبا عدم قبول الدعوى لانعدام الصفة .

وعليه

في الشكل:

حيث أن الاستئناف الحالي المرفوع بتاريخ 2004/07/11 ضد القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء قسنطينة في 2003/10/25 والغير مبلغ حسب ما يظهر من أوراق الملف , جاء مستوفيا للشروط الشكلية و في الأجل المنصوص عليه بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية لذا يتعين التصريح بقبوله شكلا.

في الموضوع :

حول طلب تصحيح الخطأ المادي الوارد بعريضة اعادة السير في الدعوى:

حيث أن الدعوى الحالية دعوى تعويض مقابل نزع الملكية من أجل المنفعة العامة تقدم بها المستأنفين للمطالبة بتعيين خبير بتسجيلهما بتاريخ 2000/09/24 لعريضة افتتاحية باسم ورثة بوقاكة بلقاسم وهم :

* ابنته بوقاكة الظريقة

* و حفيده بوقاكة مسعود

و حيث أنه فضلا في الدعوى صدر قرارا تمهيديا في 2001/04/07 يقضي بتعيين خبير

....../...

.... /... ص 4 من الملف رقم 20412 (ب ن)

و حيث أنه و بموجب عريضة مسجلة بتاريخ 2002/09/14 و بعد انجاز الخبرة أعيد السير في الدعوى من طرف بوقاقة الظريفة ، حفيضة و بوقاقة مسعود أي من طرف المدعوة حفيضة الى جانب المدعين الأصليين.

و حيث بالرجوع إلى أوراق الملف لا يوجد أي خطأ في عريضة افتتاح الدعوى التي رفعت من طرف ابنة و حفيد المالك الأصلي المرحوم بوقاقة بلقاسم المدرج بقائمة الملاك المنزوع ملكيتهم لفائدة الوكالة الوطنية للسود بموجب القرار رقم 1813 المؤرخ في 2000/08/09 " تضمن التصريح بالمنفعة العامة .

حيث و لكن إعادة السير في الدعوى تمت باسم المدعوة " حفيضة" الى جانب الطرفين الأصليين بوقاقة الظريفة و بوقاقة مسعود و هي أجنبية على الدعوى مما يتعين معه قبول أن طلب المستأنفين تصحيح الإجراءات بحذف هذا الاسم من بين أطراف المرجعين مبرر وبالنتيجة يتعين إلغاء القرار المستأنف وفصلا من جديد التصريح بقبول إعادة السير في الدعوى شكلا .

حول طلب والي ولاية ميله الرامي إلى اخراجه من الخصام :

حيث أن المستأنف عليه والي ولاية ميله يدفع دون مناقشة الأوجه المثارة من طرف المستأنفين بأن المستفيد من عملية نزع الملكية من أجل انجاز سد بني هارون هي الوكالة الوطنية للسود و بأنها هي الجهة الوحيدة المسؤولة عن دفع التعويض .

و حيث أنه ثابت من الملف و بالخصوص من قرار التصريح بالمنفعة العامة أن الوكالة الوطنية للسود هي فعلا المستفيدة من عملية نزع الملكية .

حيث و لكن توجيه الدعوى ضد والي الولاية إلى جانب الوكالة الوطنية للسود المستفيدة نوجبه صحيح كون أن والي هو مسير عملية نزع الملكية منذ انطلاقتها الى غاية نقل الملكية بموجب قرار نزع الملكية كما أنه هو المصدر لقرار ايداع مبلغ التعويض لدى الخزينة و ذلك تنفيذاً لأحكام قانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتضمن قواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة و بالتالي يعتبر طلب اخراجه من النزاع غير مبرر .

.... /....

حول مدى جدية الخبرة المتمسك بها :

حيث أن المستأنفين اللذين قدما عقد توثيقي مؤرخ في 16/12/1926 وفريضة محررة في 07/10/2000 لإثبات ملكية مورثها بوقافة بلقاسم للقطعة الأرضية المنزوعة وعلاقتها به وإثبات صفتها كمنزوع ملكيتهما طالبا المصادقة على الخبرة المنجزة من طرف الخبير بن زيان عبد المجيد و بالتالي القضاء على الوكالة الوطنية للسود بدفع مبلغ التعويض المقدر من طرفه ب4.404.150 دج مقابل نزع الملكية فضلا على مصاريف الخبرة .

و حيث أنه يتبين من خلال الاطلاع على الخبرة أن التعويض قد تم تقويمه حسب سعر مرجعي يتراوح ما بين 1.800.000,00 دج إلى 450.000,00 دج للهكتار الواحد بالاستناد إلى التقرير التقييمي المعد بتاريخ 17/02/1997 من طرف مكتب التقييمات و الخبرة التابع لمديرية أملاك الدولة و المحدد للقيمة التجارية للأراضي التي ستعمر بمياه سد بني هارون .

حيث و لكن لا تتضمن الخبرة المذكورة للعناصر الأساسية التي تفيد النزاع و أهمها التحقق من طبيعة القطعة الأرضية المنزوعة وموقعها بالاستناد على قرار قابلية التنازل رقم 1813 " مؤرخ في 09/08/2000 والقائمة المرفقة له المتضمنة لاسم مورث المستأنفين الهالك بوقافة بلقاسم وتقرير تقويم القطعة الأرضية المنزوعة الصادر عن مديرية أملاك الدولة وكل وثيقة تهم النزاع مما يتعين معه القول أن الخبرة ناقصة وبالتالي القضاء قبل الفصل في الموضوع بتعيين خبير آخر ينجز مهمته مع مراعاة العناصر المذكورة عند قيامه بتقويم التعويض المستحق .

حيث أن المصاريف القضائية تبقى محفوظة.

.... /

لهذه الأسباب

يقضى مجلس الدولة : حضوريا

في الشكل: بقبول الإستئناف .

في الموضوع :

- بقبول رجوع الدعوى بعد الخبرة شكلا .

- وقبل الفصل في الموضوع تعيين الخبير بلقاضي عبد القادر الكائن مقره حي 05 جويلية
عمارة 14 رقم 21 قسنطينة للقيام بنفس المهام المحددة بالقرار التمهيدي المؤرخ في 2002/04/07
على أن يتصل بالمصالح الإدارية المعنية ومنها ولاية ميله ومديرية أملاك الدولة للإطلاع على
الملف الخاص بنزع الملكية وبالخصوص على قرار قابلية التنازل رقم 1813 المؤرخ في
2000/08/09 والتقرير المحرر من طرف مديرية أملاك الدولة والمتضمن لتقييم التعويض
المقترح مقابل نزع الملكية لتبيان تاريخ التقييم المذكور الذي يتعين مراعاته عند تحديد التعويض
المستحق .

على الخبير مهلة شهرين للقيام بمهمته ابتداء من تاريخ تبليغه بهذا القرار .

على الطرف المستعجل إيداع مبلغ عشرة آلاف 10.000 دج لدى أمانة ضبط مجلس الدولة
كمصاريف أولية للخبرة .

حفظ المصاريف القضائية .

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع و العشرين من شهر
جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية - القسم الأول - بمجلس الدولة المشكلة من السيدات
والسادة

الرئيس	فنيش كمال
مستشارة الدولة المقررة	كريبي زوييدة
مستشار الدولة	عنصر صالح
مستشارة الدولة	سكاكني باية
مستشارة الدولة	خيرى مليكة
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم الضبط.

أمين قسم الضبط

مستشارة الدولة المقررة

الرئيس

الملحق رقم 23/4 يتضمن قضية والي ولاية تيبازة ضد فريق
ورثة مسعودين محمد بن عبد القادر ومن معهم.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

قــــــــــــــــرار

فصلاً في الخصام القائم بين /والي ولاية تيبازة القائم في حقه الأستاذ/
يومغزة رشيد المحامي المقبول لدى المحكمة العليا و الكائن مكتبه يحي الإخوة جنادي
البليدة .

من جهة

و بين : فريق ورثة مسعودين محمد بن عبد القادر :

- (1) أرملته شبوبي عائشة بنت محمد ، (2) مسعودين عبد عبد القادر ، (3) مسعودين محمد ،
 - (4) مسعودين فاطمة ، (5) مسعودين مولود ، (6) مسعودين ابراهيم الساكنون بشرشال .
- بحضور: وزارة الدفاع الوطني .

من جهة أخرى

إن مجلس الدولة :

في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الثاني عشر من شهر مارس من سنة
ألفين و واحد .

و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه :

بمقتضى القانون العضوي رقم 98-01 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق
لـ 30 ماي 1998 و المتعلق باختصاصات مجلس الدولة و تنظيمه و عمله .
بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08 جوان 1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

بمقتضى المواد 07 و 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .

بعد الاستماع إلى السيدة/ ميمون رتيبة المستشارة المقررة في تلاوة
تقريرها المكتوب بمجلس الدولة و إلى السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ
الدولة في تقديم طلباته المكتوبة .

مجلس الدولة

الغرفة الأولى

ب - ح

ملف رقم

001346

فهرس رقم

204

قرار بتاريخ

2001/03/ 12

قضية

والي ولاية تيبازة

ضد

فريق ورثة

مسعودين محمد

بن عبد القادر

و من معهم

الوقائع و الإجراءات

- بموجب عريضة مودعة لدى كتابة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 1999/02/09 استأنف والي ولاية تيبازة بواسطة محاميه القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البلدية بتاريخ 1998/12/07 و القاضي بقبول إعادة السير في الدعوى بعد الخبرة شكلا و في الموضوع إفراغا للقرار التمهيدي الصادر بتاريخ 1997/11/03 الحكم بالمصادقة على تقرير الخبير عباس عبد الحميد و الحكم على المدعى عليهما بالتضامن بأن يدفع للمدعيين مبلغ 27.300.000 دج مقابل الأرض المنزوعة منهم (للمنفعة العامة) و مبلغ 300.000 دج كتعويض عن الأضرار اللاحقة بهم .

- حيث جاء في عريضته أن مورث المستأنف عليهم يملك قطعة أرض مساحتها أكثر من 10 هـ فرقع الورثة دعوى أمام مجلس قضاء البلدية يصرحون فيها أنه في سنة 1982 استولت أكاديمية شرشال على هذه القطعة و أخطرتهم الإدارة بأنها مستعدة بتعويضهم بقطعة أخرى إلا أنه لم يتم ذلك .

- حيث أن إدارة أملاك الدولة أخطرتهم بالتعويض النقدي و أنها ستقوم بتقييم الأرض حسب سعر سنة 1982 .

- حيث أن المستأنف دفع بأن هذا النزاع يخص وزير المالية الممثل محليا من طرف مدير أملاك الدولة أما فيما يخص التقييم يتم حسب السعر الرسمي وقت نزع الملكية .

- حيث أن الغرفة الإدارية اعتبرت أن تقسيم قطعة الأرض يكون بالسعر المعمول به اليوم و عينت خبيرا ليقوم بذلك .

- حيث أن المستأنف استأنف القرار التمهيدي المذكور أعلاه أمام المحكمة العليا طالبا إخراجهم من الخصام و القضية لم يفصل فيها بعد .
- و إثر إرجاع الدعوى بعد الخبرة صدر القرار محل الاستئناف .

ص 3 من قرار 001346 ب - ح

- حيث تدعيما لإستئنافه ذكر المستأنف بأن القرار المستأنف فيه ينبغي إلغائه لكون المستأنف كان على صواب لما رفع استئناف ضد القرار التمهيدي الذي عين خبير من جهة و من جهة أخرى فصل في الموضوع بقوله أن السعر يكون محدد من طرف الخبير بالسعر المحمول به اليوم و هذا خرق للقانون ما دام أن القرار التمهيدي لا يمكن أن يبت في الموضوع هذا من جهة و من جهة أخرى أن النصوص التشريعية بنزع الملكية تخول لإدارة أملاك الدولة و حدها دون غيرها تحديد سعر التعويض و لا يصوغ الخبير خاص أن يحدد بنفسه السعر حسب السوق السوداء الشيء الذي جعل المستأنف يطلب إخراج من الخصام لأن القضية من اختصاص مديرية أملاك الدولة لكن المجلس لم يأخذ بعين الاعتبار هذه النقطة .

- حيث أن المادة 21 من القانون المؤرخ في 27/04/1991 المحدد للقواعد المتعلقة بنزع الملكية ينص أن قيمة العقار تعد في اليوم الذي تقوم فيه مصلحة الأملاك الوطنية بالتقييم و بناء على تقرير التعويض الذي تعده .

- حيث أن المادة 12 من نفس القانون تنص أن أجل الطعن أقصاه شهر ابتداء من تبليغ القرار أو نشره بينما رفع المستأنف عليهم دعوى في 02/06/1997 .
و عليه يلتزم قبول الاستئناف شكلا و في الموضوع إلغاء القرار المستأنف و القضاء من جديد برفض الدعوى شكلا ، احتياطيا رفض الدعوى لعدم التأسيس .

- حيث أن المستأنف عليهما لم يردوا .

وعليه

من حيث الشكل :

- حيث لا يوجد بالملف ما يثبت و أنه قد تم تبليغ القرار المراد إستئنافه و بالتالي فالاستئناف المسجل بتاريخ 09/02/1999 يكون مقبول .

.../...

من حيث الموضوع :

- حيث يستخلص من دراسة مجمل وثائق ملف الدعوى أن والي ولاية تيبازة استأنف القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البليدة بتاريخ 1998/12/07 القاضي بالمصادقة على تقرير الخبرة المنجزة من قبل الخبير عباس عبد الحميد و نتيجة لذلك الحكم على المدعى عليهما بالتضامن بأن يدفعوا لورثة مسعودين محمد مبلغ 27.300.000 دج مقابل الأرض المنزوعة منهم (للمنفعة العامة) و كذا مبلغ 300.000 دج تعويضا عن الضرر اللاحق بهم .

- حيث تدعيما لإستئنافه ذكر بأن القطعة الأرضية المنزوعة من أجل المنفعة العامة من فريق مسعودين استولت عليها أكاديمية شرشال و أخطرتهم هذه الأخيرة بأنها مستعدة بتعويضهم بقطعة أخرى إلا أنه لم يتم ذلك .

- حيث أخطرتهم مديرية أملاك الدولة بأنها ستعوضهم نقدا بعد أن تقوم بتقييم الأرض حسب سعر سنة 1982 .

- حيث أن المستأنف والي ولاية تيبازة طلب إخراجه من الخصام لأن هذا النزاع لا يعنيه بدعوى أن وزير المالية ممثل محليا من طرف أملاك الدولة و فيما يخص التقييم فإنه سيتم حسب السعر الرسمي وقت نزع الملكية .

- حيث اتضح لمجلس الدولة أن الخبير المعين من قبل الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البليدة و الذي أسندت إليه مهمة تحديد قيمة الأرض على أساس السعر المعمول به في الوقت الحالي يعد خطأ لأن القانون الواجب تطبيقه هو القانون الساري المفعول وقت نزع الملكية من أجل المنفعة العامة و هو في القضية الراهنة الأمر رقم 76/48 المؤرخ في 1976/04/25 و الذي يحدد كيفية تحديد التعويضات المتعلقة بنزع الملكية من أجل المنفعة العامة هذا من جهة و من جهة أخرى فإن الدفع المثار من قبل الوالي كونه أجنبي عن القضية و طلب إخراجه من الخصام فإن هذا الدفع يعد غير ستيد إذ أن الوالي صاحب القرار هو الذي يتحمل التعويضات الناتجة عن القرار .

- حيث يتبين لمجلس الدولة أن الخبرة التي قام بها السيد عباس عبد الحميد ناقصة و يقضي المجلس بتعيين خبير آخر ليقوم بخبرة ثانية مع مراعاة أحكام القانون الساري المفعول عند الحيازة الفعلية للقطعة الأرضية موضوع نزاع الملكية .

-المصاريف محفوظة .

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة : في القضايا الاستئنافية غيابيا و عنيا .
في الشكل : قبول الاستئناف .

و قبل الفصل في الموضوع : تعين السيد ولد رابح خالد المقيم بشارع الزواوي بن عائشة الشفة البلدية للقيام بالمهام المسندة ضمن القرار التمهيدي الصادر بتاريخ 03/11/1997 مع الأخذ بعين الاعتبار لتحديد التعويض اللازم منحه للمرجعين أحكام القانون الساري المفعول عند الحيازة الفعلية للقطعة الأرضية موضوع نزاع الملكية و على الخبير إيداع محضر عن ذلك لدى كتابة ضبط مجلس الدولة في أجل قدره 03 أشهر ابتداء من تسلمه نسخة من هذا القرار .
-المصاريف القضائية محفوظة .

بذا صدر القرار و وقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الثاني عشر من شهر مارس من سنة ألفين و واحد من قبل مجلس الدولة الغرفة الأولى
المشكلة من السادة :

الرئيس	كروغلي مقداد
المستشارة المقررة	ميمون رتيبة
المستشار	بن عبيد الوردي
رئيسة قسم	لعروسي فريدة
المستشار	فنيش كمال

بحضور السيد/ موسى بوصوف مساعد محافظ الدولة و بمساعدة السيد/ بوبقرة وليد أمين الضبط .

أمين الضبط

المستشارة المقررة

الرئيس

الملحق رقم 24/4 يتضمن قضية والي ولاية مستغانم ضد ورثة
بن هدة بلقاسم و من معهم.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
باسم الشعب
الجزائري
قرار

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- فصلاً في الدعوى المرفوعة بين :

- والي ولاية مستغانم، والقائم في حقه الأستاذ بن عصمان عبد الرزاق المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا، والكائن مقره بـ20 ساحة أول نوفمبر، مستغانم .

ملف رقم :
023707

- من جهة /

فهرس رقم :
90

- وبين :

(1)- ورثة بن هنده بلقاسم وهم: كمال، حورية، محمد، بدره،
- وأرملته بن يخو صليحة وأولادها: فاطمة الزهراء، بن صابر، نور الدين،
بوعسرية، سليم، نورية، مريم .

قرار بتاريخ :
2006/01/24

(2)- ورثة بن هنده صابرية وهم: طوبال صابر، حراق، نورية، نور الدين،
- والقائم في حقهم الأستاذ دحو محمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا،
والكائن مقره بـ20 شارع برايس عبد الرحمان .

قضية :
والي ولاية مستغانم

- بحضور :

- رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية مستغانم، القائم في حقه الأستاذ لحر
عواد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا والكائن مقره بـ01 شارع عبد المؤمن
عبد القادر، مستغانم .
- مدير أملاك الدولة لولاية مستغانم .

ضد :
ورثة بن هنده بلقاسم
- ومن معهم -

- من جهة أخرى /

- إن مجلس الدولة :

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ: الرابع والعشرين من
شهر جانفي من سنة ألفين وستة .

(نزع الملكية)

- و بعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي :

- بمقتضى القانون العضوي رقم: 01/98 المؤرخ في: 04 صفر 1419 الموافق
لـ: 30 ماي 1998 والذي يتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في: 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل و المتمم .

— بناء على المواد 07/ 274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية .
— بعد الاستماع إلى السيد/ فنيش كمال الرئيس المقرر بمجلس الدولة
في تلاوة تقريره المكتوب و إلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ الدولة في
تقديم طلباته المكتوبة .

— الوقائع والإجراءات :

حيث أنه بموجب عريضة مسجلة في رئاسة أمانة مجلس الدولة في 04 أوت 2004 استأنف والي ولاية مستغانم القرار الصادر عن الغرفة الإدارية في 21/06/2004 القاضي في الشكل: بقبول رجوع الدعوى بعد الخبرة، وفي الموضوع: المصادقة على الخبرتين وبالنتيجة إلزام ولاية مستغانم بأن تدفع مبلغ قدره 19288500,00 دج للمدعين ورثة بن هندة .

حيث أنه يضيف بأن القطعة الأرضية قد تم نزع ملكيتها من أجل المنفعة العمومية بموجب قرار رقم 477 المؤرخ في 21/06/2000 لكن لإنجاز طريق بلدي يقع بوسط المدينة وتم إنجازها في إطار المخطط البلدي للتنمية وأنه لم يتم إلا بالصلاحيات المخولة له بصفته كسلطة مؤهلة لإتخاذ كل الإجراءات المتعلقة بنزع الملكية وعلى المستفيد دفع تعويض ماأخذه من أملاك.

حيث أن القرار عندما ألزم والي لدفع التعويض يكون قد خالف القانون بما يعرضه بالإلغاء والتصدي من جديد بعدم تحميل والي التعويض وإخراجه من الخصام .

حيث للمزيد فإن الورثة أي المرجعين أنفسهم يطالبون البلدية بالتعويض .

حيث أودعت بلدية مستغانم مذكرة بتاريخ 21/09/2004 قائلة أن كل الإجراءات اتخذت من طرف والي لنزع ملكية الورثة، وبالتالي هو المعني بدفع التعويض .

حيث أن القرار المستأنف فيه أحسن تقديره للوقائع وأصاب فيما قضى به .

حيث أنها تلتمس تأييد القرار .

حيث أجاب ورثة بن هندة بلقاسم بمذكرة مؤرخة في 03 نوفمبر 2004 يلتزمون رفع استئناف فرعي قائلين بأن التعويض لا بد أن يتمشى والقيمة الحقيقية للقطعة الأرضية حسب مقتضيات السوق الحرّ كون القطعة مخصصة للبناء وكان من الممكن للورثة تجزئتها إلى قطع للبناء وبيعها حسب العرض والطلب .

حيث أن العقد الذي صدر بين والي ورئيس البلدية لايهمهم في أي شيء مما يجعل الاستئناف

غير مقبول .

حيث فيما يخص الإستئناف الفرعي يتعين تعيين خبير من أجل تقويم فريق بن هندة واحتياطيا من أجل وضع حل لهذا النزاع المصادقة على تقرير الخبرة المنجزة من طرف بن زازة محمد والحكم على المستأنف أن يدفع لورثة بن هندة بلقاسم مبلغ قدره 22.044.000,00 دج، وترك المصاريف القضائية بما فيها مصاريف الخبرتين على المستأنف .

حيث تغيب مدير أملاك الدولة فيقضى في غيابه .

- وعليه :

- في الشكل:

حيث أن الإستئنافين الأصلي والفرعي استوفيا الشروط الشكلية والقانونية فهما مقبولان .

- في الموضوع:

- أولا حول طلب الوالي المتعلق بإخراجه من الخصام:

حيث يستفاد من دراسة الملف ولا سيما من القرار رقم 47 الصادر عن والي ولاية مستغانم في 21 جوان 2000 أنه يتضمن نزع ملكية فريق بن هندة أحمد ولد بلقاسم المتمثلة في أرض مساحتها 5517 متر مربع .

حيث أن القانون رقم 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 يخول للوالي وحده اتخاذ قرار نزع الملكية وبالتالي أنه يتصرف كسلطة مؤهلة لمباشرة الإجراء دون سواء وبهذه الصفة لا يمكن إخراجه من الخصومة .

- ثانيا حول من يدفع التعويض:

حيث يستفاد من نفس القرار المتضمن نزع الملكية والمشار إليه أعلاه أنه لم يبين كما هو معمول به عادة المستفيد من عملية نزع الملكية وفي هذه الحالة استقر قضاء مجلس الدولة على أن يكون التعويض على عاتق الدولة الممثلة في شخص الوالي .

- ثالثا حول مقدار التعويض:

حيث إذا كان صحيح بأن التعويض لا بد أن يكون عادلا ومنصفا حسب ما تنص عليه المادة 21 من القانون المتضمن قواعد نزع الملكية الصادر في 1991/04/27 رقم 11 فإن الفقرة الثانية من المادة المذكورة أعلاه تضيف بأن مبلغ التعويض يحدد حسب القيمة الحقيقية للأموال تبعا لما ينتج عن ذلك عن تقييم طبيعتها أو مشتملاتها أو استعمالها الفعلي من قبل مالكيها وفي قضية الحال فإن قرار نزع الملكية أشار بأن الأرض فلاحية وأن التحسينات التي أدخلت عليها من ناحية العمران وتوجد بالجهة اليمنى لوادي عين الصفراء .

حيث أن في هذه الحالة المبلغ المحكوم به مبالغ فيه وترى الغرفة بعد المداولة خفضه إلى الحد العادل والمنصف .

- رابعا حول الإستئناف الفرعي:

حيث أن الإستئناف الفرعي غير مؤسس .

لهذه الأسباب

- يقضي مجلس الدولة: علانيا، غيابيا بالنسبة لمديرية أملاك الدولة وحضوريا بالنسبة لباقي الأطراف :

- في الشكل: قبول الإستئنافين .

- في الموضوع: تأييد القرار مبدئيا وتعديلا له خفض مبلغ التعويض إلى

13.777.500,00 دج - ثلاثة عشرة مليون وسبع مائة وسبعة وسبعين ألف وخمسة مائة دينار-

تعويض على أن تتحمله الدولة الممثلة في شخص الوالي .

- مع إعفاء الدولة من المصاريف .

-بذا صدر القرار ووقع التصريح بها في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ:الرابع والعشرين من

شهر جانفي من سنة ألفين وستة من قبل الغرفة الثانية القسم الأول بمجلس الدولة المشكلة من

السيدات والسادة :

الرئيس المقرر	فنيش كمال
مستشارة الدولة	خيري مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باية
مستشارة الدولة	كربي زوييدة
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم ضبط

- الرئيس المقرر - أمين قسم ضبط

**الملحق رقم 25/4 يتضمن قضية بلدية الأخضرية ضد ورثة
أولداش محمد و من معهم.**

- الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية -
- باسم الشعب الجزائري -
- قرار -

مجلس الدولة
الغرفة الثانية
القسم الأول

- **فصلا في الدعوى المرفوعة بين/ بلدية الأخضرية ممثلة في شخص**
رئيس البلدية الكائن مقرها دائرة الأخضرية ولاية البويرة القائم في حقها الأستاذ
كربوعي منور المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا الكائن مكتبه بحي متيجة عمارة
م رقم 1 الروبية، ولاية بومرداس .

رقم الملف:
24717

رقم الفهرس:
108

- **من جهة /**

قرار بتاريخ:
2006/01/24

- **ويين/** ورثة أولداس محمد وهم كبير حجلية ، أبناؤه وهم :
- أولداس عمر - أولداس علي - أولداس ربيع - أولداس ربيعة - أولداس جوهري
- أولداس زهيرة الساكنون بحي ولداس 1200 بلدية الأخضرية ولاية البويرة
القائم في حقهم الأستاذ موحوش زبير المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا الكائن
مقره بعمارة 86 أ1 بومرداس المركز .

قضية/
بلدية الأخضرية

مُد/
ورثة أولداس محمد
ومن معهم

- **من جهة أخرى/**

- **إن مجلس الدولة /**

- في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من شهر جانفي من
سنة ألفين وستة .

وبعد المداولة القانونية أصدر القرار الآتي نصه.

- بمقتضى القانون العضوي رقم 01/98 المؤرخ في 04 صفر 1419 الموافق
لـ 30 ماي 1998 المتعلق باختصاصات مجلس الدولة وتنظيمه وعمله.

- بمقتضى الأمر رقم 66/154 المؤرخ في 08/06/1966 المتضمن قانون
الإجراءات المدنية المعدل والمتمم.

- بمقتضى المواد 07-274 إلى 289 من قانون الإجراءات المدنية.

- بعد الاستماع إلى السيدة/ كريبي زوييدة مستشارة الدولة المقررة بمجلس
الدولة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد/ بوصوف موسى مساعد محافظ
الدولة في تقديم طلباته المكتوبة.

— الوقائع والإجراءات :

بموجب عريضة مودعة لدى أمانة ضبط مجلس الدولة بتاريخ 2004/10/27 تقدمت بلدية الأخضرية الممثلة في شخص رئيسها والقائم في حقها الأستاذ كربولي منور، باستئناف في القرار الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة بتاريخ 2004/03/07 والقاضي في الشكل بقبول الدعوى وفي الموضوع وقبل الفصل فيه بتعيين السيد موهوب علي كخبير للقيام بالمهمة الاتية :

(1) إستدعاء الطرفين وسماعهما حول موضوع النزاع .

(2) الإنتقال إلى عين المكان المسمى بابا عيسى ببياضة بلدية الأخضرية لتحديد المساحة المنزوعة من أجل المنفعة العامة وتقييمها نقدا بناء على الأسعار المعمول بها بالمنطقة وقت نزع الملكية بناء على الوثائق المقدمة من الطرفين .

وجاء في العريضة أنه تم نزع ملكية ورثة ولداش المستأنف عليهم من أجل إنجاز ثانوية ببلدية الأخضرية تنفيذا للقرارين الولائيين المؤرخين الأول في 1987/09/08 والثاني في 1995/09/08 المعدل للقرار السابق كما خصصت بلدية الأخضرية المستأنفة مبلغ 871.192.000 دج لتغطية التعويض الواجب الدفع مقابل نزع الملكية حيث تم إيداعه لدى الخزينة الولائية بناء على القرار رقم 88 الصادر عن رئيس البلدية في 2003/07/09 ، إلا أن المبلغ المذكور لن يرضى المنزوع ملكيتهم الذين نازعوا فيه رافعين دعوى أمام الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة مصدرة القرار التمهيدي محل الإستئناف الحالي .

واستندت المستأنفة لتبرير طعنهما في القرار المعاد على دفع يتمثل في كونها ليست المستفيدة من عملية نزع الملكية لغرض إنجاز الثانوية التي انتزعت ملكية المستأنفين من أجلها بالنظر إلى طبيعة المشروع المذكور الذي يعتبر مشروع قطاعي يعود للولاية وحدها دون البلدية .

والتمست المستأنفة قبول الإستئناف شكلا لوقوعه في الأجل القانوني وفي الموضوع إلغاء القرار المعاد ومن جديد القضاء برفض دعوى المدعين لسوء التوجيه .

ورد المستأنف عليهم ورثة ولداش محمد القائم في حقهم الأستاذ موحوش زبير بمذكرة مسجلة بتاريخ 2005/01/26 ملتمسين تأييد القرار المستأنف وهم يدفعون في الشكل أن القرار المستأنف تحضيره غير قابل للإستئناف واحتياطيا في الموضوع بأن القرار الولائي الصادر في 1987/09/08 تحت رقم 951 والمعدل بالقرار الولائي المؤرخ في 1995/07/29 تحت رقم 569 وقد نص صراحة في مادته الأولى بأن القطعة الأرضية محل نزع الملكية تنتقل لصالح بلدية الأخضرية باعتبارها الجهة المستفيدة وبالتالي هي التي تتحمل نفقة التعويض من جهة ،

.../...

.../... ص(3) من الملف رقم 024717 (ن ن)

وبأن البلدية المستأنفة نفسها قامت بإيداع مبلغ التعويض المقدّر من طرف مصالح أملاك الدولة وهو بمثابة إقرار بالمسؤولية وحجة قاطعة ضدها طبقا للمادة 342 من القانون المدني . وأضاف المستأنف عليهم يلاحظون أن القرار التمهيدي تم تنفيذه حيث قام الخبير بإيداع تقريره بتاريخ 2004/07/28 بعد إنجازه لمهمته كما تم إعادة السير في الدعوى إثر ذلك للمطالبة بالمصادقة على نتائج الخبرة الأمر الذي أدى بالبلدية بتسجيل إستئنافها للقرار التمهيدي سالف الذكر .

وبتاريخ 2005/11/24 تم إخطار السيد محافظ الدولة للإطلاع على الملف حيث قدم طلباته المكتوبة .

وعليه

من حيث الشكل :

حيث أن الإستئناف المسجل بتاريخ 2004/10/27 ضد القرار قبل الفصل في الموضوع الصادر عن الغرفة الإدارية لمجلس قضاء البويرة يوم 2004/03/07 والغير مبلغ حسب ما يظهر من أوراق الملف ، جاء مستوفيا للشروط الشكلية باعتباره قرار تمهيدي مس بالموضوع بإقراره لحق المدعين في التعويض ، كما رفع في الأجل المنصوص عليه بالمادة 277 من قانون الإجراءات المدنية لذا يتعين التصريح بقبوله شكلا .

من حيث الموضوع :

حول الدفع بسوء توجيه الدعوى

حيث أن الدعوى المرفوعة من طرف المدعين الأصليين ورثة ولد اش محمد ترمي إلى تقدير التعويض المستحق مقابل تخصيص قطعهم الأرضية من أجل إنجاز ثانوية ببلدية الأخضرية . وحيث أنه بعد الإطلاع على أوراق الملف يتضح أن لانزاع فيما يخص صفة المستأنفين للمطالبة بالتعويض وذلك حسب ما هو ثابت بالقرار الولائي رقم 569 المؤرخ في 1995/07/29 المتضمن تعديل القرار الولائي رقم 87 /951 الخاص بنقل ملكية قطعهم الأرضية لصالح البلدية من أجل بناء ثانوية .

وحيث أن حق المستأنف عليهم في التعويض مقابل قطعهم الأرضية البالغة 18893 متر مربع والمخصصة لإنجاز ثانوية مبرر قانونيا وتحمله مبدئيا الجهة المستفيدة من العملية وفقا لاجتهاد مجلس الدولة المستقر عليه .

.../...

وحيث أن بلدية الأخضرية تنازع في صفتها كمستفيدة من المشروع بحجة أن مشروع إنجاز ثانوية هو مشروع قطاعي تابع للولاية وبالتالي لا تتحمل البلدية مسؤولية دفع التعويض إلى أصحاب الأملاك المنزوعة الأمر الذي يستوجب معه التحقق من الجهة المستفيدة فعلا من مشروع بناء الثانوية موضوع القرار الولائي رقم 569 بالنظر إلى مصدر النفقات التي تم تقديمها لإنجاز المشروع المذكور وذلك بإدخال الجهات الإدارية المعنية في الخصام .

وحيث أن إجراء خبرة لتحديد التعويض مؤسس قانونا عملا بأحكام قانون 11/91 المؤرخ في 1991/04/27 المتضمن قواعد نزع الملكية من أجل المنفعة العامة مما يتعين معه تأييد القرار المستأنف وإضافة له إدخال في الخصام لكل من والي ولاية البويرة ومديرية التربية لنفس الولاية في الخصام .

وحيث أن البلدية معفية من المصاريف القضائية قانونا .

لهذه الأسباب

يقضي مجلس الدولة حضوريا .

في الشكل : بقبول الاستئناف .

في الموضوع : بتأييد القرار المستأنف وإضافة له الأمر بإدخال في الخصام لوالي ولاية البويرة ومديرية التربية لنفس الولاية .

المصاريف القضائية محفوظة .

ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الرابع والعشرون من سنة ألفين وستة من قبل

الغرفة الثانية - القسم الأول - بمجلس الدولة المشكلة من السيدات والسادة:

الرئيس	فنيش كمال
مستشارة الدولة المقررة	كريبي زوبيدة
مستشار الدولة	شيبوب فلاح جلول
مستشارة الدولة	خيرى مليكة
مستشارة الدولة	سكاكني باية
مستشار الدولة	عنصر صالح

بحضور السيدة/ درار دليلة مساعدة محافظ الدولة وبمساعدة السيد/ غلامي محمد أمين قسم الضبط.
الرئيس مستشارة الدولة المقررة أمين قسم الضبط

قائمة المراجع

	()		-
		. 2007	
		.	-
	.1999		-
		. 1986	-
	. 1967	8	-
. 1997			-
	1		-
		. 2005	
()			-
.2005	1		-
		.2008	-
		. 1999	-
	. 2005	2	-
		. 2006	-
	1		-
		. 2009	
1	2	.	-
	. 2001		-
09-08			-
	. 2008	2008	-
3			-
		. 1998	

2									-
						. 1999			-
								.1999	-
									-
									-
						.1991			-
									-
						. 2001			-
									-
						. 2001			-
						2			-
									-
								. 2005	-
									-
								. 2004	-
									-
								. 2007	-
									-
								. 2007	-
									-
								. 2008	-
									-
								.1998	-
									-
								. 2003	-
									-
									-
								. 2005	-

			:	- 2-1
1990	10			-
1	1955	222		
			. 2002	
2				-
			. 1966	
. 2006				-
				-
. 1990				
10				-
. 1996				1990
. 1983				-
				-
.1993				
				-
			. 1988	
.1992				-
			.	.
	3			-
				. 1997
				-
			. 1993	
1				-
			. 2010	

: -2

: (ouvrages générales) - 1 - 2

- **Auby. Jean Marie, Bon.Pierre**, Droit administratif des biens, 3^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1995.

- **Auby. Jean Marie, Ducos-Ader. Robert**, Droit administratif, 2^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1970.

- **Basile.Guillaune**, Questions de droit public, Ellipses, Paris, 1996.

- **Beauregard-Berthier.Odile de David**, Droit administratif des biens, Gualino éditeur, Paris, 1998.

- **Bonnard.Roger**, Précis de droit administratif, Partie général, Librairie de recueil Sirey, Paris, 1935.

- **Chapus.René**, Contentieux administratif, Fascicule 1, Les cours de droit, Paris, 1981.

- **Chapus.René**, Droit administratif général, Tome 2, 14^{ème} édition, Montchrestien, Paris, 2000.

- **Debbasch.Charles**, Contentieux administratif, 3^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1981.

- **De laubadère.André, Gaudemet.Yves**, Traité de droit administratif, Droit administratif des biens, Tome 2, 11^{ème} édition, L.G.D.J, Paris, 1998.

- **De laubadère.André, Venézia.Jean Claude, Gaudemet.Yves**, Droit administratif, 16^{ème} édition, L.G.D.J, Paris, 1999.

- **Godfrin.Philippe**, Droit administratif des biens, Domaine, Travaux, Expropriation, 5^{ème} édition, Armand colin, Paris, 1997.

- **Hauriou.Maurice**, Précis de droit administratif et de droit public, Dalloz, Paris, 2002.

- **Lappanne-Joinville.Jean**, Organisation et procédure judiciaire, Contentieux administratif et procédure administrative, Tome 3, La direction générale de la fonction publique Algérienne, Alger, 1972.

- **Le Berre.Hugues**, Droit du contentieux administratif, Ellipses, Paris, 2002.

- **Morand-Deville.Jacqueline**, Cours de droit administratif des biens, Montchrestien, Paris, 1999.

- **Peiser.Gustave**, Contentieux administratif, 11^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1999.
- **Waline.Marcel**, Précis de droit administratif, Montchrestien, Paris, 1970.

(Ouvrages spéciaux) :

- 2 - 2

- **Allard.René**, Le droit administratif de l'expropriation et des marchés de travaux publics, 2^{ème} édition, Edition Eyrolles, Paris, 1971.
- **Auby.J.M, Ducos-Adre.R, Gontier.J.C**, L'expropriation pour cause d'utilité publique, Edition Sirey, Paris, 1968.
- **Champigny.Daniel**, L'expropriation et la rénovation urbaine, édition Librairie générale de droit et jurisprudence, Paris, 1968.
- **Ferbos.Jacques, Bernard.Antoine**, Expropriation des biens, 9^{ème} édition, Edition Le moniteur, Paris, 1998.
- **Ferbos.Jacques, Salles.Georger**, Expropriation et évaluation des biens, 3^{ème} édition, Edition L'actualité juridique, Paris, 1974.
- **Homont.André**, L'expropriation pour cause d'utilité publique, Librairie techniques, Paris, 1975.
- **Josse.P.L**, La réforme de l'expropriation, Edition Sirey, Paris, 1959.
- **Lemasurier.Jeanne**, Le droit de l'expropriation, 3^{ème} édition, Economica, Paris, sans date de publication.
- **Musso.Dominique**, Le régime juridique de l'expropriation, 4^{ème} édition, J.Delmas et Cle, Paris, 1984.
- **Nicolas.Yves**, Le nouveau régime de l'expropriation, 3^{ème} édition, Berger-Levrault, Paris, 1964.

: _____ : -
-

.



	:	-
	8 2006) 9 - (144 .	
	()	-
8 2006)		
		. (141-131
		-
8 2006)		
		. (127-115
4 2		-
		. (57-5) 1994
		-
	3 2006) 207 - (228 .	
		-
	41 3 2001) 511 - (543 .	
160507		-
	2002) 123 - (129 .	
	:	-

- **Babadji.Ramdane** , Commentaire d'arrêt du 4-2-1978, Wali de Annaba c/ ZERAOUI Boudjemaa , La revue Algérienne des sciences juridiques économiques et politiques , N° 1, Mars 1986 , (P .179-189).

- **Hostiou .René**, Le droit de l'expropriation et l'exigences de la convention Européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, Revue française de droit administratif, N° 6 , Novembre –Décembre 2007, Dalloz, Paris.

- **Kadi – Hanifi. Mokhtaria**, Le régime juridique de l'enquête d'utilité publique en matière d'expropriation, Revue Idara , N° 29, Année 2005.

_____ : -

:

- **Himour- Mouhamed** , Evaluation des biens et droits à exproprier , séminaire portant sur l'expropriation pour cause d'utilité publique , Ministère de l'équipement, C.N.A.T / C.N.P.H/ Rouïba, Mai 1994.

- L'expropriation pour cause d'utilité publique, Communication, Ministère de l'équipement, C.N.A.T / C.S.F/C.N.P.H/ Rouïba, Mai 1994.

_____ : -

-

. 1998

-

.1998

_____ : -

: -1

1976 -

. 1996 1989 -

: -2

1998 30 01-98 -

. 1998/6/1 37

: -3

. -

. -

		1976	25	48-76	-
			. 1976/6/1	44	
		1980	13	02-80	-
	. 1980/10/14	42			
				:	-4
		1990	7	09 – 90	-
				. 1990/4/11	15
52		1990	1	29 – 90	-
				. 1990/12/2	
		1991	27	11 – 91	-
		1991/5/8	21		
				. 1993/7/23	50
37		1998	30	02 – 98	-
				.1998/6/1	
		2001	3	10 – 01	-
				. 2001/7/4	35
		2002	5	01 – 02	-
			.2002/2/6	8	
		2003	19	10 - 03	-
			.2003/7/20	43	
2005		2004	29	21- 04	-
			. 2004/12/30	85	
60		2005	4	12 – 05	-
				.2005/9/4	
26	58/75	2007	13	05 –07	-
	.2007/5/13	31			1975
2008		2007	30	12 – 07	-
			.2007/12/31	82	

12 – 05	2008	23	03 – 08	-
		.2008/1/27	4	
	2008	25	09 – 08	-
		.2008/4/23	21	
			:	-5
	1980	8	257 – 80	-
		.1980/11/11	46	
	1991	7	126 – 91	-
1980	10			
		. 1991/5/8	21	
11-91	1993	27	186 – 93	-
			1991 27	
		. 1993/8/1	51	
	1993	10	271-93	-
		.1993/11/14	74	
	1994	23	215-94	-
		.1994/7/27	48	
	1998	14	356-98	-
85			1998 30	02-98
				.1998/11/15
186-93	2005	10	248-05	-
27	11-91		1993 27	
48				1991
				. 2005/7/10

	2008	10	137-08	-
) /				
	.2008/5/11	24	(	
	2008	10	138-08	-
)				
	.2008/5/11	24	(-	
	2008	10	139-08	-
	-			
			.2008/5/11	24
186-93	2008	7	202-08	-
11-91	1993	27	1414	7
			1991	27
			. 2008/7/13	39
			:	-6
	1993	26	57	-
			.	
	1994	11	07	-
			.	
	2007	2	43-07	-
			.	
	2000	23	24-00	-
			.	
(				-
)				-
			. . . - 09-0183	-
-				
			. . - . . . - . . . - 09-0681	-

09-0856

[illegible]

:-1

1978	4	-
------	---	---

.1986 1

()	1981	12	20642	-
-----	------	----	-------	---

. 1990 1

....	()	1982	10	29494	-
------	-----	------	----	-------	---

.1989	1	—
-------	---	---

()	1984	26	35161	-
-----	------	----	-------	---

.1989 4

()	1984	26	36595	-
-----	------	----	-------	---

.1990 1

()	1984	29	37404	-
-----	------	----	-------	---

.1990 1

()	1989	14	57808	-
-----	------	----	-------	---

.1993 4

()	1989	2	55229	-
-----	------	---	-------	---

.1992 2

()	1989	15	65146	-
-----	------	----	-------	---

.1991 2

()	1990	24	58540	-
	.1992	3		
()	1990	7	71121	-
	.1991	4		
()	1990	21	66960	-
	.1992	2		
) ()	1990	5	65910	-
	.1993	3		(
() ()	1991	10	77886	-
	. 1993	2		
()	1991	10	62458	-
	.1993	1		
	1991	10		-
	. 1992	2		
()	1993	17	84308	-
	. 1993	3		
()	1998	13	157362	-
	.1998	1		
()	1998	16	202986	-
	. 1998	2		
	2001	6	199301	-
	. 2002	2		
()	2002	25	012368	-
	. 2003	3		
()	2003	15	6222	-
	. 2003	4		
	2003	22	008247	-
	. 2003	4		
()	2007	11	031027	-
	. 2009	9		

()	2007	11	034671	-
		. 2009	9	
	2008	12	475823	-
1	()			
			.2009	
	:			-2
	2000	13	186218	-
			.	
	2000	27	189823	-
			.	
	2000	27	189829	-
	2000	10	186804	-
			.	
	2000	10	186806	-
			.	
	2000	10	186807	-
			.	
	2000	10	186809	-
			.	
	2000	10	186822	-
			.	
	2000	24	189815	-
			.	
	2000	24	189817	-
			.	
	2000	24	189828	-
			.	

	2000	22	181865	-
	2000	22	181896	-
	2000	22	188999	-
	2000	10	199379	-
	2000	10	206563	-
2000	2000	10	206585	-
	17	186768/182676		-
	2000	17	184072	-
	2000	25	193363	-
	2001	22	253	-
	2001	22	199709	-
	2001	5	1215	-
	2001	5	192287	-
	2001	19	1460	-
	2001	12	1346	-

	2001	12	185720	-
			.	
	2001	12	186762	-
			.	
	2001	16	003811	-
			.	
	2001	8	6864	-
			.	
	2001	24	890407	-
			.	
()			()	
	2002	27	5537	-
			.	
2002	15		003145/002641	-
			.	
	2002	22	3741	-
			.	
	2002	22	4006	-
			.	
	2002	22	4535	-
			1	
	2002	1	011877	-
			.	
	2002	15	9023	-
			.	
	2002	5	5076	-
			.	
	2002	5	006476	-
			.	
	2002	5	007463	-

.	()	2002	10	6615	-
		2002	17	5091	-
		2002	17	006309	-
		2002	17	012466	-
		2003	7	004725	-
		2003	7	5245/5246	-
		2003	7	5308	-
		2003	7	007282	-
		2003	25	005385	-
		2003	15	8751	-
4		2003	1	6636	-
		2003	16	15525	-
	()	2004	7	12197	-
		2006	24	20349	-
		2006	24	20412	-

	2006	24	20576	-
			.	
	2006	24	20661	-
			.	
	2006	24	21509/ 21312	-
			.	
	2006	24	22062	-
			.	
	2006	24	22188	-
			.	
	2006	24	23707	-
			.	
	2006	24	24061/23968	-
			.	
	2006	24	24297	-
			.	
	2006	24	24717	-
			.	
	2006	24	25159	-
			.	
	2006	24	25250	-
			.	
	2006	19	26153	-
			.	

- C.E.ASS 28 Mai 1971, Ministre de l'équipement et de logement C. Fédération de défense des personnes concernées « Ville Nouvelle Est », Les grands arrêts de la jurisprudence administrative, 12^{ème} édition, Dalloz, Paris, 1999.
- C.E. 26 Juin 1974, Consorts Robert Léon Weyl, Revue de droit public et de la science politique (RDP), N° 2, Mars – Avril 1975, Librairie générale de droit et de jurisprudence.

01		
10	:	
10	:	
11	:	
11	:	
11	:	
12		-1
12		-2
13		-3
13		-4
14	:	
14		-1
17		-2
17		-1-2
18		-2-2
18		-3-2
20	:	
20		-1
21		-2
22		-3
22	:	
23	:	
23		-1
24		-2
24		-3
28	:	
28		-1
32		-2

35	:	
35		-1
37		-2
40	:	
41	:	
42		-1
43		-2
43		-3
48	:	
49		-1
49		-1-1
50		-2-1
50		-3-1
52		-2
52		-1-2
52 ()		-2-2
52		-3-2
53		-4-2
54		-5-2
55	:	
56	:	
56	:	
57		-1
57		-1-1
58		-2-1
58		-3-1
59		-2
60 ()	:	
62		-1
65		-2

66	-1-2
67	-2-2
69	:
70	-1
70	-1-1
71	-2-1
71	-2
72	-3
73 " " :	:
74	:
75	-1
75	-1-1
76	-2-1
78	:
78	-2
79	-1-2
80	-2-2
81	:
84	-1
87	-2
90	-3
93	:
94	:
94	:
95	:
97	-1
100	-2
101	-3
102	:
102	-1
104	-2

105	:	
106		-1
108		-2
110	:	
111	:	
111		-1
114		-2
115		-1-2
117		-
119		-
120		-2-2
121		-
122		-
123		-
127	:	
127		-1
128		-1-1
129		-2-1
131		-3-1
132		-2
132		-1-2
134		-2-2
136		-3-2
137		-
139		-
140		-4-2
141	:	
142	:	
142	:	:
144 11-91	:	

146	-1
146	-1-1
147	-2-1
147	-3-1
148	-4-1
148	-5-1
149	-2
152	:
153	:
153	-1
157	-2
158	-1-2
159	-
159	-1-
161	-2-
161	-3-
162	-
164	-2-2
164	-
165	-
166	:
173	:
174	:
174	:
175	:
176	:
177	-1
181	-2
181	-1-2
183	-2-2

184	-3-2
185	-4-2
189	-3
189	:
189	-1
191	-2
192	-3
195	-4
197	:
198	:
201	-1
203	-2
204	-3
207	-4
20848-76	-1-4
20911-91	-2-4
209	:
210	-1
21048-76	-1-1
21411-91	-2-1
219	-2
222	-3
223	:
224	:
225	:
226	-1
227	-2
230	-3
233	:
234	-1

235		-1-1
236		-2-1
239		-2
243	:	
244	:	
244		-1
249		-2
251		-3
251		-1-3
254		-2-3
255		-3-3
258	:	
259		-1
259	:	-1-1
261	:	-2-1
263		-2
269	:	
270	:	
271	:	
272	:	
272		-1
274		-2
276		-1-2
276		-
277		-
279		-2-2
280	:	
281		-1
284		-2
284		-1-2

286	-2-2
291	-3-2
296	:
297	:
297	-1
298	-2
301	-3
301	-1-3
304	-2-3
307	-3-3
310	:
310	-1
317	-2
318	:
318	:
319	:
319	-1
321	-2
322	-3
323	:
324	-1
326	-2
328	:
329	:
330	-1
330	-1-1
33148-76	-2-1
333	-2
334	-1-2
336	-2-2

338	:	
339		-1
340		-2
343		-3
345		
352		
546		
569		